

1494



1494;U

1494

उर्दू संग्रह

पुस्तक का नाम

लेखक

प्रकाशन वर्ष

आगत संख्या

largest Science. This Magazine also contains articles of populars from other Vishwavidyalayas. The Vedic Path and the Prabodh were being published in English and Hindi respectively. These magazines contain research material for students of Vedic Literature, Religion, Philosophy, Culture and Ancient India History, etc. From this year, a Science Research Magazine is going to be published; it is believed that it will gain international reputation from the beginning.

THE GURUKULA PATRIKA - is the oldest magazine of this Vishwavidyalaya; it highlights the original values of Gurukul. Besides scholars, persons who have faith in Arya Samaj, are the various readers of this magazine.

Publication grants were sanctioned in the following

29033

+ Sachchidanand
Collection, wants were sanctioned in the following

नसात

1494

بات



پریم چاند

بیتیرتھ رام پرنس لال مہر ان کتبچک اندر کی لاہو

आ३म
 पुस्तक संख्या $\frac{14}{11}$ $\frac{93}{2}$
 पत्रिका संख्या 25033

पुस्तक पर सर्व प्रकार की निशानियां लगाना
 जित है । कोई सज्जन पन्द्रह दिन से अधिक देर तक
 पुस्तक अपने पास नहीं रख सकते । अधिक देर तक
 बने के लिये पुनः आज्ञा प्राप्त करनी चाहिये ।

آدمیوں نے جیسے خریدنے کے وعدے کئے۔ لیکن نہ جیسے بکے نہ کمپنی کھڑی ہوئی۔ ہاں اُسی دُھن میں گورو پرشاد نے ایک نائٹک ضرور تصنیف کر ڈالا اور یہ نکر ہوئی۔ کہ اسے کسی کمپنی کو دیا جائے۔ لیکن یہ تو معلوم ہی تھا۔ کہ کمپنی دے لے ایک ہی گھاگھ ہوتے ہیں۔ پھر ہر ایک کمپنی میں اس کا ایک ڈرامہ نویس بھی ہوتا ہے بھلا وہ کب گوارا کرے گا۔ کہ اس کی کمپنی میں کسی غیر شخص کا داخلہ ہو۔ وہ اس تصنیف میں طرح طرح کے عیب نکالے گا۔ اور کمپنی کے مالک کو بے رحم کا دیکھا۔ بالآخر یہ ترکیب سوچی گئی۔ کہ احباب کمپنی کے مالکوں پر کچھ ایسا رعب غالب کریں۔ کہ کمپنی کے ڈراما میسٹ کی دال گل ہی نہ سکے۔ چنانچہ پانچ آدمیوں کی ایک کمیٹی بنائی گئی۔ اس میں تمام بچہ و گرام پر تبادلہ خیالات ہوئے۔ اور دوسرے دن گورو پرشاد وحی میر اپنے رفقاء کے نائٹک دکھانے چلے۔ ٹکٹس آگئے۔ ہارمونیم طبلہ وغیرہ سب ان پر لاد دئے گئے۔ کیونکہ نائٹک کے Demonstration کا فیصلہ ہوا تھا۔

یہ ایک دن وہ بھاری نے کہا۔ ”یار ٹکٹس پر جان میں تو کچھ بددعویٰ سی ہوگی۔ مالک سوچے گا۔ یہ مہاشے تو یوں ہی ہیں۔ اس وقت دس پانچ روپیہ کا مٹہ نہ دیکھنا چاہئے۔ میں تو مغربی اشتہار بازی کا قائل ہوں۔ کہ روپے میں پندرہ آنے اسی میں لگا کر صرف ایک آنہ میں تجارت کرتے ہیں۔ کہیں سے دو موٹر لے منگانی چاہئیں۔

رسک لال نے کہا۔ لیکن کرایہ کی موٹروں سے یہ بات پیدا نہ ہوگی۔ جو آپ چاہتے ہیں کسی رئیس سے دو موٹر بے مالک یعنی چاہئیں۔ مارین ہوں یا نہ فیض کی آئیں۔

بات سچی تھی۔ بھیس سے بھیک تھی ہے۔ قیاس آریاں ہونے لگیں کس رئیس سے درخواست کی جائے۔ اُجی وہ ہانکھوٹ ہے۔ سچ صبح اُسر کا

نام لے لو۔ تو دن بھر پانی نہ لے۔ اچھا بیٹھ جی کے پاس چلیں تو کیسا؟ منہ
 دھو رکھئے۔ اس کی موٹریں افسروں کے لئے رہزرو ہیں۔ اپنے لڑکے تک
 کو کبھی بیٹھنے نہیں دیتا۔ آپ کو دیئے دیتا ہے۔ تو چلو پور صاحب کے پاس
 چلیں۔ ابھی انہوں نے نئی موٹری ہے۔ اجی اس کا نام مست لو۔ کوئی نہ کوئی
 بہانہ کر دیکار ڈرائیور نہیں ہے۔ زبردست ہے۔ اس قسم کی باتیں بناتے آئے
 کیا دیر لگتی ہے۔

گور دپرشاد نے مایوس ہو کر کہا۔ تم لوگوں نے خواہ مخواہ بکھیر ڈال دیا۔
 ناگوں پر چلنے میں کیا حرج تھا۔

دو ذوباری لے کہا۔ آپ تو گھاس کھا گئے ہیں۔ نائک لکھ لینا۔ دوسری
 بات ہے۔ اور معاملہ کرنا دوسری بات ہے۔ میری بات سنئے۔ فی
 صفحہ ایک روپیہ سنا دینگا۔ اپنا سامنے لے کر رہ جائیگا۔

امر ناتھ نے کہا۔ میں سمجھتا ہوں۔ موٹر کے لئے کسی راجہ رئیس کی خوشامد کرنا
 بیکار ہے۔ تعریف تو جب ہے۔ کہ پیدل چلیں۔ اور وہاں ایسا رنگ جائیں۔ کہ
 موٹر سے زیادہ شان جم جائے۔

دو ذوباری اچھل پڑے۔ سب لوگ پیدل چلے۔ وہاں پہنچ کر کس طرح
 بایں شروع ہوں۔ کس طرح تعریفوں کے پل باندھے جائیں۔ کس طرح ڈرائیوٹر
 صاحب کو خوش کیا جائے۔ تمام راستہ اسی پر گفتگو اور بحث کو بازار گرم رہا۔
 آخر ہم لوگ کپنی کے کیمپ میں پہنچے۔ تقریباً دو بجے کا وقت تھا۔ پر دپرائیوٹر
 صاحب مع اپنے ایکٹرز اور ڈرائیوٹر کے پیچھے ہی سے ہمارے انتظار میں
 تھے۔ پانچ لاکھ سگریٹ وغیرہ پہلے ہی سے منگوائے گئے تھے۔

ادھر جاتے ہی رسک سٹل نے مالک سے کہا۔ معاف فرمائیے گا۔ ہم

لوگوں کو یہاں پہنچنے میں کسی قدر دیر ہوئی۔ موٹر سے نہیں بلکہ پاپیادہ آئے ہیں۔
 سب لوگوں کی یہی صلاح ہوئی۔ کہ آج قدرتی مناظر کا لطف اٹھاتے ہوئے
 چلیں۔ گورنر پر شادجی تو قدرت کے پرستاروں میں سے ہیں۔ اگر ان کا بس چلنا
 ہو۔ تو آج چھٹے ہوئے یا تو کہیں بھیک مانگتے ہوتے۔ خواہ کسی پہاڑ کی کھوہ
 میں یا گاؤں میں کسی برگد کے سایہ میں بیٹھے ہوئے خوش نوا پرندوں کے وجد گنگن
 نغموں سے غفلت ہوتے۔

دو دنے ردا اور آئے بھی تو بید صے راستہ سے نہیں۔ نہ معلوم
 کہاں کہاں کا چکر کاٹتے خاک چھانتے یہاں تک پہنچے ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا
 ہے۔ جیسے پاؤں میں سینچر ہے۔

امرتے کچھ اور یہی رنگ چھایا۔ پورے رت گلی آدی ہیں۔ نوکر چاکر
 تو موٹر میں پر سیر کرتے ہیں۔ اور آپ گلی گلی مارے مارے پھرتے ہیں۔ جب
 اور رئیس خواب راحت کا لطف اٹھاتے رہتے ہیں۔ تو آپ ندی کے کنارے
 اٹنی کی تلیا سنائیوں میں محو رہتے ہیں۔ رت رام نے فرمایا۔ شاعر ہونے کے
 معنی دین و دنیا سے بیگانہ ہو جانا ہے۔ گلاب کی ایک پنکھڑی لیکر اس میں نہ
 معلوم گھنٹوں کیا دیکھا کرتے ہیں۔ قدرت کے مشاہدے نے ہی یورپ کے
 بڑے بڑے شعرا کو آسمان پر پہنچا دیا ہے۔ کاش یہ یورپ میں ہوتے۔ تو ان
 کے دروازے پر ہاتھی جھومتا ہوتا۔ ایک دن ایک لڑکے کو روئے دیکھ کر آپ
 رونے لگے۔ ہر چند پوچھتا ہوں۔ بھئی کیوں روئے ہو؟ مگر جواب نہیں دیتے۔
 بلکہ پھوٹ پھوٹ کر روتے لگے۔ منہ سے آواز نہیں نکلتی تھی۔ بڑی مشکل
 سے آواز نکلی!

وہ دو۔ جناب؟ شاعر کا دل نازک اور لطیف جذبات کا سرچشمہ ہے

نغمہ لطیف کی کان ہے۔ دُست کا آمینہ ہے۔ ”واہ واہ آپ نے کیا بات کہی؟
 دُست کا آمینہ“ واہ! شاعر کی صحبت میں رہ کر آپ پر بھی شاعری کا رنگ
 غالب آتا جا رہا ہے۔

گورو پرشاد نے عاجزانہ انداز سے کہا: ”میں شاعر نہیں ہوں۔ اور نہ
 مجھے شاعری کا دعویٰ ہے۔ آپ لوگ مجھے زبردستی شاعر بنائے دیتے ہیں۔ شاعر
 قدرت کی وہ عجیب و غریب تخلیق ہے۔ جو عناصرِ خمسہ کی جگہ نورسوں سے ترکیب
 پاتی ہے۔“

مست رام۔ آپ کی یہی ایک بات ایسی ہے۔ جس پر سینکڑوں نظمیں
 نثار ہیں۔ رسک لال جی! شاعر کی عظمت ذہن نشین ہوئی یا نہیں۔ یاد کر لیجئے
 رٹ لیجئے۔

رسک لال۔ کہانی تک یاد کروں؟ یہ تو تشبیہات اور استعارات میں
 گفتگو کرتے ہیں۔ اور انکیاری کا یہ حال ہے۔ کہ اپنے آپ کو کچھ سمجھتے ہی نہیں
 قابلیت و ذہانت کی یہی علامت ہے۔ جس نے اپنے آپ کو کچھ سمجھا بس وہ رہ گیا
 دیکھنی کے مالک ہے آپ تو سب کچھ خود ہی سُن لینگے۔ اس ڈرامہ میں اپنا کلیجہ
 نکال کر رکھ دیا ہے۔ شاعروں میں جو عام طور پر ایک خود نمائی ہوتی ہے۔
 اس کی آپ میں کہیں بُو بھی نہیں۔ اس ڈرامے کا مواد فراہم کرنے میں آپ نے
 کچھ نہیں۔ تو کم از کم ایک ہزار بڑے بڑے پونفوں کا مطالعہ کیا ہوگا۔ واجد علیشاہ
 کو خود غرض و قانع نگاروں نے کتنا بدنام کیا ہے۔ آپ سے یہ پوشیدہ نہیں
 اس طومار میں سے حقیقت کا انتخاب کرنا آپ ہی کا کام ہے۔

دوند۔ اسی لئے ہم اور آپ دونوں کلکتے گئے۔ اور وہاں متواتر چھ ماہ
 تک میٹیا بُرج کی خاک چھانتے رہے۔ واجد علیشاہ کا قلمی مسودہ تلاش کیا اس

ڈرامہ کی تکمیل کے لئے اس کتاب کی بہت بڑی ضرورت تھی۔ اس میں انہوں نے خود ہی اپنی زندگی کے حالات لکھے ہیں۔ ایک بڑھیا کو بہت کچھ نذر کرنے پر چھ مہینے میں جا کر کتاب ملی ہے۔

امرنا تھ۔ کتاب نہیں۔ جو اہرات کی کان ہے۔

مست رام۔ اس وقت تو اس کی حالت کوئلے کی سی تھی۔ گوردیشا جی نے اس پر مہر لگا کر امشرنی بنا دیا۔ ڈرامہ ایسا ہونا چاہئے۔ کہ جو سنے دل ہاتھوں سے مقام لے۔ ایک ایک نکتہ دل میں تیر و فشر کی طرح اتر جائے۔ امرنا تھ۔ لٹریچر کے تمام ناکوں کو آپ نے چاٹ ڈالا۔ اور فن ڈرامہ پر سینکڑوں کتابیں پڑھ ڈالیں۔

دونود۔ جب ہی تو چیز بھی لاشانی ہوئی ہے۔

امرنا تھ۔ لاہور ڈرامٹیک کلب کا مالک ہفتہ بھر یہاں پڑا رہا۔ پیروں پڑا کہ یہ نالک مجھے دیجئے۔ لیکن آپ نے نہ دیا۔ نہ دیا۔ جب ایکٹر ہی اچھے نہیں۔ تو ان سے اپنا ڈرامہ کھلوانا۔ اس کی مٹی خراب کرنا تھا۔ اس کمپنی کے ایکٹر ماشاء اللہ اپنا جواب نہیں رکھتے۔ اور اس کے ڈرامہ نویس کی سارے زمانہ میں دھوم ہے آپ لوگوں کے ہاتھوں میں پرہکر یہ ڈرامہ دھوم مچا دیگا۔

دونود۔ ایک تو مصنف صاحب بذات خود شیطان سے زیادہ مشہور ہیں اس پر ایکٹروں کا اسلوب ساز و سامان یہ تمام باتیں ملکر قیامت برپا کر دیں گی۔ مست رام روز ہی تو کسی نہ کسی کمپنی کا آدمی سر پر سوار رہتا ہے۔ مگر باوجود کسی سے سیدھے منہ بات ہی نہیں کرتے۔

دونود۔ بس ایک یہ کمپنی ہے۔ جس کے تماشہ کے لئے دل بیقرار رہتا ہے، نہیں تو اور جتنے ڈرامے کھیلے جاتے ہیں۔

دو کوڑی کے۔ میں نے تو تماشہ دیکھنا ہی چھوڑ دیا۔

گورو پر شاد۔ ناناک لکھنا بچوں کا کھیل نہیں ہے۔ خون جگر پینا پڑتا ہے میرے خیال میں ایک ناناک لکھنے کے لئے پانچ سال کا وقت بھی کافی نہیں۔ بلکہ اچھا ڈرامہ زندگی میں ایک ہی لکھا جاتا ہے۔ یوں قلم لکھنا دوسری بات ہے بڑے بڑے زبردست مبصرین کا یہی فیصلہ ہے۔ کہ ڈرامہ زندگی میں صرف ایک ہی لکھا جاسکتا ہے۔ رُوس۔ فرانس۔ جرمنی تمام زبان کے ڈرامے پڑھے۔ مگر کوئی نہ کوئی نقش ہر ایک میں موجود ہے۔ کسی میں جذبات ہیں۔ تو زبان نہیں۔ زبان ہے۔ تو جذبات نہیں۔ مذاق ہے۔ تو کانا نہیں۔ گانا ہے۔ تو مذاق نہیں۔ جب جب تک جذبات۔ زبان۔ مذاق اور گانا یہ چاروں بائیں پورے طور پر موجود نہ ہوں۔ اسے ڈرامہ کہنا ہی غلطی ہے۔ میں تو نہایت ہی ناقابلِ شخص ہوں، آپ لوگوں کی سمجھت میں کچھ شدید کر لیتا ہوں۔ میری تصنیف کی حقیقت ہی کیا۔ لیکن اگر پریشانانے چاہا۔ تو اس ڈرامہ میں ایسے نقائص آپ کو نہ ملیں گے، ورنہ۔ جب آپ کی قابلیت کا یہ حال ہے۔ تو نقائص رہ ہی کیسے سکتے

یہ۔ رسک لال۔ دس سال تک آپ نے صرف فنِ نغمہ کی ہی مشاقی کی ہے ہزاروں روپے اُتار دوں گی۔ نہ ذکر کر دے۔ اگر اتنے پر بھی نظر نہ پڑ جائے۔ تو بد قسمتی

رسی ہرسل

رسی ہرسل شروع ہوئی۔ اور راہ واہ اور ہائے ہائے کا تار بندھا۔ کورس سنتے ہی ایکٹر پروپرائیٹر اور ناناک نویس جیسے کسی خواب گراں سے

بیدار ہو اُٹھے۔ تہمید نے انہیں زیادہ موثر نہیں کیا تھا۔ لیکن اصلی چیز سامنے آتے ہی آنکھیں کھلیں۔ سماں بندھ گیا۔ پہلا سین آیا۔ آنکھوں کے سامنے واجد علیشاہ کے دربار کی تصویر کھینچ گئی۔ درباریوں کی حاضر جوابی اور پھڑکتے ہوئے لطیفے! واہ وا کیا کہنا ہے۔ کیا طرزِ ادا تھی۔ اور کیا شوکتِ الفاظ! ایسا معلوم ہوتا تھا۔ جیسے تمام رس ایک ہی جگہ پر مجتمع ہو کر اپنی کیفیت دکھا رہے ہیں۔ تیسرا نظارہ مذاقہ تھا۔ منتے منتے لوگوں کی پسلیاں دکھنے لگیں۔ چوتھا سین نہایت رنجیدہ اور تڑپا دینے والا تھا۔ مذاق کے بعد افسردگی۔ اندھی کے بعد آنے والا سکون تھا۔ دود۔ آنکھوں پر ہاتھ رکھے سر جھکائے جیسے رو رہے تھے۔ مست رام بار بار ٹھنڈی آہیں کھینچ رہے تھے۔ اور امر ناتھ پیہم سسکیاں بھر رہے تھے۔ اسی طرح سین پر سین اور باب پر باب ختم ہوتے گئے۔ یہاں تک کہ جب ری ہرل ختم ہوا۔ تو چراغ روشن ہو چکے تھے۔

سیمٹھ جی۔ اب تک سوٹھ بنے بیٹھے رہے۔ ڈرامہ ختم ہو گیا۔ لیکن ان کی زبان پر ان کی مبارک رائے کے عکس کا شائبہ تک نہ تھا۔ جڑ بھڑت کی طرح بیٹھے ہوئے تھے۔ نہ مسکراہٹ تھی۔ نہ داد۔ نہ شیک نہ کچھ۔ آخر دود بہاری نے معاملے کی بات پوچھی ”تو اس ڈرامہ کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے۔“

سیمٹھ جی نے اسی بے نیازانہ انداز میں جواب دیا۔ اس کے متعلق کل عرض کر دینگا۔ کل ہمیں کھانا بھی کھائیے گا۔ آپ لوگوں کے لائٹ کھانا تو کیا ہو سیکگا۔ اسے صرف دود کا ساگ سمجھ کر قبول فرمائیے۔

جیسے ہی پانڈو باہر نکلے۔ مارے خوشی کے سب کو باجھیں کھلی جاتی تھیں۔ دود۔ ”پانچنزار کی پھیلی ہے۔ ناک ناک پر سکتا ہوں۔“

امرناتھ۔ ”پانچنزار ہے۔ کہ دس یہ تو نہیں کہہ سکتا۔ لیکن رنگ خوب جا“

رک لال "میرا اندازہ تو چار ہزار تک ہے۔"
 مست رام "میرا یقین تو یہ ہے کہ دس ہزار سے کم کہیگا ہی نہیں۔ میں تو
 سیٹھ کے چہرے کی طرف یکسوئی سے دیکھ رہا تھا۔ آج ہی کہہ دیتا۔ لیکن ڈرتا تھا
 کہیں یہ لوگ نا منظور نہ کر دیں۔ اُس کے ہونٹوں پر تو ہنسی نہ تھی۔ لیکن مست خوب
 ہو رہا تھا۔"

گورد پرشاد "میں نے پڑھا بھی تو جی توڑ کر۔"
 وٹوڈ۔ ایسا معلوم ہوتا تھا۔ جیسے آپ کے گلے میں سرسوتی بیٹھ گئی ہو۔
 کی آنکھیں کھل گئیں۔

رک لال۔ مجھے اس کی خاموشی سے ذرا اشتباہ ہوتا ہے۔
 امر۔ ڈرامیٹس بھی خوب خوش ہو رہا تھا۔ دس بارہ ہزار کا دارا بن رہا ہے۔ سٹی
 آج اس خوشی میں دعوت ہونی چاہئے۔

گورد پرشاد۔ اسے تو کچھ بھی بتا تو ہو جائے۔
 مست۔ "جی نہیں تب تو جلسہ ہوگا۔ آج دعوت ہوگی۔"
 وٹوڈ۔ "ہو تو تم خوش قسمت۔"

رک لال۔ "میری رائے میں تو اس ڈرامیٹس کو کٹا نہ لیا جائے۔
 اس کی خاموشی مجھے خوف زدہ کر رہی ہے۔"

مست۔ "آپ کو تو خفقان ہو گیا ہے۔ وہ ناک رگڑا کر رہ جائے۔ تب بھی
 یہ سودا ہو کر ہی رہیگا۔ سیٹھ جی اب بچکر نکل نہیں سکتے۔"

وٹوڈ۔ ہم لوگوں کی مہربانی بھی ذمہ دار تھی۔
 امر۔ اسی نے تو رنگ جما دیا۔ اب کوئی چھوٹی رقم کہنے کا اسے حوصلہ ہی نہ ہوگا۔

تماشہ

رات کو گورو پرشاد کے گھر دوستوں کی دعوت ہوئی۔ دوسرے دن چھ بجے پانچول آدمی سیٹھ جی کے پاس جا پہنچے۔ شام کا وقت ہوا خاوری کا تھا۔ آج موٹر پر نہ آنے کے لئے بنا بنایا بہانہ تھا۔ سیٹھ جی آج بید خوش نظر آتے تھے۔ کل کی وہ محرمی صورت غائب ہو گئی تھی۔ بات بات پر چکتے تھے۔ ہنستے تھے۔ فحشے کہتے تھے۔ جیسے لکھنؤ کا کوئی رئیس ہو۔ دعوت کا سامان تیار تھا۔ میز پر کھانا چنا جلنے لگا۔ اگور سنگترے کیلے خشک میوے، مختلف قسم کی مٹھائیاں کئی طرح کے مربے، شراب وغیرہ سجائے گئے۔ اور یاروں نے خوب مزے سے دعوت کھائی۔ سیٹھ جی ہمان نوازی کے پتیلے بنے ہوئے ہر ایک ہماں کے پاس آ کر پوچھتے۔ کچھ اور ننگواؤں، کچھ توادر بھجے۔ آپ لوگوں کے لائق کھانا بیان بن سکتا ہے۔

کھانے کے بعد لوگ بیٹھے تو معاملہ کی بات چیت ہونے لگی۔ گورو پرشاد کا دل اُمید و بیم سے متھر متھر کانپ رہا تھا۔

سیٹھ جی۔ حضور نے نہایت بلند پایہ ڈرامہ لکھا ہے۔ کیا بات ہے۔
ڈرامیٹسٹ۔ یہاں کی پیلاک اچھے ڈرامہ کی قدر نہیں کرتی۔ ورنہ یہ ڈرامہ

لا جواب ہوتا

سیٹھ جی۔ پیلاک قدر نہیں کرتی۔ نہ کرے ہمیں اس کی بالکل پرواہ نہیں، رتی بھر پرواہ نہیں ہے۔ میں تو اس کی تیاری میں صرف پچاس ہزار باوصاحب کی خاطر خرچ کر دوں گا۔ آپ نے جب اتنی محنت سے ایک چیز لکھی ہے۔ تو میں اس کی اشاعت بھی اسی حوصلہ سے کر دوں گا۔ ہمارے لئے کیا یہ کم خوش قسمتی

ہے کہ آپ جیسے معزز اصحاب اس میدان میں اتر آئے۔ یہ تماشا حضور کو زندہ جاوید بنا دینگا۔

ڈرامیٹسٹ - میں نے ایسا ڈرامہ آج تک نہیں دیکھا۔ لکھتا میں بھی ہوں۔ اور لوگ بھی لکھتے ہیں لیکن آپ کی پرواز تک کس کی رسائی ہو سکتی ہے۔ کہیں کہیں تو آپ نے شکسپیئر کو بھی مات کر دیا ہے۔

سیٹھ جی - ہاں جناب جو چیز دل کی امنگ سے لکھی جاتی ہے۔ وہ ایسی ہی اچھوتی اور لا جواب ہوتی ہے۔ شکسپیئر نے جو کچھ لکھا۔ وہ روپیہ کے لانچ سے لکھا۔ ہمارے دوسرے ڈرامہ نویس بھی دولت کے لئے ہی لکھتے ہیں۔ ان میں وہ بات کہاں پیدا ہو سکتی ہے۔ جو بے غرضانہ لکھنے والوں میں پیدا ہو سکتی ہے۔ گوسائیں جی کی رامائن کیوں زندہ ہے۔ اس لئے کہ وہ بگیتی اور پریم سے متاثر ہو کر لکھی گئی ہے۔ سعدی کی گستاخ بوستاں۔ ہومر کی تصنیفات اس لئے مقبول عام ہیں۔ کہ ان لوگوں نے دل کی امنگ سے لکھا ہے۔ جو امنگ سے لکھتا ہے۔ وہ ایک ایک لفظ، ایک جملہ اور ایک ایک ترکیب پر سینوں کاوش کرتا ہے۔ مگر بندہ دولت کو تو ایک کام ختم کر کے دوسرے کو شروع کرنے کا فکر ہوتا ہے۔

ڈرامیٹسٹ - آپ سجا فرماتے ہیں۔ ہمارے ادب کی تشریفی کا باعث بھی یہی ہے۔ کہ ہم دولت کی غرض یا ناموری کے لئے لکھتے ہیں۔

سیٹھ جی - سوچئے آپ نے دس ہزار صرف فن موسیقی کی تحصیل میں خرچ کر دئے۔ لاکھوں روپے گویوں اور اہل ہنر کی نذر کر دئے۔ کہاں کہاں سے اور کتنی جدوجہد سے اس نامک کام کا مجمع کیا۔ نہ جانے کتنے والہانہ رایت کو سنا یا۔ اس جدوجہد اور جانفشانی کی قیمت کون ادا کر سکتا ہے۔

ڈرامیٹسٹ۔ "ممكن ہی نہیں۔ ایسی تصانیف کے معاوضہ کا تصور کرنا ہی اُن کی توہین کرنا ہے، اُن کا معاوضہ اگر کچھ ہے۔ تو وہ اپنی رُوح کی تفسی ہے اور وہ قناعت آپ کے ایک ایک لفظ سے ظاہر ہو رہی ہے۔
 سیٹھ جی۔ وہ آپ نے سچ کہا۔ کہ ایسی تصانیف کا معاوضہ تسکین رُوح ہے۔ معاوضہ تو ایسی تصانیف کو بھی مل جاتا ہے۔ جو صحافت پر بدنام داغ ہیں۔ آپ ڈرامہ لے لیجئے۔ اور آج ہی پارٹ بھی تقسیم کر دیجئے۔ تین مہینے کے اندر اُسے کھیل ڈالنا ہوگا۔

میز پر مسودہ پڑا ہوا تھا۔ ڈرامیٹسٹ نے اٹھا لیا۔ گورو پرشاد نے نیم باز بنگا ہوں سے نوڈ کی جانب دیکھا۔ نوڈ نے امر کی جانب۔ امر نے رسک کی جانب۔ لیکن لفظ کسی کے منہ سے نہ نکلا۔ جیسے سیٹھ جی نے رب کے منہ سے دئے تھے۔ ڈرامیٹسٹ صاحب کتاب لیکر چل دئے۔

سیٹھ جی۔ نے مسکرا کر کہا۔ حضور کو تھوڑی سی تکلیف اور کرنی ہوگی ڈرامہ کاری ہر مل شروع ہونے پر آپ کو قنوطے و نول کمپنی کے ساتھ رہنے کی تکلیف گوارا کرنی پڑیگی۔ ہمارے ایک بڑے بستر گجراتی ہیں۔ یہ ہندی زبان کے تلفظ کو اچھی طرح ادا نہیں کر سکتے کہیں کہیں الفاظ پر بلا ضرورت زور دیتے ہیں۔ آپ کی نگرانی سے یہ تمام خامیاں دور ہو جائیں گی۔ اگر ایکٹروں نے پارٹ اچھا ادا نہ کیا۔ تو آپ کی تمام محنت پر پانی پھر جائیگا۔ یہ کہتے کہتے اس نے لڑکے کو آواز دی۔ "بوائے آپ لوگوں کے لئے سگار لاؤ"

سگار آ گیا۔ سیٹھ جی اُٹھ کھڑے ہوئے۔ یہ دوستوں کی انجمن کو رخصت ہو جانے کا اشارہ تھا۔ پانچوں دوست بھی اُٹھے۔ سیٹھ جی دروازے تک آئے پھر سب سے ہاتھ ملاتے ہوئے کہا۔

آج اس غریب کمپنی کا تماشہ دیکھ لیجئے۔ پھر خدا جانے کب اتفاق ہو۔
 گو روپر شاد نے جیسے کسی قبر کے نیچے سے کہا۔ ہو سکا تو آجاؤں گا۔
 شریک پر آکر پانچوں دوست ایک دوسرے کا منہ تاکنے لگے۔ تب پانچوں
 زور سے ہنسنے لگے۔

دونوں نے کہا۔ یہ ہم سب کا ہی گورو گشتال نکلا۔
 امر۔ آنکھوں میں صاف دھول جھونک دی۔
 رسک۔ میں اس کی ناماشی دیکھ کر پہلے ہی سے ڈر رہا تھا۔ کہ یہ کوئی اول
 درجہ کا گھٹا ہے۔

مست۔ مان گیا۔ اس کی کھوپڑی کو۔ یہ چپت عمر بھر نہ بھولیگی۔
 گو روپر شاد۔ ان چھ میگوئیوں میں شریک نہ ہو سکے۔ وہ اس طرح سر جھکا
 پہلے جا رہے تھے۔ گویا وہ ان حالات کی تہ تک ہی نہیں پہنچ سکے۔

برات

(۱)

آج بابو دیو کی ناتھ اپنی پندرہ سال کی بیہوتا بھوی کو چھوڑ کر نئی شادی کرنے جا رہے ہیں۔ عزیز واقربا جمع ہیں۔ مگر کوئی یہ پوچھنے کی زحمت گوارا نہیں کرتا۔ کہ آخر اس سبکیں پر اتنا عتاب کیوں ہے؟ بابو دیو کی ناتھ سے کیوں بڑے بنیں۔ دروازہ پر نمیت بھڑک رہی ہے۔ اندر ستورات بیہا کے گیت گارہی ہیں۔ نوکر چاکر خوش رنگ دریاں پہنے اور ادھر ادھر دوڑ رہے ہیں۔ براتی اصحاب اپنی اپنی آرائش میں مصروف ہیں مگر اس شادی کے ساتھ ایک عزیز جان کا خون ہو رہا ہے اس کی کسی کو پرواہ نہیں ہے۔

آج پندرہ سال ہوئے۔ جب دیو کی ناتھ کی شادی پھوٹنی سے ہوئی تھی پھوٹنی حسین تھی۔ باتیمز تھی، شیریں دہن تھی۔ تعلیم یافتہ تھی۔ دیو کی ناتھ بھی نیک اطوار مستقل مزاج۔ روشن خیال۔ مگر پہلے ہی دن دو لہاؤں میں کچھ ایسی مہرنگی پیدا ہوئی کہ دونوں میں ایک خلیج حائل ہو گئی۔ اور زمانہ کے ساتھ دو خلیج وسیع

ہوتی چلی گئی۔ یہاں تک کہ آج دیو کی ناتھ نئی شادی کرنے پر آمادہ ہو گئے۔

اور اس بد مزگی کا باعث کیا تھا؟ معاشرتی معاملات میں اختلاف۔

دیو کی ناتھ پرائی تہذیب کے قائل تھے۔ پھول دتی نئی روشنی کی دلدادہ۔ پرائی تہذیب پر وہ چاہتی ہے، عقل اور صبر چاہتی ہے، نئی روشنی آزادی چاہتی ہے، اعزاز چاہتی ہے۔ حکومت چاہتی ہے۔ دیو کی ناتھ چاہتے تھے۔ پھول دتی میری ماں کی خدمت کرے، بغیر اجازت گھر سے قدم نہ نکالے۔ لباس گھونٹ نکال کر چلے۔ پھول دتی کو ان باتوں میں سے ایک بھی پسند نہ تھی۔ دونوں میں مباحثے ہونے لگے۔ سخت کلامیوں کی ذہانت آئی۔ شکر رنجی ہوئی۔ میاں نے بیوی کے میسے والوں کی تحقیر کی، بیوی نے ترکی بڑکی جواب دیا۔ میاں نے ڈانٹ بتائی۔

بیوی نے میکہ کی راہ لی۔ میکہ بھی دور نہ تھا۔ دس منٹ میں گھر جا پہنچی۔ مہینوں تک دونوں کھینچنے رہے۔ پھر پھول دتی منائی گئی۔ سسرال آئی۔ مگر وہی چار دن میں وہی تفسے شروع ہو گئے۔ نہ دیو کی ناتھ اپنے طرز عمل کی اصلاح کر سکتے تھے، نہ پھول دتی اپنے طرز عمل کی، اب کے برسوں بول چال بند رہی۔ آخر حجاب کے سمجھانے سے دیو کی ناتھ تیسری بار بیوی کو منالائے۔ مگر اب کے معاملات نے کچھ ایسا ہول کھینچا۔ کہ دائمی مفارقت ہو گئی۔ نہ انہوں نے بلایا۔ نہ وہ آئی۔ اور آج میاں شوہر نئی شادی رچا کر اپنے دل کی آگ بجھا رہے ہیں۔ کیا پھول دتی کے لئے بھی یہی آزادی ہے؟ کیا اسے یہ آزادی ہوتی۔ تو دیو کی ناتھ کو نئی شادی مٹانے کا حوصلہ ہوتا۔

دیو کی ناتھ کی ماں مندو ق میں زیوروں کو سمجھا رہی ہیں۔ نئی بہو کی خوشی میں متوالی ہو رہی ہیں۔ اس پر سن لیلے۔ کہ بہو ہوشیار ہے۔ خد مثلد ار ہے۔ شرمینی ہے۔ پھر کیا پوچھنا۔ اس کشمی کے آہے ہی گھر کی رونق ہی کچھ اور جگمگی

بڑے مہین اُسے چڑھانے کو کہتی ہیں مٹی بہتی بہتی لکھی تو خوب ہو گئی۔ ساس جی مہند بنا کر کہتی ہیں۔ مجھے مہم صاحب کی ضرورت نہیں۔ درگزی ایسی پڑھی لکھی مجھے اب گنوار بہو چاہیے۔

دروازہ سے مٹی جی آکر بولے، بھٹی جلدی کرو۔ گاڑی چھوٹ جائیگی پھر کوئی دوسری ساعت نہیں ہے۔

ساس کہتی ہے، "آپ اپنا کام دیکھئے۔ مجھے کوئی دیر نہیں۔ درزی کو بلوا دیجئے۔ نوشتہ کو کپڑے پہنا جاوے۔"

درزی نے آکر جوڑا پہنایا، مالی نے آکر سہرا باندھا، چار نے آکر جوڑی پہنائی، پھوپھا جی پگڑی سنوار گئے۔ بواجی نے آکر آنکھوں میں کاہل لگایا، مامی نے آکر بدن وارباندھ دی۔ دو لہا آدمی سے بندر بن گیا۔ ۵۴ سال کی عمر کچھ کچھ بالوں میں سفیدی آچلی تھی۔ دو چار دانٹ بھی جواب دے چکے تھے۔ چہرہ پر جھریاں پڑی ہوئی۔ مگر وضع ایسی گویا ابھی غفوان شباب ہے۔

(۲)

ادھر پھولوتی کے باپ کو خبر ملی۔ دریائے تفکر میں ڈوب گئے۔ پہلے سے خبر ہو جاتی۔ تو ہاتھ پاؤں مارنے۔ مگر اب تو بات جانے کو تیار رہے۔ اس تنگ وقت میں وہ کیا کر سکتے ہیں۔ سوچ رہے تھے۔ ہم لوگوں سے تو بچی ذاتیں ہی اچھی ہیں ان کو کم سے کم برادری کا خوف ہے۔ ہم لوگوں نے تو بے غیرتی پر کمر باندھ لی ہے۔ ہائے پھولوتی کو معلوم ہوگا۔ تو اس کی کیا حالت ہوگی۔ آج پندرہ سال شادی ہوئے گزر گئے۔ اسے کیا آرام ملا۔ بیواؤں کی زندگی بسر کر رہی ہے۔ اس پر یہ نیا صدمہ! یہ نئی چوٹ اس سے برداشت ہوگی۔

پھولوں کی ان آن پہچان دیسے والی عورتوں میں تھی۔ جو دل میں ایک بات
 بٹھان کر پھر تیجھے بٹھانا نہیں جانتیں۔ اگر وہ ذرا سا بھی دب سکتی۔ تو اس کی زندگی
 آرام سے کٹ جاتی۔ لیکن پندرہ سال کی بے اعتنائی بھی اس کی خود داری پر
 فتح نہ پاسکی۔ اسے جوں ہی یہ خبر ملی۔ اس نے دل میں طے کر لیا۔ یہ شادی سیر
 جیسے جی نہیں ہوگی۔ ہرگز نہیں ہوگی۔ تم نئی ہو کے ساتھ زندگی کے بہار نہیں اڑا
 سکتے۔ اگر میں دورہ کر زندگی کے دن پورے کر رہی ہوں۔ تو تم کو بھی یوں ہی چلتے رہنا
 پڑے گا۔ تم میری چھاتی پر مونگ نہیں دل سکتے۔ اس نے گھر میں کسی سے کچھ نہ کہا
 والد کو بھی خبر نہ دی۔ آہستہ سے گھر سے نکلی۔ ایک ٹانگا کرایہ پر لیا۔ اور سسرال
 چلی۔ راستہ میں سوچتی جاتی تھی۔ آج اس زندگی کا آخری فیصلہ کر دوں گی۔ دکھلا
 دوں گی۔ کہ آج بھی ہندوستان میں ایسی عورتیں ہیں۔ جو اپنی بات کے لئے ہنستے
 ہنستے جان دیدیتی ہیں۔ وہ عیش و آرام کے لئے زندہ نہیں رہتیں، بلکہ اپنے
 دھرم کو پالنے کے لئے۔ اسکی حالت بالکل دیوانوں کی سی ہو گئی تھی۔ کبھی آپ
 ہی آپ ہنستی۔ کبھی آپ ہی آپ روتی۔ نہ جانے کیا کچھ جاتی تھی
 اسی بیہوشی کے عالم میں شوہر کے مکان سے بہت دور نکل گئی۔ جب
 ہوش آیا۔ تو تانگے والے سے پوچھا۔ یہ کون سا محلہ ہے۔ بولا یہ تو کٹڑہ ہے۔
 واہ! تم یہاں کہاں لائے۔ مجھے تو سبزی منڈی جانا ہے۔
 ”تو آپ نے پہلے ہی کیوں نہ کہا۔ اسی طرف سے تو آیا ہوں۔ کیا آپ کو
 گھر معلوم نہیں۔“
 مجھے خیال نہ تھا۔
 ”کیا سو گئی تھیں مجھے اتنا چکر پڑا۔
 جب تک سمت کرو۔ ٹانگہ لوٹاؤ۔

جی منہ
 لکھی

جاہلی

کو بلو

جو جوتی

لکایا

کی عمر
 تھے۔

پہلے

سے اس

بی ذاتیں

رتی پر

آج

بسر کر

آدم گھنٹہ میں تانگا دیو کی نانہ کے دروازے پر جا پہنچا۔

(۳۷)

برات تیار تھی۔ دُہا پھولوں سے سجے ہوئے موڑ پر بیٹھ چکا تھا۔ باجے
 بچ رہے تھے۔ یہ تماشا دیکھ کر پھولوں کے سینہ پر سانپ سالوٹے لگا۔ جی
 میں آیا۔ کنوئیں میں کود پڑوں تاکہ زندگی کا خاتمہ ہو جائے۔ جب اپنا کوئی پرسان
 ہی نہیں۔ تو اس زندگی سے موت کہیں اچھی۔ پہلے یہ خیال ہوا۔ کیوں نہ میں بھی
 ان کی چھانی پر موناب دلوں۔ انہیں دکھا کر کسی سے شادی کروں۔ پھر دیکھوں۔ یہ حضرت
 کیا کر لیتے ہیں۔ میرا گراں خیال کو اس نے دل سے نکال دیا۔ میں غرتوں کے نام کو دل نہ لگھوگی
 اپنے خاندان کو بدنام نہ کرونگی۔ مگر ان حضرات کو براں لیکر جانے نہ دوں گی چاہے مری جان ہی کیوں جائے
 موڑ نے بارن سجایا اور چلا ہی جا رہی تھی۔ کہ پھولوں تانگے سے اتر پڑی
 اور آکر موڑ کے سامنے کھڑی ہو گئی

دیو کی نانہ سے دیکھتے ہی بل میں کھنکھاک ہو گئے۔ بولے "تم یہاں کیوں
 آئیں۔ تمہیں یہاں کس نے بلایا؟

پھولوں نے منہ چپیرے ہوئے کہا "مجھے نموتے کی ضرورت نہ تھی"
 دیو کی نانہ "ہٹ جاؤ میرے سامنے سے۔ میں تمہاری صورت دیکھنا
 نہیں چاہتا۔"

پھولوں نے "تم شادی کرنے نہیں جا سکتے۔"

دیو کی نانہ "تم مجھے روک لو گی۔"

پھولوں نے "یا تو روک لو گی یا اپنی جان دیدو گی"

دیو کی نانہ۔ اگر جان دینا چاہتی ہو۔ تو کنوئیں میں کود پڑو یا زہر کھا لو۔

اس پر بھی صبر نہ آئے۔ تو دوسری شادی کرو، یا کسی کو لے کر نکل جاؤ۔ میں نہیں
نہیں روکتا۔ میں قسم کھاتا ہوں کہ میں زبان تک نہ بھادینگا۔ میرے پیچھے کیوں پڑتی
ہو۔ میں نے تمہارے لئے اپنی آدھی زندگی تلخ کر دی۔ اب مجھ میں ضبط کی طاقت
نہیں ہے۔ میرا کہنا نافہ۔ راستہ سے ہٹ جاؤ ورنہ میں ٹوڑ چلا دوں گا۔

پھول دتی۔ میں بھی یہی چاہتی ہوں۔ مجھے پیروں تلے روند کر ہی تم جاسکتے ہو
دیوکی۔ تم کیا چاہتی ہو؟ میں ساری زندگی تمہارے نام کو دھنار ہوں۔ جو
عورت اپنے شوہر سے دشمنی کرے۔ اس کی صورت دیکھنا گناہ ہے۔
پھول دتی۔ میں نہیں اپنی صورت دکھانے نہیں آئی ہوں۔

دیوکی۔ تو پھر تیار ہو کر کیوں کرتی ہو۔ کیوں نہیں کسی طرف اپنا منہ کاٹ
کرتی۔ میں ایسی عورتوں کے چر تر خوب جانتا ہوں۔
پھول دتی۔ نے خونِ مآب آنکھوں سے دیکھ کر کہا۔ "ذرا زبان سنبھال کر۔
باتیں کرو۔ ورنہ میری آہ پڑ جائیگی۔ میں اور سب کچھ برداشت کر سکتی ہوں۔
نہیں برداشت کر سکتی

دیوکی ناتھ نے گردن ہلا کر کہا۔ ایسی ہی تو بڑی مصیبت مآب ہو
پھول دتی۔ جو خود بیوفا ہیں۔ انہیں دوسروں سے وفا کی امید رکھنے کا
کوئی حق نہیں

دیوکی ناتھ اتر سے تڑپا اتر آئے۔ بولے۔ "سامنے سے بے لگی یا نہیں،
پھول دتی نے مستقل انداز سے کہا، نہیں۔
دیوکی ناتھ دانت نہیں کر بولے۔ ہٹ جا انہیں میں کچل دوں گا۔ ساری
شینی دہری رو جائیگی۔

پھول دتی۔ نہیں اختیار ہے جو چاہے کرو۔ میں نے ایک بار کمزیا۔ میں سب

کچھ برداشت کر سکتی ہوں، سخیہ نہیں برداشت کر سکتی۔
دیو کی ناتھ۔ میں پھر سمجھائے دیتا ہوں کہ ہٹ جا۔ نہیں کھل دوں گا۔ گدھی
کیں کی۔

پھول دتی۔ تو بھول بھول کا ارمان نہ۔ زبان کیوں خراب کرتے ہو۔ میں دل
میں ٹھان کر آئی ہوں۔ کہ میرے بیٹے جی تم نہ چین کرے پاؤ گے۔
دیو کی ناتھ میں نے تو کہہ دیا۔ تو جا کر کسی سے اپنی شادی کر لے۔ مجھ سے
دست برداری لکھالے۔ میں نہیں چاہتا۔ کہ تو میرے نام کو رو۔
پھول دتی۔ میری شادی تو اب بھگوان کے گھر ہوگی۔ لیکن بیٹے جی یہ ستم
نہیں برداشت کر سکتی۔

دیو کی ناتھ۔ اب ضبط نہ کر سکے۔ ڈرائیور سے بڑے چلا دو موٹر۔ جو کچھ ہوگا
دیکھی جائیگی۔ مجھ پر دھونس جمانے چلی ہے۔
ڈرائیور نے موٹر چلانے سے انکار کیا۔ وہ ایک عورت پر دیدہ و دانستہ موٹر
چلا کر اپنی زندگی خطرے میں نہیں ڈالنا چاہتا تھا۔ زندہ رہیگا۔ تو بھیک مانگ
کھائے گا۔ ایسی نوکری اسے منظور نہیں۔ وہ موٹر سے اتر کر چل دیا۔
پھول دتی نے تازیانہ جھپٹا۔ تم مجھے موت سے کیا دھمکاتے ہو۔ موت سے
ڈرے۔ جسے عیش و آرام کی آرزو ہو۔ یہاں تو مرنے کے لئے تیار ہو کر آئی
ہوں۔ زندہ رہ کر کچھ کو ناہی کیا ہے۔ رونے سے جی بھر گیا۔ اب اسن کی
خواہش نہیں ہے۔

دیو کی ناتھ کا غصہ عیش کی حد تک جا پہنچا۔ جب انسان کی قوت تمیز سلب
ہو جاتی ہے۔ تو وہ اندھا ہو جاتا ہے، اتنے آدمیوں کے رو دو اور ایک عورت کے
ہاتھوں وہ خفیہ نہ ہونا چاہتا تھا۔ سفاکانہ عزم کے ساتھ مارن بھایا۔

۱۳/۸

۹۳/۲

25033

1494

۲۱

پھولوں کی - ایک بار چونک پڑی - اور فطری حفظ بقا کے زیر اثر ایک قدم ہٹ گئی - مگر فوراً سنبھل کر پھر مور کے سامنے آئی اور لیٹ گئی - اس کے ترکش کا یہ آخری تیر تھا -

دوبارہ بارن بجا -

پھولوں کی نے جنبش نہ کی - اسکی آنکھیں بند تھیں اور ایسا معلوم ہوتا تھا - گویا دل بیٹھا جاتا ہے -

مور نے تیسری بار بارن بجا یا - اور ایک شان فرعونیت کے ساتھ چل پڑا - ایک چیخ کی آواز سن پڑی اور مور آگے بھٹک گیا -

پھولوں کی تھکان نازک زمین پر پڑا ہوا، ستار کے چوٹ کھائے ہوئے تاروں کی طرح کانپ رہا تھا - جس نے بھی مشورہ کیا ایک کلمہ سخت نہیں برداشت کیا، وہ آج کیا یہ سختی برداشت کر سکتی تھی - ؟

(۴)

نظارہ اتنا دردناک تھا، اتنا نفرت انگیز، اتنا وحشیانہ کہ ہزاروں تماشاخیوں کی آنکھوں میں خون اتر آیا - اجتماعی ذہنیت ہمیشہ انتہا کی طرف مائل ہوتی ہے، وہ سب کچھ کر گذرتی ہے جو افراد کے لئے ناقابل خیال ہے - سیلاب اگر آبادیوں کو غرق کرتا ہے - تو زمین کو زرخیز بھی کرتا ہے - دریائے سندھ کے سکون میں یہ قوت عمل کہاں - اس مجمع میں سندھ ناروا کے خلاف احتجاج کا ایک سیلاب سا اگیا - خون بیداد انتقام کے لئے مشتعل ہو گیا - قانون پر تصرف اس ذہنیت کی خصومت ہے - صد با آدمی ایک اندھے جنون کے عالم میں مور کی طرف دوڑے - دیو کی نافرمانی کا پتہ پکڑ کر مور سے کھینچ

لیا۔ اور خوشخوار و زندوں کی طرح ان پر چاروں طرف سے ٹوٹ پڑے۔
 آن واحد میں فوشہ اپنی ساری تمنائیں لئے ایک تودہ استخوان بنا ہوا،
 خونی بہرامر پر سکھے زمین پر اڑیاں رگڑ رہا تھا۔

دو لڑا شیں آمنے سامنے پڑی ہوئی تھیں، دونوں پر حسرت میں
 رہی تھی۔ کون قاتل تھا؟ کون مقتول؟
 پہر رات گئے دونوں جنازے چلے۔ ڈھول مجیرے کی جگہ آہ بکلا،
 کی گرم بازاری تھی۔ یہ نئی برات تھی۔

کے ساتھ جا کر تھوڑی دیر کے لئے مشوقانہ التجا کا لطف اٹھاؤں؟۔ میں اس شان اور مسرت اور غرور کا اندازہ کر سکتا ہوں۔ جو میرے دوسرے بھائیوں کی طرح میرے دل میں بھی تھوچ پذیر ہوگا۔ لیکن میری تقدیر میں وہ خوشیاں، وہ رنگ رلیاں نہیں ہیں۔

کیونکہ تصویر کا دوسرا رخ بھی تو دیکھتا ہوں۔ ایک رُخ جتنا ہی دلہنہیب اور خوشنما ہے۔ دوسرا اتنا ہی دل شکن اور ہیبت ناک۔ شام ہوئی۔ اور آپ بد نصیب بچے کو گود میں لئے تیل یا ایندھن والے کی دکان پر کھڑے ہیں، اندھیرا ہو اور آپ آنے کی پٹلی نفل میں دبائے گلیوں میں یوں قدم بڑھاتے ہوئے نکل جاتے ہیں۔ گویا چوری کی ہے۔ صبح ہوئی اور بچوں کو گود میں لئے ہو ہو پیٹہ ڈاکٹر کی دکان میں ٹوٹی کر کسی پر رونق افروز ہیں۔ کسی خواہنے والے کی مدد لئے خوش آمدن کر کے نئے نالہ فلک رسا بلند کیا اور آپ کی رُوح قبض ہوئی۔ ایسے بابوں کو بھی دیکھا ہے۔ جو دفتر سے ہٹتے ہوئے پیسے کی مونگ پھلی یا روڑیاں لے کر بہ سرعت تمام منہ میں رکھتے چلے جاتے ہیں۔ کہ گھر پہنچتے پہنچتے بچوں کی یورش سے قبل وہ ذخیرہ ختم ہو جائے۔ کتنا مایوس کن ہوتا ہے۔ وہ نظارہ جب دیکھتا ہوں۔ کہ میسے میں بچہ کسی کھلونے کی دکان کے سامنے پل رہا، اور قہر گاہی صاحب داغ خانہ سرگرمی سے کھلونوں کی بے حقیقتی کا راگ الاپ رہے ہیں۔

تصویر کا پہلا رخ تو میرے لئے ایک شیریں خواب ہے۔ دوسرا رخ ایک روح فرسا حقیقت۔ اس حقیقت کے سامنے میرا رازِ ذوق تاہل فنا ہو جاتا ہے میری ساری قوتِ ایجاد ہمیری ساری فکر رسا، اسی تاہل کے سپہندوں سے نیچے میں صرف ہوئی ہے۔ دانہ تو دام ہے۔ یہ جانتا ہوں۔ مگر کتنا گراں، کتنا

ہنگامہ! دام خود شرننگ ہے۔ بالکل سہنے سے تاروں کا بنا ہوا۔ اس میں طائرؤں کو ترپیتے اور پھر پھرتے دیکھتا ہوں اور پھر شارخ پر جا بیٹھتا ہوں۔

لیکن ادھر کچھ دنوں سے اہلیہ نے پیہم تقاضے کرنے شروع کئے ہیں کہ مجھے بلاؤ۔ پلے جب چھٹیوں میں جاتا تھا۔ تو میرا محض دکھاں چلوگی، کہہ دینا اُس کے اطمینان قلب کے لئے کافی ہوتا تھا۔ پھر میں نے رخصت ہوئے کہہ کر اُسے تسکین دینا شروع کیا۔ اُس کے بعد خانہ داری کی پریشانیوں سے تفریق کی۔ مگر اب کچھ دنوں سے اُس کی بے اعتباری بڑھتی جاتی ہے۔ اب میں نے چھٹیوں میں بھی اس کے تقاضے کے خون سے گھر جانا بند کر دیا ہے۔ کہیں وہ میرے ساتھ نہ چل کھڑی ہو۔ اور انواع و اقسام کے حیلوں سے اُسے ڈراتا رہتا ہوں۔

میرا پہلا حیلہ اخبار نویس کی زندگی کی مشکلات سے متعلق تھا۔ نئے انتہا تکلیف دہ۔ کبھی بارہ بجے رات کو سونا نصیب ہوتا ہے، کبھی ساری رات لکھنا پڑتا ہے، صبح ہوتے ہی دوا دوش، وہی ہنگامہ آرائی، اُس پر طرہ یہ کہ سر پر ایک برہنہ شمشیر لٹکتی رہتی ہے۔ نہ جانے کب گرفتار ہو جاؤں۔ کب ضمانت طلب ہو۔ جائے خفیہ پولیس کی ایک فوج ہمیشہ پیچھے پڑی رہتی ہے۔ کبھی بازار میں مکمل جاتا ہوں۔ تو لوگ انگلیاں اٹھا اٹھا کر کہتے ہیں۔ وہ جا رہا ہے اخبار والا۔ گویا دنیا میں جتنی آفات ارضی و سماوی۔ سنی و مذہبی۔ ملکی و قومی ہیں اُن کا ذمہ دار میں ہوں۔ گویا میرا دماغ جھوٹی خبریں گھرنے کا کارخانہ ہے۔ سارا دن انہروں کی سلامی اور پولیس کی خوشامدیں گزر جاتا ہے۔ کنسٹیبلوں کو دیکھا اور رُوح فنا ہوئی۔ کہ خدا جانے کیا آفت برپا کریں۔ میری تو یہ حالت اور حکام ہیں۔ کہ میری صورت سے ہراساں۔ ایک دن شامت اعمال سے

کسی انگریز کے بنگلے کی طرف جا نکلا۔ صاحب نے پوچھا۔ کیا کام کرتا ہے
 میں نے ایک شان کے ساتھ کہا۔ اخبار کا ایڈیٹر ہوں۔ صاحب فوراً اندر گھس
 گئے۔ اور دروازہ بند کر لیا۔ پھر میں نے میم صاحبہ اور بادا لوگوں کو کھڑکیوں
 سے جھانکتے دیکھا۔ گویا کوئی خطرناک جانور ہے۔ ایک بار ریل گاڑی میں
 سفر کا اتفاق ہوا۔ ساتھ اور بھی کئی دوست تھے۔ اس لئے اپنے پیشہ کا
 وقار قائم رکھنے کے لئے سیکنڈ کلاس کا ٹکٹ لینا پڑا۔ گاڑی میں بیٹھا۔ تو ایک
 صاحب نے میرے سوٹ کیس پر میرا نام اور پیشہ دیکھتے ہی فوراً اپنا صندوق
 کھولا اور ریو اور نکال کر میرے روبرو اس میں گولیاں بھریں۔ تاکہ مجھے معلوم
 ہو جائے کہ وہ مجھ سے بے خبر نہیں۔

میں نے اپنی مالی پریشانیوں کا ذکر مطلق نہیں کیا۔ کیونکہ میں جنس لطیف
 سے ایسا تذکرہ کرنا اپنی شان مردانگی کے خلاف سمجھتا ہوں۔
 مجھے یقین تھا۔ کہ اہلیہ اس خط کے بعد پھر میاں آنے کے لئے اصرار نہ
 کریں گی۔ مگر یہ خیال غلط نکلا۔ اور ان کے تقاضے بدستور قائم رہے۔

تب میں نے دوسرا حیلہ سوچا۔ شہروں میں بیماریوں کی گرم بازاری ہے
 ہر ایک کھانے پینے کی چیزیں سمیت کا اندیشہ۔ دودھ میں سمیت۔ گھی میں
 سمیت، پھلوں میں سمیت۔ سبزی میں سمیت، ہوا میں سمیت۔ پانی میں سمیت
 یہاں انسان کی زندگی نقشِ بر آب ہے جسے آج دیکھو وہ کل غائب۔ اچھے
 خاصے بیٹھے ہیں۔ دل کی حرکت بند۔ گھر سے سیر کرنے بچے۔ موٹر سے ٹکرا کر
 راجہی عدم۔ اگر کوئی شام کو زندہ سلامت گھر آ جائے۔ تو اسے خوش نصیب
 سمجھو۔ پھر کی آواز کان میں آئی۔ اور دل بیٹھا۔ مکھی نظر آئی۔ اور ہاتھ پاؤں
 پھولے۔ چوبلی میں سے نکلا اور جان نکل گئی۔ جدھر دیکھئے ملک الموت۔

اگر موڑا درِ رام سے بچ کر آگئے تو چھڑا رکھی کے ٹکڑا رہوں۔ کہاں بچ کر جائیگا
بس ہی سمجھ لو۔ کہ موت ہر دم سر پر کھینچتی رہتی ہے۔ ساری رات چھڑوں سے
جنگ کرتے گزرتی ہے۔ دن بھر کھینچوں سے لڑتا ہوں۔ نفی سی جان کو
کن کن دُشمنوں سے بچاؤں۔ سانس بھی مشکل سے لیتا ہوں۔ کہیں کوئی
تپ دق کا کیرا پیچھ پھڑے میں نہ داخل ہو جائے۔ وغیرہ

بیوی کو پھر بھی مجھ پر یقین نہ آیا۔ دوسرے خط میں بھی وہی اصرار موجود
تھا۔ لکھا تھا۔ تمہارے خط نے ایک اور فکر پیدا کر دی۔ اب ہر روز خط لکھا کرنا
ورنہ میں ایک نہ سنوں گی۔ اور سیدھے چلے آؤں گی۔ میں نے دل میں کہا۔ چلو
ستے چھوٹے۔

مگر یہ فکر لگا ہوا تھا۔ کہ نہ جانے کب اُنہیں شہر آئے گی۔ سنک سوار ہو جائے
اس لئے میں نے ایک تیسرا جیلہ سوچ نکالا۔ بیاں دوستوں کے مارے جان
عذاب میں رہتی ہے۔ احباب آکر بیٹھ جاتے ہیں۔ تو اُسٹے کا نام نہیں لیتے۔ گویا
اپنا گھر بیچ کر آئے ہیں۔ اگر گھر سے مل جاؤ تو آکر بے محابا کمرہ میں بیٹھ جاتے
ہیں۔ اور نوکر سے سگڑ، پان، ناشنہ، ادھار منگو کر کھاتے ہیں۔ دینا مجھے پڑتا
ہے۔ لیکن تو ہفتوں پڑے رہتے ہیں۔ طے کا نام ہی نہیں لیتے۔ روزانہ ان
کی خاطر مدارات کرو۔ شام کو تھیٹر یا فلم دکھاؤ، رات کو ایک دو سچے تکتا ش
یا شطرنج کھیلو، اکثر احباب شراب کے بغیر زندہ ہی نہیں رہ سکتے۔ اکثر تو بیمار
ہو کر آتے ہیں۔ بلکہ زیادہ تر بیمار ہی آتے ہیں۔ اب روزانہ ڈاکٹر کو بلاؤ، نینا داری
کرو، رات رات بھر سر ہانے بیٹھے پنکھا جھلتے رہو۔ اکثر آکر دیکھتا ہوں۔ تو مہنگا
غائب ہے۔ گھنٹوں اُس کی تلاش میں گھومتا ہوں۔ تب پتہ چلتا ہے۔ کہ ایک
دوست نے اُسے ذرا ایک کام سے باز رہیج دیا تھا۔ میری گھڑی سینیوں

میری کھائی پر نہیں آئی، دوستوں کے ساتھ جلسوں میں شریک ہو رہی ہے
 اچکن ہے۔ وہ ایک صاحب کے پاس، کوٹ دوسرے صاحب لے گئے
 جوتے ایک اور بابو لے اڑے۔ میں وہی پرانا کوٹ اور وہی خارج شدہ جوتا
 پہن کر دفتر جاتا ہوں۔ اجاب تاڑتے رہتے ہیں۔ کہ کونسی چیز نئی لایا۔ کوئی
 چیز لاتا ہوں۔ تو وہ صندوق میں بند پڑی رہتی ہے۔ استعمال کروں۔ تو
 کسی نہ کسی صاحب کی فرمائش ہو جائے۔ پہلی تاریخ کو تنخواہ ملتی ہے۔ تو
 چوروں کی طرح دے پاؤں گھراتا ہوں۔ کہ کہیں کوئی صاحب اس لئے میرے
 منتظر نہ بیٹھے ہوں۔ کہ آج ضرورت ہے۔ کچھ روپے دے دو۔ معلوم نہیں ان
 کی ساری ضرورتیں پہلی ہی تاریخ کی کیوں منتظر رہتی ہیں۔ ایک دن تنخواہ لے کر
 بارہ بجے رات کو لوٹا۔ مگر دیکھا تو اس وقت بھی دو صاحب روٹن افروز تھے
 تقدیر ٹھونک لی۔ کہتے ہی بہانے کروں۔ ان کے سامنے ایک بھی پیش نہیں
 جاتی۔ میں کہتا ہوں۔ گھر سے خط آیا ہے، والد صاحب بہت بیمار ہیں۔ وہ
 جواب دیتے ہیں۔ اجی بڑھے اتنی جلد نہیں مرتے۔ مرنا ہی جوتا۔ تو اتنے
 دنوں زندہ ہی کیوں رہتیں۔ دیکھ لینا دو چار روزیں ابھی ہو جائیں گی۔ کہتا ہوں
 اسے یار، گھر سے بہت ضروری خط آیا ہے۔ مال گزاری کا سخت تقاضا ہو
 رہا ہے۔ جواب ملتا ہے۔ آجکل تو لگان بندی ہو رہی ہے۔ اور نہیں بھی اس
 کی تفتیش کرنی چاہئے۔ اگر کسی تقریب کا حیلہ کرتا ہوں۔ تو فرماتے ہیں۔ تم بھی
 کیا عجیب الخلق انسان ہو۔ ان بیہودہ مراسم کی پابندی کرنا تمہاری شان
 کے خلاف ہے۔ اگر تم ان مراسم کی کیخ کنی نہ کرو گے۔ تو وہ لوگ کیا آسمان
 سے آئینگے۔ خاموش ہو جاتا ہوں۔ جانتا ہوں کہ یہ کسی طرح گلانہ چھوڑینگے۔
 پھر کہوں شفقت میں سر مغزن کروں۔

مجھے یقین تھا۔ کہ اس خط کے بدیوی پھر بیاں آنے کا نام نہ لگی۔ مگر اب کی پھر وہ خیال غلط نکلا۔ خواب میں پھر وہی تقاضا تھا۔ خیریت اتنی ہوئی کہ انہوں نے خط لکھنے پر ہی اکتفا کی۔

تب میں نے چوتھا حیلہ سوچا۔ یہاں کے مکان ہیں۔ کہ خدا کی پناہ! نہ ہوا، نہ روشنی، نہ دُست! اعراضِ ثلاثہ کا کہیں پتہ نہیں۔ وہ غضب کا تقض کہ دماغ بھٹا جاتا ہے۔ کمنٹوں ہی کو تو اسی تقض کے باعث مایوخیلیا، اختلاجِ قلب، ضیقِ نفس یا ٹائفاؤید ہو جاتا ہے۔ ہمارش ہوئی اور مکان ٹپکنات شروع ہوا۔ پانی ادھر گھنٹہ پر سے مکان رات بھر برتا رہتا ہے۔ رات بھر مکانوں کے گرنے کی صدا آتی رہتی ہے۔ صبح کو اٹھو تو کوئی یہاں ملے میں مدفون ہے، کوئی وہاں۔ رات کو وحشت ہوتی ہے۔ ایسے بہت کم مکان ہونگے۔ جن میں پلید ارواح کا گزرنہ ہو۔ ہولناک خواب دکھائی دیتے ہیں۔ لوگ رات کو رو پڑتے ہیں۔ چیخ اٹھتے ہیں۔ کہتے ہی جنوں میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ آج گھر میں آئے کل مکان تبدیل کرنے کی فکر پیدا ہو گئی۔ کوئی ٹھیلے اسباب سے لدا ہوا اجارا ہا ہے۔ کوئی آ رہا ہے۔ بس جدھر دیکھے ٹھیلے ہی ٹھیلے نظر آتے ہیں۔ چودیاں تو اس کثرت سے ہوتی ہیں۔ کہ اگر کوئی رات خیریت سے گزرو جائے۔ تو دیوتوں کی منت کی جاتی ہے۔ ادھی رات ہوئی۔ اور چودہ پھر ریلینا لینا کی صدائیں بلند ہوئیں۔ لوگ دروازوں پر موٹے موٹے لکڑی کے پھٹے یا جوتے یا دست پناہ یا چھل قدمی کی پھڑکی لئے کھڑے رہتے ہیں۔ پھر بھی چوراہے شاطر ہیں۔ کہ نظر بچا کر اندر پہنچ ہی جاتے ہیں۔ ایک میرے بے تکلف دوست ہیں۔ رات اندھیرے میں برتن کھڑکے تو میں نے بجلی کی جی جلائی۔ دیکھا تو وہی حضرت برتن سمیٹ رہے ہیں۔ مجھے جاگتے دیکھ کر زور سے تہمتہ مارا اور بولے میں نکسے

چمکہ دینا چاہتا تھا۔ میں نے دل میں سمجھ لیا۔ کہ اگر مغل جلتے۔ تو برتن آپ کے تھے
جاگ ہو گئی۔ تو چمکہ ہو گیا۔ گھر میں آئے کیسے تھے۔ یہ سمجھا ہے۔ غالباً رات کو تاش
بیکل کر چلے۔ تو باہر جانے کے بدلے نیچے اندھیری کوٹھڑی میں چھپ گئے۔
ایک دن ایک صاحب مجھ سے خط لکھوانے آئے۔ شامت اعمال
کمرہ میں قلم دوات نہ تھی۔ ادویہ کے کمرہ سے لانے گیا۔ لوٹ کر آیا۔ تو دیکھا حضرت
غائب ہیں۔ اور ان کے ساتھ گھڑی بھی غائب ہے۔

مگر بیوی پر شہری زندگی کا ایسا جادو چڑھا ہوا ہے۔ کہ میرا کوئی حیلہ لے
خائف نہیں کرتا۔ اس خط کے جواب میں اس نے لکھا۔ تم مجھ سے بہانے کرتے
ہو اور خود وہاں سیر پائے کا لطف اٹھاتے ہو۔ میں ہرگز نہ مانوں گی۔ آکر مجھے
لے جاؤ۔

آخر مجھے پانچواں حیلہ کرنا پڑا۔ یہ خواپنچے والوں کے متعلق تھا۔ ابھی بہتر سے
اُٹھنے کی نوبت نہیں آئی۔ کہ کانوں میں عجیب غریب صدائیں آنے لگیں۔ شاید
بابل کے مینار کی تعمیر کے وقت بھی ایسی ہی گونا گوں مہل صدائیں آتی ہوئی۔ یہ
خواپنچے والوں کی صدائے بے ہنگام ہے۔ مناسب تو یہ تھا۔ کہ یہ سب فتنہ و چنگ
کے ساتھ اپنی چیزوں کی جانب لوگوں کو مائل کرتے۔ یہاں کے موسیقی کا راج
تین چار پانچ سال اس فن کو حاصل کرتے۔ مگر ان اندھ صفت والوں کو یہ کہاں
سو جھتی ہے! اس طرح شیطانی صدائیں نکالتے ہیں۔ کہ سننے والوں کے
رونگے ٹھکڑے ہو جائیں۔ اور نیچے مال کی گود سے چوٹ جائیں۔ میں بھی تو
راؤں کو اکثر چونک پڑتا ہوں۔ ایک روز تو میرے پڑوس میں ایک سانسہ ہو گیا
گیارہ بجے تھے۔ کوئی آقاؤں شائینچے کو دودھ پلانے اٹھی تھیں۔ یکایک جو کسی
خواپنچے والے کی صدائے مہیب کانوں میں آئی۔ تو بیخبر مادرِ چلا اٹھیں اور پھر

بے ہوش ہو گئیں۔ مہینوں کی دوا دارو کے بعد صحت ہوئی۔ اب رات کو
 کانوں میں روٹی ڈال کر سوتی ہیں۔ ہر چہ نہ کہا گیا کہ خواہنے والے کی صدا تھی
 پر انہیں یقین نہیں آتا۔ اور ایسے سانچے شہروں میں آئے دن ہوتے رہتے
 ہیں۔ کئی احباب اپنی بیویوں کو لائے۔ مگر بیچاریاں دوسرے ہی دن ان
 صداؤں سے خائف ہو کر واپس چلی گئیں۔

مگر اہلیہ نے اسے بھی میرا جیلہ ہی سمجھا۔ تم سمجھتے ہو۔ میں خواہنے والوں
 کی آوازوں سے ڈرجاؤں گی۔ یہاں گیدڑوں کا ہوا ہا، اور اڈوں کا شور
 سن کر ڈرتی نہیں۔ خواہنے والوں کی آوازوں سے ڈرجاؤں گی۔ مجھے ایسی
 باتوں سے نہ ڈرائیے۔

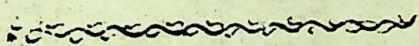
آخر میں نے اب کی کوئی ایسا جیلہ سوچ نکالنے کی ٹھانی۔ جو اس خوف کا
 ایک تختہ خاتمہ کرے۔ اہلیہ صاحبہ کو شہری زندگی سے بدلتا عمر کے لئے
 نفرت ہو جائے۔ کئی بچوں کے بعد مجھے ایک جیلہ سوچا۔ اگرچہ اس میں کچھ
 اپنی رسوائی کا بھی اندیشہ تھا۔ لیکن رسوائی ہو جائے۔ کوئی غم نہیں۔ مصیبت
 تو سر پر نہ پڑے۔

مہمانے لکھا کہ یہ شریف زادیوں کے رہنے کی جگہ نہیں۔ یہاں کی
 مہیاں اتنی بد زبان ہیں۔ کہ باتوں کا جواب گالیوں سے دیتی ہیں۔ اور ان
 کی وضع قطع کا کیا پوچھنا۔ شریف زادیاں تو ان کا ٹھاٹھ دیکھ کر شرم سے
 پانی پانی ہو جاتی ہیں۔ سر سے پاؤں تک سونے سے لدی ہوئی۔ سامنے
 سے نکل جاتی ہیں۔ لگو ایسا معلوم ہوتا ہے۔ خوشبو کی لپٹ بکلی گئی۔ کوئی شریف
 عورت یہ ٹھاٹھ کہاں سے لائے۔ اسے تو اور بھی سینکڑوں فکریں ہیں۔ نہیں
 تو بناؤ سنوار کے سوا دوسرا کام ہی نہیں۔ روز نئی سچ و معانت مٹی لے

اور شوخ تو اس غضب کی ہیں۔ کہ گویا جسم میں سیلاب بھر دیا گیا ہو۔ ان کا چمکنا اور منکنا، بجانا اور مسکرانا دیکھ کر بچاری بھلے گھروں کی عورتیں شرما جاتی ہیں۔ اور ایسی گستاخ ہیں۔ کہ خواہ مخواہ گھروں میں گھس پڑتی ہیں، کہیں کسی دوست کے گھر سے کوئی چیز لیکر کہیں کسی دوسرے بہانہ سے کوئی کتنا ہی چاہے کہ ان سب کچھیں چارہ ہوں مگر غیر ممکن۔ جدھر دیکھو ان کا میلہ سا لگا ہوا سے اچی اکثر تو خط لکھانے کے بہانے سے کسی خط پڑھانے کے بہانے سے عروں میں آ جاتی ہیں۔ اور خواہ مخواہ گھر یا میل کو جلاتی ہیں۔ معلوم نہیں۔ اس خط میں مجھ سے کون سی غلطی ہو گئی۔ کہ تیسرے ہی دن اہلیہ محترمہ ایک بوڑھے کمار کے ساتھ، میرا پتہ پوچھتی ہوئی، اپنے تینوں بچوں کو لئے ایک بلالے بے درمان کی طرح وارد ہو گئیں۔

میں نے بدحواس ہو کر پوچھا۔ کہوں خیریت تو ہے؟
 اہلیہ نے چادر اتار تے ہوئے کہا۔ گھر میں کوئی چڑیل بیٹھی تو نہیں ہے؟ یہاں کسی نے قدم رکھا تو ناک ہی کاٹ لوں گی۔ ہاں جو تمہاری شہ نہ ہو۔

اچھا تو اب عقدہ کھلا۔ میں نے سر پیٹ لیا۔ کیا جاتا تھا۔ اپنا طہنچہ اپنے ہی منہ پر پڑیگا۔



آخری تحفہ

سارے شہر میں صرف ایک ایسی دوکان تھی۔ جہاں ولایتی ریشمی ساڑھی مل سکتی تھی۔ اور سبھی دوکانداروں نے ولایتی کپڑے پر کانٹکس کی مہر لگوالی تھی۔ مگر امر ناتھ کی محبوبہ کی فرمائش تھی۔ اس کی تعمیل ضروری تھی۔ کئی دن تک شہر کی دوکانوں کا جیکر لگاتے رہے۔ دو لے دام دینے پر تیار تھے۔ لیکن کہیں مقصد نہ پورا ہوا۔ اور اس کے تقلصے شدید سے شدید تر ہوتے جاتے تھے۔ ہولی آ رہی تھی آخر وہ ہولی کے دن کو لسی ساڑھی زیب تن کر لگی۔ اس کے رو برو اپنی مغذوری کا اظہار امر ناتھ کی مردانہ خود داری کے لئے محال تھا۔ اس کے اشارہ سے وہ آسمان کے تارے توڑ لانے کے لئے بھی آمادہ ہو جاتے۔ آخر جب کہیں مقصد براہی نہ ہوئی۔ تو انہوں نے اُسی خاص دوکان پر جلنے کا ارادہ کیا۔ یہ معلوم تھا۔ کہ اس دوکان پر دھرنہ دیا جا رہا ہے۔ صبح سے شام تک رضا کار تعینات رہے ہیں۔ اور تماشا بینوں کا بھی ہر دم خاصا مجمع رہتا ہے۔ اس لئے اس دوکان میں جانے کے لئے ایک خاص صنف کی اخلاقی ہمت درکار تھی۔ اور یہ ہمت امر ناتھ میں ضرورت سے کم تھی۔ تعلیم یافتہ آدمی تھے۔ قومی جذبات سے بھی عاری نہ

حتیٰ الامکان سدیشی چیزیں ہی استعمال کرتے تھے۔ مگر اس معاملہ میں بہت راسخ نہ تھے۔ سودیشی مل جائے تو بہتر ورنہ بدیشی ہی سہی۔ اس اصول کے پیرو تھے اور خاکسار جیب اس کی فرمائش تھی۔ تب تو کوئی مفر ہی نہ تھا۔ اپنی ضروریات کو تو وہ شاید کچھ دنوں کے لئے ملتوی بھی کر دیتے۔ مگر اس کی فرمائش تو مرگ بے ہنگام ہے۔ اس سے نجات کہاں ممکن۔ طے کر لیا کہ آج ساڑھی ضرور لائینگے کوئی کیوں روکے؟ کسی کو روکے گا کیا مجاز ہے؟ مانا سدیشی کا استعمال احسن ہے۔ لیکن کسی کو جبر کرنے کا کیا حق ہے؟ اچھی جنگ آزادی ہے۔ جس میں شخصی آزادی کا اتنی بے دردی سے خون ہریوں دل کو مضبوط کر کے وہ شام کو دوکان پر پہنچے۔ دیکھا تو پانچ رضا کار پکٹ کر رہے ہیں۔ اور دوکان کے سامنے مرگ پر کئی ہزار تماشاخی کھڑے ہیں۔ سوچنے لگے دوکان میں کیسے جائیں کئی بار کلیجہ مضبوط کیا اور چلے۔ مگر برآمدہ تک جلسہ جلتے ہمت نے جواب دیدیا۔

اتفاق سے ایک جان پہچان کے پنڈت جی مل گئے۔ اُن سے پوچھا۔ کیوں جناب یہ دھرنا کب تک رہیگا؟ شام تو ہو گئی؟ پنڈت جی نے فرمایا۔ ان مریخروں کو کھٹک اور شام سے کیا مطلب جب تک دوکان بند نہ ہو جائیگی۔ یہاں سے نہ لینگے۔ کسے کچھ خریدے، کسا ارادہ ہے؟ آپ تو ریشمی کپڑا نہیں خریدتے۔

امر ناتھ نے مندوری کے انداز سے کہا۔ میں تو نہیں خریدتا مگر مستورات کی فرمائش کو کیسے ٹالوں؟

پنڈت جی نے مسکرا کر کہا۔ واہ! اس سے زیادہ آسان تو کوئی بات نہیں عورتوں کو بھی ٹکے نہیں دیے جاسکتے۔ سوچیلے اور ہزار بہانے ہیں۔ امر ناتھ۔ آپ ہی کوئی جیلہ سوچئے۔

پنڈت جی۔ سوچنا کیا ہے۔ یہاں رات دن یہی کیا ہی کرتے ہیں بوجھیاں
 جیلے ہمیشہ جیبوں میں پڑے رہتے ہیں۔ عورت نے کہا ہار بواؤ۔ کہا۔ آج ہی
 نو۔ دو چار روز کے بعد کہا۔ سنا رہا ہے کہ چیت ہو گیا۔ یہ تو روز کا دھندا ہے۔
 بھائی بھان بھنٹو رات کا کام فرمائیں کرنا ہے۔ مردوں کا کام اُسے خوبصورتی سے
 نال ہے۔

امرنا تھا۔ آپ تو اس فن کے ماہر معلوم ہوتے ہیں۔

پنڈت جی۔ کیا کریں بھائی صاحب۔ آبرو تو بچانی ہی پڑتی ہے۔ بھوکھا
 جواب دیں۔ تو شرمندگی الگ ہو، خطی الگ۔ وہ سمجھیں ہماری پردہ ہی نہیں کرتے
 آبرو کا معاملہ ہے۔ آپ ایک کام کیجئے۔ یہ تو آپ نے کہا ہی ہوگا۔ کہ آجکل کچھ سنگ
 امرنا تھا۔ ہاں یہ غدر تو کر چکا برادر۔ مگر وہ سنتی ہی نہیں کہتی ہیں۔ کیا دلائلیں
 کپڑے دینا سے اٹھ گئے۔ مجھ سے چلے ہو اڑے۔

پنڈت جی۔ تو معلوم ہوتا ہے۔ کوئی دھن کی پوری عورت ہے۔ تو میں ایک
 ترکیب بتاؤں۔ ایک خالی کارڈ کا بکس لے لے اس میں پرانے کپڑے جلا کر
 بھرو۔ جا کر کہہ دینا میں کپڑے لے آتا تھا۔ والٹیروں نے چھین کر جلا دیا۔
 کیوں کیسی رہیگی؟

امرنا تھا۔ کچھ جھتی نہیں۔ کمینگی کیا۔ اچی بیس اعتراضات کریں گی کہیں
 پردہ فاش ہو جائے۔ تو معفت کی خفت ہو۔

پنڈت جی۔ تو معلوم ہو گیا۔ کہ آپ بومے آ دی ہیں۔ اور میں بھی آپ
 کچھ ایسے ہی۔ یہاں تو کچھ اس شان سے جیلے کرتے ہیں۔ کہ حقیقت بھی اُس
 کے سامنے گرد ہو جائے۔ زندگی بھر بھی کرتے گردی اور کبھی گرفتار نہ ہوئے ایک
 ترکیب اور ہے۔ اسی نمونہ کا ویسی مال لے جائیے۔ اور کہہ دیجئے کہ دلائی ہے۔

امرنا تھ۔ ویسی اور ولایتی کی تمیز انہیں مجھ سے اور آپ سے کہیں زیادہ ہے۔ ولایتی پر تو جلد ولایتی کا یقین نہ آئیگا۔ ویسی کی بات ہی کیا ہے۔ ایک کھدر پوش صاحب قریب ہی کھڑے یہ گفتگو سن رہے تھے بل اُٹھے۔ اسے صاحب! سیدھی سی تو بات ہے۔ جا کر صاف کہہ دیجئے۔ کہیں بیسی کپڑے نہ لادو گنا۔ اگر صبر کریں۔ تو دن بھر کھانا نہ کھائیے۔ آپ راہ راست آجائیں گی۔

امرنا تھ نے ان کی طرف کچھ ایسی نگاہوں سے دیکھا۔ جو کہہ رہی تھیں۔ آپ اس کو چہرے سے نا آشنا ہیں۔ اور بولے یہ آپ ہی کر سکتے ہیں۔ میں نہیں کر سکتا۔ کھدر پوش۔ کہ تو آپ بھی کر سکتے ہیں۔ لیکن کرنا نہیں چاہتے۔ یہاں تو ان لوگوں میں ہیں کہ اگر بیسی دُعا سے بخت ملتی ہو۔ تو اسے بھی ٹھکرا دیں۔ امرنا تھ۔ تو شاید آپ گھر میں پکننگ کرتے ہوں گے۔

کھدر پوش۔ پہلے گھر میں کر کے تب باہر کرتے ہیں۔ بھائی صاحب! کھدر پوش صاحب چلے گئے تو پنڈت جی بولے۔ یہ صاحب تپتیں مار خاں سے بھی تیز نکلے۔ تو آپ ایک کام کہجئے۔ اس دکان کی پشت پر ایک دوسرا دروازہ ہے۔ ذرا اندھیرا ہو جائے۔ تو اُدھر سے چلے جائیے گا۔ داہنے بائیں کسی طرف نہ دیکھئے گا۔

امرنا تھ نے پنڈت جی کا شکریہ ادا کیا۔ اور جب اندھیرا ہو گیا۔ تو دکان کے پشت کی جانب جا پہنچے۔ ڈر رہے تھے۔ کہ کہیں یہاں بھی محاصرہ نہ ہو۔ لیکن میدان خالی تھا۔ لپک کر اندر گئے۔ ایک بیش قیمت ساڑھی خریدی۔ اور باہر نکلے۔ تو ایک دیوی جی زعفرانی ساڑھی پہنے کھڑی تھی۔ ان کی رُوح فنا ہو گئی۔ دروازہ سے باہر پاؤں رکھنے کی ہمت نہیں ہوئی۔ ایک منٹ تک تو

کوڑکی آڑ میں چسپے کھڑے رہے۔ پھر دیوی جی کا رُخ دوسری جانب دیکھ کر تیزی سے نکل پڑے۔ اور کوئی سو قدم بھاگتے ہوئے چلے گئے۔ شامیت اعمال سامنے سے ایک بڑھیا لٹھیا لٹھیتی چلی آ رہی تھی۔ آپ اس سے لڑ گئے۔ بڑھیا گر پڑی اور لگی بد دعائیں دینے لگی۔ ارے مردوے۔ یہ جوانی بہت دن نہ رہے گی۔ آنکھوں میں چربی چھا گئی۔ دھکے دیتا چلتا ہے۔ امر ناتھ اُس کی خوشامدیں کرنے لگے۔ ماتا معاف کر دو۔ مجھے رات کو کچھ کم نظر آتا ہے۔ عینک گھر بھول آیا۔ بڑھیا کا مزاج ٹھنڈا ہوا۔ آگے بڑھی آپ بھی چلے۔

دفعۃً کانوں میں آواز آئی۔ بابو صاحب ذرا ٹھیرئیے گا۔ اور دیوی زعفرانی کپڑوں والی دیوی جی آتی ہوئی دکھائی دیں۔ امر ناتھ کے پاؤں بندھ گئے۔ اس طرح کلیجہ مضبوط کر کے کھڑے ہو گئے۔ جیسے کوئی طالب علم ماسٹر کی بریت کے سامنے کھڑا ہوتا ہے۔

دیوی جی نے قریب آ کر کہا، آپ تو ایسا بھاگے۔ کہ میں گویا آپ کو کاٹ کھا ڈال گی۔ آپ جب پڑھے لکھے آدمی ہو کر اپنا فرض نہیں پہچانتے۔ تو افسوس ہوتا ہے۔ ملک کی کیا حالت ہے۔ لوگوں کو کھانا نہیں ملتا۔ آپ ریشمی ساڑھیاں خرید رہے ہیں۔

امر ناتھ نے شرمندہ ہو کر کہا۔ میں سچ کہتا ہوں۔ دیوی جی۔ میں نے اپنے لئے نہیں خریدا ہے۔ ایک صاحب کی فرمائش تھی۔

دیوی جی نے جھولی سے ایک چوڑی کمال کران کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا۔ ایسے جیلے روز ہی سُنا کرتی ہوں۔ یا تو آپ اسے واپس کر دیجئے۔ یا لائیے۔ ہاتھ میں آپ کو چوڑی پہنا دوں۔

امر ناتھ۔ شوق سے پہنا دیجئے۔ میں اسے بٹے فخر سے پہنوں گا۔ چوڑی

اُس قربانی کی ایک علامت ہے۔ جو دیویوں کی زندگی کے لئے مخصوص ہے
چوڑیاں اُن دیویوں کے ہاتھ میں بھی تھیں۔ جن کے نام سُکرا آج بھی ہم تعظیم
کے سر جھکاتے ہیں۔ میں تو اسے شرم کی بات نہیں سمجھتا۔ آپ اگر ادا کوئی
چیز پہنا نا چاہیں۔ تو وہ بھی شوق سے پہنا دیجئے۔ عورت پر شش کی چیز ہے
حقارت کی چیز نہیں۔ اگر عورت جو قوم کو پیدا کرتی ہے۔ چوڑی پہننا باعثِ
فخر سمجھتی ہے۔ تو مردوں کے لئے چوڑی پہننا باعثِ شرم کیوں ہو۔

دیوی جی کو اس بے غیرتی پر حیرت تو ہوئی۔ مگر وہ اتنی آسانی سے امر ناتھ
کو چھوڑنے والی نہ تھیں۔ بولیں آپ باتوں کے شیر معلوم ہوتے ہیں۔ اگر آپ
دل سے عورت کو پرستش کی چیز مانتے ہیں۔ تو میری یہ استدعا کیوں نہیں مان جائے
امر ناتھ۔ اس لئے کہ یہ ساڑھی بھی ایک عورت ہی کی فرمائش ہے۔
دیوی۔ اچھا چلئے۔ میں آپ کے ساتھ چلوں گی۔ ذرا دیکھوں۔ آپ کی
دیوی جی کس مزاج کی عورت ہیں۔

امر ناتھ سدا دل بیٹھ گیا۔ غریب ابھی تک بن گیا ہوا تھا۔ اس لئے نہیں
کہ اُن کی شادی نہ ہوئی تھی۔ بلکہ اس لئے کہ شادی کو وہ ایک قید زیت سمجھتے
تھے۔ مگر آدمی رنگین مزاج تھے۔ تاہل سے محترّم ہو کر بھی تاہل کی دلفریبیوں سے
بے نیاز نہ تھے۔ کسی ایسے دجود کی ضرورت اُن کے لئے لازم تھی۔ جس پردہ
مختوں کو نشانہ کر سکیں۔ جس کی طراوت سے وہ اپنی خشک زندگی کو تروتازہ
کر سکیں۔ جس کے سایہ اُلفت میں وہ ذرا دیر کے لئے ٹھنڈک پاسکیں۔

جس کے دل میں وہ اپنی
اُمّی ہوئی جوانی کے جذبات بکھیر کر اُن کا اگنا دیکھ سکیں۔ ان کی نظر انتخاب
مالتی پر پڑی تھی۔ جس کی شہر میں دھوم تھی۔ اوھر ڈیٹھ دو سال سے وہ

اسی خرمن کے خوشہ چیں بنے ہوئے تھے۔ دیوی جی کے اصرار نے انہیں ذرا دیر کے لئے چپقلش میں ڈال دیا۔ ایسی ندامت انہیں زندگی میں کبھی نہ ہوئی تھی۔ بولے۔ آج تو وہ ایک تقریب میں گئی ہوئی ہیں۔ گھر میں ہوئی دیوی جی نے بے اعتباری سے ہنس کر کہا۔ تو میں سمجھ گئی۔ یہ آپ کی دیوی جی کا تصور نہیں۔ آپ کا تصور ہے۔

امرنا تھ نے خفیف ہو کر کہا۔ میں آپ سے سچ کہتا ہوں۔ آج وہ گھر پر نہیں ہیں۔

دیوی نے پوچھا۔ کل آجائیں گی۔

امرنا تھ بولے۔ ہاں کل آجائیں گی؟

دیوی۔ تو آپ یہ ساڑھی مجھے دیدیجئے۔ اور کل ہمیں آجائیں گے۔ میں آپ کے ساتھ چلوں گی۔ میرے ساتھ دو چار ہنسیں اور بھی ہوں گی۔

امرنا تھ نے بے عذر وہ ساڑھی دیوی جی کو دیدی۔ اور بولے۔ بہت خوبصورت ہے۔ میں کل آجاؤں گا۔ مگر کیا آپ کو مجھ پر اعتبار نہیں ہے۔ جو ساڑھی کی ضمانت کا رہو۔ دیوی جی نے مسکرا کر کہا۔ سچی بات تو یہی ہے۔ کہ مجھے آپ کے اوپر اعتبار نہیں ہے۔

امرنا تھ نے خود داری کے ساتھ کہا۔ اچھی بات ہے۔ آپ سے لیجائیں۔ مالتی نے ایک لمحہ کے بعد کہا۔ شاید آپ کو ناگوار گذر رہا ہو۔ کہ میں ساڑھی گم نہ ہو جائے۔ اسے آپ لیتے جائیے۔ مگر کل آئیے گا ضرور۔

امرنا تھ کو ایسی غیرت آئی۔ کہ بغیر کچھ کہے۔ گھر کی طرف چل دیئے۔ دیوی جی لیتے جائیے۔ لیتے جائیے کرتی رہ گئیں۔

(۲)

امرنا تھ گھر جا کر ایک کھدر کی دکان پر گئے۔ اور دو سو ٹوں کا کھدر خریدا اور اپنے درزی کے پاس لے جا کر بے خلیفہ اسے راتوں رات تیار کر دو۔
مُنہ مانگی سلائی دوں گا۔

درزی نے کہا۔ بابو صاحب آجکل تو ہولی کی بھیڑ ہے۔ ہولی سے پہلے نہ تیار ہو سکیں گے۔

امرنا تھ نے اصرار کے ساتھ کہا، میں مُنہ مانگی سلائی دوں گا۔ مگر کل دوپہر تک مل جائیں۔ مجھے کل ایک جگہ جانا ہے۔ اگر دوپہر تک نہ ملے۔ تو پھر میرے کسی مصروف کے نہ ہونگے۔

درزی نے آدھی سلائی پیشگی لے لی۔ اور کل تیار کر دیئے کا وعدہ کیا۔ امرنا تھ یہاں سے مطمئن ہو کر مانتی کی طرف چلے۔ قدم آگے بڑھتے تھے لیکن دل پیچھے رہا جاتا تھا۔ کاش وہ اُن کی اتنی التجا قبول کر لے کہ کل دو گھنٹہ کے لئے اُن کے خانہ ویران کو روشن کر دے۔ لیکن یقیناً وہ اُنہیں خالی ہاتھ دیکھ کر مُنہ پھیر لیگی۔ سیدھے مُنہ بات نہیں کریگی۔ آنے کا ذکر ہی کیا۔ ایک ہی بے مروت ہے۔ تو کیا کل آکر دیوی جی سے اپنی ساری شرمناک داستان بیان کر دوں۔ اس معصوم چہرہ کی بے لوث سرگرمی ان کے دل میں ایک ہیجان پیدا کر رہی تھی۔ ان آنکھوں میں کتنی متانت تھی۔ کتنا سچا جذبہ درد۔ کتنا خلوص! اس کے سیدھے سادے الفاظ میں کچھ ایسی شریک عمل تھی کہ امرنا تھ کو اپنی نفس پر وائے زندگی پر شرم آ رہی تھی۔ اب تک کاریج کے ایک ٹکڑے کو ہیرا سمجھ کر سبنہ سے لگائے ہوئے تھے۔ آج انہیں معلوم ہوا۔ ہیرا کسے کہتے ہیں!

اس کے سامنے وہ ٹکڑا حقیر معلوم ہو رہا تھا۔ مالتی کی وہ جادو بھری چٹون ،
 اس کی وہ شیریں ادائیں اس کی وہ شوخیاں اور سحر طرازیوں ، سب گویا ملمع
 اڑ جانے کے بعد اپنی اصلی صورت میں نظر آ رہی تھیں۔ اور امرنا تم کے دل
 میں ایک نفرت پیدا کر رہی تھیں۔ وہ مالتی کی طرف جا رہے تھے۔ اس کے
 دیدار کے لئے نہیں۔ بلکہ اس کے ہاتھوں سے اپنا دل چھین لینے کے لئے
 محبت کا گد اگر آج اپنے اندر ایک عجیب استغنا کا احساس کر رہا تھا۔ کہ اُسے
 حیرت ہو رہی تھی۔ کہ اب تک وہ کیوں اتنا بے خبر تھا۔ وہ طلسم جو مالتی نے برسوں
 کے عشق و فریب سے باندھا تھا۔ آج کسی چھو منتر سے تار تار ہو گیا تھا۔ مالتی
 نے انہیں خالی ہاتھ دیکھ کر پس بہ جیں ہو کر کہا ساڑھی لائے یا نہیں۔

امرنا تم نے بے نیازی کی شان سے کہا ، نہ !
 مالتی نے استغجاب سے اُن کی طرف دیکھا۔ نہ ! اُن کے مُنہ سے وہ نہ سننے
 کی عادی نہ تھی۔ یہاں اُس نے کامل تسلیم پائی تھی۔ اُس کا اشارہ امرنا تم کے
 لئے فوشستہ نقد پر تھا۔ بولی۔ کیوں ؟

اس کیوں کیا۔ نہیں لایا ،
 مالتی باز اربن ملی نہ ہو گی۔ ہتھیں کیوں ملنے لگی۔ اور میرے لئے۔
 امر نہیں صاحب ملی۔ مگر لایا نہیں۔

مالتی۔ آخر کوئی وجہ۔ روپے مجھ سے لے جاتے۔
 امر۔ تم تو خواہ مخواہ جلاتی ہو۔ تمہارے لئے میں ہمیشہ جان دینے کو حاضر رہتا
 مالتی۔ تو شاید ہتھیں روپے جان سے بھی زیادہ پیارے ہوں گے۔
 امر۔ تم مجھے بیٹھنے دو گی یا نہیں۔ اگر میری صورت سے نفرت ہو تو چلا جاؤں
 مالتی۔ ہتھیں آج ہو کیا گیا ہے۔ تم تو اتنے تیز مزاج تھے۔

امر۔ تم باتیں ہی ایسی کر رہی ہو۔

مالتی۔ تو آخر میری چیز کیوں نہیں لائے۔

امر ناتھ۔ نے اُس کی طرف دلیرانہ انداز سے دیکھ کر کہا۔ دوکان پر گیا
ذلت اٹھائی۔ مگر ساڑھی لے کر چلا۔ تو ایک عورت نے چھین لی۔ میں نے کہا
میری بیوی کی فرمائش ہے۔ تو بولی۔ میں اُنہیں کو دُونگی۔ کل تمہارے گھر آؤنگی
مالتی نے منترات آمیز انداز سے کہا، تو یہ کہئے آپ اپنا دل ہتھیلی پر
لئے پھر رہے تھے۔ ایک نازنین کو دیکھا اور اُس کے قدموں پر نشانہ کر دیا۔
امر ناتھ۔ وہ اُن عورتوں میں نہیں ہے۔ جو دلوں کی گھاتیں رہتی ہیں۔
مالتی۔ تو کوئی دیوی ہوگی،

امر ناتھ۔ میں اُسے دیوی ہی سمجھتا ہوں۔

مالتی۔ تو آپ اس دیوی کی پوجا کیجئے گا؟

امر ناتھ۔ مجھ جیسے آوارہ نوجوان کے لئے اس مندر کے دروازے بند ہیں
مالتی۔ بہت حسین ہوگی؟

امر ناتھ۔ نہ حسین ہے۔ نہ جمیل ہے، نہ خوش اداسے، نہ شیریں گفتار ہے
نہ نازک بدن ہے، بالکل ایک معمولی معصوم لڑکی ہے۔ لیکن جب میرے ہاتھ
سے اُس نے ساڑھی چھین لی تو میں کیا کر سکتا تھا۔ میری غیرت نے تو تقاضا نہ
کیا۔ کہ اُس کے ہاتھ سے ساڑھی چھین لوں۔ نہیں انصاف کر دے۔ وہ دل میں کیا کہتی
مالتی۔ تو تمہیں اُس کی زیادہ پرواہ ہے کہ وہ اپنے دل میں کیا کیگی۔ میں
کیا کہوں گی۔ اس کی مطلق پروا نہ تھی۔ میرے ہاتھ سے کوئی مرد میری کوئی
چیز چھین لے۔ تو دو بکیموں، چاہے وہ یوسف ثانی ہی کیوں نہ ہو۔

امر ناتھ۔ اب اسے چاہے میری بندولی کو، چاہے کم ہمتی، چاہے شرافت

میں اس کے ہاتھ سے نہ چسپیں سکا۔
 مالتی:- تو کل وہ ساڑھی لے کر آئیگی۔ کیوں؟
 امرنا تھ:- ضرور آئے گی۔

مالتی:- تو بجا کر منہ دھو آؤ۔ تم اتنے سادہ لوح ہو۔ مجھے نہ معلوم تھا۔ ساڑھی لے
 دے کر چلے آئے۔ اب کل وہ آپ کو دینے آئیگی۔ معقول کچھ بھنگ تو ہمیں کھا گئے ہو
 امرنا تھ:- خیر اس کا تو کل امتحان ہی ہو جائیگا۔ ابھی سے کیوں بدگمانی کرتی
 ہو۔ تم شام کو ذرا دیر کے لئے میرے گھر تک چلی چلنا۔

مالتی:- جس میں آپ کہیں کہ یہ میری بیوی ہے۔
 امرنا تھ:- مجھے کیا خبر تھی کہ وہ میرے گھر آئے کے لئے تیار ہو جائیگی۔ نہیں
 کوئی اور بہانہ کر دیتا۔

مالتی:- تو آپ کی ساڑھی آپ کو مبارک ہو۔ میں نہیں جاتی۔
 امرنا تھ:- میں تو روز تمہارے گھر آتا ہوں۔ تم ایک دن کے لئے بھی نہیں
 چل سکتیں۔

مالتی نے سنگدلی سے کہا۔ اگر موقع آجائے۔ تو تم اپنے کو میرا شوہر پسند
 کر دو گے؟ دل پر ہاتھ رکھ کر کہنا۔

امرنا تھ دل میں کٹ گئے۔ بات بناتے ہوئے بولے۔ مالتی۔ تم میرے ساتھ
 بے الفصائی کر رہی ہو۔ بُرا نہ ماننا ہمارے اور تمہارے
 درمیان باوجود پیار و محبت کے اظہار کے ایک سفارٹ کا پردہ حائل تھا۔ ہم دونوں
 ایک دوسرے کی حالت کو سمجھتے تھے۔ اور اس پردہ کو ہٹانے کی کوشش نہ کرتے
 تھے۔ اور پردہ ہمارے تعلقات کی ایک لازمی شرط تھا۔ ہمارے درمیان ایک
 نا جواز سمجھوتہ سا ہو گیا۔ ہم دونوں اس کی گہرائی میں جاتے ہوئے ڈرتے تھے۔

نہیں، بلکہ میں ڈرتا تھا، اور تم ارادہ نہ جانا چاہتی تھیں۔ اگر مجھے یقین ہو جاتا۔ کہ تمہیں رفیق حیات بنا کر میں وہ سب کچھ پا جاؤں گا۔ جس کا میں اپنے کو مستحق سمجھتا ہوں۔ تو میں اب تک کبھی تم سے اس کی التجا کر چکا ہوں۔ لیکن تم نے کبھی میرے دل میں یہ اختیار پیدا کرنے کی پروا نہ کی۔ میری نبت بھی تمہیں یہ شک سے۔ میں نہیں کہہ سکتا۔ لیکن تمہیں یہ شک کرنے کا میں نے کوئی موقعہ نہیں دیا۔ اور میں کہہ سکتا ہوں کہ میں اُس سے کہیں بہتر شوہر بن سکتا ہوں۔ جتنی تم بیوی بن سکتی ہو۔ میرے لئے صرف اعتبار کی ضرورت ہے۔ تمہارے لئے زیادہ دینی زیادہ مادی چیزوں کی۔ میری مستقل آمدنی پانچ سو سے زیادہ ... نہیں۔ تم اس پر قناعت نہ کرو گی۔ میرے لئے صرف اس اطمینان کی ضرورت ہے۔ کہ تم میری اور صرف میری ہو۔ بولو منظور ہے۔

مالتی کو امر ناتھ پر رحم آگیا۔ اُس کی باتوں میں جو صداقت بھری ہوئی تھی۔ اس سے وہ انکار نہ کر سکی۔ اُسے یہ بھی یقین ہو گیا کہ امر ناتھ کی وفائیں لغزش نہ ہو گی۔ اُسے اپنے اوپر اتنا اعتماد تھا۔ کہ وہ اُسے رسی سے مضبوط جکڑ سکتی ہے لیکن خود جکڑے جانے پر وہ اپنے کو آمادہ نہ کر سکی۔ اُس کی زندگی محبت کی بازیگری میں اُلفت کی نمائش میں، گزری تھی۔ وہ کبھی اس شاخ پر کبھی اُس شاخ پر چبکتی پھرتی تھی، بے قید آزاد، بے بند۔ کیا وہ طائر کجِ قفس میں خوش رہ سکتا ہے؟ جس کی زبان انواع و اقسام کے مڑوں کی عادی ہو گئی ہو۔ کیا وہ نانِ خشک پر آسودہ ہو سکتا ہے۔ اس احساس نے اُسے نرم کر دیا۔ بول۔ آج تم بڑی علمیت بگھڑا رہے ہو۔ امر ناتھ۔ میں نے تو صرف واقعات بیان کئے ہیں۔

مالتی۔ اچھا میں کل چلوں گی۔ مگر ایک گھنٹہ سے زیادہ وہاں نہ رہوں گی۔ امر ناتھ کا دل شکر یہ سے لبریز ہو گیا۔ بولا میں تمہارا بھید مشکور ہوں۔

مالتی، اب میری آبرو بچ جائیگی۔ نہیں تو میرے لئے گھر سے نکلنا مشکل ہو جاتا۔
 اب یہ دیکھنا ہے۔ کہ تم اپنا پارٹ کتنی خوبصورتی سے ادا کرتی ہو۔
 مالتی :- اُس کی طرف سے تم اطمینان رکھو۔ بیاہ نہیں کیا۔ مگر برائیاں دیکھی
 ہیں۔ مگر میں ڈرتی ہوں۔ کہیں تم مجھ سے دغا نہ کر رہے ہو۔ مردوں کا کیا اعتبار۔
 امر ناتھ :- غلوں سے دل سے کہا۔ نہیں مالتی، تمہارا شہ بے بیباک ہے۔ اگر
 یہ زنجیر پیروں میں ڈالنے کا آرزو مند ہوتا۔ تو کبھی کا ڈال چکا ہوتا۔ پھر مجھ جیسے نفس
 کے بندوں کا وہاں گزر ہی کہاں۔

(۳)

دوسرے دن امر ناتھ دس بجے ہی درزی کی دکان پر جا پہنچے۔ اور سر پر
 سوار ہو کر کپڑے تیار کرائے۔ پھر گھر آکر نئے کپڑے پہنے اور مالتی کو بلانے چلے
 ہو گاں دیر ہو گئی۔ اُس نے ایسا بناؤ منگا کیا۔ گویا آج بہت بڑا معرکہ سر کرنا ہے۔
 امر ناتھ نے کہا۔ وہ حسین نہیں ہے۔ جو تم اتنی تیاریاں کر رہی ہو،
 مالتی نے بالوں میں کنگھی کرتے ہوئے کہا۔ تم ان باتوں کو نہیں سمجھ سکتے
 چپ چاپ بیٹھے رہو۔

امر۔ لیکن دیر جو تو رہی ہے،

مالتی۔ کوئی مضائقہ نہیں۔

خطرہ کے اس فطری احتمال نے جو عورتوں کے لئے مخصوص ہے، مالتی
 کو زیادہ محتاط کر دیا تھا۔ اب تک اُس نے کبھی امر ناتھ کی جانب خصوصیت کے
 ساتھ التفات نہ کیا تھا۔ اُس سے بے پروائی کا سلوک کرتی تھی۔ لیکن کل امر ناتھ
 کے بشرہ سے اُسے ایک خطرہ کی اطلاع مل گئی تھی۔ اور وہ اُس خطرہ کا اپنی

پوری طاقت سے مقابلہ کرنا چاہتی تھی۔ دشمن کو حقیر اور بے چارہ سمجھنا صنف نازک کے لئے مشکل ہے۔ آج امر ناتھ کو ہاتھ سے نکلتے دیکھ کر وہ اپنی گرفت کو مضبوط کر رہی تھی۔ اگر اسی طرح اس کی چیزیں ایک ایک کر کے نکل گئیں۔ تو پھر وہ اپنا دفاع کب تک قائم رکھ سکیگی۔ جس چیز پر اس کا قبضہ ہے۔ اس کی طرف کوئی آنکھ ہی کیوں اٹھائے۔ راجہ بھی تو ایک ایک انگل زمین کے پیچھے جان دیتا ہے وہ اس نئے شکاری کو ہمیشہ کے لئے اپنے راستہ سے ہٹا دینا چاہتی تھی۔ اس کے جادو کو توڑ دینا چاہتی تھی۔

شام کو وہ غیرت خور بن کر اپنی خادمہ اور ایک لڑکے کو لے کر امر ناتھ کے گھر چلی۔ امر ناتھ نے صبح سے دس بجے تک مردانے گھر کو زمانے پرین کا رنگ دینے میں صرف کیا تھا۔ ایسی تیاریاں کر رکھی تھیں۔ گویا کوئی افسر معائنہ آنے والا ہے مالتی نے گھر میں قدم رکھا۔ تو اس کی صفائی و سجاوٹ دیکھ کر بہت خوش ہوئی۔ زنا حیمہ میں کئی کربیاں رکھی ہوئی تھیں۔ بیٹیکہ بولی اب لاڈ اپنی دیوی جی کو۔ گھر جلد آنا۔ ورنہ میں چلی جاؤں گی۔

امر ناتھ لپکے بھڑے ولائی آدکان پر گئے۔ آج بھی دھرناتھا۔ وہی تماشائیوں کا ہجوم۔ وہاں دیوی جی نہ تھیں۔ پشت کی جانب گئے۔ تو دیوی جی ایک لڑکی کے ساتھ اسی جھیس میں کھڑی تھیں۔ امر ناتھ نے کہا۔ معاف کیجئے گا۔ مجھے دیر ہو گئی۔ میں آپ کے وعدہ کی یاد دلانے آیا ہوں۔

دیوی جی نے کہا۔ میں تو آپ کا انتظار کر رہی تھی۔ چلو سمتر اذرا آپ کے گھر ہوائیں۔ کتنی دور ہے؟ امر ناتھ۔ بہت قریب ہے۔ ایک نانگہ کروڑ گا۔

پندرہ منٹ میں امر ناتھ دونوں کو لئے ہوئے جا پھوپھے۔ مالتی نے دیوی جی کو دیکھا۔ دیوی نے مالتی کو۔ ایک کسی رئیس کا محل تھا، عالی شان، دوسرا کسی فقیر کی کٹی تھی، مختصر اور حقیر۔ رئیس کے محل میں تکلف اور نمائش تھی۔ فقیر کی کٹی میں سادگی اور صفائی۔ مالتی نے دیکھا۔ مست دم دو تیزہ سے جسے کسی صورت میں نہیں کہہ سکتے۔ پر اس کی معصومیت اور سادگی میں جو کشش تھی۔ اس سے وہ غیر متاثر نہ رہ سکی۔ دیوی جی نے بھی دیکھا۔ ایک تکلیف پسند، بیباک، مغرور عورت ہے۔ جو کسی نہ کسی وجہ سے اس گھر میں بیگانہ سی معلوم ہو رہی تھی۔ جیسے کوئی جنگلی جانور نہ بچرے میں آ گیا ہو۔

امر ناتھ سر جھکائے ہوئے محرموں کی طرح کھڑے تھے۔ اور ایشور سے دعا کر رہے تھے۔ کہ کسی طرح آج پردہ رہ جائے۔

دیوی نے آتے ہی آتے کہا۔ بہن آپ اب بھی مہر سے پاؤں تک بدیسی کپڑے پہنے ہوئے ہیں۔

مالتی نے امر ناتھ کی طرف دیکھ کر کہا میں بدیسی اور دیسی کے پیر میں نہیں پڑتی۔ جو یہ لا کر دیتے ہیں۔ وہ پہنتی ہوں۔ لانے والے ہیں یہ۔ میں تھوڑے ہی بازار جاتی ہوں۔

دیوی نے امر ناتھ کی طرف گلہ آمیز نظروں سے دیکھ کر کہا۔ آپ تو کہتے تھے یہ اُن کی فرمائش ہے۔ یہ تو آپ ہی کا قصور نکل آیا۔

مالتی۔ تو میرے سامنے اُن سے کچھ نہ کہو۔ تم تو بازار میں بھی دوسرے مردوں سے باتیں کر سکتی ہو۔ جب وہ باہر چلے جائیں۔ تو جتنا جی چاہے کوٹنا۔ میں اپنے کانوں سے نہیں سُنا چاہتی۔

دیوی۔ میں کچھ کہتی نہیں ہوں۔ بہن جی۔ کہہ ہی گیا سکتی ہوں۔ کوئی مذہب دوستی

تو ہے نہیں۔ صرف عرض کر سکتی ہوں۔

مالتی اس کے معنی یہ ہیں۔ کہ انہیں اپنے نکاح کی بھلائی کا ذرا بھی خیال نہیں اس کا ٹھیکہ تمہیں نے دیا ہے۔ پڑھے لکھے آدمی ہیں۔ دس آدمی عزت کرتے ہیں اپنا نفع اور نقصان سمجھ سکتے ہیں۔ تمہیں کوئی جمانہ نہیں ہے۔ کہ انہیں اپدیش دینے بیٹھو۔ یا سب زیادہ عقلمند تمہیں ہو؟

دیوی۔ آپ میرا غلط سمجھ رہی ہیں۔ بہن،

مالتی۔ ہاں غلط تو سمجھوں گی ہی۔ اتنی تمیز کہاں سے رکھوں کہ آپ کی باتوں کا مطلب سمجھوں۔ کھدک کی سارٹھی بہن لی، چھوٹی لٹکالی۔ ایک بلا لگا لیا۔ پس آپ کو اختیار ہے۔ جہاں چاہیں آئیں جائیں۔ جس سے چاہیں نہیں بولیں۔ گھر میں کوئی پوچھتا نہیں تو جیل خانے جلنے کا بھی کیا ڈر۔ میں اسے ہڑدنگا پن سمجھتی ہوں جو شریفوں کی بیویوں کے لئے جائیز نہیں

امرنا تھ۔ دل میں کٹے جارہے تھے۔ چپنے کے لئے بل ڈھونڈ رہے تھے دیوی کی پیشانی پر ذرا بھی بل نہ تھا۔ لیکن آنکھیں ڈبڈب رہی تھیں۔

امرنا تھ نے مالتی سے ذرا تمیز بچہ میں کہا۔ کیوں خواہ مخواہ کسی کا دل دکھائی ہو۔ یہ دیویاں اپنا عیش آرام چھوڑ کر یہ کام کر رہی ہیں۔ کیا تمہیں اس کی بالکل خبر نہیں۔

مالتی۔ رہنے دو۔ بہت تعریف نہ کرو۔ زمانہ کا رنگ ہی بدلا جا رہا ہے۔ میں کیا کروں گی۔ اور تم کیا کرو گے۔ تم مردوں نے عورتوں کو گھر میں اتنی بُری طرح تید کیا کہ آج وہ رسم و رواج شرم و حیا کو چھوڑ کر نکل آئی ہیں۔ اور کچھ دنوں میں تم لوگوں کی حکومت کا خاتمہ ہو جاتا ہے۔ ولایتی اور برہمنی تو دکھانے کے لئے ہے۔ اصل میں یہ آزادی کی خواہش ہے۔ جو تمہیں حاصل ہے۔ تم اگر دو چار شاہد

کر سکتے ہو تو عورت کیوں نہ کرے۔ تم اگر بانار کی سیر کر سکتے ہو۔ تو عورت کیوں نہ کرے۔ یہ ہے حقیقت اگر آنکھیں ہیں۔ تو اب کھول کر دیکھو۔ مجھے وہ آزادی نہ چاہئے۔ یہاں تو لاج و صوئے ہیں۔ شرم و حیا کو اپنا سنگار سمجھتی ہیں۔

دیوی جی نے امر ناتھ کی طرف فریاد کی آنکھوں سے دیکھ کر کہا۔ بہن نے عورتوں کو ذلیل کرنے کی قسم سی کھالی ہے۔ میں بڑی بڑی اُمیدیں لے کر آئی تھی۔ مگر شاید یہاں سے ناکام جانا پڑیگا۔

امر ناتھ نے وہ ساڑھی اسے دیتے ہوئے کہا۔ نہیں بالکل ناکام تو آپ نہ جائیگی۔ ہاں متوقع کامیابی نہ ہوگی۔

مالتی نے تسکنا نہ انداز سے کہا وہ میری ساڑھی ہے۔ اسے تم نہیں دے سکتے امر ناتھ سے خفت آمیز لہجہ میں کہا۔ اچھی بات ہے نہ دنگا۔ دیوی جی

ایسی حالت میں تو شاید آپ مجھے معاف کریں گی

دیوی جی چلی گئیں۔ تو امر ناتھ نے تیوریاں بدل کر کہا۔ تم نے آج میرے منہ میں کاکھ لگا دی۔ تم اتنی بدتمیز اور بد زبان ہو۔ مجھے نہ معلوم تھا۔

مالتی نے تندر لہجہ میں کہا۔ تو اپنی ساڑھی اسے دیدیتی۔ ایسی کچی گولیاں نہیں کھیلی ہوں۔ اب تو بدتمیز کی ہون زبان بھی ہوں۔ اُس دن ان برائیوں میں سے ایک بھی نہ تھی۔ کہ جب میری جوتیاں سیدھی کرتے تھے۔ اس چھو کری نے مومنی ڈال دی۔ جیسی رُدرج دیسے فرشتے مبارک ہو۔

یہ کہتی ہوئی مالتی باہر نکلی۔ اُس نے سمجھا تھا۔ چرب زبانی اور حُسن کی طاقت سے وہ اس دوشیزہ کو اکھاڑ پیچنے لگی۔ لیکن جب معلوم ہوا کہ امر ناتھ آسانی سے قابو میں آئے والا نہیں ہے۔ تو اُس نے اُسے پھینکا رہا تی۔ ان دامنوں اگر امر ناتھ مل سکتا۔ تو بُرا نہ تھا۔ اس سے زیادہ قیمت وہ اس کے لئے

ندے سکتی تھی۔

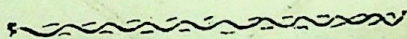
امرنا تھ۔ اس کے ساتھ دروازے تک آئے۔ جب وہ تانگہ پر بیٹھی۔ تو
مریت کر کے بولے۔ یہ ساڑھی دیدو۔

مالتی نے میں کل تمہیں اس سے بد چھا اچھی ساڑھی لادو بنگا۔

مالتی نے بے اعتنائی کے ساتھ کہا، یہ ساڑھی تو اب لاکھ روپے پر بھی
ہیں دے سکتی۔

امرنا تھ نے تیوریاں بدل کر کہا۔ اچھی بات ہے لے جاؤ۔ مگر یہ سمجھ لو یہ
میرا آخری تحفہ ہے۔

مالتی نے ہونٹ چبا کر کہا۔ اس کی پرواہ نہیں۔ تمہارے بغیر میں مر نہ جاؤنگی
اس کا تمہیں یقین دلاتی ہوں۔





کیسے
گرہ
کی
بہ
سجھو

حیل

(۱)

آئندے گدے دار کرسی پر بیٹھ کر سگار جلاتے ہوئے کہا۔ آج دسویں صبح ہے
 کیسی حماقت کی۔ امتحان قریب ہے۔ اور آپ آج والٹیر بن بیٹھے ہیں پکڑے
 گئے۔ تو امتحان سے ہاتھ دھوئیے۔ میرا تو خیال ہے، اولیٰغہ بھی بند ہو جائیگا۔
 سامنے دوسرے کوخ پر روپ منی بیٹھی ایک اخبار دیکھ رہی تھی۔ اس
 کی آنکھیں اخبار کی طرف تھیں۔ مگر کان آند کی طرف لگے ہوئے تھے۔ بولی یہ تو
 بہت برا ہوا۔ تم نے سمجھایا نہیں۔

آئندے نمٹہ بنا کر کہا۔ جب کوئی اپنے کو دوسرا کا ندھی سمجھنے لگے، تو اسے
 سمجھانا مشکل ہو جاتا ہے۔ وہ اٹا مجھے سمجھانے لگتا۔
 روپ منی نے اخبار کو لپیٹ کر زلفوں کو سنوارتے ہوئے کہا۔ تم نے

مجھے بھی تو نہیں بتایا۔ شاید میں اُسے روک سکتی۔

آنند نے کچھ چڑھ کر کہا۔ تو ابھی کیا ہو ا ہے۔ ابھی تو شاید کانگریس آفس ہی میں ہو گا۔ جا کر روک لو۔

آنند اور دیشو مہر دونوں ہی یونیورسٹی کے طالب علم تھے۔ آنند کے حصّے میں لکشی بھی پڑی تھی۔ سرسوتی بھی۔ دیشو مہر بیھونی نقدرے کر آیا تھا۔ یونیورسٹی نے مہربانی کر کے ایک چھوٹا سا وظیفہ دیدیا تھا۔ بس یہی اُس کے گزارے کی سبیل تھی۔ روپ منی بھی ایک سال قبل انہیں کی جماعت میں پڑھتی تھی۔ مگر اس سال اُس کی صحت کچھ خراب ہو گئی تھی۔ اس لئے اُس نے پڑھنا چھوڑ دیا تھا۔ دونوں نوجوان کبھی کبھی اُس سے ملنے آتے رہتے تھے۔ آنند آتا تھا۔ اُس کا دل لینے کے لئے۔ دیشو مہر آتا تھا۔ یوں ہی دل بہلانے کے لئے طبیعت پڑھنے میں نہ لگتی۔ یا جی گھبراتا وہ یہاں آ بیٹھتا تھا۔ شاید اُس سے اپنی مصیبت کی داستان کہہ کر اُس کا دل سکون پا جاتا تھا۔ آنند کے سامنے کچھ اظہارِ درد کی اس میں بہت نہ تھی۔ آنند کے پاس اُس کے لئے ہمدردی کا ایک کلمہ شیریں بھی نہ تھا۔ وہ اسے پھینکا کرتا تھا۔ ذلیل کرتا تھا۔ اور ہناتا تھا۔ دیشو مہر میں اس سے بحث کرنے کی قابلیت نہ تھی۔ آفتاب کے رد و چراغ کی ہستی ہی کیا اُس کے دل و دماغ پر حاوی تھا۔ آج زندگی میں پہلی مرتبہ اُس نے اس دماغی غلبہ کو پرے پھینکا تھا۔ اور اُسی کی شکایت لے کر آنند روپ منی کے پاس آیا تھا۔ مہینوں دیشو مہر نے اپنے اندرونی خیالات کو آنند کے خیالات میں جذب کرنے کی سعی کی۔ لیکن دلائل کی دنیا میں شکست کھا کر بھی اُس کا دل بنادت کرتا رہا۔ بلاشبہ اس کا ایک سال ضائع ہو جائے گا۔ ممکن ہے۔ اُس کی کالج کی زندگی کا سدا کے لئے خاتمہ ہو جائے۔ پھر ان چودہ پندرہ سالوں کی محنت پر پانی پھر جائیگا۔ نہ خدا ہی ملے گا۔ نہ وصالِ صنم نصیب ہوگا۔

آگ میں کودنے سے حاصل؟ یونیورسٹی میں رہ کر بھی تو بہت کچھ ٹمک کا کام کیا جا سکتا ہے۔ آنند مینے میں کچھ نہ کچھ چند، جمع کر دیتا تھا۔ کچھ طلباء سے سودیشی کا عہد کر لیتا تھا۔ دشتو مہبر کو بھی آنند نے ہی مشورہ دیا۔ اُس کی دلیلوں پر دشتو مہبر کی عقل کو جیت لیا۔ لیکن اس کے دل کو نہ جیت سکا۔ آج جب آنند کا لالچ گیا تو دشتو مہبر نے سوراخ بھون کی راہ لی۔ آنند کا لالچ سے لوٹا، تو اُسے اپنی میز پر دشتو مہبر کا خط ملا۔ لکھا تھا۔

پیارے آنند! مجھے بخوبی علم ہے۔ کہ میں جو کچھ کرنے والا ہوں، وہ میرے لئے فائدہ بخش نہیں ہے۔ لیکن نہ جانے۔ کون سی قوت مجھے کھینچے لئے جا رہی ہے میں جانا نہیں چاہتا، لیکن جاتا ہوں۔ اسی طرح، جیسے آدمی مرنے نہیں چاہتا۔ لیکن مرتا ہے۔ رونا نہیں چاہتا۔ لیکن روتا ہے۔ جب وہ سبھی لوگ جن کی ہمارے دلوں میں عزت ہے۔ اوکھلی میں اپنا سر ڈال چکے، تو میرے لئے بھی اب کوئی دوسرا راستہ نہیں ہے۔ میں اب اور اپنے دل کو دھوکا نہیں دے سکتا۔ یونیورسٹی کی ڈگری اچھی شے ہے۔ لیکن خدمت وطن کا تم نے اس سے کہیں اچھا ہے۔ یہ میری عزت کا سوال ہے۔ اور عزت کسی قسم کا سمجھوتہ نہیں کر سکتی۔

تمہارا دشتو مہبر

خط پڑھ کر آنند کے جی میں آیا۔ کہ دشتو مہبر کو سمجھا بھگا کر لوٹا لائے۔ مگر اس کی حماقت پر غصہ آیا۔ اور اسی طیش میں وہ روپ مہنی کے پاس جا پہنچا۔ اگر روپ مہنی اس کی خوشامد کر کے کہتی۔ جا کر اُسے لوٹا لاؤ۔ تو شاید وہ چلا جاتا۔ پراس کا یہ کہنا کہ میں اُسے روک لیتی، اُس کے لئے ناقابل برداشت تھا۔ اُس کے جواب میں راضی تھی۔ سر دھری تھی اور شاید کسی قدر حسد بھی تھا۔

رُپ مہنی نے ادلے غور سے اُسکی طرف دیکھا، اور بولی۔ اچھی بات ہے،

میں جاتی ہوں۔ پھر اُس نے ڈرتے ڈرتے پوچھا۔ تم کیوں نہیں چلتے؟
 پھر وہی غلطی۔ اگر روپ سنی اس کی خوشامد کر کے کہتی۔ تو آئندہ ضرور اس کے
 ساتھ چلا جانا۔ لیکن اُس کے سوال میں پہلے ہی یہ اندیشہ چھپا تھا۔ کہ آئندہ جانا نہیں
 چاہتا۔ معذور آئندہ اس طرح نہیں جاسکتا۔ اُس نے اداس ہو کر جواب دیا۔ میرا
 جانا ناممکن ہے۔ تمہاری باتوں کا زیادہ اثر ہوگا۔ وہ میرے میز پر یہ خط چھوڑ گیا
 تھا۔ جب وہ روح اور فرض اور معراج کی بڑی بڑی باتیں سوچ رہا ہے۔ اور
 اپنے آپ کو بھی آسمان کا باشندہ تصور کرتا ہے تو میرا ہنر کوئی اثر نہ ہوگا۔ اس نے جیب سے خط نکال کر روپ سنی کے
 سامنے رکھ دیا۔ ان الفاظ میں جو اشارہ اور معنی تھا اس نے ایک لمحے تک روپ سنی کی طرف دیکھنے نہ دیا۔ آئندہ
 کے اس ظالمانہ حملہ نے اُسے جیسے ہلاک کر دیا۔ پھر ایک ہی لمحے میں سرکشی کی ایک
 چنگاڑی سی اُس کے اندر جا گھسی۔ اُس نے نہایت سکون سے خط گھول کر پڑھا۔
 پڑھا صرف آئندہ کے حملہ کا جواب دینے کے لئے۔ لیکن پڑھتے پڑھتے اُس کا چہرہ جیسے
 چمکنے لگ گیا۔ گردن تن گئی، آنکھوں میں ایثار کی سُرخئی آگئی۔

اُس نے خط کو میز پر رکھ دیا۔ اور بولی۔ نہیں اب میرا جانا بھی بیکار ہے۔
 آئندہ نے اپنی حیات پر خوش ہو کر کہا۔ میں نے تو تم سے پہلے ہی کہہ دیا۔ اُس
 وقت اُس کے سر پر بھڑت سا سوار ہے۔ اُس پر کسی کے سمجھانے کا اثر نہ ہوگا۔
 جب سال بھر جیل میں مچی تپیں لینگا۔ اور وہاں سے پتہ لے کر نکلیں گا۔ پولیس
 کے ڈنڈے سے سر اور ہاتھ پاؤں تراوا لینگا۔ تو عقل ٹھکانے آئیگی۔ ابھی تو جے او
 تالیوں کے خواب دیکھ رہا ہوگا۔ روپ سنی سامنے آسمان کی طرف دیکھ رہی تھی
 اُسے نیلے آسمان میں مادل کی ایک تصویر سی نظر آئی۔ کمزور۔ دُلی تپتی۔ برہنہ
 جسم، گھٹنوں تک دھوئی۔ چمکانا سر۔ پوپلا منہ۔ عبادت، ایثار اور صداقت کی
 زندہ صورت۔

آنند نے پھر کہا۔ اگر مجھے یقین ہو کہ میرے خون سے ملک بیدار ہو جائیگا۔ تو میں اپنا خون دیے کو آج تیار ہوں۔ لیکن میرے جیسے سو پچاس آدمی نکل ہی آئے، تو کیا ہوگا۔ جان و دینے کے علاوہ اور تو کچھ نتیجہ نظر نہیں آتا۔

رُوپ منی۔ اب بھی وہی بادل کی تصویر دیکھ رہی تھی۔ اُس کا وہ قسم وہ سادہ، دلفریب مسکراہٹ جس نے کائنات کو حیات لیا ہے۔ آنند پھر بولا۔ جن حضرات کو امتحان کا بھوت ستایا کرتا ہے۔ انہیں خدمتِ وطن کی سوجھتی ہے کوئی پوچھے آپ اپنی خدمت تو کر نہیں سکتے۔ وطن کی کیا خدمت کریں گے۔ ادھر فیل ہونے کی نسبت ادھر کے ڈنڈے بھی ہلکے ہیں۔ رُوپ منی کی آنکھیں اب بھی آسمان کی طرف لگی ہوئی تھیں۔

آنند نے جیسے چونک کر کہا۔ ہاں آج بڑا پُر لطف فلم ہے۔ چلتی ہو۔ پہلے شو میں دیکھ آئیں

رُوپ منی نے گویا آسمان سے نیچے اتر کر جواب دیا۔ نہیں میرا جی نہیں چاہتا آنند نے آہستہ سے اُس کا ہاتھ پکڑ کر کہا۔ کیوں طبیعت تو اچھی ہے۔ روپ منی نے ہاتھ چھڑانے کی کوشش نہ کی۔ بولی۔ ہاں طبیعت کو کیا ہوا ہے۔ آنند۔ تو چلتی کیوں نہیں؟

رُوپ منی۔ آج جی نہیں چاہتا۔

آنند۔ تو پھر میں بھی نہ جاؤنگا۔

رُوپ منی۔ نہایت نیک خیال ہے ٹکٹ کے دام کسی کا رِخیریں دیدو۔

آنند۔ یہ تو بڑی ہی شرط ہے۔ مگر منظور

روپ منی کل رسید مجھے دکھا دینا۔

آئندہ ہمتیں مجھ پر اتنا بھی اعتبار نہیں۔
وہ کچھ بیدل ہو کر ہوٹل چلا گیا۔ ذرا دیر بعد روپ منی سوراج بھون کی طرف چلی۔

(۲)

روپ منی سوراج بھون پہنچی۔ تو والٹیروں کی ایک جماعت بدلیسی کپڑوں کے گوداموں پر دھرنہ دینے جا رہی تھی۔ شو بھیر اس جماعت میں نہ تھا۔ دوسری جماعت شراب کی دکانوں پر جلنے کو تیار تھی۔ شو بھیر اس میں بھی نہ تھا۔

روپ منی نے سکرٹری کے پاس جا کر کہا۔ آپ بتا سکتے ہیں۔ شو بھیر کہاں ہیں؟ سکرٹری۔ کون شو بھیر؟ وہی جو۔ آج ہی بھرتی ہوئے ہیں۔
روپ منی۔ جی ہاں وہی۔

سکرٹری۔ بڑا دلیر آدمی ہے۔ اُس نے دیہاتوں میں کام کرنے کا ذریعہ ہے اسٹیشن پر پہنچ چکا ہوگا۔ سات بجے کی گاڑی سے جا رہا ہے۔

روپ منی۔ تو ابھی اسٹیشن پر ہونگے؟

سکرٹری نے گھڑی پر نظر ڈال کر جواب دیا۔ ہاں ابھی تو شاید اسٹیشن پر پہنچیں۔
روپ منی نے باہر نکل کر سائیکل تیز کی۔ اسٹیشن پر پہنچی۔ تو دیکھا شو بھیر ٹیٹ فارم پر کھڑا ہے۔ روپ منی کو دیکھتے ہی اُس کے پاس چلا آیا۔ ادھر بولا۔ تم یہاں کیسے آ گئیں۔ آج آئندہ ملاقات ہوئی یا نہیں؟

روپ منی نے اُسے سر سے پاؤں تک دیکھ کر کہا۔ یہ تم نے کیا صورت بنالی ہے۔ کیا پاؤں میں جو تاپہنا بھی حب وطن کے خلاف ہے۔

شو بھیر نے ڈرتے ڈرتے پوچھا آئندہ باؤنہ تم سے کچھ کہا نہیں؟

روپ منی نے جواب دیا۔ جی ہاں کہا ہے۔ نہیں یہ کیا سوچھی ہے۔ دو سال

کم کے لئے نہ جاؤ گے۔ اتنا سوچ لو۔

دشو مہر کا منہ اتر گیا۔ بولا۔ جب یہ جانتی ہو۔ تو کیا تمہارے پاس میری ہمت بڑھانے کو دو۔ لفظ بھی نہیں ہیں۔

رُوپ منی کا دل مسوس اٹھا، مگر اُس نے ظاہر نہ کیا۔ بولی۔ تم مجھے دشمن سمجھتے ہو یا دوست؟

دشو مہر نے آنکھوں میں آنسو بھر کر کہا۔ تم ایسا سوال کیوں پوچھتی ہو۔ رُوپ منی! اس کا جواب میرے منہ سے سُنے بغیر بھی تم کہہ سکتی ہو۔ کہ میرا جواب کیا ہوگا۔ رُوپ منی:- تو میرا مشورہ یہ ہے کہ مت جاؤ۔ اب بھی لوٹ چلو۔

دشو مہر:- یہ دوست کا مشورہ نہیں ہے رُوپ منی! مجھے یقین ہے۔ یہ بات تم دل سے نہیں کہہ رہی ہو۔ ذرا سوچو میری جان کی قیمت کیا ہے۔ ایم اے پاس کرنے کے بعد بھی سو روپے کی ملازمت۔ بہت بڑھا تو تین چار سو

تک پہنچ جاؤں گا۔ اس کے بدلے یہاں کیا ملیگا۔ جانتی ہو۔ سارے ملک کے لئے سو راج۔ اتنے عظیم اُتشان مقصد کے لئے مرجانا بھی اس زندگی سے کہیں اچھا ہے۔ اب جاؤ۔ گاڑی آ رہی ہے۔ آنا بلاؤ سے کہنا، مجھ سے ناراض نہ ہوں

رُوپ منی نے آج تک اس گند ذہن نوجوان پر رحم کیا تھا۔ اس وقت اسے اُس سے عقیدت ہو چلی۔ ایتنا میں دل کو کھینچنے کی جوتوت ہے۔ رُوپ منی کو اُس نے زور سے کھینچا۔ پھر ناموافق حالات کا تفاوت مٹ سا گیا۔ دشو مہر

میں جس قدر خامیاں تھیں، وہ سب خوبیاں بن کر چمک اُٹھیں۔ اُس کے دل کی دسعتوں میں وہ کسی بچھی کے مانند اڑاڑ کر گوشہ عافیت تلاش کرنے لگی۔

رُوپ منی نے اُس کی طرف عقیدہ مندانہ انداز سے دیکھ کر کہا۔ مجھے بھی اپنے ساتھ لے چلو۔

دشو مہبر کو جیسے گھڑوں نشہ چڑھ گیا۔ بولائے کہ! آندبا بوجھے زندہ نہ
چھوڑینگے۔

رُوپ مہی :- میں آندبا بوجھے ہاتھوں کی نہیں ہوں۔

دشو مہبر :- آند تو تمہارے ہاتھوں کیے ہوئے ہیں۔

رُوپ مہی نے سرکش بنگا ہوں سے اُس کی طرف دیکھا۔ پر کچھ بولی نہیں
ماحول اُسے اس وقت پاؤں کی بیڑیاں معلوم ہو رہے تھے۔ کاش وہ بھی
دشو مہبر کے مانند آزاد ہوئی۔ امیر والدین کی اکلوتی لڑکی، ناز و نعمت میں پلی ہوئی
اس وقت اپنے آپ کو قید سمجھ رہی تھی۔ اُس کی رُوح ان بندشوں کو توڑنے
کے لئے پھٹ پھٹانے لگی۔

گاڑی آگئی، مسافر اترنے لگے۔ رُوپ مہی نے آبدیدہ ہو کر کہا۔ تم
مجھے نہیں لے چلو گے؟

دشو مہبر نے مستقل مزاجی سے جواب دیا۔ نہیں۔

رُوپ مہی :- کیوں

دشو مہبر :- میں اس کا جواب دینا نہیں چاہتا۔

رُوپ مہی :- کیا تم سمجھتے ہو۔ میں دیہات میں رہ نہ سکوں گی۔

دشو مہبر :- نادام ہو گیا۔ یہ بھی ایک بڑا سبب تھا۔ مگر اُس نے انکار کر دیا

نہیں یہ بات تمہیں ہے رُوپ مہی

رُوپ مہی :- تو پھر کیا بات ہے۔ کیا یہ اندیشہ ہے کہ والد صاحب
مجھے گھر سے نکال دینگے؟

دشو مہبر :- اگر یہ اندیشہ ہو تو کیا یہ کم ہے۔

رُوپ مہی :- میں اس کی ذرا پروا نہیں کرتی۔ ایک تینکے برابر بھی نہیں۔

دشو مہرنے دیکھا، روپ منی کے چاند سے چہرے پر آہنی ارادہ کی روشنی چمک رہی تھی۔ وہ اس ارادے کے سامنے کانپ اٹھا۔ بولا۔ میری یہ درخواست قبول کر لو۔ روپ منی! میں تم سے یہ منت کرتا ہوں۔
روپ منی سوچنے لگی۔

دشو مہرنے پھر کہا۔ میری خاطر تمہیں یہ ارادہ ترک کر دینا ہو گا۔
روپ منی سر جھکا کر بولی۔ اگر یہ تمہارا حکم ہے۔ تو میں اس کی تعمیل کروں گی۔ دشو مہر! تم شاید دل میں سمجھتے ہو گے۔ یہ عارضی جوش میں آکر اس وقت مستقبل کو غارت کرنے جا رہی ہے۔ میں ثابت کر دوں گی۔ یہ میرا عارضی جوش نہیں ہے۔ بلکہ مقصدیتوں میں بھی قائم رہنے والا عزم ہے جاؤ مگر میری ایک بات یاد رکھنا۔ قانون کے پنجے میں ایسی دلت آنا۔ جب تمہاری اصول پرستی پر حرف آتا ہو۔ میں تمہاری کامیابی کے لئے پراختیا کرتی رہوں گی۔ گاڑی نے سیٹی دی۔ دشو مہر اندر جا بیٹھا۔ گاڑی چلی گئی۔ روپ منی گویا کائنات کی دولت اسل میں لئے کھڑی رہی۔

(۳)

روپ منی کے پاس دشو مہر کا ایک پرانا بوسیدہ سا فوٹو الماری کے ایک کونے میں پڑا تھا۔ آج سیشن سے لوٹ کر اس نے اُسے نکالا۔ اور اُسے ایک خوبصورت فریم میں لگا کر میز پر رکھ دیا۔ آئندہ کا فوٹو وہاں سے ہٹا دیا گیا۔

دشو مہرنے تعطیلوں میں اُسے دوچار خطوط لکھے تھے۔ روپ منی نے انہیں پڑھ کر ایک طرف پھینک دیا تھا۔ آج اس نے ان خطوط کو

نکالا۔ اور انہیں دوبارہ پڑھا۔ اُن خطوط میں آج کبسی حلاوت تھی۔
 روپ منی نے انہیں نہایت حفاظت سے رائٹنگ کس میں بند کر دیا۔
 دوسرے دن اخبار آیا۔ تو روپ منی اس پر ٹوٹ پڑی۔ دشو مہر
 کا نام دیکھ کر وہ مُست سے پھول اُٹھی۔ دن میں ایک مرتبہ سوراج بھون
 جانا اس کا معمول ہو گیا۔ جلسوں میں بھی برابر شریک ہوتی۔ عیش و آرام
 کی تمام اشیاء ایک ایک کر کے پھینک دیں۔ ریشمی ساڑھیوں کی جگہ کاڑھے
 کی ساڑھیاں آئیں۔ چرخہ بھی آیا۔ وہ گھنٹوں بیٹھی سوت کا تا کرتی۔ اُس کا
 سوت روز بروز باریک ہوتا جاتا تھا۔ اسی سوت سے وہ دشو مہر کے کرتے
 بنائیگی۔

اس زمانہ میں امتحان کی تیاریاں تھیں۔ آئندہ کو پھر اُس سے ملنے کی
 فرصت نہ ملی۔ وہ ایک مرتبہ وہ آیا۔ لیکن زیادہ دیر بیٹھا نہیں۔ شاید روپ منی
 کی سردہری نے اُسے نہ بیٹھنے دیا ہو۔
 ایک مہینہ بیت گیا۔

ایک دن شام کو آئند آیا۔ روپ منی سوراج بھون جانے کو تیار
 تھی۔ آئند نے بھویں سکڑ کر کہا۔ تم سے قواب بات کرنا بھی مشکل ہے۔
 روپ منی نے کُرسی پر بیٹھ کر جواب دیا۔ تمہیں بھی تو کتا بول سے
 چُھٹی نہیں ملتی۔ آج کی کچھ تازہ خبر نہیں ملی۔ سوراج بھون میں روز روز
 کی خبریں مل جاتی ہیں۔

آئند نے فلاسفوں کی سی افسردگی سے کہا۔ دشو مہر نے تو نہ ہے
 دیہاتوں میں خوب شور و غل مچا رکھا ہے۔ جو کام اس کے لائق تھا۔ اُسے
 مل گیا۔ یہاں اس کی زبان نہ کھلتی تھی۔ وہاں دیہاتوں میں خوب گر جتا

ہوگا۔ مگر آدمی من چلا ہے۔

رُوپ منی نے اس کی طرف ایسی نگاہوں سے تاکا جو کہ رہتی تھیں
تم کو یہ باتیں زیب نہیں دیتیں۔ اور بولی۔ آدمی میں اگر یہ خوبی ہے۔ تو دوسرے
سارے عیب مٹ جاتے ہیں۔ نہیں تو می خبر میں پڑھنے کو کب فرصت
ملتی ہوگی۔ و شو مبھرنے گاؤں میں ایسی بیداری پیدا کر دی ہے۔ کہ بدیسی
کپڑے کا ایک تار بھی نہیں بچنے پاتا۔ نہ کوئی نشہ کی دوکانوں پر جاتا ہے۔
اور مزہ یہ ہے کہ پکٹنگ کرنے کی ضرورت ہی نہیں پڑتی۔ اب تو می پچائیت
کھول رہے ہیں۔

آمنڈ نے بے پروائی سے کہا۔ تو سمجھ لو۔ اب اُس کے چلنے کے دن
بھی آگئے۔

رُوپ منی نے جوش سے جواب دیا۔ اتنا کام کر کے جانا بہت سستا
نہیں ہے۔ کل تو وہاں ایک بہت بڑا جلسہ ہونے والا تھا۔ پرگنہ بھر کے لوگ
جمع ہوئے ہونگے۔ سُن ہے آج کل دیہاتوں سے کوئی مُقدمہ نہیں آتا۔
وکیلوں کی نانی مری جا رہی ہے۔

آمنڈ نے قدمے جوش سے کہا۔ یہی تو سوراخ کا مزہ ہے۔ کہ زمیندار
وکیل اور ہوپاری سب مریں۔ صرف مزدور اور کسان رہ جائیں۔

رُوپ منی نے سمجھ لیا۔ آج آمنڈ تل کر آیا ہے۔ اُس نے بھی جیسے
آبتین چڑھتے ہوئے کہا۔ تو کیا چاہتے ہو۔ کہ زمیندار اور وکیل اور ہوپاری
غریبوں کا خون چوس چوس کر مرنے ہوئے چلے جائیں۔ اور کوئی زبان نہ کھولے
آمنڈ گرم ہو کر بولا۔ علم اور دولت کی حکمرانی ہمیشہ رہی ہے۔ اور ہمیشہ
رہیگی۔ ہاں اس کی صورت بدل سکتی ہے۔

رُوپ منی نے جوش سے کہا۔ اگر سوراج ملنے پر بھی دولت کو ہی جگہ ملے۔ اور تعلیم یافتہ لوگ سوسائٹی میں اسی طرح غرض کے اندھے بنے رہیں۔ تو سوراج کا نہ ملنا اچھا۔ امراء کے قبول اور تعلیم یافتہ طبقہ کی خود غرضیوں نے ہمیں میں ڈالا ہے۔ جن برائیوں کو رفع کرنے کے لئے آج ہم جان کو ہتھیلی پر لئے ہوئے ہیں۔ انہی برائیوں کو کیا ہم اس لئے سر پر چڑھا بیٹھے۔ کہ وہ بدیشی نہیں سودیشی ہیں۔ کم از کم میرے لئے تو سوراج کا یہ مطلب نہیں۔ کہ جان کی جگہ گو بند آ بیٹھے۔ میں سوسائٹی کی ایسی حالت دیکھنا چاہتی ہوں۔ جہاں غریب سے غریب آدمی کو بھی پیٹ بھر کر کھانا جیسے آئے۔
آنند:- یہ تمہاری ذاتی دلسہ ہو گئی۔

رُوپ:- تم نے ابھی اس تحریک کے لٹریچر پڑھا ہی نہیں ہے۔
آنند:- نہ پڑھا ہے نہ پڑھنا چاہتا ہوں۔
رُوپ:- نہ پڑھو۔ اس سے ملک کو کوئی نقصان پہنچنے کا احتمال نہیں ہے۔

آنند:- تم تو جیسے وہ رہی ہی نہیں۔ بالکل کایا پلٹ ہو گئی۔
اتنے میں چھٹی زبان نے انہار لاکر مہز پر رکھ دیا۔ رُوپ نے بے صبری سے اسے کھولا۔ پہلے عنوان پر نظر پڑتے ہی اس کی آنکھوں میں جیسے چھپا گیا۔ گردن خود بخود تن گئی۔ اور چہرے پر ایک عجیب قسم کا نور برسنے لگا۔ اس نے جوش سے کھڑی ہو کر کہا۔ دشو مہر گرفتار ہو کر دو سال کے لئے جیل چلے گئے۔

آنند نے انہرنگی سے پوچھا۔ کس معاملہ میں؟
رُوپ منی نے دشو مہر کے فوٹو کی طرف تاکتے ہوئے کہا رانی راج

میں جلسہ تھا۔ وہیں پکڑے گئے ہیں۔
 آئندہ میں نے تو پہلے ہی کہا تھا۔ دو سال کے لئے جائینگے زندگی
 خراب کر ڈالی۔

روپ منی نے سر دھری سے کہا۔ کیا ڈگری لے لینے سے ہی آدمی کی
 زندگی شاندار بنتی ہے۔ کیا سارا علم، سارا تجربہ کتابوں ہی میں بھرا ہوا ہے۔
 میرا خیال ہے۔ انسانی فطرت کا جس قدر عملی تجربہ و مشوہہ دو سال میں ہو جائیگا
 اتنا تجربہ فلسفہ اور منطق کی کتابوں سے نہیں دو سال میں بھی نہ ہوگا۔ اگر تقسیم
 کا مقصد کیر کچر ہے۔ تو ملکی تحریک میں اسکے جس قدر ذرائع ہیں۔ وہ پیٹ کی
 رطائی میں کبھی نہیں ہو سکتے۔ تم یہ کہہ سکتے ہو۔ کہ ہمارے لئے پیٹ کی فکر
 ہی بہت ہے۔ تو میں مان لوں گی۔ لیکن ملک و قوم کی خدمت کرنے والوں کو پیوٹ
 بنانا میرے لئے ناقابل برداشت ہے۔

آئندہ آج دشوہ کو مبارک باد دینے کے لئے جلسہ ہوگا۔ جادوگی۔
 روپ منی نے خود سرائہ انداز میں کہا۔ ضرور جادوگی میں تو میکچہ بھی ڈونگی
 کل رانی گنج علی جاؤں گی۔ دشوہ نے جو چہان روشن کیا ہے۔ میری زندگی
 میں سمجھنے نہ پائیگا۔

آئندہ نے دُوبستے ہوئے آدمی کی طرح تنکے کا سہارا لیا۔ اپنے الدین
 سے بھی پوچھا؟

روپ :- پوچھ لوں گی۔ آئندہ۔ اور وہ نہیں اجازت دیدیگے

روپ :- اصول کے سامنے کسی کی اجازت کی ضرورت ہی نہیں پڑتی۔
 آئندہ :- اچھا! یہ نئی بات معلوم ہوئی۔ یہ کہتا ہوا آئندہ کھڑا ہوا اور بغیر کچھ کہے
 کمرہ سے باہر نکل گیا۔ اُس وقت اسکے پیاس طرح دکھڑا ہوا تھا۔ یہ اب گرا۔ اب گرا۔

وفا کی دیوی

(۱)

ماگھ کا ہینہ - صبح کا وقت - ہرودا میں گنگا کا کنارہ - اسٹان کا میلہ -
 صبح کی زریں شعاعوں میں سامنے کی پہاڑیاں نہائی کھڑی ہیں - جاتریوں
 کا اتنا، بجوم ہے - کہ کھوئے سے کھو اچھلتا ہے - جا بجا سادھو سنتوں پر
 بھجن گانے والوں کی ٹولیاں بیٹھی ہوئی ہیں - اسی وقت سانگی کے کنوڑیا
 اور ان کی رانی اسٹان کرتے ہیں - ان کے ساتھ ان کی چھ سال کی لڑکی
 بھی ہے - کنوڑیا صاحب کے سر پر جے پوری پکڑی پہنی اچکن، امرتسری جوئے
 بڑی بڑی موچھیں، اتنا درجہ، - رانی گندمی رنگ، نازک بدن عورت، زلیخا
 سے لدی ہوئی - لڑکی بھی زلیخا پہنے ہوئے ہے - ان کے ساتھ کئی سپاہی
 پیادے، بھالے بلم لئے وردیاں پہنے چلے آ رہے ہیں - کئی خدمتکار بھی ہیں
 یہ لوگ بجوم کو ہٹاتے دریا کے کنارے پہونچکر اسٹان کرتے ہیں -

ہجوم بڑھتا جاتا ہے۔ سچا رہے غم نصیب ماں باپ دھکے میں کبھی دو قدم آگے بڑھتے ہیں۔ کبھی دس قدم پیچھے چلے جاتے ہیں۔

ادھر لڑکی روتی ہوئی اپنے دھرم شالے کو پہچاننے کی کوشش کرتی ہوئی دُور چلی جا رہی ہے۔

دفعۃً کنور صاحب کو خیال آتا ہے کہ شاید لڑکی دھرم شالے میں پہنچ گئی ہو۔ نوکروں نے اُسے پالیا ہو۔ دونوں فوراً بھیڑ کو بٹائے ہوئے دھرم کی طرف چلتے ہیں۔ مگر وہاں پہنچ کر دیکھتے ہیں۔ تو لڑکی کا پتہ نہیں۔ دونو پھر گھبرا کر بھل پڑتے ہیں۔ دل لگی یہ ہے کہ آگے آگے لڑکی روتی چلی جاتی ہے پیچھے ماں باپ اُس کی تلاش میں جا رہے ہیں۔ پہنچ میں صرف بیس گز کا فاصلہ ہے۔ مگر دونوں میں سٹ بھیڑ نہیں ہوتی۔ یہاں تک کہ گھنٹوں گزر جاتے ہیں بادل گہرا رہا ہے۔ رانی تھک جاتی ہے۔ اس سے ایک قدم بھی نہیں چلا جاتا وہ میرٹک کے کنارے بیٹھ جاتی ہے۔ اور روئے لگتی ہے۔ کنور صاحب لال آنکھیں نکالے احواس باختہ ساری دنیا پر جھلٹے ہوئے ہیں۔

راجکمار ری مایوس ہو کر پھر ہر دروازے کی طرف چلتی ہے۔ اور ماں باپ کے سامنے سے بھل جاتی ہے۔ مگر دونوں کی نگاہیں۔ دوسری طرف ہیں۔ آنکھیں چار نہیں ہوتیں۔

اتنے میں ایک جٹا دھاری مہاتما کندھے پر مرگ چھالا ڈالے لٹھیا ہاتھ میں لئے چلے آ رہے ہیں۔ راجکمار کی کو گھبرا یا دیکھ کر وہ سمجھ جاتے ہیں کہ یہ اپنے گھر والوں سے الگ ہو گئی ہے۔ اُسے گود میں اٹھا لیتے ہیں اور اُس سے اس کے گھر کا پتہ پوچھتے ہیں۔ لڑکی نہ اپنے والدین کا نام بتلا سکتی ہے، نہ اپنے گھر کا پتہ۔ وہ صرف روتی رہی ہے۔ مارے خوف کے اُس

کی زبان ہی نہیں کھلتی۔

اب سادہ ہو کے دل میں ایک نئی خواہش پیدا ہوتی ہے۔ وہ لڑکی کو گود میں لئے کھڑے سوچ رہے ہیں۔ مجھے کیا کرنا چاہئے۔ اُن کا دل کہتا ہے۔ جب اس کے والدین کا پتہ ہی نہیں۔ تو میں کیا کر سکتا ہوں۔ اُن کا ہنس اس لڑکی کو چھپا رکھنے کی تحریک کرتا ہے۔ دراجکمار سی کو لئے اپنے کٹی کی طرف چلے جاتے ہیں۔ اُن کی لڑکی اور بیوی دونوں مرچکی ہیں۔ اسی غم میں وہ دنیا سے کنارہ کش ہو گئے ہیں۔ اس چاند سی لڑکی کو پا کر ان کے دل میں پھر محبت پوری تازہ ہو جاتی ہے۔ وہ سمجھتے ہیں۔ پر مانتا ہے ان پر رحم کھا کر یہ مشکل ان کی زندگی کو روشن کرنے کے لئے بھیجا ہے۔

(۲)

ایک کو ہستانی مقام میں ایک صاف سُتھری، بیلوں اور بھیلوں سے آراستہ کٹی ہے۔ پشت کی طرف بہت گہرائی میں ایک دریا بہہ رہا ہے کٹی کے سامنے چھوٹا سا میدان ہے۔ اُس میں طرح طرح کے پھول گلے ہیں۔ بیل میں گلے بندھی ہوئی ہے۔ دوہرن اور دو موہر میدان میں بھر رہے ہیں۔ وہی مانتا کٹی کے سامنے ایک چٹان پر بیٹھے ٹھنورے پوگا رہے ہیں۔ دراجکمار سی بھی اُن کے سر میں سُٹا کر کارہی ہے۔ اُس کی عمر اب دس سال کی ہوگی۔ بھجن گا چکنے کے بعد لڑکی پھول چُٹنے لگتی ہے۔ اور ایک مالا بناتی ہے پھر کٹی میں جا کر ٹھا کر جی کو اسنان کراتی ہے۔ سادھہ بھی آ جاتے ہیں۔ اور دونوں ٹھا کر جی کی اُسُدت کرتی ہیں۔ پھر وہ وجد میں آکر ناچنے لگتے ہیں۔ ذرا دیر بعد لڑکی بھی رقص کرنے لگتی ہے۔ کیرتن ختم ہو جانے کے بعد دونوں چرنامرت

لیتے ہیں۔ اور سادہ موراجکھاری کو جس کا نام اندرا رکھا گیا ہے، پڑھانے لگتے ہیں۔ انہیں اسکو گانا بجانا ناچنا سکھانے اور پڑھانے میں رُوحانی لطف حاصل ہوتا ہے۔ اُن کی دلی آرزو ہے۔ کہ اندرا ایشور بھن اور وُنیا کی خدمت میں اپنی زندگی صرف کرے۔ وہ اُس مُبارک دن کا خواب دیکھتے ہیں۔ جب سادہ مٹا کر جی کے سامنے میرا کی طرح گائیگی۔ اور دھرم میں آکر ناچگی۔ اندرا اتنی حسین، اتنی خوش گلو اور رقص کرنے میں اتنی مشتاق ہے۔ کہ جب رات کو وہ کیرتن کرنے لگتی ہے۔ تو بھگتوں کی بھیڑ لگ جاتی ہے۔

ہاتما جی نے یہ پانچ سال اُسی کئی میں کاٹے ہیں۔ اب اندرا سفر کی تکلیفیں برداشت کرنے کے قابل ہو گئی ہے۔ اس سبب اب سادہ تیرتھ جاتا کرتے نکلتے ہیں۔ بھگت لوگ انہیں رخصت کرنے آتے ہیں۔ ایک بھگت کو وہ کئی سپرد کر دی جاتی ہے۔ اور ہاتما اندرا کے ساتھ روانہ ہو جاتے ہیں۔

ہاتما جی برسوں تک تیرتھ استھانوں کی جاتر کرتے رہتے ہیں۔ کبھی پداری نا تھ جاتے ہیں۔ کبھی کیدار نا تھ، کبھی دوارکا، کبھی رامیشور، کبھی مہترا کبھی کاشی، کبھی پُری، ہر ایک جگہ مندر میں دونوں کیرتن کرتے ہیں۔ اور عقیدت مندوں کو معرفت کے نشہ سے متوالا کر دیتے ہیں۔ اب ہاتما جی اندرا کو شاستر اور وید کی بھی تعلیم کرتے ہیں۔ اکثر جب ہاتما دھیان میں مگن ہو جاتے ہیں۔ تو اندرا ویدوں کا مطالعہ کرتی ہے۔

(۳)

ایک دن ہاتما جی اور اندرا دونوں ایک گاؤں میں جا پہنچتے ہیں۔ مسلمانوں کا گاؤں ہے۔ ایک ہفتہ سے طاعون پھیل رہا ہے گاؤں کے باہر لوگ

جھوپڑیاں ڈالے پڑے ہیں۔ ہاتھ جی ایک درخت کے نیچے آسن جملتے ہیں۔ اور طاعون زدوں کا معالجہ کرتے ہیں۔ جان ہتھیلی پر لئے ہوئے وہ مریشیوں کی تیمارداری اور خدمت کرتے ہیں۔ اندر ابھی عورتوں کی خدمت میں مصروف ہو جاتی ہے۔ جڑی بوئیاں تلاش کرنا، دواؤں بنانا، مریشیوں کو اٹھانا، بٹھانا ان کے بچوں کے لئے کھانے پینے کی فکر کرنا، ان دونوں کا روزمرہ کام ہے۔ یہاں تک کہ ہاتھ جی کو طاعون ہو جاتا ہے۔ اور وہ اسی درخت کے نیچے پڑ جاتے ہیں۔ گاؤں میں بیماری بہت کم ہو گئی ہے زیادہ تر لوگ اچھے ہو گئے ہیں۔ اس گاؤں کے بھی زن و مرد اور بچے حوار کے موصفات کے لوگ ہاتھ جی کی تیمارداری کے لئے آتے ہیں۔ لیکن ہاتھ جی کی حالت خراب ہوتی جاتی ہے۔ اور ایک دن وہ اندر کو ہلا کر ایشور بھیج اور عوام الناس کی خدمت کا اپدیش کر کے ٹھاکرہ کے چرنوں کا دھیان کرتے ہوئے سما دھی لے لیتے ہیں۔ گاؤں میں کھرام بچ جاتا ہے ہاتھ جی کی انتہی دھوم دھام باجے گاجے کے ساتھ بھکتی ہے۔ بھیج گانے والوں کی ایک منڈلی بھی ساتھ ہے۔ گاؤں کا چکر لگانے کے بعد اسی درخت کے سایہ میں ان کی چھتری بنتی ہے۔

اندر کی عمر اس وقت ہیں اکیس سال کی ہے اسکے چہرے پر ایسا جلال ہے کہ دیکھنے والوں کی آنکھیں بھٹک جاتی ہیں۔ اس کی مضبوط جسم ہر ایک قسم کی سختیاں بھٹکنے کا عادی ہو گیا ہے۔ گاؤں کے لوگ چاہتے ہیں کہ وہ اسی گاؤں میں رہے۔ مگر اس سے اب اپنے عمن کی جدائی نہیں برداشت ہوتی جس گاؤں میں اس پر یہ مصیبت پڑی۔ اس میں وہ اب نہیں رہ سکتی۔ وہ دیں کو اس خیال سے تسکین دینا چاہتی ہے کہ ایشور کو جو کچھ منظور تھا۔ وہ ہوتا

مگر کسی طرح نیکین نہیں ہوئی۔ آخر ایک دن وہ سب رخصت ہو کر نکل پڑتی ہے
اس کی کمر میں چھپی ہوئی کٹار ہے۔ ہاتھ میں ٹیوٹرا اور کنڈل اور کندھے پر
مرگ چھالا۔

وہ گاؤں گاؤں اور شہر شہر ایشور کے بھجن سُنانی اور عوام کے دلوں
میں جگتی اور سیوا کی شمع جلاتی پھرتی ہے۔ وہ جس شہر میں جا پہنچتی ہے۔ بات کی
بات میں ہزاروں آدمی آجاتے ہیں۔ اسکی سواری کے لئے موٹیں رہنے کے
لئے محلات اکھلنے کے لئے بہترین نقیص پیش کی جاتی ہیں۔ مگر وہ نمائش اور
تکلف کو حقیر سمجھتی ہوئی کسی مندر کے سامنے درخت کے سایہ میں ٹھہرتی ہے
اور جو کچھ روکھا سوکھا میسر آجاتا ہے۔ کھا کر اپنا پیٹ بھر لیتی ہے۔ اُس کی
آنکھوں میں وہ موتی، اداؤں میں وہ کشش ہے۔ کہ لوگ اس کے منہ سے ایک
ایک لفظ سننے کے لئے بے قرار رہتے ہیں۔ بڑے بڑے عیاش اور رنگین
مزان اسکے درشن کرتے ہی عقیدت سے اسکے سامنے سر جھکا دیتے
ہیں۔ اندر اکو صوفی شاعر کا کلام بہت پسند ہے۔ میرا کبیر وغیرہ کو وہ بڑے
شوق سے پڑھتی ہے۔ اور انہیں کے بھجن گاتی ہے۔ تلسی لور سورداں
کے پدوں سے بھی اُسے عشق ہے۔ حال کے شعرا میں اسے جس کا کلام سب
سے زیادہ عزیز ہے۔ وہ ہری ہر نام کا ایک شاعر ہے۔ وہ اُس کے گیتوں کو
پڑھ کر متوالی ہو جاتی ہے۔ اُس کے لئے اس کے دل میں خاص احترام
ہے۔ وہ چاہتی ہے کہ کہیں ہری ہر سے ملاقات ہو جاتی۔ تو وہ اس کے قدموں
کو بوسہ دیتی

~~~~~



(۴)

جرول ریاست کا خاص شہر۔ کہ ہستانی علاقہ۔ صاف سنہری سرکیں،  
 صاف سُکھرے آدمی۔ عالیشان محلات۔ ایک نہایت خوشنما چوک۔ چاروں طرف  
 روشنی سے جگمگاتی ہوئی دوکانیں۔ وسط میں ایک پارک، پارک میں فوارہ۔ اندر  
 اسی فوارے کے سامنے کھڑی طنبور پر بھجن گارہی ہے۔ ہزاروں آدمی محبت  
 کے عالم میں کھڑے ہیں۔ جاتی ہوئی موٹرین ٹمک جاتی ہیں، اور اس پر سے رڈسا  
 اُتر کر گانا سننے لگتے ہیں۔ خواجے والے رک جاتے ہیں۔ اور خواجہ پنچے نے بھجن  
 سننے لگتے ہیں۔ اندر اپنے پیارے شاعر ہری ہرکا ایک معرفت میں ڈوبا ہوا پدگار  
 ہی ہے۔ اس کی مٹانہ لے سب کو مست کر رہی ہے۔

(۵)

کئی سال ہوئے۔ ہری ہر ایک ممتول نہیں تھا۔ شعر و سخن کا دلدادہ،  
 فلسفیانہ خیالات میں ڈوبا ہوا۔ نقوف میں رنگا ہوا۔ اپنے عالیشان محل کو چھوڑ  
 کر ایک جھونپڑی میں بیٹھا نقوف اور فلسفہ کے جذبات کو شعر اور نغمہ کے  
 دلفریب رنگ میں ادا کیا کرتا تھا۔ معرفت کی حقیقتیں اسکے دل و دماغ میں  
 جا کر صفات شعری سے آراستہ ہو جاتی ہیں۔ ساری رات بیٹھے گذر گئی ہے  
 اور وہ اپنے خیالات میں مست ہے۔ کھانے پینے، کپڑے لٹے کی فکر نہیں  
 دنیا اس کی نظروں میں خواب ہے۔ محض شراب آرزو۔ اس کی کوئی چیز اس  
 کے خیال میں ایسی نہیں۔ کہ انسان اس میں دل لگائے۔ وہ اپنی ملکیت اور  
 جائیداد کی پر دہا نہیں کرتا۔ کاروبار کی طرف مطلق دھیان نہیں دیتا۔ کاروباری

لوگ اس سے بار بار ملنے آتے ہیں۔ وہ اپنے گوشہ عافیت سے باہر نہیں نکلتا۔ ہاں اگر کوئی پھٹے حال فقیر آجاتا ہے۔ تو فوراً آکر اُسے ہمان خانہ میں لے جاتا ہے۔ غربا کے لئے اسکی ساری ثروت وقف ہے۔ کبھی غرباء کو مکمل تقسیم کرنا ہے۔ کبھی غلہ۔ کوئی بھوکا سائل اس کے دروازے سے مایوس نہیں جانے پاتا۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے۔ کہ وہ قرضہ سے زیر بار ہو جاتا ہے۔ قرضخواہ نالین کرتے ہیں۔ اُس پر ڈگری ہوتی ہے۔ ہری ہر کبھی اپنا گوشہ تنہائی چھوڑ کر مقدمہ کی پیروی کرنے نہیں جاتا۔ اُس کی جائیداد فرق ہو ہی سکتی۔ اور وہ اپنی جھونپڑی میں بیٹھا ستار پر ایک پدگار رہتا تھا۔ جو اُس نے ابھی ابھی تصنیف کیا تھا۔ سجاوٹ اور تکلف کی چیزیں اُس کے محل سے نکالی جاتی ہیں۔ اور نیلام کر دی جاتی ہیں۔ اُسے مطلق غم نہیں۔ تب اُس کا محل نیلام ہوتا ہے۔ وہ اُسی طرح بے اثر رہتا ہے۔ اس محل میں آکر ایک نو بڑھا رئیس قبضہ جما لیتا ہے۔ ہری ہر کے پاس اب بھی وسیع علاقہ ہے۔ وہ چاہے تو پھر شاندار محل بنا سکتا ہے۔ مگر اُسے ملکیت سے محبت نہیں۔ وہ ہر ایک گاؤں میں گھوم گھوم کر اپنے اسامیوں کو زمینداری کے حقوق عطا کر دیتا ہے یہاں تک کہ اُس کے ۱۰۱ اصناف سب آزاد ہو جاتے ہیں۔ وہ جس گاؤں میں جا نکلتا ہے۔ لوگ اس کا استقبال کرنے دوڑتے ہیں۔ اور اُس کے قدموں کی خاک پیشانی پر لگاتے ہیں۔ اس کے لئے ہم نعمت حاضر کی جاتی ہے۔ لیکن وہ گاؤں کے باہر کسی درخت کے سایہ میں مقیم ہوتا ہے۔ اور جنگلی پھل کھا کر سو رہتا ہے۔ آخر ملکیت کی فکر سے آزاد ہو کر وہ اطمینان سے پھر اپنے گوشہ عافیت میں آ بیٹھتا ہے۔ آج اس خوشی کی کوئی حد نہیں ہے۔ اُس کی کٹی میں اب بھی کتنی ہی فالتو چیزیں ہیں۔ جنہیں اُس کی نفاست پسند طبیعت نے جمع



کر رکھا ہے۔ مُصَوِّرِی اور صفت کے ان کمالات کو جمع کر کے ایک ہ ڈھیر لگاتا ہے۔ اور اُس میں آگ لگا دیتا ہے۔ اُس کا ستار اور طنبور اور دف ، مورتیں مرگ چھائے، تصوف اور فلسفہ کی کتابیں سب اس ڈھیر میں جکڑ خاک ہو جاتی ہیں۔ وہ مُتَبَسِّم کھڑا ان چیزوں کو خاک ہوتے ہوئے دیکھتا ہے

(۶۶)

شام ہو گئی ہے۔ شہر کے چوک میں اندرا اپنے طنبور پر پایاب بدکا رہی ہے۔ ہزاروں آدمیوں کا عجم ہے بڑے بڑے رؤسا اور اُمرا محو کھڑے ہیں۔ ہری ہر وہ نغمہ دل نواز سن کر چونک پڑتا ہے۔ کان لگا کر سُنتا ہے۔ اور تب لپک کر مجمع کے پیچھے کھڑا ہو جاتا ہے۔ اندرا اسی کا پکارا رہی ہے۔ اُس کی ایک ایک تان اُسکے دل پر چوٹ کرتی ہے۔ ہری ہر کو آج اپنی کلام کی گہرائی درد، اور تاثیر کا اندازہ ہوتا ہے۔ وہ نقش حیرت بنا ہوا کھڑا رہتا ہے۔ یہاں تک کہ گنا ختم ہو جاتا ہے۔ لوگ رُخصت ہو جاتے ہیں۔ اندرا بھی وہاں سے چلی جاتی ہے۔ مگر ہری ہر ابھی تک وہیں مورت کی طرح، خیال میں ڈوبا ہوا ہے جس و حرکت کھڑا ہے۔ جب بالکل سناٹا ہو جاتا ہے۔ تو اُسے اپنے گرد و پیش کی خوشی کا احساس ہوتا ہے۔ وہ دو ایک آدمیوں سے اندرا کا پتہ پوچھنا چاہتا ہے۔ مگر جھجک کے مارے نہیں پوچھتا۔ مجبور ہو کر وہ اپنی کٹی میں لوٹ جاتا ہے۔ اور پریم کا پہلا گیت لکھتا ہے۔ وہ ساری رات ایک بتیابی کے عالم میں کاٹ دیتا ہے۔ اور دوسرے دن شام کو پھر چوک کی طرف جاتا ہے۔ آج بھی اندرا چوک میں گارہی ہے۔ عجم کل سے گئی گنا زیادہ ہے۔ مگر کیا مجال کہ کوئی جنبش کر سکے۔ ہری ہر بھی

بُت بنا ہوا اُسنتا ہے۔ اور جب آدھ گھنٹہ کے بعد اندرا چلی جاتی ہے تو وہ اُس کے پیچھے ہولیتا ہے۔ عقیدتمندوں کا ایک اندہام ساتھ ہے۔ مگر کئی کے قریب پہنچکر اندرا سب آدمیوں کو رخصت کر دیتی ہے۔ صرف ہری ہر اس کے کچھ فاصلے پر چلا آ رہا ہے۔ اندرا اپنی کئی میں پہنچکر پانی بھرتا ہے۔ اور تب ہمارے جی کا بھوگ لگا کر خود کھاتی ہے۔ پھر زمین پر پڑ رہتی ہے۔

سفید چاندنی چٹکی ہوئی ہے۔ ہری ہر کئی کے سامنے زمین پر بیٹھ کر پتھر کے ٹکڑوں پر کولے سے تازہ عیش و محبت کا گیت لکھنے لگتا ہے۔ ساری رات لکھتے گزر جاتی ہے۔ جب مشرق کی طرف طلوعِ سحر کی سُرخی نمودار ہوتی ہے۔ تو وہ اُن سنگریزوں کو کئی کے دروازے پر ترتیب سے رکھ کر وہاں سے کچھ دُور ایک درخت کے نیچے جا کر لیٹ جاتا ہے۔ سنگریزے اِس طرح رکھے گئے ہیں۔ کہ اندرا کو اُس کا پیغامِ محبت پڑھنے میں مُطلق تردد نہ ہو۔

علی الصباح اندرا سندھیا پوچن اور کیرتن کے بعد جب باہر نکلتی ہے تو میں دروازہ پر اُسے چوکر سنگریزے ایک ترتیب سے رکھے ہوئے نظر آتے ہیں۔ وہ حیرت میں آکر ایک پتھر اٹھا لیتی ہے۔ اِس پر اُسے کوئی تحریر نظر آتی ہے۔ اِسے ایہ تو کوئی بُریم کا نعمت ہے! وہ دُوسرا پتھر اٹھاتی ہے۔ اُس پر بھی وہی تحریر ہے۔ وہ اِس گیت کا دوسرا بند معلوم ہوتا ہے۔ پھر تو وہ سارے سنگریزوں کو اٹھا اٹھا کر پڑھتی ہے۔ اور انہیں ایک قطار میں رکھ کر پورا گیت پڑھ لیتی ہے۔ اِس گیت میں وہ درد اور تاثیر ہے۔ کہ اندرا کا بیجہ تمام کر رہ جاتی ہے۔ یہ اُسی زندہ حاوید ہری ہر کا کلام ہے۔ کتنی ہی بار اندرا کے دل میں خواہش پیدا ہوئی تھی۔ کہ اُس شاعر کے درشن کرے۔



لیکن اُسے کچھ خبر نہ تھی۔ وہ کون ہے، کہاں رہتا ہے۔ آج یہ پیغام محبت پا کر وہ دوبارہ اُس کی تلاش میں نکل پڑتی ہے۔ وہ کہیں قریب ہی ہوگا۔ اس کا اُسے یقین ہے۔ وہ چاروں طرف اُسے تلاش کرتی ہے۔ اور آخر وہ اُسے کئی کے عقب میں زمین پر سونٹا ہوا نظر آتا ہے۔ وہ حیرت آمیز مسرت سے اُس کے چہرہ کی طرف دیکھتی ہے۔ کھینچاں اُسے ستا رہی ہیں۔ یہ دیکھ کر وہ اپنے انچل سے کھینچاں اڑا لے لگتی ہے۔ ہری ہری کی نیند کھل جاتی ہے۔ اور اندرا کو انچل سے پکھٹا بھلتے دیکھ کر وہ اس محبت کا مزہ لینے کے لئے پڑا رہتا ہے۔ تب وہ اُٹھ بیٹھتا ہے۔ اندرا اُسے پر نام کرتی ہے۔

اب ہری ہری بھی وہیں رہتا ہے۔ وہ کئی کے اندر رہتی ہے۔ ہری ہری باہر۔ دونوں ساتھ پہاڑیوں کی سیریں کرتے، جنگلی پھول چل جمع کرتے، پہاڑیاں اندرا کے نغموں سے گونج جاتی ہیں۔ دونوں ساتھ ساتھ ٹھاکر جی کے بڑے مندر میں کیرتن کرنے جاتے ہیں۔ وہ اب شہر کے چوک میں اپنا راگ سناتے نہیں آتی۔ اب اُس کا سننے والا صرف ہری ہری ہے۔ مگر شہر کے عقید مندوں کی اب بھی کئی کے سامنے بھیڑ لگ جاتی ہے۔ اور لوگ تحفے، تحائف دے جاتے ہیں۔ جنہیں اندرا فیاضی سے غربا میں تقسیم کر دیتی ہے۔

## (۷)

صبح کا وقت، جھیل کے کنارے ایک چٹان پر بیٹھی ہوئی اندرا کا وہی ہے۔ اور ہری ہری سامنے بیٹھا ہوا ٹھاکر جی کے لئے ایک ہار گونڈہ بنا رہی ہے۔ جھیل میں مرغابیاں بہنیں وغیرہ تیر رہی ہیں۔ کناروں پر بہنیں، نیلے وغیرہ سب گویا اس نغمہ سے مست ہو رہے ہیں۔

یکایک را جبکہ رگیان سنگھ گھوڑے پر سوار ادھر سے گزرتا ہے۔  
 اس کے ساتھ کئی برقعہ دار، شکاری اور مصاحب ہیں۔ نہایت ٹنکیل مردانہ  
 صورت کا نوجوان ہے۔ ابھی میں بھیگ رہی ہیں۔ اور سچا قد، فراخ سینہ  
 اینچی پیشانی۔ اندرا کا نغمہ سنتے ہی اُسے جیسے سکنتہ سا ہو جاتا ہے۔ اُس  
 کا گھوڑا وہیں رُک جاتا ہے۔ اور سارا مجمع چپ چاپ کھڑا ہو جاتا ہے  
 اندرا معرفت کے نشہ میں ڈوبی ہوئی ہے۔ اُسے گیان سنگھ کے آنے کی  
 مطلق خبر نہیں ہوتی۔ جب گانا ختم ہو جاتا ہے۔ تو را جبکہ رگھوڑے سے اتر  
 پڑتا ہے۔ اور اندرا کے پاس آکر ادب سے پرنام کرتا ہوا اُس کا نام دریافت  
 کرتا ہے۔ وہ اب تک بن بیٹا تھا۔ صد ہا بیگمات راجوں ہمارا جوں کے  
 بیاں سے آئے اُس نے ایک بھی منظور نہ کیا۔ آج اس حیدنہ کو دیکھ کر اُس  
 پر خود فراموشی کا عالم طاری ہو جاتا ہے۔ وہ اس سے ادب کے ساتھ اپنے محل  
 میں آنے کی دعوت دیتا ہے۔ اندرا ایک دن کی صلت مانگتی ہے گیان سنگھ  
 دوسرے دن آنے کا وعدہ کر کے چلا جاتا ہے۔ لیکن شکار میں اس کا دل  
 بالکل نہیں لگتا۔ اُسے یکایک شکار سے نفرت اور ہر ایک جاندار سے اُس  
 ہو جاتا ہے۔ اُسے اب ہر فوں کا شکار کرتے صدمہ ہوتا ہے۔ وہی نغمہ درد  
 اس کے کانوں میں گونج رہا ہے۔ اور آنکھوں میں وہی صورت بسی ہوئی،

(۸)

اندرا یہ دعوت پا کر خوشی سے پھولی نہیں سماتی۔ اُسے اُس شعلہ کی  
 مطلق خبر نہیں ہے۔ جو اُس کے حُسن اور نغمہ نے گیان سنگھ کے دل میں  
 روشن کر دیا ہے۔ وہ سوچتی ہے۔ شاہی عنایات کی بدولت وہ زندگی



کی تھکرات سے آزاد ہو جائیگی۔ اور ہری ہری کے ساتھ گوشہ قناعت میں بیٹھی ہوئی زندگی کے دن کاٹ دیگی۔ ہری ہری خیال کرتا ہے۔ کہ اندرا رفواس میں کتنی خوش ہوگی۔ کیونکہ راجکار کے دل کی کیفیت اس سے مخفی نہیں رہتی۔ کیا ایسی بیشال حسینہ کو وہ بیابان میں پھرنے کے قابل ہے۔ اسے ایشور نے کسی رفواس کی زینت بننے کے لئے ہی بنایا ہے۔ ہری ہری کے ساتھ رہ کر اُسے فقراور فاقہ کے سوا اور کیا نصیب ہوگا۔ وہ اس دیوی کو ان آزمائشوں میں نہیں ڈالنا چاہتا۔ اس کی روحانی تسکین کے لئے اتنا ہی یقین کافی ہے۔ کہ اندرا کے دل میں اُسکی جگہ ہے۔ یہی خیال اس کی زندگی کو معراج کمال تک پہنچانے کے لئے کافی ہے۔ اس کے دل میں اور کوئی خواہش کوئی آرزو نہیں ہے۔

رات گزر جاتی ہے۔ علی الصبح ہری ہریوں کے زپوروں سے اندرا کو آراستہ کرتا ہے۔ اس دن اندرا کو عقیدتمندوں نے جتنے جتنے پیش کئے ہیں۔ وہ سب ہری ہری ہری جمع کر رکھے ہیں۔ وہ اندرا کے جن کو ان آزمائشوں سے اور بھی چکا دیتا ہے۔ مگر جب موقع مل جاتا ہے۔ تو اندرا کی آنکھیں سچا کر انسو کی دو چارہ بوندیں بھی گرا لیتا ہے۔ اندرا سے فودہ ہنس ہنس کر باتیں کرتا ہے گویا اُسے کوئی اندیشہ کوئی غم نہیں ہے۔ مگر دل میں اُسے یقین ہے۔ کہ اب پھر اندرا کے درشن نہ ہونگے۔ یہ خوف بھی ہے۔ کہ اندرا کے دل میں اب اس کی یاد نہ رہیگی۔ شاہی عیش و عشرت میں پڑ کر وہ اُسے یقیناً بھول جائیگی۔ کون کس کو یاد کرتا ہے لیکن وہ اس خیال سے اپنے دل کو تسکین دیتا ہے۔ وہ تو آرام سے رہیگی۔ رعایا کو تو اس کی ذات سے فیض پہنچے گا۔ کیا وہ اس قدر تبدیل ہو جائیگی۔ کہ اختیار پا کر شاہی جہر و ستم کے خلاف زبان نہ کھولے۔ کیا وہ ہاتھ

اُپدیش کو فراموش کر سکتی ہے۔

جب اندرا بن سوار کرتا رہتا ہے۔ تو دونوں ساتھ بیٹھ کر کیرن کرتے ہیں۔ آج اس کیرن میں دونوں کے دلوں میں مختلف جذبات پیدا ہوئے ہیں۔ اندرا بے خبری میں خوش ہے۔ اُسے اپنے روبرو بہا رہی بہار نظر آ رہی ہے۔ وہ سنیاں اور دریا گ سے بہر ہو چکی ہے۔ اور اب دنیا کی نعمتوں کا لطف اٹھانا چاہتی ہے۔ اس کے خیال میں شاہی عنائتیں اس کے لئے آسائش کا دروازہ کھول دیں گی۔ وہ اس وقت بھی اس زندگی کا خواب دیکھ رہی ہیں۔ جب وہ ہری ہر کے لئے اچھے چھے کھانے پکائیگی۔ اُس کے لئے اچھے اچھے کپڑے بنائیگی۔ اس کے سر میں تیل ڈالیگی۔ جب وہ سوئیگا تو اُس کے لئے پنکھا چلیگی۔ کیا ایسا باکمال، خدا رسیدہ شاعر اس قابل ہے کہ دنیا کی ناقدری کا شکار بنے، مگر ہری غناک خیالات میں ڈوبا ہوا ہے۔ اُس کے سامنے تاریک مستقبل ہے۔

اُسی وقت گیان سنگھ اپنے ہمراہیوں کے ساتھ سواری لئے آ پونچتا ہے۔

(۹)

شاہی محل آراستہ اور پر کلفت کمرے۔ جین کینیریں۔ راج مانا کا دربار لگا ہوا ہے۔ اندرا محل میں پہونچ کر راج مانا کو پرنام کرتی ہے۔ رانی اُس کی بڑی خاطر و مدارات کرتی ہیں۔ وہ اسنان کئے ہوئے پوجا کے لئے تیار بیٹھی ہوئی ہیں۔ اندرا اُن کے ساتھ مندر میں جاتی ہے۔ چوتیشہ دآلات سے سجا ہوا ہے۔ اور وہاں اُس کا کیرن ہوتا ہے۔ اور بھی کئی شریف لڑکیاں



رانی کے ساتھ ہیں۔ سب اندرا کا کیرتن سُن کر بے خود ہو جاتی ہیں۔ رانی جہ  
 اندرا کو گھلے لگا لیتی ہیں۔ اور اپنی موتیوں کی مالانیکال کر اُس کی گردن میں ڈال  
 دیتی ہے۔ اندرا دوسرا بھیجن گاتی ہے۔ رانی اس کے قدموں پر سر رکھ دیتی  
 ہیں۔ بگوان سے ایسی بھگتی کبھی اُس کے دل میں نہ اُٹھی تھی۔ اسی وقت پدما  
 آتی ہے۔ پدما حُسن میں اندرا سے بالکل جُدا ہے۔ اُس کے حُسن میں رُعب  
 اور نمکنت، ملاحِست اور کشتش ہے۔ اندرا کے حُسن میں نزاکت اور انکسار  
 ایک چنبیلی کا پھول ہے، سادہ اور نازک۔ اُس کا حُسن اُس کی نزاکت اور  
 سادگی میں ہے۔ دوسرا سورج نکمھی ہے۔ خوش رنگ اور نظر فریب۔  
 پدما کا باپ سردار کیسری سنگھ راج میں وزارت کے عہدے پر مامور ہے  
 وہ پدما کی شادی راجکمار گیان سنگھ سے کرنا چاہتا ہے۔ پدما بھی راجکمار کو کچھ  
 دل سے چاہتی ہے۔ مگر راجکمار اُس کی طرف زیادہ مائل نہیں ہے۔ پھر بھی  
 وہ اُس کی بہت خاطر اور دلجوئی کرتا ہے۔

پدما آکر راجکمار کو اندرا کی طرف گرویدہ نظروں سے ملکتے دیکھتی ہے۔ یہ  
 بھی دیکھتی ہے۔ کہ یہاں اس کی کتنی قدر و منزلت ہو رہی ہے۔ خود اس کی  
 اتنی قدر کبھی نہ ہوئی تھی۔ ..... یہ معمولی بازوؤں  
 میں گمانے والی عورت اُس سے بازی لے جائے اس خیال سے وہ دل میں  
 جل جاتی ہے۔ اندرا سے اُسے ذرا حسد اور رقابت پیدا ہو جاتی ہے  
 اور وہ اُسے ذلیل کرنے کے منصوبے باندھنے لگتی ہے۔ وہ رانی صاحبہ کو  
 اس سے بدگمان کرنا چاہتی ہے۔ اُس کی شکل اور صورت اوضع و قطع کا  
 مذاق اڑاتی ہے۔ مگر جب اس کی بداندیشی کا اندرا پر کوئی اثر نہیں ہوتا  
 تو وہ اُسے بدنام کرنا چاہتی ہے۔ وہ اپنا بیش قیمت کنگن موقع پا کر اندر

کے طبقوں کے نیچے چھپا دیتی ہے۔ اور ذرا دیر بعد اُسے تلاش کرنے لگتی ہے۔ ادھر ادھر ڈھونڈھتی ہوئی وہ اندرا کے پاس آتی ہے۔ اور طبقوں سے کنگن نکال لیتی ہے۔ اندرا شرمندہ ہو کر روئے لگتی ہے۔ کینیزیں پہا سے بہت خوش رہتی ہیں۔ کیونکہ یہاں انہیں انعام دینی رہتی ہے۔ وہ سب اندرا سے بدگمانی ظاہر کرتی ہیں۔ لیکن اس وقت گیان سنگھ آ جاتا ہے۔ اور اس واقعہ کی خبر پا کر اندرا کے بجائے پدماکو مور والزام ٹھہراتا ہے۔ اسے اس معاملہ میں فتنہ انگیزی اور شرارت نظر آتی ہے۔ اندرا کی طرف سے وہ کسی قسم کی بدینتی کا خیال ہی دل میں نہیں لاسکتا۔ اس کا رخ دیکھ کر کینیزیں بھی اُسی کے ہاں ہاں ملاتی ہیں۔ اور رانی صاحب پدما کو سخت سخت کہتی ہیں۔ پدمادانت پیکر رہ جاتی ہے۔

ادھر ہری ہر شاہی محل کی دیوار کے نیچے خود فراموشی کی حالت میں کھڑا ہے۔ کہ شاید اندرا کی آواز کانوں میں پڑ جائے۔ یہاں سے باؤس ہو کر وہ پھر اندرا کی کٹھی میں جاتا ہے۔ اور اس کی ایک ایک چیز کو لے کر چومتا ہے۔ اور رہتا ہے۔

دوسرے دن محل میں پھر محفل آراستہ ہوتی ہے۔ راج ہماراجہ صاحب جردل بھی روئی افروز ہیں۔ اتفاق سے سانگی کے کنور صاحب بھی تشریف لائے ہوئے ہیں۔ ان چودہ پندرہ برسوں میں انہوں نے بڑے بڑے صدمے اٹھائے ہیں۔ ان کی بیوی کا انتقال ہو گیا ہے۔ بیوی اور بیٹی کی بیاہیں بہت لغز ہو گئے ہیں۔ مگر آرائش کا شوق ابھی تک قائم ہے اب بھی وہی جے پوری صاف ہے۔ وہی نچی اپکین، وہی امرتسری جوتا۔ اُسی طرح بال سنوارے۔ حالانکہ ان ظاہری آرائشوں کے نیچے روتا ہوا دل



ہے۔ اندرا جس وقت محو ہو کر گاتی ہے۔ اُن کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو جاتے ہیں۔ انہیں اندرا کی صورت میں اپنی جنت نصیب پیوسی کا عکس نظر آتا ہے۔ پہلی بار جب انہوں نے اندرا کی ماں کو فوٹی دو لہن کے روپ میں دیکھا تھا۔ اُس وقت وہ ہو ہوا ایسی ہی تھی۔ اتنی مشابہت آج تک، اُنہوں نے کسی عورت میں نہیں دیکھی۔ جب اندرا یہاں سے جانے لگتی ہے۔ تو وہ کئی قدم اُسکے ساتھ جاتے ہیں۔ اور موقعہ پا کر اس کا نام اورادین کا حال پوچھتے ہیں۔ اندرا اپنے بچپن کا واقعہ اُن سے بیان کرتی ہے۔

رامیضا حب کو یقین ہو جاتا ہے۔ کہ اندرا میری ہی کھوئی ہوئی بیٹی ہے اُن کے دل میں بے اختیار ولولہ اُٹھتا ہے۔ کہ اسے گلے سے لگا لیں مگر شرم مانع ہوتا ہے۔ کیا خبر ہے۔ یہ کس کس کے ساتھ رہی، اُس پر کیا گیا گزری۔ وہ اُسے اپنی لڑکی کیسے تسلیم کر سکتے ہیں۔ اندرا بھی اُن کے چہرہ کو غور سے دیکھتی ہے۔ اور اُسے کچھ کچھ یاد آتی ہے۔ کہ اس کے باپ کی شکل ان سے ملتی تھی۔ لیکن وہ بھی شرم سے اس کا اظہار نہیں کرتی۔ کہ کہیں کنور صاحب اکھا کر لیں۔ تو خوفت ہو۔

راجہ صاحب جو دل اندرا کے کیرن سے لٹنے خوش ہوتے ہیں کہ اُسے پانچ موضع معافی عطا کر دیتے ہیں۔ اندرا اُن کے قدموں پر گر کر احسان مندی کا اظہار کرتی ہے۔

(۱۰)

راجہ بھار اپنی کشتی آراستہ کرتا ہے۔ اور اندرا کو سیر دریا کے لئے لے جاتا ہے۔ اندرا اس موقع کی منتظر ہے۔ کہ راجہ بھار سے ہری ہار کی

سفارش کر کے اُسے درباری شاعر کا رتبہ دلا دے۔ اس لئے باوجودیکہ اس کا دل یہاں سے جانے کے لئے بیتاب ہے۔ اور ہری ہر کی جدائی اُسے شاق گذر رہی ہے۔ مگر وہ جانے کا نام نہیں لیتی۔ سیروریا میں شاید وہ موقع ہاتھ آجائے۔ اس لئے وہ اس تجویز کو خوشی سے منظور کر لیتی ہے۔ کشتی لہروں پر خوش فغیاں کر رہی ہے۔ اندر اہری ہر کا ایک پدگانے لگتی ہے۔ دفعتاً اسے کنارے پر ہری ہر کھڑا نظر آ جاتا ہے۔ اس کی صورت سے ایسی مایوسی برس رہی ہے۔ گویا یہ دایمی مفارقت ہے۔

راجکمار کا دل اس پریم کے پد سے مدہوش ہو جاتا ہے۔ اُسے اب صبر کی تاب نہیں رہتی۔ وہ اندر کے روبرو اپنے دل بیتاب کی داستان سنانا ہے اور اپنا دل اس کی نذر کرتا ہے۔ اندر کو اب معلوم ہوتا ہے۔ کہ وہ ایک سنہرے جال میں پھنس گئی ہے۔ اب ہری ہر کا نام بھی زبان پر لانا قہر ہو جائیگا۔ راجکمار فوراً ہری ہر کے خون کا پیاسا ہو جائیگا۔ وہ دل میں افسوس کرتی ہے۔ کہ ناخ راجکمار کی دعوت قبول کی۔ یہ افسوس کا پہلا تا زبانیہ ہے۔ جو اُس پر پڑا ہے۔ وہ اب یہ بھی سمجھنے لگی ہے۔ کہ گوراجکمار اس کے روبرو وسائل کی حالت میں کھڑا ہے مگر فی الواقع وہ اُس کی قید میں ہے۔

وہ کہتی ہے۔ راجکمار! میں غریب عورت ہوں۔ اس قابل نہیں۔ کہ تمہاری رانی بنوں۔ کہ تم بدنام ہو جاؤ گے اور عجب نہیں۔ کہ راجہ صاحب اور تمہاری ماما جی بھی تم سے ناراض ہو جائیں۔ اس کا انجام اچھا نہ ہوگا۔ میں تمہیں مصیبتوں میں مبتلا کرنا چاہتی۔

راجکمار۔ میں تمہارے لئے سخت و تاج پرلات مار دوں گا۔ اور مجھے کسی کی خوشی یا ناخوشی کی پرواہ نہیں ہے۔ میں تمہارے لئے سب کچھ کرنے



کو حاضر ہوں۔

اندرا۔ بہانہ کرتی ہے۔ کہ اُس نے سنیاس برت دھارن کر لیا ہے۔  
اور اگر اُس عہد کی خلاف ورزی کی۔ تو اُن جہاتما جی کو کتنی تکلیف ہوگی جنہیں  
وہ اپنا گرو سمجھتی ہے۔ سو رگ میں بھی اُنہیں اُس کی یہ حرکت دل شکستہ کر  
دیگی۔ وہ راجکمار کی عزت کرتی ہے۔ لیکن محبت کرنا اُس کے لئے ممنوع ہے  
اور وہ اپنے عہد کو نہیں توڑ سکتی۔

راجکمار۔ نہیں میرے ادا پر مطلق رحم نہیں آتا اندرا؟  
اندرا۔ میں اپنے عہد کو توڑ کر زندہ نہیں رہ سکتی۔  
راجکمار۔ یہ سب جیسے ہیں اندرا۔ کیا میں خیال کروں۔ کہ تمہارے  
دل میں کسی دوسرے کے لئے جگہ ہے؟  
اندرا۔ میں نے آپ سے کہہ دیا میں سنیاسی ہوں۔  
راجکمار۔ یہ تمہارا آخری فیصلہ ہے؟

اندرا۔ ہاں۔ آخری۔  
راجکمار۔ مایوسی کے عالم میں کمر سے تلوار نکال کر اپنے سینہ پہنچو  
چاہتا ہے۔ اندرا تیرزی سے اُس کا ہاتھ پکڑ لیتی ہے۔  
راجکمار۔ مجھے مر جانے دو اندرا۔ جب میں تمہیں اس زندگی میں نہیں  
پاسکتا۔ تو زندگی بیکار ہے۔

اندرا۔ اُس کی کمر میں تلوار لگائی ہوئی دھجی کے لئے کہتی ہے میری  
جیسی ہزاروں عورتیں آپ کو بینگی۔ ایک غریب تپسوئی کا پریم آپ کو مل ہی  
جائے۔ تو آپ کو اُس سے تشفی نہ ہوگی۔  
راجکمار کا چہرہ مسرت سے کھل جاتا ہے۔ کہتا ہے۔ محبت تو عہد اور

برست کی پرواہ نہیں کرتی۔ اندرا۔ اندرا۔ لیکن محبت چھو متر سے پیدا ہونے والی چیز بھی تو نہیں۔ جو محبت ایک نگاہ سے پیدا ہو سکتی ہے۔ وہ ایک نگاہ میں فنا بھی ہو سکتی ہے۔ تم راجکمار ہو۔ مجھے کیا بھروسہ ہے۔ کہ مجھ سے زیادہ حسینہ اور جمیلہ عورت پا کر تم میری طرف سے آنکھیں نہ پھیر لو گے پھر تو میں کہیں کی نہ رہوں گی۔ وصال صنم کے لئے خدا کو چھوڑ کر اگر نامراد رہوں تو کیا ہو۔

راجکمار۔ ہاں یہ تمہاری شرط مجھے منظور ہے۔ اندرا مجھے دفعہ دو کہ میں اپنی محبت کا نقش تمہارے دل پر جا سکوں۔ لیکن اگر تم مجھ سے منہ موڑ کر چلی گئیں۔ تو دیکھ لینا اسی دن، میں میرے مرنے کی خبر لے لیگی۔ اندرا دیکھتی ہے۔ کہ ہری ہرا، ہسنہ آہستہ دریا کے کنارے سے بستی کی طرف چلا جا رہا ہے۔ اپنی بیکیسی اور مایوسی کا خیال کر کے اس کی آنکھیں آنکھوں ہو گئیں۔

## (۱۱)

پیدا آسانی سے اپنی آرزوؤں کا غم نہیں دیکھ سکتی۔ وہ اندرا کے متعلق تحقیقات شروع کرتی ہے۔ کہ شاید کوئی ایسا پہلو ہاتھ آجائے۔ جسکی بنا پر وہ اسے راجکمار کی نظروں سے گرا دے۔ ایک دن وہ اسکے قیامگاہ کا پتہ دریافت کرتی ہوئی اس کی کٹی تاک جا پہنچتی ہے۔ وہاں ہری ہر سے اس کی ملاقات ہو جاتی ہے۔ باتوں باتوں میں اسے معلوم ہو جاتا ہے۔ کہ وہ دونوں ایک دوسرے کے پیمان و فانی بندھے ہوئے ہیں وہ اندرا کی بیوفائیوں کی داستان ہری ہر سے بیان کرتی ہے۔ اس نے



کئی تصویریں اُتر والی ہیں۔ جن میں اندرا کا راجکمار کے ساتھ سیر کرنا گانا  
 بجانا، لکھنا پڑھنا نظر آتا ہے۔ وہ کہتی ہے۔ اندرا وہاں ایسی خوش ہے گویا  
 اسے کائنات کی دولت مل گئی ہو۔ اور تم اُس کے فراق میں گھل رہے ہو  
 ایسی بیونا عورت اسی قابل ہے۔ کہ اُس کی قلعی کھول دی جاوے۔ تاکہ وہ  
 کہیں اپنا دسے سیاہ نہ دکھائے لیکن ان بدگوئیوں کا ہری ہر پر مطلق اثر  
 نہیں ہوتا۔ آخر اصر سے مایوس ہو کر پدما ایک دوسرا جال پھیلاتی ہے۔ وہ  
 ہری ہر کو اپنے ساتھ دربار میں لاتی ہے۔ اور راجکمار سے اُس کا تعارف کراتی  
 ہے۔ راجکمار اُس کا کلام سُن کر بہت محفوظ ہوتا ہے۔ یہ وہی کلام ہے۔ جو اُس  
 اندرا کے منہ سے سنا ہے۔ راجکمار اس کی بڑی خاطر کرتا ہے۔ پدما ہری ہر کی  
 زبان سے ایسے الفاظ نکالنا چاہتی ہے۔ جو اس کی محبت کا پردہ فاش کر دیں  
 راجکمار کو معلوم ہو جائے۔ کہ یہ اندرا کا عاشق ہے۔ لیکن ہری ہر اتنا محتاط ہے  
 کہ وہ ایک لفظ بھی ایسا منہ سے نہیں نکلتے دیتا۔ جس سے محبت کا اظہار ہو۔  
 راجکمار اندرا کی تعریف کرتا ہے۔ ہری ہر اس طرح سنتا ہے۔ گویا اندرا کا اُس  
 نے نام بھی نہیں سنا۔ پدما اسی وقت رنواس میں جا کر اندرا کو اپنے ساتھ لاتی  
 ہے۔ اُسے یقین ہے۔ کہ وہ نول بردقت ملاقات ضرور ایسے خوش ہو جائیگی  
 کہ اُس ضعیف بنیاد پر کوئی تعمیر کھڑی کی جاسکے۔ لیکن اندرا ہری ہر کو دیکھ کر  
 بیگانہ وار پیش آتی ہے۔ اور ہری ہر بھی اُس سے زیادہ مخاطب نہیں ہوتا۔  
 تب پدما ایک مشاعرہ منعقد کرتی ہے۔ اور اس میں ریاست کے بڑے بڑے  
 خوشگوار شاعر کو مدعو کرتی ہے۔ یہ تجویز کی جاتی ہے۔ کہ جس کا کلام بہترین ہو  
 اُسے درباری شاعر کا منصب عطا کیا جائے۔ پدما کو یقین ہے۔ کہ ہری ہر  
 کا کلام کو مسبقیت لے جائیگا۔ اس لئے وہ اندرا کو منصف قرار دیتی ہے۔ راجکمار

راجپوت بھی بڑی خوشی سے اندرا کا منصب بنایا جانا منظور کرتا ہے۔ اندرا کو اب صاف نظر آ رہا ہے۔ کہ اُس کی تباہی کے سامان کسے جا رہے ہیں۔ ہری ہرہ کا کام یقیناً بہترین ہوگا۔ اور اُسے مجبوراً اُسی کو فائز کہنا پڑے گا۔ ہری ہر کی حمایت یا سفارش میں ایک لفظ بھی منہ سے نکالنا اُس کے لئے زہرِ قاتل کا کام دیکھتا ہے۔ اُس کے فیصلہ پر اعتراض کرنا اور ہری ہر کے کلام میں تعارض نکال کر راجپوت کو اندر سے بدظن کر دینا مشکل نہ ہوگا۔ وہ چاہتی ہے۔ کہ اگر موقع ملے۔ تو ہری ہر کو آگاہ کر دے۔ مگر یہ موقع اُسے نہیں ملتا۔ پدمشاہہ کی تینا دیوں میں مصروف رہتی ہے۔ مقررہ تاریخ کو بھی مقرر تشریف لاتے ہیں ہری ہر بھی آتا ہے۔ شرطِ تازہ کلام کی ہے۔ ہری ہر نے کوئی تازہ نظم نہیں لکھی اور شعرا اپنے کلام سناتے ہیں۔ چاروں طرف لغزِ تحسین بلند ہو جاتا ہے۔ بالآخر جب ہری ہر کی باری آتی ہے۔ تو وہ صاف کہہ دیتا ہے۔ میں نے کوئی تازہ نظم نہیں لکھی۔ اُس نے بھی پدماکی ان سرگرمیوں کو اپنی فراست سے تاڑ لیا ہے اور اس کے جال میں نہیں پھنسنا چاہتا۔ اندر اُسے تاہم غیبی سمجھ کر پر ماتما کا دل میں شکرِ تہ ادا کرتی ہے۔ افام اور منصب ایک دوسرے شاعر کو مل جاتے ہیں۔ اور اندرا کی محبت کا راز سرِ ستارہ جاتا ہے۔ ہری ہر یہاں سے بہت خوش خوش رخصت ہوتا ہے۔ اندرا کو اس میں خوش و خرم ہے۔ اس سے زیادہ مسرت کی بات اس کے لئے اور کیا ہو سکتی ہے۔

(۱۲)

راجپوت رگیان سنگھ کی گدی نشینی کا جشن۔ شہر چراغاں ہو رہا ہے۔ چور ستوں پر عالیشان پھاٹک بنائے گئے ہیں۔ جن پر نوبت بچ رہی ہے



شاہی محلات اور دفاتر خوب آراستہ کئے گئے ہیں۔ صدر پھانک سے ہو کر  
 تک دور و پہنچلی کے خوشترنگ بدب لگائے گئے ہیں۔ کنارے کے درختوں  
 پر پہنچلی کی روشنی کے حروف میں دعائیہ کلمات لکھائے گئے ہیں۔ پنڈت لوگ  
 ہورت دیکھتے ہیں۔ اسی وقت گیان سنگھ محل سے نکل کر عالی شان منڈپ میں  
 آتا ہے۔ جو اسی تقریب کے لئے نصب کیا گیا ہے۔ اراکین و بارادروں کو  
 نذرانے پیش کرتے ہیں۔ گیان سنگھ اٹھ کر اپنے طرز عمل کا اعلان اور ملازمان  
 شاہی و نیز رعایا کو اپنے فریض کی پابندی کی ہدایت کرتا ہے۔ اسامیوں کا  
 نصف لگان اُس لئے معاف کر دیا ہے۔ اس لئے رعایا بید خوش ہے۔  
 سب اظہارِ مسرت کر کے اُس کو دعائیں دیتے ہوئے رحمت ہوتے ہیں۔ پھر  
 غُربا کو کھانا تقسیم کیا جاتا ہے۔ قیدیوں کی رہائی کا حکم ہوتا ہے۔ تب فوجوں  
 کی سلامی اور قواعد ہوتی ہے۔ بیند بجاتا ہے۔ افسروں کو تمنے اور پروانے ملتے  
 ہیں۔ پھر آتش بازیوں چھوڑی جاتی ہیں۔ اسکے بعد ہمارے دارے میں کیرتن ہوتا  
 ہے۔ ہری ہردیاں اندرا کے دستنوق کے استیاق میں آیا ہے۔ مگر کیرتن کرنے  
 والوں میں اندرا نہیں ہے۔ طوائفوں کو مطلق مدعو نہیں کیا گیا۔ جیسا عام دستور  
 تھا۔ گیان سنگھ نے اس تقریب میں بھی بجا صرف نا منظور کر دیا ہے۔ شہر میں  
 خبر گزرے کہ اندرا کی شادی گیان سنگھ سے ہوگی۔ ایسی ہریان مغرب پرور،  
 ہر دل عزیز رانی پانے سے ہر خاص و عام خوش ہے۔

کیرتن کے بعد گیان سنگھ اندرا کے پاس جاتا ہے۔ اور کہتا ہے  
 اندرا کیا ابھی ہمارا امتحان پورا نہیں ہوا۔

اندرا کہتی ہے۔ ابھی نہیں۔ مجھے اس رتبہ کے قابل بننے دیکھئے  
 راجکار۔ اس تقریب کی یادگاریں..... محبت کا کوئی شخص پیش

کرتا ہوں۔

اندر۔ محبت کا کوئی تحفظ ابھی میرے لئے منع ہے۔

راجکمار۔ تم بڑی بیرحم ہو اندرا،

اندراب۔ اور ایسے بیرحم آدمی کو آپ رانی بنانا چاہتے ہیں۔ رانی

کو رحم دل ہونا چاہئے۔

راجکمار۔ ساری دنیا کے لئے تو تم رحم کی دیوی ہو۔ میرے لئے پتھر کی

مورت،

گیان سنگھ اب اندرا کے ہاتھوں میں ہے۔ رُوح وہ ہے۔ جسم گیان سنگھ

ہے۔ اندرا کو رعایا کے حقوق کا خیال ایک لمحہ کے لئے بھی نہیں بھولتا۔ آئے دن نئے نئے

فرمان جاری ہوتے رہتے ہیں جن میں رعایا کو کوئی نہ کوئی نیا حق عطا کیا جاتا ہے۔

شاہی اخراجات کم کئے جاتے ہیں۔ شاہی محل میں بھی وہ نفاست و رستو نکلت

نہیں ہے۔ خادموں کی ایک پوری فوج تھی۔ انہیں جواب دیدیا جاتا ہے۔ حین

لوزیوں کا بھی ایک قافلہ تھا۔ انہیں بھی جواب مل جاتا ہے۔ عملات کے کئے

حصے رعایا کی ضرورتوں کے لئے علیحدہ کر دئے جلتے ہیں۔ ایک محل میں کتب خانہ

کھل جاتا ہے، دوسرے میں شفا خانہ۔ ایک پوری عمارت کسانوں اور غریبوں

کے لئے وقف کر دی جاتی ہے۔ جہاں ان کی بنچائیتیں ہوتی ہیں۔ اور طرح طرح

کے زرعی آلات کی نمائش کی جاتی ہے۔ فوج کے بڑے حصے کو موافق کر دیا

جاتا ہے۔ اس کی جگہ رعایا میں سے نوجوان چن لئے جاتے ہیں۔ اور قومی فوج

آراستہ کی جاتی ہے۔ نوجوانوں کے لئے ورزش گاہیں تعمیر کی جاتی ہیں۔ گیان سنگھ

ملوکیت کی آب و ہوا میں پلا ہوا شہزادہ ہے۔ اس کا حکم رعایا کے لئے قانون ہو

سکتا تھا۔ اب وہ قدم قدم پر اپنے اوپر بندشیں عاید کرتا ہے۔ یہ سب اندرا کی

سحر یک کا اثر ہے۔ اندرا جو فرمان لکھتی ہے۔ اس پر وہ سب بند کر کے



دستخط کر دیتا ہے۔

ادھر اُمر اور اراکین دربار کے حلقہ میں بڑی تشویش پھیلی ہے۔ اُن کے خیال میں ریاست تباہ ہوئی جاتی ہے۔ گیان سنگھ کی یہی حالت رہی۔ تو تھوڑے دنوں میں اُمر اکا خاتمہ ہو جائیگا۔ حریت کے اس سیلاب کو روکنے کی سازشیں کی جاتی ہیں۔ پدما اس سازش کی رُوح رواں ہے۔ یہ لوگ تخفیف شدہ فوج کے سپاہیوں اور برخاست شدہ شاہی ملازموں میں بدگمانیاں پھیلاتے ہیں اُمر میں بھی شور مچا رہے ہیں۔ گیان سنگھ کو بدور شمشیر زیر کر کے کسی دوسرے راجہ کو بٹھانا چاہتے ہیں۔ پدما کا اس سازش سے صرف یہی منشا ہے۔ کہ اندرا نیل اور بدنام ہو۔ وہ اُسی کو بدنام کرتی ہے۔ اور ان ساری تغیرات کا واحد سبب اندرا ہی کو ٹھہراتی ہے۔ اس لئے باغیوں کی یہ جماعت اس کی جان کی دشمن ہو جاتی ہے۔ مسلح شورش کی تیاریاں کی جا رہی ہیں۔

گیان سنگھ اور اندرا شاہی محل کے ایک مختصر سے کمرہ میں بیٹھے شطرنج کھیل رہے ہیں۔ کمرہ میں کوئی تحلف یا آرائش نہیں ہے۔ اندر آنے آج یہ بازی لگائی ہے۔ کہ اگر وہ جیت جائیگی۔ تو راجہ سے جو چیز چاہیگی طلب کر لیگی۔ راجہ کو اس کی تمہیں میں انکار نہ ہوگا۔ راجہ ہی کو یہی اختیار ہوگا۔ دونوں اپنے اپنے خیال میں خوش ہیں۔ گیان سنگھ کی خوشی کا دار اپار نہیں ہے۔ وہ آج اپنی کامیابی کے یقین سے پھولا نہیں سماتا۔ دونوں حزب دل لگا کر کھیل رہے ہیں۔ پہلے راجہ صاحب غالب آتے ہیں۔ اور اندرا کے کئی مہرے پیٹ لیتے ہیں۔ اُن کی مسرت ہر لمحہ بڑھتی جاتی ہے۔ دفعتاً بازی پلٹ جاتی ہے۔ راجہ کے بادشاہ پر شہ پڑ جاتی ہے۔ اور اُس کا فرزند پٹ جاتا ہے۔ پھر تو ایک ایک کر کے اس کے بھی مہرے غائب ہو جاتے ہیں۔ اور وہ مار جاتا

ہے۔ اس کے چہرہ پر مایوسی چھا جاتی ہے۔ اندرا اسی وقت ایک فرمان نکالتی ہے۔ اور راجہ سے اس پر دستخط کرنے کی استدعا کرتی ہے۔ راجہ دبی ہوئی نظروں سے فرمان کو دیکھتا ہے۔ غلہ کا محصول درآمد معاف کر دیا گیا ہے جس سے شاہی محاسل میں ایک معذبیہ رقم کی کمی ہو جاتی ہے۔ ریاست میں غلہ بہت کم ہوتا ہے۔ غلہ زیادہ تر دیگر ملکوں سے آتا ہے۔ اس پر درآمد محصول کے باعث غلہ گراں ہو جاتا تھا۔ اور رعایا کو تکلیف ہوتی تھی۔ اندرا غریبا کو ازراں غلہ بہم پہنچانے کی فکر میں تھی۔ اور آج موقع پا کر اس نے یہ فرمان پیش کیا۔ گیان سنگھ کو تامل تو ہوتا ہے۔ مگر زبان مار چکا ہے۔ فرماں پر دستخط کر دیتا ہے۔ اُس وقت باہر ایک شور برپا ہوتا ہے۔ ایک سنتری دوڑا ہوا آتا ہے اور اطلاع دیتا ہے۔ باغیوں سے شاہی محل کو گھیر لیا ہے۔ اور اندر گھسنے کی کوشش کر رہے ہیں۔

(۱۳)

گیان سنگھ کا چہرہ غصّہ سے سُرخ ہو جاتا ہے۔ وہ فوراً اسلحہ سے آراستہ ہو کر اندر سے رخصت ہوتا ہے۔ اور فسیل کے اوپر چڑھ کر بلند آواز میں شورش کر نواںوں کو مخاطب کر کے اس شورش کا سبب پوچھتا ہے۔

ایک آدمی پیچھے سے جواب دیتا ہے۔ ہم یہ مطالب نہیں برداشت کر سکتے۔ اندرا ہماری تباہی کا باعث ہے۔ وہ ہماری رانی نہیں بن سکتی۔ گیان سنگھ اندرا کے احسانات جو اُس نے قوم پر کئے ہیں۔ بیان کرتے۔ مگر پیچھے سے وہی جواب آتا ہے۔ اندرا ہماری تباہی کا باعث ہے



وہ ہماری رانی نہیں بن سکتی۔ گویا کوئی مگر اموفن کی صدا ہو۔

گیان سنگھ تب وہ فرمان نکال کر پڑھنا شروع کرتا ہے۔ جس پر اس نے ابھی دستخط کیا ہے۔ مگر اس کا بھی باغیوں پر کوئی اثر نہیں ہوتا۔ پھر وہی رٹ لگائی جاتی ہے۔ اندرا ہماری رانی نہیں بن سکتی۔ وہی ہماری بنا ہی کیا عیث اس کے ساتھ ہی باغی لوگ زمینوں سے فسیل پر چڑھنے کی کوشش کرتے ہیں مدد دروازہ بند کر دیا گیا ہے۔

گیان سنگھ :- اب غضبناک ہو کر دھمکیاں دیتا ہے۔ مگر اس کی فہمائش کی طرح دھمکیاں بھی جمع پر کوئی اثر نہیں کرتیں۔ وہ برابر فسیل پر چڑھنے کی کوشش کر رہی ہے۔

گیان سنگھ طیش میں آ کر خطرے کے گھنٹے کے پاس جاتا ہے۔ اور اُسے زور سے بجاتا ہے۔ فوج کے سپاہی سنتے ہیں۔ مگر نکلتے نہیں۔ دوسری بار گھنٹہ بجتا ہے۔ سپاہی تیار ہوتے ہیں۔ اور جلدی جلدی اسلحہ جمع کرنے لگتے ہیں۔ تیسرا گھنٹہ ہوتا ہے۔ سب فوج نکل پڑتی ہے۔ اسی وقت پدما آ کر انہیں ہٹاتی ہے۔ نادانوں! کیوں اپنے پاؤں میں کھاروی مارتے ہو۔ کیا اب تمہاری آنکھیں نہیں کھلیں۔ تمہارے کتنے ہی بھائی علیحدہ کر دیئے گئے۔ اور آج در بدر ضرور کریں کھاتے پھرتے ہیں۔ تم لوگوں کی ماری بھی بہت جلد آئی جاتی ہے۔ اور یہی لیل و نہار میں تو دو چار بیٹے میں سب کے سب نکال دیئے جاؤ گے۔ یہ باغی کون ہیں۔ یہ وہی تمہارے بھائی ہیں جنہیں گیان سنگھ کی نئی بین بیاہی رانی اندرا نے نکال دیا ہے۔ ایک بازار میں طوائف تمہارے اوپر اس طرح حکومت کر رہی ہے۔ کیا تم لوگ اسے برداشت کر سکتے ہو۔ اس تقریر کا یہ اثر ہوتا ہے۔ کہ سپاہی واپس جاتے ہیں۔ اور اپنے

اسلحے کھول کر رکھ دیتے ہیں۔

اس وقت پیدا اندرا کے پاس آکر دوستانہ مشورہ دیتی ہے۔ اندرا بھاگ جاؤ۔ ورنہ فتہاری جان خطرے میں ہے۔ اندرا اس موقع کو غنیمت سمجھتی ہے۔ اور پرمالاکار حسان مانتی ہے۔ پرمالاکے ایک چور دروازہ سے لے جاتی ہے۔ جو شہر کے باہر ایک مندر میں کھلتا ہے۔ ایسے ہی نازک موقعوں کے لئے وہ سڑک بنائی گئی ہے۔ پرمالاک نے ہری ہر کو دیاں پہلے ہی بلایا ہے۔ اُسکے ساتھ دو گھوڑے ہیں۔ چاروں طرف اندھیرا ہے۔ ہری ہر ایک گھوڑے پر اندرا کو سوار کرتا ہے۔ دوسرے پر خود بیٹھتا ہے۔ اور دونوں شہر کی اندھیری سڑکوں پر ہوتے ہوئے نکل جاتے ہیں۔

اُسی وقت پرمالاک فیصل پر آکر گیان سنگھ کی بغل میں کھڑی ہو کر کہتی ہے بہادر دلا! میں تمہیں مزید سنا تی ہوں۔ کہ اندرا اب اس محل میں نہیں ہے تم میں سے کوئی ایک معتبر آدمی قصر شاہی میں آکر اپنا اطمینان کر سکتا ہے وہ جس گمنامی سے بھگتی تھی۔ اُسی میں پھر چلی گئی ہے۔ اب تم لوگ اس جاؤ۔ میں تم لوگوں کو اطمینان دلاتی ہوں۔ کہ تم لوگوں کے سر کے یہ احکامات ہمارے جادے بن گئے۔

گیان سنگھ زخم خوردہ طاہر کی طرح ایک ٹھنڈی سانس لے کر گر پڑتا ہے۔ باغیوں کی جماعت لوٹ جاتی ہے۔ اور گیان سنگھ کو اس شورش سے نجات دلانے کی نیکی نامی پیدا کو ملتی ہے۔

گیان سنگھ مایوسانہ لہجہ میں پوچھتا ہے۔ اندرا کہاں چلی گئی؟ پرمالاک۔ جہاں سے آئی تھی وہیں چلی گئی۔ اگر تم سمجھتے ہو۔ کہ اُسے تم سے محبت تھی۔ تو تم غلطی پر ہو۔ وہ یہاں بے رحمہ مجبوری پڑی ہوئی تھی۔ اس



کاشت وہی بد نصیب شاعر ہر ہر ہے۔ اسی پر وہ جان دیتی ہے۔ اُس کو کوئی منصب دلانے کی فکر میں وہ یہاں پڑی ہوئی تھی۔ جب اُس نے دیکھا کہ یہاں خطرہ ہے۔ تو بھاگ بھگی۔ بیوفا تھی۔

گیان سنگھ نیم جانی کی حالت میں اندر آتا۔ اور اُسی غیظ میں اندر کی ایک ایک چیز کو پیروں سے کچل ڈالتا ہے۔ عشق ناکام ہو کر حسرت کی صورت اختیار کر لیتا ہے۔ اندر کی کئی تصویریں دیواروں پر لگی ہوئی ہیں۔ گیان سنگھ ان تصویر کو اتار کر ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالتا ہے۔ پدماس وقت محل اور عینک کی دیوی بنی ہوئی ظاہر میں اُس کے غصہ کو فرو کر رہی ہے۔ مگر باتیں ایسی ایسی چوٹ کرنے والی کہتی ہے۔ کہ گیان سنگھ کی آتش حد اور بھی مشتعل ہو جاتی ہے۔ وہ اُس کے ظہور کے سینکڑوں ٹکڑے کر ڈالتا ہے۔ دفعتاً اسے ایک بات یاد آ جاتی ہے۔ وہ فوراً باہر آتا ہے۔ اور کئی معتبر سپاہیوں کو اندر کا قاتل کرنے کے لئے روانہ کر دیتا ہے۔ اور حکم دیتا ہے کہ شہر کے سب ناکے بند کر دئے جائیں۔

پھر اندر جا کر اندر کی پوجا کی چیزیں، خاکرجی کا سنگھماں سب اٹھا اٹھا کر پھینک دیتا ہے۔ جو کینز اندر کی خدمت پر مامور تھیں انہیں نکال دیتا ہے اور ایک جنوں کے عالم میں پیر ٹپکتا ہوا بار بار اندر آ کر کوٹتا ہے۔ مکارہ، عیارہ، ساحرہ، بیوفا، دغا شمار،

پدماسنڈے پانی کا ایک گلاس لاکر اُسے دیتی ہے۔ وہ ایک ہی سانس میں اُسے خالی کر کے گلاس کو ٹپک دیتا ہے۔ اس کی آنکھوں سے چنگریاں نکل رہی ہیں۔ سختے پھر اک رہے ہیں۔ پدماسنڈے پکھیاں جھلنے لگتی ہے۔ ان دو لہجوں سے راجہ کا دل پدما کی طرف سے نرم ہو جاتا ہے۔ وہ اُسے ضبط اور

وفا کی دیوی خیال کرنے لگتا ہے۔ احسان مندی کا احساس بھی کچھ کم نہیں ہے۔ پدما اگر آرٹھی نہ آتی۔ تو باغیوں نے محل پر قبضہ کر لیا ہوتا اور معلوم نہیں۔ اس کے سر پر کیا آفت ہوتی۔ وہ اُس سے اپنی گزشتہ فروگذاشتوں کی معافی مانگتا ہے۔ اور پہلی بار اُس کی محبت کا جلوہ اُس کے دل میں جاگزیں ہوتا ہے۔ اس مایوسی اور غم کی حالت میں پدما ہی اُسے اپنی نجات کی دیوی نظر آتی ہے۔ وہ اُسے گلے سے لگا لیتا ہے۔ پدما فرطِ محبت سے اس کے کندھے پر سر رکھ کر رونے لگتی ہے۔

## (۱۴)

اندرا اور ہری ہر گھوڑوں پر سوار شہرِ پناہ کے ایک دروازے پر پہنچتے ہیں۔ دروازہ بند ہے۔ دوسرے دروازے پر آتے ہیں۔ وہ بھی بند ہے ہری ہر کو معلوم ہے۔ کہ فصیل میں ایک جگہ شگاف ہے۔ اس پر گھاس بھوس جمی ہوئی ہے۔ اور کسی کو شاید اس شگاف کی خبر بھی نہ ہو۔ دونوں اسی شگاف کے اندر گھوڑے ڈال دیتے ہیں۔ اور کانٹوں سے اُبھرتے اُبلے کے ڈھیروں کو مٹاتے ہر شکلِ شگاف کو پار کرتے ہیں۔ مگر باہر کی طرف شہرِ پناہ سے ملی ہوئی ندی ہے۔ مجبوراً دونوں ندی میں گھوڑے ڈال دیتے ہیں۔ اور تیرتے ہوئے ندی کے پار ہو جاتے ہیں۔ دوسری جانب پہنچ کر دونوں ذرا دم لیتے ہیں۔ . . . . . اور تب پھر بھاگتے ہیں۔ بہت دُور چلنے کے بعد انہیں ایک مندر ملتا ہے۔ دونوں وہیں گھوڑے کھول دیتے ہیں۔ اور رات بسر کرتے ہیں صبح کو دونوں وہاں سے پیادہ پار واپس ہوتے ہیں۔ اور دوپہر ہوتے ہوئے



ایک بڑے گھاؤں میں پہنچتے ہیں۔ وہاں گاؤں کا زمیندار برات لیکر اپنی شادی کرنے جا رہا ہے۔ ہزاروں آدمی جمع ہیں۔ دوسرے موضوعوں کے لوگ بھی تماشہ دیکھنے آئے ہیں۔ برات چلنے کو تیار ہے۔ دوہا گھر سے نکل کر موٹر پر بیٹھتا ہے۔ اور موٹر چلنا ہی چاہتا ہے۔ کہ ایک عورت آکر موٹر کے سامنے لیٹ جاتی ہے۔ یہ زمیندار صاحب کی پہلی بیوی ہے۔ جسے انہوں نے پندرہ سال سے چھوڑ رکھا ہے۔ آج وہ اپنی شادی کرنے جلتے ہیں۔ تو بیوی ان کے راستہ میں جا لی ہو جاتی ہے۔ میاں بیوی میں سخت کلامیوں کی فوج آتی ہے۔ شہر بیوی کو دھمکا کر راستہ سے ہٹ جانے کا حکم دیتا ہے۔ بیوی پر کچھ اثر نہیں ہوتا۔ تب وہ غصہ میں آکر موٹر چلا دیتا ہے۔ عورت کچل جاتی ہے۔ اس وقت ہزاروں آدمی غضبناک ہو کر زمیندار صاحب پر ٹوٹ پڑتے ہیں۔ اور اسے مار ڈالتے ہیں۔ اندرا اور ہری ہر افسوس کرتے ہیں۔ کہ اور پہلے یہاں نہ پہنچتے۔ ورنہ شاید سمجھا سمجھا کر دونوں میں میل کر دیتے ذرا دیر اس گاؤں میں ٹھہر کر دونوں پھر آگے بڑھتے ہیں۔ اور شام ہوتے ہوتے ایک شودروں کے گھاؤں میں پہنچتے ہیں۔ جہاں نانچ ہو رہا ہے اندرا وہاں لگاتی ہے۔ اور وہاں لوگوں کے ساتھ رات بسر کرتی ہے۔ کئی دن کے بعد دونوں اس ریاست کے حدود سے باہر نکل جاتے ہیں۔ اور سانگی کی ریاست میں جا پہنچتے ہیں۔ وہیں دونوں ایک گاؤں میں رہنے لگتے ہیں۔ دونوں گاؤں والوں کی خدمت کرتے ہیں اور ان کی خدمت میں خوش ہیں۔

گھاؤں میں ایک ٹھاکرہ دار ہے۔ وہیں دونوں رات کو کیرتن کرتے ہیں۔ ان کی خدمت اور شگفتگی کا ہنرہ قرب و جوار کے مواضع میں نہیں



جاتا ہے۔ اور عقیدہ مندوں کی تعداد بڑھنے لگتی ہے۔ اُن دہقانوں کی نگاہ میں یہ دونوں آسمانی وجود ہیں۔ اور وہ اُن کی دل و جان سے پرستش کرتے ہیں۔ نغمہ و سحر کی اس دنیا میں دونوں حقیقی وجود کا جلوہ دیکھتے ہیں۔ اور دنیاوی کردار میں اور خواہشیں اُن کے دلوں سے نکل جاتی ہیں۔ انہیں ہر ایک وجود میں ایک ہی حقیقت کا جلوہ نظر آنے لگتا ہے۔ ہری ہر سبھی کبھی آشکار کے کنارے جا نکلتا ہے۔ اور اس کے نغمہ میں حقیقت کی آواز سنتا ہے۔ اور روحانیت کے جذبات سے اس کا دل لبریز ہو جاتا ہے۔ کبھی کسی جنگی پھول کو دیکھ کر وہ وجد میں آ جاتا ہے۔ اور اس میں مہجود کا جلوہ دیکھتا ہے۔

ایک دن سانگلی کے کوزر صاحب شکار کھیلنے آتے ہیں۔ اُن کے ہمراہی برقعہ دار اور شکاری وغیرہ بھی لے کر آ پہنچتے ہیں۔ شام کا وقت ہے کوزر صاحب اپنے پانچ پگاڑوں میں آتے ہیں۔ اور شکار کی تیاریاں ہونے لگتی ہیں۔ اسی وقت اندرا ان کے دربار و جا کر ایک معرفت کا پد گاتی ہے کوزر صاحب کے دل میں لڑکی کی محبت تازہ ہو جاتی ہے۔ پہلی ہی بار جب انہوں نے اندرا کو دیکھا تھا۔ اُسے پہچان گئے تھے۔ لیکن اس حالت میں اپنی لڑکی کو تسلیم کرنے کی انہیں ہمت نہ ہوئی تھی۔ تب سے براہِ نہیں اپنی پیاری بیٹی کی یاد بے چین کرتی رہتی تھی۔ لیکن اس دوران میں اُن کی محبت ان خیالات پر غالب آ چکی ہے۔ وہ اب ضبط نہیں کر سکتے اور اندرا کو گلے لگا کر کہتے ہیں۔ تو میری کھوئی ہوئی پیاری بیٹی ہے۔ وہ اپنے ساتھ چلنے کے لئے اصرار کرتے ہیں۔ مگر ہری ہر شروت اور غفل کے جال میں نہیں پھنسا چاہتا۔ اُسے اندیشہ ہوتا ہے۔ کہ کہیں شروت میں



وہ اندرا کو نہ کھو بیٹھے۔ اندرا سے وہ کچھ نہیں کہتا۔ مگر اس کے بشرہ سے اُس کے دل کی کیفیت عیان ہو جاتی ہے۔ اور اندرا اپنے باپ کے ساتھ جانے سے انکار کرتی ہے۔ مندر کے سامنے جھوٹری میں دونوں بیٹھے ہوئے ہیں۔ گھر میں کوئی سامان نہیں۔ ادھر شاہی محل ہے ثروت ہے، اجاء و حشم ہے۔ مگر اندرا یہ سب کچھ محبت پر نثار کر دیتی ہے

### (۱۵)

اندرا کو محل سے نکال کر اور اُس کی طرف سے بے فکر ہو کر مہیا کی طبیعت شرافت جو کچھ دنوں حسد کے باعث پس پردہ پڑ گئی تھی۔ نمودار ہو جاتی ہے۔ اور وہ دل و جان سے گیان سنگھ کی خدمت کرتی ہے۔ اس لباس و نعم کی حالت میں وہ اگر کچھ کھاتا ہے۔ تو اُسی کے اصرار سے سیر کرنے جاتا ہے۔ تو اُسی کے کہنے سے ریاست کے کاروبار دیکھتا ہے۔ تو اُسی کی ایسا ہے۔ وہ کبھی گیت گا کر، کبھی افسانے سنا کر اس کا دل پہلاتی ہے۔ لیکن اکثر اقول کو مزاجہ کی نیند کھل جاتی ہے۔ اور اندرا کو یاد کر کے وہ بیتاب ہو جاتا ہے۔ تب حسد کی آگ اسکے سینہ میں مشتعل ہو جاتی ہے اندرا کسی غیر کی ہو کر رہے۔ یہ اسکے لئے ناقابل برداشت ہے۔ وہ تپسو بن کر رہتی۔ تو غالباً وہ اس کے قدحوں کی خاک ملتے پر لگانا۔ مگر وہ کسی غیر کے پہلو میں سے یہ خیال کر کے اسکے جسم میں آگ لگ جاتی ہے۔ گیان سنگھ کے منبر اور ماسوس چاروں طرف چھوٹے چھوٹے ہیں۔ ایک دن اُسے خبر ملتی ہے۔ کہ اندرا سانجھی کے ایک موضع میں ہے گیان سنگھ اسی وقت چند آرمودہ سپاہیوں اور جان نثار رفیقوں کو لے کر

اندرا اور ہری ہر کی تلاش میں چل کھڑا ہوتا ہے۔ پدما اُسے روکتی ہے منتیں کرتی ہے۔ مگر وہ مطلق پرواہ نہیں کرتا۔ آخر مجبور ہو کر وہ بھی اس کے ساتھ چل کھڑی ہوتی ہے۔ سبھی آدمی گھوڑوں پر سوار ہیں۔ اور ڈبل چال چلے جا رہے ہیں۔ دستدار گزار پہاڑی راستہ ہے۔ گیان سنگھ اور پدما ہمراہیوں سے بہت آگے نکل جاتے ہیں۔ دفعتاً کئی مسلح ڈاکوؤں سے ان کا سامنا ہو جاتا ہے۔ پدما اپنے پستول سے دو آدمیوں کو دھواں بھنم کر دیتی ہے۔ باقی ڈاکو بھاگ کھڑے ہوتے ہیں۔ کئی دن کے بعد یہ جماعت اس موضع میں پہنچ جاتی ہے۔ جہاں اندرا اور ہری ہر اطمینان اور قناعت کی زندگی بسر کر رہے ہیں۔

دم کے دم میں خبر پھیل جاتی ہے۔ کہ راجہ گیان سنگھ اندرا اور ہری ہر کو گرفتار کرنے چڑھ آئے ہیں۔ قرب و جوار کے دہقان لاٹھیاں اور گندا سے اور گھٹائے لے کر نکل آئے ہیں۔ اور دونوں جماعتوں کے بیچ میں آکر کھڑے ہو جاتے ہیں۔ انہیں دیکھتے ہی گیان سنگھ تلوار کھینچ کر ان پر چھینٹتا ہے۔ اندرا اور ہری ہر وہیں سر جھیکا کر بیٹھ جاتے ہیں۔ اور پاتا تاکا دھیان کرنے لگتے ہیں۔ قریب ہے۔ کہ تلوار ہری ہر کی گردن پر پڑے۔ کہ پدما آجاتی ہے۔ اور لپک کر راجہ کے ہاتھ سے تلوار چھین لیتی ہے۔ دونوں محبت کے شہدائیوں کی یہ جانبازی اور بے نفسی دیکھ کر گیان سنگھ کی آنکھیں کھل جاتی ہیں۔ اس کے دل میں دفعتاً اس روشنی کا ظہور ہوتا ہے۔ جس کے سامنے کمزوریاں اور نفس کی سرکشیاں مٹ جاتی ہیں۔ وہ ایک منٹ تک خاموش کھڑا رہتا ہے۔ پھر اندرا کے قدم پر گر پڑتا ہے۔ پدما آج اُسے ایک ایسے فعل سے



باز رکھ کر جو صاحب کی زندگی کا بھی خاتمہ کر دیتی اُن کے دل پر  
فتح پا جاتی ہے۔

گیان سنگھ ایک لمحہ میں اندرا کے قدموں سے اُٹھ کر پدما کو  
گلے لگا لیتا ہے۔ اندرا بھی پدما کو سینہ سے لگا لیتی ہے۔ پھر ہری ہر  
ادور گیان سنگھ بغلیں ہوتے ہیں۔

شیش شیش شیش شیش شیش

# سستی

(۱)

مُلیا کو دیکھتے ہوئے اُس کا شوہر کو کچھ بھی نہیں ہے۔ پھر کیا وجہ ہے۔ کہ  
 ملیا خوش و خرم ہے۔ اور کلو منوم اور متفکر؟ مُلیا کو کوڑی ملی ہے۔ اُسے دوسرا  
 کوہن پوچھیکا۔ کلو کو جوابر ملا ہے۔ اُس کے سینکڑوں خریدار ہو سکتے ہیں۔ خاص کر  
 اُسے اپنے چچا زاد بھائی راجہ سے بڑا اندیشہ تھا۔ راجہ خود مصورت ہے۔ اور  
 رنگین مزاج۔ باتیں کرنے میں چالاک ہے۔ اور عورتوں کو رجھانا خوب جانتا  
 ہے۔ اس سے کلو ملیا کو باہر نہیں نکلتے دیتا۔ اُس پر کسی کی نظر بھی پڑے  
 یہ وہ برداشت نہیں کر سکتا۔ وہ اب شب دروہ محنت کرتا ہے۔ تاکہ ملیا کو  
 کسی بات کی تکلیف نہ ہو۔ اُسے نہ جانے کس جزائے خیر میں یہ عورت ملی ہے  
 اور وہ اُس پر دل و جان قربان کر دینا چاہتا ہے۔ مُلیا کا کبھی سربھی ہو سکتا ہے  
 تو اُس کی جان نکل جاتی ہے۔ مُلیا کا بھی یہی حال ہے۔ کہ جب تک کلو گھر  
 واپس نہیں آتا۔ ماہی بے آب بنی رہتی ہے۔ گاؤں میں کتنے ہی نوجوان



ہیں۔ جو مکیا سے چھیڑ چھاڑ کیا کرتے ہیں۔ مگر اسکی نظر میں بد صورت کلو دنیا کے ہر انسان سے بہتر ہے۔

ایک دن راجہ نے کہا۔ بھابھی! بھیا تمہارے قابل نہیں ہیں۔  
مکیا نے فوراً جواب دیا۔ قسمت میں تو وہی لکھے تھے۔ تمہیں کیونکر پاتی !  
راجہ نے دل میں سوچا۔ اب مار لیا ہے، بولا، بھگوان نے بھی تو غلطی کی ہے  
مکیا مسکرا کر بولی، اپنی غلطی کو وہی ٹھیک کر گیا  
راجہ خوش ہو گیا۔

(۲)

بیج کے دن کو مکیا کے لئے لٹھے کی ساڑھی لایا۔ جی تو چاہتا تھا۔ کہ کوئی عمدہ  
سی ساڑھی لے۔ مگر روپیہ نہ تھے۔ اور ہزار نے اُدھار نہ مانا۔  
راجہ بھی اسی دن قسمت آزمائی کرنی چاہتا تھا۔ ایک عمدہ سی چندری لاکر  
مکیا کی نذر کی۔

مکیا نے کہا۔ میرے لئے تو ساڑھی آگئی ہے۔  
راجہ بولا۔ میں نے دیکھی ہے۔ جیسی تو اسے لایا ہوں۔ وہ تمہارے لائق  
نہیں ہے۔ بھیا کو کتنا ٹپتہ بھی ہو جھتی ہے۔ تو ایسی باتوں میں۔  
مکیا نے ترچھی آنکھوں سے دیکھ کر کہا۔ تم سمجھا کیوں نہیں دیتے ؟  
راجہ پر ایک پیالے کا نشہ چڑھ گیا۔ بولا۔ بڑھا طوطا کہیں پڑھتا ہے ؟  
مکیا مجھے تو لٹھے کی ساڑھی پسند ہے۔  
راجہ۔ ذرا یہ چندری بہن کر تو دیکھو۔ کیسی مگھتی ہے۔  
مکیا۔ جو لٹھا پہنا کر خوش ہوتا ہے۔ وہ چندری پہننے سے خوش نہ ہوگا۔

اُسے چندری پسند ہوتی۔ تو چندری ہی لانا۔

راجہ۔ انہیں دکھانے کی ضرورت نہیں ہے۔

ملیانے تعجب سے کہا۔ تو کیا میں ان سے بغیر پوچھے لے لوں گی۔

راجہ۔ ایں میں پوچھنے کی کوئی بات ہے۔ جب وہ کام پر چلے جائیں

تب پہن لینا۔ میں بھی دیکھ لوں گا۔ ملیا ہتھ مار کر ہنستی ہوئی بولی۔ یہ نہ ہو گا

دیورجی۔ کہیں دیکھ لیں۔ تو میری شامت ہی آج لے۔ اسے تم لیتے جاؤ۔

راجہ نے پوچھ دیکھ کر کہا۔ ایسے نہ لوگی بھابھی، تو میں نہ ہر کھا کر سو رہوں گا؟

ملیا نے ساڑن اٹھا کر شاق پر رکھ دی اور بولی۔ لے لو اب تو خوش ہو؟

راجہ نے انگلی پکڑی۔ ابھی تو بیبا نہیں ہیں۔ ذرا پہن لو۔

ملیا نے اندر جا کر ساڑھی پہن لی۔ اور پھول کی طرح ہنستی۔ دیکھتی باہر آئی۔

راجہ نے ہانڈ پکڑنے کو ہاتھ بڑھا کر کہا۔ ایسا جی چاہتا ہے۔ کہ تمہیں لے

کر کہیں سبک جاؤں۔

ملیا نے اسی سرور انگیز انداز سے جواب دیا۔ جانتے ہو تمہارے بھیا کا

کیا حال ہو گا؟

یہ کہہ کر ملیا نے کواڑ بند کر لے۔ راجہ کو ایسا معلوم ہوا۔ گویا سامنے سے

پر دسی ہوئی ٹھالی اٹھالی گئی۔

(۳)

ملیا کا جی تو یہی کہتا تھا۔ کہ چندری کا کوڑا دکھا دے۔ مگر نتیجہ سوچ کر مت

پڑتی تھی۔ اُس نے چندری رکھ کیوں لی۔ اُسے اپنے اوپر غصہ آ رہا تھا۔ لیکن

راجہ کو کتنا رنج ہوتا؟ کیا ہوا اسکی چندری ذرا دیر پہن لینے سے اس کا دل تودہ گیا



لیکن اُس کے دل کی ساکت گہرائیوں میں یہ ایک ایڑا جیسے اسے سمجھ رہا تھا  
اُس نے کیوں چند سی رکھ لی۔ کیا یہ کلو کے ساتھ دغا نہیں تھی۔ اُس کا دل اِس  
خیال سے پریشان ہو رہا تھا۔ اُس نے دل کو سمجھایا۔ دغا کیوں ہوئی؟ اِس میں دغا  
کی کون سی بات ہے۔ کیا وہ راجہ سے بولی؟ ذرا سا ہنس دینے سے اگر کسی  
کا دل خوش ہو جاتا ہے۔ تو اُس میں ہرج ہی کیا ہے۔

کلو نے پوچھا۔ آج راجہ کیلئے آیا تھا؟  
ملیا کا بدن کانپنے لگا۔ بہانہ کر کے بولی۔ تمبا کو مانگنے آئے تھے۔  
کلو نے ناک سکڑ کر کہا۔ اُسے اندر مت آنے دیا کرو، اچھا آدمی نہیں ہے  
ملیا۔ میں نے کہہ دیا تھا کہ وہیں ہے، تو چلے گئے۔  
کلو نے کسی قدر تیز ہو کر کہا، کیوں جھوٹ بولتی ہو؟ وہ تمبا کو مانگنے نہیں  
آیا تھا۔

ملیا۔ تو اور یہاں کیا کرنے آتے؟  
کلو۔ اور کسی کام سے آیا ہو، مگر تمبا کو مانگنے نہیں آیا۔ وہ جانتا تھا۔ میرے  
گھر میں تمبا کو نہیں ہے۔ میں تمبا کو کے لئے خود ہی اُسکے گھر گیا تھا۔  
ملیا کے بدن میں کاٹو تو خون نہیں۔ چہرے کا رنگ اُڑ گیا۔ سر جھکا کر بولی۔  
میں کسی کے من بہا حال کیا جانوں؟

آج تیج کا برت تھا۔ ملیا پوچھا کا سامان کر رہی تھی۔ پر اِس طرح گویا اُس  
کے دل میں ذرا بھی اعتقادِ ذرا بھی شوق نہیں ہے۔  
اُسے ایسا معلوم ہو رہا ہے۔ اُسکے منہ میں کا لکھ پٹ گئی ہے۔ اور اب  
وہ کلو کی آنکھوں سے گھر گئی ہے۔ اُسے اپنی زندگی دیوانِ نظر آتی ہے۔  
سوچنے لگی۔ بھگوان نے مجھے یہ حُسن کیوں دیا۔ یہ روپ نہ ہوتا۔ تو راجہ

کیوں میرے پیچھے پڑتا۔ اور کیوں آج میری یہ حالت ہوتی؟ میں کالی اور بد صورت  
 ہو کر اُس سے کہیں زیادہ سُکھی ہوتی۔ تب تو دل اتنا چھل نہ ہوتا۔ جنہیں روپ  
 کی کمی تھی کھانی ہو، وہ روپ کو بیکر چاہیں، یہاں تو اُس نے زندگی برباد کر دی  
 نہ جانے کب اُسے بیند لگ گئی۔ تو دیکھتی ہے! کلہو مر گیا ہے، اور راجہ  
 گھر میں گھس کر اُسے پکڑنا چاہتا ہے۔ اسی وقت ایک بوڑھی عورت سجانے کدھر سے  
 آکر اُسے گود میں لے لیتی ہے اور کہتی ہے۔ تو نے کلہو کو کیوں مار ڈالا؟ ملیا رو رو  
 کر جواب دیتی ہے۔ ہاں۔ میں نے اُنہیں نہیں مارا۔ بڑھیا جواب میں کہتی ہے  
 ہاں تو نے انہیں چھری کٹا رہے نہیں مارا۔ لیکن تیری دعا کا رُسے زیادہ قاتل تھی  
 ملیا رو دی۔

ملیا نے چونک کر آنکھیں کھولیں۔ تو سامنے صحن میں کلہو سو رہا تھا۔ وہ دوڑی  
 ہوئی اُسکے پاس گئی۔ اور اُسکی چھائی پر سر رکھ کر پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔  
 کلہو نے گھبرا کر پوچھا۔ کون ہے؟ مولا کیوں رو رہی ہو؟ کیا ڈر گئیں۔ میں  
 تو جاگ ہی رہا ہوں۔

ملیا نے سسکی لیکر کہا۔ مجھ سے آج ایک خطا ہو گئی۔ اسے معاف کرو،  
 کلہو اٹھ بیٹھا اور بولا۔ کیا بات ہے؟ کہو تو کیوں رو رہی ہو؟  
 ملیا۔ راجہ تینا کو مانگنے نہیں آیا تھا۔ میں نے تم سے جھوٹ کہا تھا۔  
 کلہو ہنس کر بولا۔ وہ تو میں پہلے ہی سے سمجھ رہا تھا۔  
 ملیا۔ وہ میرے لئے ایک چندری لائے تھے۔  
 ”تم نے تو مادی نہ“

ملیا کا بپتی ہوئی ٹہلی میں نے لے لی۔ کہتے تھے میں زہر کھا لوں گا۔  
 کلہو۔ لمبی سانس کھینچ کر چار پائی پُر گر پڑا۔ اور بولا۔ روپ تو میرے بس کی



بات نہیں ہے۔ بھگو ان نے بہ صورت بنا دیا۔ تو سند رکھاں سے ہو جاؤں۔  
 کلو نے اگر تلیا کو کھوتے ہوئے تیل میں ڈال دیا تھا۔ تو بھی اُسے اتنا  
 درد نہ ہوتا۔

## (۴)

لمو اس دن سے کچھ کھویا کھویا سارہنے لگا۔ زندگی میں نہ وہ شوق رہا۔  
 اور نہ وہ مزہ۔ ہنستا بولنا گویا بھول گیا۔ تلیا نے اس کے ساتھ جتنی دغا کی تھی۔  
 اُس سے کہیں زیادہ اُس نے سمجھ لیا۔ اور یہی شبہ اُس کے دل میں سرطان  
 کی طرح چمٹ گیا۔ وہ گھراب اُس کے لئے صرف اُٹھنے بیٹھنے کی جگہ تھی۔ اور  
 تلیا صرف کھانا پکانے والی مشین۔ خط نفس کے لئے وہ کبھی کبھی تار سی خانے  
 چلا جاتا یا چرس کے دم لگاتا۔

تلیا اس کی حالت دیکھ دیکھ کر اندر ہی اندر کڑھتی تھی۔ وہ اُس شبہ کو اُس  
 کے دل سے نکال دینا چاہتی تھی۔ اس لئے دل و جان سے اُسکی خدمت کرتی۔  
 اُسے خوش رکھنے کی مسلسل کوشش کرتی رہتی۔ مگر وہ جتنا ہی اسے کھینچنے کی کوشش  
 کرتی۔ اتنا ہی دور وہ اُس سے کھینچتا تھا۔ گویا کوئی کلمے میں پھنسی ہوئی مچھلی ہو غنیمت نہ  
 ہوئی۔ کہ راجہ جس انگریز کے یہاں نوکر تھا۔ اُس کا تبادلہ ہو گیا۔ اور وہ اُس کے ساتھ چلا  
 گیا۔ نہیں تو دو نو بھائیوں میں کسی نہ کسی کا ضرور خون ہو جاتا۔ اس طرح سال بھر اور گزرا  
 ایک دن کمورات کو گھر لوٹا۔ تو اس کو تو بخار تھا۔ دوسرے دن اُسکے جسم میں  
 دانے نکل آئے۔ تلیا نے خیال کیا۔ تاہیں۔ مان منوی کرنے لگی۔ مگر چار پانچ دن ہی  
 میں دانے بڑھ کر آبلے ہو گئے۔ اور معلوم ہوا یہ مانا نہیں ہے۔ گرمی ہے۔ کلو کی  
 خرمستی یہ رنگ لانی تھی۔

بیماری سیلاب کی رفتار سے بڑھنے لگی۔ آبلوں میں مواد پڑ گیا۔ اور ان میں سے ایسی بدبو بکھنے لگی۔ کہ پاس بیٹھتے ناک پھٹتی تھی۔ دیہات میں جس طرح کا علاج ہو سکتا تھا۔ وہ ملیا کرتی تھی۔ مگر کوئی نایہ نہ ہو رہا تھا۔ اور کلہو کی حالت دُور بڑھ بگڑتی جاتی تھی۔ علاج کے لئے پیسے کی بھی ضرورت تھی اور ملیا کو اب محنت مزدوری کرنی پڑتی تھی۔ کلو ادھر اپنے کئے کا پھل بھوگ رہا تھا۔ ملیا ادھر دوا دارو میں مری جاتی تھی۔ اگر کچھ صبر تھا۔ تو یہی کہ کلہو کا اندیشہ اور شبہ اس کی اس حذرت نگداری سے دُور ہو جاتا تھا۔ اسے اب یقین ہو رہا تھا۔ کہ ملیا اب بھی اس کی ہی ہے۔ وہ اگر کسی طرح اچھا ہو جاتا۔ تو پھر اسے دل میں چھپا کر رکھتا اور اس کی پرستش کرتا۔

صبح کا یہاں وقت تھا۔ ملیا نے کلہو کا ہاتھ منہ دھلا کر دوا پلائی اور کھڑی پنکھا جھل رہی تھی۔ کہ کلہو نے آنکھوں میں آنسو بھر کر کہا۔ "مولا" میں نے پچھلے جنم میں کوئی بیماری تب کیا تھا۔ کہ تم مجھے مل گئیں۔ تمہاری جگہ اگر مجھے دنیا کا راج بھی ملے تو نہ لوں۔

ملیا نے دونوں ہاتھوں سے اس کا منہ بند کر لیا اور بولی۔ اگر اس طرح کی باتیں کرو گے۔ تو میں رونے لگوں گی۔ میں بڑی قسمت ور تھی۔ کہ تم جیسا شوہر پایا یہ کہتے ہوئے اس نے دونوں ہاتھ شوہر کے گھٹے میں ڈال دیئے۔ اور بولی۔ بھگوان نے مجھے میرے پاؤں کا بدلہ دیا ہے۔ کلہو نے پر خلوص نظروں سے دیکھ کر پوچھا۔ سچ کہو۔ مولا راجہ اور تم میں کیا معاملہ تھا۔

ملیا نے حیرت میں آکر کہا۔ میرے اور ان میں اگر اور کوئی معاملہ ہو۔ تو بھگوان میری اس سے بُری حالت کریں۔ اس نے مجھے چند سری دی تھی۔ وہ جس نے لی تھی۔ پھر میں نے اُسے آگ میں جلا دیا۔ تب سے میں اس سے



نہیں بولی۔

کلو نے ٹھنڈی سانس بھر کر کہا۔ میں نے کچھ اور ہی سمجھ رکھا تھا۔ جانے میری سمجھ کہاں غائب ہو گئی تھی؟ نہیں پاپ لگا کر میں خود ہی پاپ میں پھنس گیا۔ اور اب اس کا پہل بھوک رہا ہوں۔

اس نے رو رو کر اپنی بے راہ روی کا پردہ فاش کرنا شروع کیا۔ اور ملیا آنسو کی لڑیاں بہا بہا کر سنسنے لگی۔ اگر شوہر کی فکر نہ ہوتی تو اس نے زہر کھالیا ہوتا۔ کئی مہینے بعد راجہ چھٹی لے کر گھر آیا۔ اور کلو کی مہک بیماری کا حال سنا تو بہت خوش ہوا۔ بیمار داری کے بہانے سے کلو کے گھر آنے جانے لگا۔ کلو اسے دیکھ کر روتے پھیر لیتا۔ لیکن وہ دل میں دوچار بار پہنچ ہی جاتا تھا۔

ایک دن ملیا کھانا پکا رہی تھی۔ کہ راجہ نے روٹیوں کے دروازے پر آکر کہا بھابھی کیا اب بھی مجھ پر مہربانی نہ ہوگی؟ کتنی بے رحم ہونم؟ کئی دن سے میں نہیں تلاش کر رہا ہوں۔ مگر تم مجھ سے بھاگتی پھرتی ہو۔ بھتیجا اب اچھے نہ ہونگے۔ انہیں گری ہو گئی ہے۔ ان کے ساتھ کیوں اپنی زندگی خراب کر رہی ہو؟ ہنار انگلاب سا بدن سکھ گیا ہے۔ میرے ساتھ چلو۔ کچھ زندگی کے منے اڑائیں۔ یہ جوانی بہت دن نہیں بچی۔ پروکھو تمہارے لئے ایک کرن پھول لایا ہوں۔ ذرا پس کر مجھے دکھا دو۔

اوس نے کرن پھول ملیا کی طرف بڑھادیا۔ ملیا نے اس کی طرف دیکھا بھی نہیں چوٹے کی طرف دیکھتی ہوئی بولی۔ لالہ، تمہارے پیروں پر پڑتی ہوں۔ مجھے مت چھیرو۔ یہ ساری مصیبت تمہاری لائی ہوئی ہے۔ نہیں میرے دشمن ہو۔ پھر بھی تمہیں شرم نہیں معلوم ہوتی۔ کہتے ہو بھتیجا اب کس کام کے ہیں؟ مجھے تو اب وہ پہلے سے کہیں زیادہ اچھے لگتے ہیں۔ تب میں نہ ہوتی۔ تو وہ دوسری لگائی کر لیتے۔ اپنے ہاتھوں ٹھونک کھاتے۔ آج میں ہی ان کا ہمارا ہوں۔ وہ میرے سہارے زندہ ہیں مگر

اس مصیبت میں ہیں۔ اُن سے ڈکا کروں۔ تو مجھ سے بڑھ کر پانی اور کون ہوگا؟  
 اور جب میں جانتی ہوں کہ اس مصیبت کا کارن بھی میں ہی ہوں۔  
 راجہ نے ہنس کر کہا۔ یہ تو وہی ہوا۔ جیسے کسی کی دال گر گئی۔ تو اس نے کہا۔  
 مجھے تو سوکھی ہی اچھی لگتی ہے۔

ملیا نے نفرت آمیز نگاہوں سے دیکھ کر کہا۔ تم اُن کے پاؤں کی دھول بھی  
 نہیں ہو۔ لالہ بچتے کیا ہو؟ اُبلے کپڑے اور چپکنے مکھڑے سے کوئی آدمی نہیں  
 ہو جاتا۔ میری آنکھوں میں تو اب اُن کے سامنے کوئی بچتا نہیں۔  
 کلوتنے پکارا، مولا تھوڑا پانی دے۔ ملیا پانی لے کر دوڑی۔ چلتے چلتے  
 کرن پھول کو ایسا ٹھکرایا کہ صحن میں جا کر گرا۔ راجہ نے جلدی سے کرن پھول  
 اٹھایا، اور غصہ میں چلا گیا۔

### (۵)

کلوت کی بیماری روز بروز بڑھتی گئی۔ معقول علاج ہوتا۔ تو شاید اچھا ہو جاتا  
 مگر اکیلی ملیا کیا کرتی۔ غریبی میں بیماری کو ڈھ میں کھاج ہے۔  
 آخر ایک دن ملک الموت کا پیغام آ ہی پہنچا۔ ملیا گھر کا کام کاج کر کے آئی۔  
 تو دیکھا کلوت کی سانس اندر زور چل رہی ہے۔ گھبرا کر بولی کیسی طبیعت، تمہاری  
 کلوتنے آنکھوں میں آنسو بھر کر ہاتھ جوڑے اور سر نیچا کر لیا۔ یہ دم و سپن تھا  
 ملیا اس کے سینے پر سر رکھ کر روئے لگی۔ اور ہریان کے عالم میں بولی۔ تم  
 سے اتنا بھی نہ دیکھا گیا جگوان بعد اس پہلو کو کھاتے ہو۔ اسی لئے مجھے پیدا  
 کیا تھا۔ یہی تماشہ دکھانے کے لئے ہاتھ میرے سر تاج اُتارے تو اتنے بے درد نہ  
 تھے۔ مجھے اکیلی چھوڑ کر چلے جا رہے ہو۔ ہائے! اب کون مولا کہہ کر پکارے گا؟



اب کس کے لئے کوئیں سے .. پلنی بھر لاؤں گی؟ کے بیٹھا کر کھلاؤں گی۔ کے  
پنکھا لاؤں گی۔ بھگوان! سب کچھ لیا تو مجھے کیوں نہیں لے چلتے۔  
سارا گاؤں جمع ہو گیا۔ سبھی سمجھا رہے تھے۔ ملیا کو صبر نہ ہوتا تھا۔ یہ سب  
میری وجہ سے ہوا۔ یہ بات اُسے نہیں بھولتی!

(۶)

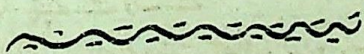
کلو کو مرے چھ مہینے ہو گئے۔ ملیا کماتی ہے کھاتی ہے۔ اور اپنے گھر  
میں پڑی رہتی ہے۔ دن بھر کام کاج سے فرصت نہیں ملتی۔ ماں رات کو اکیلے  
میں بیٹھ کر کچھ دیدہ رو لیا کرتی ہے۔

ادھر راجہ کی عورت بھی مر گئی۔ مگر دو ہی چار دن کے بعد وہ پھر جھیلنا گھونٹنے  
لگا۔ اب اور بھی چھوٹا سا نڈھ ہو گیا۔ پہلے عورت سے لڑائی ہو جانے کا خوف تھا۔  
اب وہ بھی نہیں رہا۔ اب کی نوکری سے لوٹا تو سیدھا نلیا کے گھر ہو گیا۔ اور ادھر ادھر  
کی باتوں کے بعد بولا۔ بھابھی اب تو میری امید پوری کر دی گی یا ابھی کچھ اور بھی باقی  
ہے؟ اب تو بھیا بھی نہیں رہے۔ اور ادھر میرے گھر والی بھی مر گئی۔ میں نے  
تو اس کا غم بھلا دیا۔ تم کب تک بھیا کے نام کو رو دیتی رہو گی۔

ملیا نے نفرت سے اس کی طرف دیکھ کر کہا۔ بھیا نہیں رہے تو کیا ہو؟ بھیا  
کی یاد تو ہے۔ ان کی محبت تو ہے۔ ان کی صورت تو دل میں ہے ان کی باتیں تو کانوں  
میں ہیں۔ میرے لئے وہ اب بھی ویسے ہی جیتے جاگتے ہیں۔ میں اب بھی انہیں  
ویسے ہی بیٹھا ہوا دیکھتا ہوں۔ پہلے تو بدن کا پتہ تھا۔ اب تو وہ مجھ سے اور بھی  
قرب ہو گئے ہیں۔ اور جیوں جیوں ان گزرتے گئے۔ اور بھی قریب ہوتے جا رہے۔  
بھرے پُرے گھر میں وانے کی کون فند کرتا ہے۔ جب گھر خالی ہو جاتا ہے تب

معلوم ہوتا ہے۔ کہ وہ کیا چیز ہے؟ پیسے ولسے پیسے کی قدر کیا جانیں؟ پیسے کی قدر تب ہوتی ہے جب ہاتھ خالی ہو جاتا ہے۔ اس وقت آدمی ایک ایک کوڑی کو دانت سے اٹھاتا ہے۔ نہیں بھگوان نے دل ہی نہیں دیا۔ تم کیا جاؤ۔ محبت کیا چیز ہے۔ گھر والی کو مرے ابھی چھ مہینے بھی نہیں ہوئے۔ اور تم ساندے پھرتے ہو؟ تم مر گئے ہوتے تو اسی طرح وہ بھی اب تک کسی کے پاس چلی گئی ہوتی۔ مگر میں جانتی ہوں۔ میں اس راجاتی تو میرا سرتاج عمر بھر میرے نام کو رو دیا کرتا۔ ایسے ہی مردوں کی عورتیں ان پر جان دیتی ہیں۔ تم جیسے شہدوں کی قسمت میں دوسروں کا جوٹھا کھانا ہی ہڑا ہے۔ کھاؤ۔ مگر خبردار آج سے میرے گھر میں پاؤں مت رکھنا۔ نہیں تو جان سے ہاتھ دھوؤ گے۔ نکل جاؤ میرے گھر سے۔

چہرے پر اتنا جلال اور لہجہ میں اتنی تندہی تھی۔ کہ راجہ کو زبان کھولنے کی ہمت نہ ہوئی۔ پچکے سے نکل گیا۔





# ادب کی عورت

(۱)

صبح کے وقت حضرت قمر نے بیس دفعہ ابالی ہوئی چائے کا پیالہ تیار کیا اور بغیر چینی اور دودھ کے پی گئے۔ یہی ان کا ناشہ تھا۔ دودھ اور چینی ان کے لئے ضروریات زندگی میں تھیں۔ گھر میں گئے ضرور کہ بیوی کو جگا کر پیسے مانگیں۔ پر اسے پھٹے میلے لحاف میں سوتے دیکھ کر جگانے کو جی نہ چلا۔ سوچا شاید مالے سردی کے رات بھر نیند نہ آئی ہوگی۔ اس وقت جا کر آنکھ لگی ہے۔ کبھی نیند جگا دینا مناسب نہ تھا۔ پچھکے سے لوٹ گئے۔

چلنے پنی کرانہوں نے قلم و کلام سنبھالی۔ اور وہ کتاب لکھنے میں محو ہو گئے۔ جوائن کے خیال میں اس صدی کی بہترین تصنیف ہوگی۔ جس کی اشاعت انہیں قمر گناہی سے نکال کر شہرت اور ناموری کے آسمان پر پہنچا دیگی۔ آدھ گھنٹے بعد بیوی آنکھیں ملے ہوئے آکر بولی۔ چائے پی چکے۔ قمر نے خوش

ہو کر جواب دیا۔ ہاں پی چکا۔ بہت اچھی بنی تھی۔  
 ”مگر دودھ اور چینی کہاں سے لائے۔“

”آج کل سادہ چائے اچھی معلوم ہوتی ہے۔ دودھ اور چینی ملانے سے  
 چائے کا ذائقہ بگڑ جاتا ہے۔ ڈاکٹروں کی بھی یہی رائے ہے۔ یورپ میں تو  
 دودھ کا بالکل رواج نہیں ہے۔ یہ تو ہمارے ہاں کے چینی خود رئیسوں کی  
 ایجاد ہے۔“

”جانے آپ کو پھینکی چائے کیونکر اچھی معلوم ہوتی ہے۔ مجھے جگا کیوں  
 نہ لیا۔ پیسے تو رکے تھے۔“

قمر نے جواب نہ دیا۔ پھر کہنے لگے۔ جوانی ہی میں انہیں یہ بیماری لگ گئی  
 تھی۔ اور آج میں سال سے وہ اسے پالے ہوئے تھے۔ اس بے نیازی کی  
 شان سے جو ادیبوں کی امتیازی کی صفت ہے۔ انہوں نے کب معاش کے کسی  
 اور فرد پر یہ کی طرف توجہ نہ کی۔ اس بیماری میں جسم گھل گیا۔ صحت گھل گئی اور چالیس  
 سال کی عمری میں بڑھاپے نے آکر گھیرا۔ مگر یہ مرض مزمن لا علاج تھا۔ طویل افتاب

سے آدمی رات تک یہ ادب کا پجاری دنیا و مافیہا سے بے خبر فکر سخن میں غرق رہتا  
 تھا۔ پیرہند و شان میں مسرتی کی پوجا کشمشی کی ناراضی کے مترادف ہے۔ دل تو  
 ایک ہی تھا۔ دونوں دیویوں کو ایک ساتھ کیونکر خوش کرتے۔ اور کشمشی کی یہ ناراضی  
 صرف افلاس کی شکل و صورت ہی رہا نہ ظاہر ہوتی تھی۔ اس کی سب سے بڑی ناکرت  
 یہ تھی۔ کہ اخبارات و رسائل کے ایڈیٹر دل کھول کر داد بھی نہ دیتے تھے۔ جیسے  
 ساری دنیا نے ان کے خلاف سازش کر لی ہو۔ یہاں تک کہ انہیں اپنے اوپر طلاق  
 انکشاف دینا تھا۔ اب انہیں یہ شبہ ہوئے لگا تھا۔ کہ میرے مضامین میں کوئی جذبی  
 کوئی معنی ہی نہیں۔ اور یہ انکشاف بدرجہ غایت ہمت شکن تھا۔ یہ عمر عزیز۔۔۔۔۔



یوں ہی تلف ہو گئی۔ یہ تسکین بھی نہیں کہ دنیا نے ناقدی کی ہو۔ مگر ان کا نامہ  
حیات حقیر نہیں۔ ضروریات زندگی گھٹتے گھٹتے زندہ کی حدود کو بھی پار کر چکی تھیں  
اگر کوئی تسکین تھی۔ تو محض یہ کہ ان کی رفیق حیات ترک دیاں رہیں ان سے بھی  
بڑھی ہوئی تھی۔ سیکینہ اس تباہ حالی میں بھی مطمئن تھی۔ قمر کو دنیا سے شکایت ہو  
مگر سیکینہ ہمیشہ ان کی دلجوئی کرتی رہتی تھی۔ اپنے نصیبوں کو رونا تو دور کی بات  
تھی۔ اس دیوی نے کبھی ماتھے پر ہل بھی نہ آنے دیا۔

سیکینہ نے چائے کا پیالہ سمیٹتے ہوئے کہا۔ تو جا کر گھنٹہ آدھ گھنٹہ کہیں گھوم پھر  
کیوں نہیں آتے۔ جب معلوم ہو گیا کہ جان وے کر کام کرنے سے بھی کوئی نتیجہ  
نہیں تو بے کار کیوں سر کھپاتے ہو۔

قمر نے بغیر قلم اٹھائے کہا۔ لکھنے میں کم از کم یہ تسلی تو ہوتی ہے۔ کہ کچھ کر رہا  
ہوں۔ سیر کرنے میں تو مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے۔ کہ وقت ضائع ہو رہا ہے۔  
"یہ اتنے لکھنے پڑھنے آدمی جو ہر روز ہوا کھانے جاتے ہیں۔ تو یہ اپنا وقت  
ضائع کر رہے ہیں۔"

"مگر ان میں زیادہ تر وہی لوگ ہوتے ہیں جن کو سیر کرنے سے مالی نقصان  
نہیں ہوتا۔ زیادہ تر تو سرکاری ملازم ہوتے ہیں۔ جن کو ماہوار تنخواہ مل جاتی ہے  
یا ایسے پیشوں کے لوگ ہوتے ہیں۔ جن کی عوام میں عزت ہے۔ میں تو مل کا  
مزدور ہوں۔ تم نے کبھی مزدوروں کو بھی ہوا کھانا تجھے دیکھا ہے۔ جنہیں کھانے کی  
کمی نہیں۔ انہیں ہوا کی ضرورت ہے۔ جنہیں روٹیوں کے لالے ہیں۔ وہ ہوا کیا کھا سینگے  
پھر تندرستی اور طبیعت کی بھی انہی کو ضرورت ہے۔ جن کو زندگی کے عیش و آرام  
میں سب سے زیادہ کمی ہے۔ ان کو زندگی محض بار ہے۔ اس بار کو سر پر کچھ وزن اور اٹھائے  
لکھنے کی خواہش مجھے نہیں ہے۔"

سیکنہ نے مایوسی میں ڈوبی ہوئی باتیں سنکر آنکھوں میں آنسو بھرے اندر چلی گئی۔ اس کا دل کہتا تھا۔ اس تپ کا پھل ایک دن انہیں ضرور ملیگا۔ دولت حاصل ہو یا نہ ہو۔ لیکن قمر صاحب یاس کی اس حد تک جا پہنچے تھے جہاں سے سمت مخالف میں ملکہ ہونے والی امید کی سرنخی بھی نہیں دکھائی دیتی۔

## (۲)

ایک رئیس کے یہاں کوئی تقریب ہے۔ اُس نے حضرت قمر کو بھی مدعو کیا ہے آج اُن کا دل خوشی کے گھوڑے پر بیٹھا ہوا ناچ رہا ہے۔ سالہ سے دن و رات اسی تخیل میں محو رہے۔ راجہ صاحب کن الفاظ میں اُن کا خیر مقدم کریں گے۔ اور وہ کن الفاظ میں اُن کا جواب دیں گے۔ کن مضامین پر گفتگو ہوگی۔ اور کن اصحاب سے اُن کا تعارف کرایا جائیگا۔ سارے دن وہ اپنی خیالات کے لطف اٹھانے رہے اس موقع کے لئے انہوں نے ایک نظم بھی تیار کی۔ جس میں انہوں نے زندگی کو ایک باغ سے تشبیہ دی تھی۔ سراب ہستی اُن کے زور طبع کے لئے زیادہ موزوں چیز تھی۔ مگر وہ آج رئیسوں کے جذبات کو نہیں نہ گنا سکتے تھے۔

دوپہری سے انہوں نے تیاریاں شروع کیں۔ حجامت بنائی۔ صابن سے نہائے۔ سر میں تیل ڈالا۔ دقت کپڑوں کی تھی۔ مدت گزری جب انہوں نے ایک اچکن بنوائی تھی۔ اس کی حالت بھی قمر کی سی تھی۔ جیسے خدا اسی سردی یا گرمی سے انہیں زکام یا سردی دھو جاتا تھا۔ اسی طرح وہ اچکن بھی نازک مزاج تھی۔ اُسے نکالا اور جھاڑ پونچھ کر رکھا۔

سیکنہ نے کہا۔ تم نے ناحق وہاں جانا منظور کیا۔ لکھ دیتے میری طبیعت ٹھیک نہیں۔ ان پٹھے حالوں جانا تو اور بھی بُرا ہے۔ قمر نے فلا سفروں کی سی



نہیدگی سے کہا۔ جنہیں پر ماتمانے دل اور سمجھ دی ہے وہ آدمیوں کا لباس نہیں  
دیکھتے۔ اُن کے ہنر دیکھتے ہیں۔ آخر کچھ بات تو ہے کہ راجہ صاحب نے مجھے  
دعویٰ کیا ہے۔ میں کوئی عہدہ دار نہیں، نہ زیندار نہیں، جاگیردار نہیں، ٹھیکیدار نہیں  
معمولی ایک شاعر ہوں۔ شاعر کی قیمت اس کی نظمیں ہوتی ہیں۔ اس نقطہ نگاہ سے  
مجھے کسی بھی شاعر کے سامنے نادم ہونے کی ضرورت نہیں۔

سکینہ اُن کی سادگی پر ترس کھا کر بولی۔ تم خیالات کی دنیا میں رہتے رہتے حقیقی  
دنیا سے بالکل بیگانہ ہو گئے ہو۔ میں کہتی ہوں راجہ صاحب کے یہاں لوگوں کی  
نگاہ سب سے زیادہ کپڑوں ہی پر پڑے گی۔ سادگی منور اور اچھی چیز ہے لیکن  
اس کے معنی یہ تو نہیں کہ آدمی بیوقوف ہی بن جائے۔

قمر کو اس دلیل میں کچھ جان نظر آئی۔ اہل فطرت کی طرح انہیں اپنی غلطیوں کے  
اعتراف میں پس و پیش نہ ہوتا تھا۔ بولے۔ میرا خیال ہے۔ چراغ جل جانے کے  
بعد جاؤں۔

”میں تو کہتی ہوں۔ جاؤ ہی کیوں۔“  
”اب تم کو کیسے سمجھاؤں۔ ہر ایک شخص کے دل میں اعزاز و احترام کی بھوک  
ہوتی ہے۔ تم پوچھو گی۔ پوچھو کیوں ہوتی ہے۔ اس لئے کہ یہ ہماری روح کے  
ارتقا کی ایک منزل ہے۔ ہم اُس عظیم اُشانِ طاقت کا لطیف حصہ ہیں۔ جو ساری  
دُنیا میں حاضر ناظر ہے۔ جہیز میں کل کی خوبیاں ہونا امر لازمی ہے۔ اس لئے جاہ  
و رفعت علم و فضل، کی جانب ہمارا فطری میلان ہے۔ میں اس ہوس کو معیوب  
نہیں سمجھتا۔ ہاں چونکہ دل میں صنف ہے۔ اہل دُنیا کی حرف گیر یوں کا خیال  
قدم قدم پر دامن گیر ہو جاتا ہے۔

سکینہ نے کھلا چھڑانے کے لئے کہا۔ اچھا بھئی! جاؤ۔ میں تم سے بحث

نہیں کرتی۔ لیکن کل کے لئے کوئی سبیل سوچتے جاؤ۔ کیونکہ میرے پاس صرف ایک آنہ اور وہ گیا ہے۔ جن سے قرض لے سکتا تھا۔ اُن سے لے چکی۔ اور جس سے لیا، اُسے دینے کی نوبت نہیں آئی۔ مجھے تو اب اور کوئی صورت نظر نہیں آتی۔

قمر نے ایک لمحہ کے بعد کہا۔ دو ایک اخباروں سے روپیہ آنے والا ہے شاید کل تک آجائے۔ اور اگر کل فائدہ کشی ہی کرنی پڑے تو کیا فکر ہے۔ ہمارا فرض کام کرنا ہے۔ ہم کام کرتے ہیں۔ اور دل و جان سے کرتے ہیں۔ اگر اس کے باوجود فائدہ کرنا پڑے تو میرا تصور نہیں۔ مگر یہ تو جادو بنگا۔ ہمارے جیسے لاکھوں آدمی آئے دن مرتے رہتے ہیں دنیا کا کوئی کام بند نہیں ہوتا۔ میں تو کمبختیوں کا قائل ہوں جو گاتے بجاتے ہوئے جنازے کو لے جاتے ہیں۔ میں موت سے نہیں ڈرتا تم ہی کہو میں جو کچھ کرتا ہوں۔ اُس سے زیادہ میرے امکان میں ہے ساری دنیا بیٹھی بند سوئی ہے۔ اور میں قلم لئے بیٹھا ہوتا ہوں۔ لوگ سیر و تفریح کرتے ہیں۔ کینٹے کودتے ہیں۔ میرے لئے سب کچھ حرام ہے۔ یہاں تک کہ مہینوں سے ہنسنے کی نوبت نہیں آئی۔ عید کے دن بھی میں نے تعطیل نہیں منائی۔ بیمار ہوتا ہوں جب بھی لکھتا ہوں۔ سوچو تم بیمار تھیں۔ اور میرے پاس حکیم کے پاس جانے کے لئے بھی وقت نہ تھا۔ اگر دنیا نہیں قدر کرتی۔ نہ کرے اس میں دنیا ہی کا نقصان ہے۔ میرا تو کوئی نقصان نہیں۔ چراغ کا کام جلنا ہے۔ اُس کی روشنی پھیلیتی ہے۔ یا اس کے سامنے کوئی دیوار ہے۔ اُسے اس سے کوئی مطلب نہیں۔ میرا بھی ایسا کون دوست شناسایا رشتہ دار ہے۔ جس کا میں شرمندہ احسان نہیں۔ یہاں تک کہ اب گھر سے نکلتے بھی شرم آتی ہے۔ اطمینان صرف اتنا ہے کہ لوگ مجھے بدنیت تصور نہیں کرتے۔



میری کچھ زیادہ امداد نہ کر سکیں۔ مگر انہیں مجھ سے ہمدردی ہے۔ میری خوشی کے لئے اسی قدر کافی ہے۔ کہ آج مجھے ایک رئیس نے بلایا ہے۔ پھر معاً ان پر ایک نشہ چھا گیا۔ غزور سے بولے۔ نہیں میں اب رات کو نہ جاؤں گا۔ میرا افلاس رسوائی کی حد تک پہنچ چکا ہے۔ اس کی پردہ پوشی کرنا بیچارہ ہے۔ میں اسی وقت جاؤں گا۔ جسے راجہ لوگ مدح کریں۔ وہ ایسا دیا آدمی نہیں ہو سکتا۔ راجہ صاحب معمولی رئیس نہیں ہیں۔ وہ اسی شہر کے نہیں ہندوستان بھر کے مشہور آدمی ہیں۔ اگر اب بھی کوئی مجھے معمولی آدمی سمجھے۔ تو اس کی عقل کا قصور ہے۔

### (۲۳)

شام کے وقت حضرت قمر اپنی بھئی پرانی چکن اور سڑے ہوئے بوتلے اور بے تکی سی لڑپی پہنے گھر سے نکلے۔ تو گنوا لچکے سے معلوم ہوتے تھے۔ ڈیل ڈول اور چہرے ہرے کے آدمی ہوتے۔ تو اس ٹھاٹھ میں بھی ایک شان ہوتی۔ فرہی بجائے خود اک بار عجب شے ہے۔ مگر ادبی خدمت اور فریہ میں خدا واسطے کا بیر ہے۔ اگر کوئی ادیب موٹا تازہ ہے۔ تو سمجھ لیجئے۔ کہ اس میں سوز نہیں۔ لہجہ نہیں، دل نہیں، چراغ کا کام جلتا ہے۔ چراغ وہی لبالب بھرا ہوگا، جو جلتا نہیں، پھر بھی اکڑے جاتے تھے۔ ایک ایک عضو سے غور دیکھتا تھا۔ یوں گھر سے نکل کر وہ دوکانداروں سے آنکھ بچا کر نکل جاتے تھے۔ مگر آج وہ گردن اٹھائے ان کے سامنے سے جا پے تھے۔ آج وہ ان کے نقاضوں کا دندان شکن جواب دینے کو تیار تھے۔ مگر شام کا وقت تھا۔ ہر ایک دکان پر خریداروں کا ہجوم تھا۔ کوئی ان کی طرف نہیں دیکھتا۔ جس رقم کو وہ بہت زیادہ

سمجھتے تھے۔ وہ دکان داروں کی نگاہوں میں معمولی تھی۔ کم از کم ایسی نہ تھی جس کی خاطر وہ کسی کی عزت اتار کر رکھ دیں۔ حضرت قمر نے ایک مرتبہ سارے بازار کا چکر لگایا۔ پر جی نہ بھرا۔ تب دوسرا چکر لگایا۔ اس سے بھی کچھ نہ بنا۔ تب خود حافظ صمد کی دکان پر جا کر کھڑے ہو گئے حافظ صاحب بساطی کا کام کرتے تھے۔ بہت دن ہوئے۔ قمر اس دکان سے ایک چھٹا لے گئے تھے۔ اور ابھی تک دام نہ چکا سکے تھے۔ قمر کو دیکھ کر بولے۔ واہ حضرت! ابھی تک چھٹا کے دام نہیں ملے۔ ایسے سوچاں گلا بک مل جائیں۔ تو دیوالہ نکل جائے۔ اب تو دن بہت ہو گئے۔

حضرت قمر کی باچھیں کھل گئیں۔ دل کی مراد پوری ہوئی۔ بولے۔ میں بھولا نہیں ہوں! حافظ صاحب! ان دنوں کام کی اس قدر زیادتی آرہی کہ گھر سے نکلنا دشوار تھا۔ روپیہ تو ہاتھ نہیں آتا۔ پتاپ کی دعا سے قدر ثاروں کی کمی نہیں ہے۔ دو چار آدمی گھیرے ہی رہتے ہیں۔ زندگی دبا رہی ہے۔ میں دقت بھی راجہ صاحب ..... اچی وہی جو ٹکڑا والے بیٹے میں رہتے ہیں۔ انہیں کے یہاں جا رہا ہوں۔ روز کوئی نہ کوئی ایسا ہی موقعہ آتا رہتا ہے۔

حافظ صاحب مرعوب ہو گئے۔ اچھا آپ راجہ صاحب کے ہاں تشریف لے جا رہے ہیں۔ ٹھیک ہے۔ آپ جیسے باگیاں کی قدر رئیس ہی کر سکتے ہیں۔ اور کون کرے گا۔ سمان الدہ آپ اس وقت کیٹا ہیں۔ اگر کوئی موقعہ ہاتھ آئے تو قریب کو نہ بھول جائیگا۔ راجہ صاحب کی اگر ادھر نگاہ ہو جائے۔ تو پھر کیا پوچھنا ایک پورا باطلہ تو انہی کے لئے درکار ہے۔ دھاتی تین لاکھ سالانہ کی آمدنی ہے۔



نمر کو دھانی تین لاکھ کی آمدنی حقیر سی معلوم ہوئی۔ زبانی جمع خرچ ہے تو بیس لاکھ کہنے میں کیا حرج ہے۔ بولے۔ دھانی تین لاکھ! آپ تو انہی گایاں دیتے ہیں۔ اُن کی آمدنی دس لاکھ سے کم نہیں۔ ایک صاحب کا اندازہ تو بیس لاکھ کا ہے۔ علاقہ ہے۔ مکان ہیں۔ دوکانیں ہیں۔ ٹھیکہ ہے۔ امانتی روپے ہیں۔ اور پھر سب سے بڑی بات یہ کہ سرکار بہادر کی بنگاہ ہے۔

حافظ نے بڑے عجز سے کہا۔ یہ دوکان آپ کی ہے۔ جناب بس اتنی ہی عرض ہے۔ اسے مرادی! ذرا دینے کے اچھے پان تو بولا آپ کے لئے بیٹے ددمنٹ بیٹھے۔ کوئی چیر و کھاؤں گا۔ آپ سے تو گھر کا معاملہ ہے۔ قمر نے پان کھاتے ہوئے کہا۔ اس وقت تو مصافحہ رکھئے۔ وہاں یہ ہوگی پھر کبھی حاضر ہوں گا۔

یہاں سے اُٹھ کر وہ ایک کپڑے والے کی دکان پر رُکے۔ منوہر اس نام تھا۔ انہیں کھڑے دیکھ کر انکھیں اٹھائیں۔ سچا رہ اُن کے نام کو رو بیٹھا تھا۔ سوجھا تھا۔ شاید کہیں چلے گئے سمجھا روپے دینے آئے ہیں۔ بولا بھائی! آپ نے تو بہت دنوں سے درشن ہی نہیں دئے۔ کئی بار رتہ بھیجا۔ مگر آدمی کو آپ کے مکان کا پتہ ہی نہ ملا۔ منیم جی ذرا دیکھو۔ تو آپ کے نام کیا نکلتا ہے؟

قمر کی روح تقاضوں سے کانپتی تھی۔ لیکن آج اس طرح بے فکر کھڑے تھے۔ جیسے کوئی آمہنی خود پہن لیا ہو۔ جس پر کوئی مہتھیار کا رگ نہ پڑے ہوتا۔ بولے ذرا این راجہ صاحب کے یہاں ہواؤں تو بے فکر ہو کر بیٹھوں۔ اس وقت جلدی میں ہوئی۔

راجہ صاحب پر منوہر داس کے کئی ہزار روپے نکلتے تھے۔ پھر بھی ان کا دامن نہ چھوڑتا تھا۔ ایک کے تین وصول کرتا۔ اُس نے قمر کو بھی اسی جماعت میں

رکھ دیا۔ جس کا پیشہ رئیسوں کو لوٹنا ہے۔ بولا۔ پان تو کھاتے ہائے۔ جناب  
 راجہ صاحب ایک دن کے ہیں ہم تو بارہ مہینوں کے ہیں۔ کچھ کپڑا دکھا۔ ہو تو  
 لے جائے۔ عید آ رہی ہے۔ موقع ملے تو راجہ صاحب کے خزانچی سے کہنا۔  
 پرانا حساب بہت دنوں سے پڑا ہوا ہے۔ اب تو صاف ہو جائے۔ اب ہم ایسا  
 کون سا نفع لے لیتے ہیں۔ کہ دو دو سال تک حساب ہی نہ ہو۔

قمر بولے۔ اس وقت تو پان دان رہنے دو۔ بھائی دیر ہو جائیگی۔ جب انہیں  
 جمعہ سے منے کا اس قدر اشتیاق ہے۔ اور میرا تانا اوب کرتے ہیں۔ تو میرا بھی فرض  
 ہے۔ کہ انہیں تکلیف نہ ہونے دوں۔ ہم تو قدر دانی چاہتے ہیں۔ دولت کے  
 بھوکے نہیں۔ کوئی ہمیں چاہے، تو ہم اس کے غلام ہیں۔ کسی کو ریاست کا غزوہ  
 تو ہمیں بھی اپنے علم و کمال کا غزوہ ہے۔

(۴)

حضرت قمر راجہ صاحب کے بنگلے کے سامنے پہنچے۔ تو دئے جل چکے  
 تھے۔ امیروں اور رئیسوں کی موٹریں کھڑی تھیں۔ دو دو ان سے پروردی پوش  
 دربان کھڑے تھے۔ ایک صاحب ممانوں کا استقبال کر رہے تھے۔ قمر کو دیکھ کر  
 وہ ذرا جھکے۔ پھر انہیں سر سے پاؤں تک دیکھا کر بوسے۔ آپ کے پاس کارڈ ہے؟  
 قمر صاحب کی جیب میں تھا مگر اس مطلب سے پرا نہیں غصہ آ گیا۔ انہی سے کیوں کارڈ  
 مانگا گیا۔ اوروں سے تو کوئی نہیں پوچھتا۔ بولے جی نہیں۔ میرے پاس کوئی  
 کارڈ نہیں۔ اگر آپ دوسروں سے کارڈ مانگتے تو میں بھی دکھا دیتا۔ ورنہ میں اسے  
 اپنی توہین سمجھتا ہوں۔ آپ راجہ صاحب سے کہہ دیجئے گا۔ قمر آیا تھا۔ لوٹ گیا  
 ”نہیں نہیں جناب! اندر چلے۔ آپ سے تعارف نہ تھا۔ معاف فرمائیے“



آپ ہی جیسے اصحاب سے تو محفل کی رونق ہے۔ خدا نے آپ کو وہ کمال عطا فرمایا کہ سبحان اللہ :-

اس شخص نے قمر کو کبھی نہ دیکھا تھا مگر اس نے جو کچھ کہا وہ ہر ایک صنف ہر ایک شاعر کے متعلق کہا جا سکتا ہے۔ اور ہمیں یقین ہے کہ کوئی ادیب اس داد سے مستغنی نہیں۔ قمر اندر پہنچے تو دیکھا کہ بارہ دری کے سامنے صحن اور آرائشہ احاطہ میں بجلی کے لیمپ روشن ہیں۔ وسط میں ایک حوض ہے اور حوض میں سنگ مرمر کی ایک پری پری کے سر پر فوارہ فوارے کی پھیواںیں نکلیں۔ پتھروں سے رنگین ہو کر ایسی معلوم ہوتی تھیں جیسے قوس قزح پگھل کر برس رہا ہو۔ حوض کے چاروں طرف مینریں لگی تھیں۔ مینروں پر سفید میز پوش۔ ان پر خوبصورت گلہ سستے۔

قمر کو دیکھتے ہی راجہ صاحب نے خیر مقدم کیا۔ آئیے آئیے۔ اب کے انیس ہندیں آپ کی نظم دیکھ کر تولد خوش ہو گیا۔ مجھے معلوم نہ تھا۔ اس شہر میں آپ جیسے رتن بھی چھپے ہوئے ہیں۔

پھر بیٹھے ہوئے احباب سے ان کا تعارف کرانے لگے۔ آپ نے حضرت قمر کا نام تو سنا ہوگا۔ وہ آپ ہی ہیں۔ کیا شیرینی ہے۔ کیا جرات ہے۔ کیا تخیل ہے کیا روانی ہے۔ کیا لذت ہے کہ واہ واہ! میرا دل تو آپ کی چیزیں پڑھ کر ناچنے لگتا ہے۔

ایک صاحب نے جو انگریزی سوٹ میں تھے۔ قمر کو ایسی نگاہوں سے دیکھا گویا وہ چڑیا گھر کا کوئی جانور ہوں اور بولے۔ آپ نے انگریزی شاعر ہی کا بھی مطالعہ کیا۔ بائرن۔ شیلی۔ کیٹس وغیرہ۔

قمر نے بے اعتنائی سے جواب دیا۔ جی ہاں، تھوٹا بہت دیکھا ہے۔

”آپ اُن استادانِ فن کی کتابوں میں سے کسی کا ترجمہ کر دیں۔ تو آپ اپنی زبان کی بڑی خدمت کریں۔“

قمر اپنے آپ کو بائرن، شیلے سے جو بھر کم نہ سمجھنے تھے۔ بولے۔ ہمارے یہاں روحانیت کا ابھی اتنا فقدان نہیں ہوا۔ کہ مغربی شاعروں سے بھیک مانگیں میرا خیال ہے۔ کم از کم اس مضمون میں ہم اب بھی مغرب کو بہت کچھ سیکھا سکتے ہیں انگریزی پوش صاحب نے قمر کو پاگل سمجھا۔ راجہ صاحب نے قمر کو ایسی نگاہوں سے دیکھا گویا کہہ رہے ہوں۔ ذرا موقعہ محل دیکھ کر باتیں کر دو۔ اور بولے انگریزی لٹریچر کا کیا کہنا۔ شاعری میں تو اس کا جواب نہیں ہے۔ انگریزی پوش۔ ہمارے شاعروں کو ابھی تک اتنا بھی معلوم نہیں۔ کہ شاعری کے معنی کیا ہیں۔ وہ ابھی تک ہجر و وصال کو شاعری کا منہ تھائے مقصود سمجھتے بیٹھے ہیں۔

قمر نے اینٹ کا جواب پتھر سے دیا۔ میرا خیال ہے۔ آپ نے ہندوستانی شعرا کا کلام ابھی تک دیکھا ہی نہیں۔ اگر دیکھ لیتے۔ تو سمجھا نہیں ہے۔ راجہ صاحب نے قمر کا منہ بند کرنے کا فیصلہ کیا۔ بولے آپ مسٹر رانچے ہیں آپ کے مضامین انگریزی اخبارات میں شائع ہوتے ہیں اور لوگ انہیں بڑے شوق سے پڑھتے ہیں۔

اس کے معنی یہ تھے۔ کہ اب آپ زیادہ نہ بھکے۔ مغرب قمر کو پران چنے کے سامنے نیچا دیکھنا پڑا۔ ایک اور دوسری صاحب آئے۔ راجہ صاحب نے تپاک سے اُن کا بھی استقبال کیا۔ آئیے ڈاکٹر جڈیا۔ مزاج تو اچھے ہیں۔ چڑھا صاحب نے راجہ صاحب سے ہاتھ ملایا اور قمر کی طرف دیکھ کر بولے۔ آپ کی تعریف؟



راجہ صاحب نے قمر کا تعارف کر لیا آپ حضرت قمر اور شاعر ہیں۔  
 ڈاکٹر صاحب نے خاص انداز سے کہا۔ اچھا آپ شاعر ہیں۔ اور بغیر کچھ  
 کہنے سے آگے بڑھ گئے  
 پھر ایک اور صاحب آئے۔ یہ شہر کے نامی بیرسٹر تھے۔ راجہ صاحب نے  
 ان سے بھی قمر کا تعارف کرایا۔ انہوں نے بھی اسی انداز سے کہا۔ اچھا آپ شاعر  
 ہیں! اور آگے بڑھ گئے۔

یہ تمام شہ کئی مرتبہ ہوا۔ اور ہر بار قمر کو یہی داد ملی، اچھا آپ شاعر ہیں۔  
 یہ الفاظ ہر مرتبہ قمر کے دل پر نیا صدمہ پہنچاتے تھے۔ ان کا باطنی مہنوم قمر سے  
 چھپا نہ تھا۔ ان کا عام فہم الفاظ میں یہ مطلب تھا۔ تم اپنے خیالی پلاڈ پکارتے ہو کیا وہ  
 یہاں تمہارا کیا کام؟ تمہارا اتنا حوصلہ کہ اس محفل میں چلے آؤ۔ قمر اپنے اوپر جھجکا کر  
 رہے تھے۔ دعویٰ کا روڈ پا کر وہ پھولے نہ سملے تھے۔ لیکن یہاں آکر ان کی جس  
 قدر تبدیلی ہوئی تھی۔ اس کو دیکھ کر وہ اپنا اطمینان کا جھوٹا اجنت سے کم نہ تھا  
 انہوں نے اپنے آپ کو لعن طعن کی۔ تمہارے جیسے عزت کے ہوس مندوں  
 کی یہی منشاء ہے۔ اب تو آنکھیں کھلیں۔ کہ تم کتنی عزت کے مستحق ہو۔ تم اس خود  
 غرض دنیا میں کسی کے کام نہیں آ سکتے۔ وکیل بیرسٹر تمہارا احترام کیوں کریں  
 تم ان کے موکل نہیں ہو سکتے۔ ڈاکٹر اور حکیم تمہاری طرف کیوں دیکھیں۔ انہیں بغیر  
 فیس کے تمہارے گھر آنے کی ضرورت نہیں تم لکھنے کے لئے بنے ہو۔ لکھتے  
 جاؤ۔ بس دنیا میں تمہارا اور کوئی مصرف نہیں ہے۔

یہ ایک لوگوں میں پھیل مچ گئی۔ آج کا جلسہ جن صاحب کے اعزاز میں تھا  
 وہ آگئے۔ یہ صاحب یورپ سے کوئی بڑی دگری لے کر آئے تھے۔ راجہ صاحب نے  
 نے لپک کر ان سے ہاتھ ملایا اور آکر قمر سے بولے۔ آپ اپنی نظم تو لکھ ہی لائے ہو

قمر نے جواب دیا۔ میں نے کوئی نظم تیار نہیں کی۔

”سچ! تب تو آپ نے غضب ہی کر ڈالا۔ ارے بھلے آدمی! اب ہی بیٹھ کر کوئی چیز لکھ لو۔ دو چار شعر ہی ہو جائیں۔ ایسے موقع پر ایک نظم کا پڑھا ہانا لازمی ہے“

”میں اس قدر جلدی کوئی چیز نہیں لکھ سکتا“  
 ”میں نے بے کار اتنے آدمیوں سے آپ کا تعارف کرایا“  
 ”بالکل بے کار“

”ارے بھائی جان! کسی پرانے شاعر ہی کی کوئی چیز سنا دیجئے۔“  
 ”یہاں کون جانتا ہے“

”جی نہیں! صاف فرمائیے میں بھاٹ یا میراثی نہیں ہوں۔“  
 یہ کہتے کہتے حضرت قمر وہاں سے چل دئے۔ گھر پہنچے۔ تو ان کا چہرہ کھلا ہوا تھا۔

”کیونکہ نے خوش ہو کر پوچھا اتنی جلدی کیونکر چلے آئے“  
 ”میری دہاں ضرورت نہ تھی“

”چہرہ کھلا ہوا ہے۔ خوب عزت افزائی ہوئی ہوگی۔“  
 ”ایسی کہ خواب میں بھی امید نہ تھی۔“  
 ”خوب خوش ہو رہے ہو؟“

”اُس لئے کہ آج مجھے ہمیشہ کے لئے سب سے مل گیا۔ میں چورانچ ہوں۔ اور جلنے کے لئے بنا ہوں۔ میں یہ بات بھول گیا تھا۔ مگر خدا نے مجھے زیادہ بھٹکانے نہ دیا۔ میرا یہ جھوٹا ہی میرے لئے جنت ہے۔ میں نے آج یہ سمجھ لیا۔ کہ ادبی خدمت پوری عبادت ہے۔“



# دوبیل

جاؤروں میں گدھا سب سے بیوقوف سمجھا جاتا ہے ہم جب کسی شخص کو پرے درجے کا اچھن کہنا چاہتے ہیں۔ تو اُسے گدھا کہتے ہیں۔ گدھا واقعی بیوقوف ہے۔ یا اُس کی سادہ لوحی اور انتہا درجہ کی قوت برداشت نے اُسے یہ خطاب دلایا ہے۔ اُس کا تصفیہ نہیں ہو سکتا۔ گائے شریف جاؤر ہے۔ مگر سینگ مارنی ہے کتابھی غریب جاؤر ہے۔ لیکن کبھی کبھی اُسے بھی غصہ آ جاتا ہے۔ مگر گدھے کو کبھی غصہ نہیں آتا۔ جتنا جی چاہے مار لو۔ چاہے جیسی خراب مڑی ہوئی ٹکھاس سامنے ڈال دو۔ اُس کے چہرے پر ناراضگی کے آثار کبھی نظر نہ آئینگے۔ اپریل میں شاید کبھی کہیں کر لیتا ہو۔ پر ہم نے تو اُسے کبھی خوش ہوتے نہیں دیکھا۔ اُس کے چہرے پر ایک مستمر باؤسی چھائی رہتی ہے۔ شکہ دکھ نفع نقصان سے کبھی اُسے متاثر ہوتے نہیں دیکھا۔ رشی مینیوں کی جن قدر خوبیاں ہیں۔ سب اُس میں بدرجہ اتم موجود ہیں۔ لیکن آدمی اُسے بیوقوف کہتا ہے۔ اعلیٰ خصلتوں کی اسی

ہی بیٹھ  
صافانا

ع۔

چہرہ کھلا

اور

شک

ادبی

تو ہم نے اور کہیں نہیں دیکھی۔ ممکن ہے۔ اس دنیا میں سیدھے پن کے لئے جگہ نہ ہو۔

لیکن گدھے کا ایک بھائی اور بھی ہے جو اس سے کچھ ہی کم گدھا ہے اور وہ ہے بیل۔ جن معنوں میں ہم گدھے کا لفظ استعمال کرتے ہیں۔ کچھ اسی سے ملتے جلتے معنوں میں بچھیا کے تاڑ کا استعمال کرتے ہیں۔ کچھ لوگ ایسے بھی ہیں۔ جو بیل کو بیوقوفوں کا سردار کہنے کو تیار ہیں۔ مگر ہمارا خیال ایسا نہیں ہے۔ بیل کبھی کبھی مازنا بھی ہے۔ کبھی کبھی اڑیل بیل بھی دیکھنے میں آتے ہیں۔ اور کبھی کئی طریقوں سے وہ اپنی ناپسندیدگی اور ناراضگی کا اظہار کر دیتا ہے۔ لہذا اس کا درجہ گدھے سے نیچے ہے۔

جموڑی کا چھی کے پاس دو بیل تھے، ایک کا نام ہیرا تھا۔ دوسرے کا موتی۔ دونوں بچھیاؤں نسل کے تھے۔ دیکھنے میں خوبصورت۔ کام میں چوکس ڈیل ڈول میں اوپٹے۔ بہت دونوں سے ایک ساتھ رہتے رہتے دونوں میں محبت سی ہو گئی تھی۔ دونوں آمنے سامنے یا ایک دوسرے کے پاس بیٹھے زبان خاموش میں ایک دوسرے سے بات چیت کیا کرتے تھے۔ وہ ایک دوسرے کے دل کی بات کیونکر سمجھ جاتے تھے۔ یہ ہم نہیں کہہ سکتے۔ ضرور ان میں کوئی نہ کوئی ناقابل فہم قوت تھی۔ جس کے سمجھنے سے اشرف المخلوقات ہوئے کا مدعی انسان محروم ہے۔ دونوں ایک دوسرے کو چاٹ کر اور سونگھ کر اپنی محبت کا اظہار کرتے تھے۔ کبھی کبھی دونوں سینگیں ملا لیا کرتے تھے۔ عناد سے نہیں۔ محض زلفہ دلی سے۔ محض ہنسی مذاق سے۔ جیسے یار دوستوں میں بھی کبھی کبھی وصول دھپا ہو جاتا ہے۔ اس کے بغیر دوستی کچھ پچکی اور ہلکی سی رہتی ہے جس پر زیادہ اعتماد نہیں کیا جاسکتا۔ جس وقت یہ دونوں بیل یا گاڑی



میں جوتے جاتے۔ اور گردنیں ہلا ہلا کر چلتے۔ تو ہر ایک کی یہی کوشش ہوتی تھی۔  
 کہ زیادہ بوجھ میری ہی گردن پر ہے۔ کام کے بعد دوپہر یا شام کو کھلتے۔ تو ایک  
 دوسرے کو چوم چاٹ کر اپنی مکان آتا دیتے۔ ناندیں کھلی بیو سا پڑ جانے کے  
 بعد دونوں ایک ساتھ اٹھتے، ایک ساتھ ناندیں منہ ڈالتے، اور ایک ہی ساتھ  
 بیٹھتے۔ ایک منہ ہٹا لیتا۔ تو دوسرا بھی ہٹا لیتا تھا۔

ایک مرتبہ جھوڑی نے دونوں بیل چند دنوں کے لئے اپنے سسرال بھیجے  
 بیلوں کو کیا معلوم۔ وہ کیوں بھیجے جاتے ہیں۔ سمجھے مالک نے ہمیں بیچ دیا۔  
 کون جانے، بیلوں کو اپنا بیچا جانا پسند آیا یا نہیں۔ لیکن جھوڑی کے سارے  
 کو انہیں اپنے گاؤں تک لے جانے میں دانتوں پسینہ آ گیا۔ پیچھے سے  
 ہانکتا تو دونوں دائیں بائیں بھاگتے۔ آگے سے پکڑ کر کینچتا، تو دونوں پیچھے کو زور  
 لگاتے۔ مارتا تو دونوں سینک نیچے کر کے بھنکارتے۔ اگر ان بے زبانوں کی زبان  
 ہوتی۔ تو جھوڑی سے پوچھتے تم نے ہم غریبوں کو کیوں نکال دیا۔ ہم نے تمہاری  
 خدمت کرنے میں کبھی کوتاہی نہیں کی۔ اگر اتنی محنت سے کام نہ چلتا تھا، تو اور  
 کام لے لیتے، ہم کو انکار نہ تھا۔ ہمیں تمہاری خدمت میں مر جانا بھی قبول تھا۔ ہم  
 نے کبھی دانے چارے کی شکایت نہیں کی۔ تم نے جو کچھ کھلایا، سر جھکا کر کھالیا  
 پھر تم نے ہمیں اس ظالم کے ہاتھ کیوں بیچ دیا۔

شام کے وقت دونوں بیل گیا کے گاؤں جا پہنچے۔ دن بھر کے بھوکے تھے  
 لیکن جب ناندیں لگائے گئے تو کسی نے بھی اس میں منہ نہ ڈالا۔ دونوں کا دل  
 بھاری ہو رہا تھا۔ جسے انہوں نے اپنا گھر سمجھا تھا۔ وہ آج ان سے چھوٹ گیا۔  
 یہ نیا گھر، نیا گاؤں، نئے آدمی سب انہیں بیگانے سے لگتے تھے۔ دونوں نے  
 چپ کی زبان میں کچھ باتیں کیں۔ ایک دوسرے کو کلکیوں سے دیکھا۔ اور

لیٹ گئے۔ جب گاؤں میں سوتا پڑا گیا۔ تو دونوں نے زور مار کر گھیسے تو اس لئے  
 اور گھر کی طرف چلے۔ گھیسے بہت مضبوط تھے۔ کسی کو شبہ بھی نہ ہو سکتا تھا۔ کہ  
 بیل انہیں توڑ سکیں گے۔ پر ان دونوں میں اس وقت دگنی طاقت آگئی تھی ایک  
 جھٹکے میں اسیاں ٹوٹ گئیں۔

جھوڑی نے صبح اٹھ کر دیکھا۔ کہ وہ دونوں بیل چرنی پر کھڑے تھے۔ دونوں  
 کی گردنوں میں آدھا آدھا رسہ شک رہا تھا۔ گھنٹوں تک پاؤں کچھڑ میں پھنس  
 ہوتے تھے۔ اور دونوں کی آنکھوں میں محبت کی ناراضگی جھلک رہی تھی  
 جھوڑی ان کو دیکھ کر محبت سے بادلا ہو گیا اور دوڑ کر ان کے گلے سے لپٹ  
 گیا۔ انسان اور حیوان کی محبت کا یہ منظر نہایت دلکش تھا۔

گھر اور گاؤں کے لڑکے جمع ہو گئے۔ اور تالیاں بجا بجا کر ان کا خیر مقدم  
 کرنے لگے۔ گاؤں کی تاریخ میں یہ واقعہ اپنی قسم کا پہلا نہ تھا۔ مگر اہم ضرور تھا  
 بال بچانے فیصلہ کیا۔ کہ ان دونوں بہادروں کو ایڈریس دیا جائے۔ کوئی اپنے  
 گھر سے روٹیاں لایا، کوئی گروہ۔ کوئی چوکرا، کوئی بھوسی

ایک لڑکے نے کہا۔ ایسے بیل اور کسی کے پاس نہ ہوں گے۔

دوسرے نے تائید کی۔ اتنی دُور سے دونوں اکیلے چلے آئے۔

تیسرا بولا۔ پچھلے جنم میں ضرور آدمی ہوں گے۔

اس کی تردید کرنے کی کسی میں جرأت نہ تھی۔ رب نے کہا۔ ہاں بھائی  
 ضرور ہوں گے۔

جھوڑی کی بیوی نے بیلوں کو دروازہ پر دیکھا، تو صل اٹھی۔ بولی۔ کیسے  
 نمک حرام بیل ہیں۔ ایک دن بھی وہاں کام نہ کیا۔ بھاگ کھڑے ہوئے  
 جھوڑی اپنے بیلوں پر یہ الزام برداشت نہ کر سکا۔ بولا۔ نمک حرام کیوں ہیں



چارہ دانہ نہ دیا ہوگا۔ تو کیا کرتے۔

عورت نے تنک کر کہا۔ بس تمہیں بیلوں کو کھلانا جانتے ہو۔ اور تو بھی پانی پلا پلا کر رکھتے ہیں۔

جھوڑی نے چڑا یا۔ چارہ ملتا۔ تو کیوں بھاگتے؟

عورت چڑی۔ بھاگے اس لئے کہ وہ لوگ تم جیسے بدھوؤں کی طرح بیلوں کو سہلاتے نہیں۔ کھلاتے ہیں تو توڑ کر جوتے بھی ہیں۔ یہ دونوں ٹھیکے کام چور بھاگ بھگے۔ اب دیکھتی ہوں۔ کہاں سے کھلی اور چور ملتا ہے۔ خشتک بھوسے کے سوائے کچھ نہ دوں گی۔ کھائیں۔ چاہے مرے۔

وہی ہوا۔ مزدور کو کڑی تاکید کر دی گئی۔ کہ بیلوں کو صرف خشتک بھوسا دیا جائے۔ بیلوں نے نا مذہن منہ ڈالا۔ تو پھیکا پھیکا۔ نہ چکنا ہٹ، نہ رس کیا کھائیں۔ پُر امید لگا ہوں سے دروازہ کی طرف دیکھنے لگے۔

جھوڑی نے مزدور سے کہا۔ تھوڑی سی کھلی کیوں نہیں ڈال دیتا ہے؟ مزدور۔ مالک نے مجھے مار ہی ڈالیگی۔

جھوڑی۔ ڈال دے تھوڑی سی۔

مزدور۔ نہ دادا۔ بعد میں تم بھی انہیں کی سی کہو گے۔

### (۳)

دوسرے دن جھوڑی کا سالہا پھر آیا۔ اور بیلوں کو لے چلا۔ اب کم اس نے دونوں کو گاڑی میں جوتا۔ دو چار مرتبہ موتی نے گاڑی کو کھائی میں گرانا چاہا۔ مگر ہمیرالنے سنبھال لیا۔ اس میں قوت برداشت زیادہ تھی۔

شام کے وقت گھر پہنچ گیا۔ دونوں کو موتی رسبوں سے بانڈھا۔ اور

اور کل کی شرارت کا مزہ چکھایا۔ پھر وہی خشک بھوسہ ڈال دیا۔ اپنے بیلوں کو کھلی چونی سب کچھ دیا۔

ہمیرا اور موتی اس برتاؤ کے عادی نہ تھے۔ جھوڑی انہیں پھول کی چھتری سے بھی نہ مارتا تھا۔ اس کی آواز پر دونوں اڑنے لگتے تھے۔ یہاں مار پڑی۔ اس پر خشک بھوسہ ناند کی طرف آنکھ بھی نہ اٹھائی۔

دوسرے دن گیانے بیلوں کو ہل میں جوتا۔ پرانے دونوں نے جیسے پاؤں اٹھانے کی قسم کھالی تھی۔ وہ مارتے مارتے تنک گیا۔ مگر انہوں نے پاؤں نہ اٹھایا۔ ایک مرتبہ جب اس ظالم نے ہمیرا کی ناک پر ڈنڈا جھرایا۔ تو موتی غصہ کے مارے آپس سے باہر ہو گیا۔ ہل لے کر بھاگا۔ ہل، رسی، جوا جوت سب ٹوٹ کر برابر ہو گئے۔ گلے میں بڑی بڑی رسیاں نہ ہوتیں۔ تو وہ دونوں نکل گئے تھے۔

ہمیرا نے زبان خاموش سے کہا۔ بھاگنا مشکل ہے۔

موتی نے بھی بھاگاہوں سے جواب دیا۔ تمہاری تو اس نے جان ہی لے لی تھی۔ اب کے بڑی مار پڑیگی۔

ہمیرا۔ پڑنے دو۔ بیل کا جنم لیا ہے، تو مارے کہاں تک پیچیں گے۔ گیانے دو آدمیوں کے ساتھ دوڑا آ رہا ہے۔ دونوں کے ہاتھوں میں لٹٹیاں ہیں۔

موتی کہہ تو میں بھی دکھا دوں کچھ مزہ

ہمیرا۔ نہیں بھائی۔ کھڑے ہو جاؤ۔

موتی۔ نیچے مارینگا، تو میں ایک آدھ کو گرا دوں گا۔

ہمیرا۔ یہ ہمارا دھرم نہیں ہے۔

موتی دل میں اچنک کر رہ گیا۔ گیانے آ پہنچا۔ اور دونوں کو پکڑ کر لے چلا۔



خیریت ہوئی۔ کہ اُس نے اس وقت مار پیٹ نہ کی۔ نہیں موتی بھی تیار تھا اسکے  
 تیار دیکھ کر کہہ گیا۔ اور اس کے ساتھی سمجھ گئے۔ کہ اس وقت مال جانا ہی محنت ہے  
 آج دونوں کے سامنے پھر وہی خنک بھوسہ لایا گیا۔ دونوں چپ چاپ  
 کھڑے رہے۔ گھر کے لوگ کھانا کھانے لگے۔ اسی وقت ایک چھوٹی  
 سی لڑکی دو دریاں لئے نکلی اور دونوں کے منہ میں دیکر چلی گئی۔ اُس ایک  
 ایک روٹی سے اُن کی بھوک تو کیا مٹتی مگر دونوں کے دل کو کھانا مل گیا  
 معلوم ہوا۔ یہاں بھی کوئی صاحب دل ہے۔ لڑکی گیا کی تھی۔ اس کی ماں  
 مرچکی تھی۔ سو تیلی ماں اسے مارتی رہتی تھی۔ اس لئے ان بیلوں سے اسے  
 ہمدردی ہو گئی۔

دونوں دن بھر جوتے جاتے۔ اُترتے۔ ڈنڈے کھاتے۔ شام کو بھٹان  
 پر باندھ دیئے جاتے۔ اور رات کو وہی لڑکی انہیں ایک ایک روٹی دے  
 جاتی۔ محبت کے اس کھانے کی یہ برکت تھی۔ کہ دو چار خنک بھوسے کے  
 لقمے کھا کر بھی دونوں کمزور نہ ہوتے تھے۔ مگر دونوں کی آنکھوں میں ہنس نہیں  
 سرکشی بھری تھی۔

ایک دن چپ کی زبان میں موتی نے کہا۔ اب تو نہیں سہا جاتا ہیرا!

ہیرا۔ کیا کرنا چاہتے ہو؟  
 موتی۔ گیا کو سینگ پر اٹھا کر پھینک دوں؟  
 ہیرا۔ مگر وہ لڑکی اُسی کی بیٹی ہے۔ اُسے مار گراؤ گے، تو وہ یتیم ہو جائے گی۔  
 موتی۔ تو ماں کو نہ پھینک دوں۔ وہ لڑکی کو ہر روز مارتی ہے۔  
 ہیرا۔ عودت کو مارو گے۔ بڑے بہادرمند ہو۔

موتی۔ نرم تو کسی طرح نکلنے ہی نہیں دیتے۔ تو آج رسا تڑا کر بھاگ چلیں۔

ہیرا ہاں یہ ٹھیک ہے۔ لیکن ایسی موٹی رسی ڈٹے گی کیونکر۔  
 موٹی۔ پہلے رسی کو چبالو۔ پھر جھٹکا دے کر تڑا اور اس کو جب لڑکی روٹیاں  
 دے کر چلی گئی تو دونوں رسیاں چبانے لگے۔ پر موٹی رسی سنہ میں نہ آئی تھی۔۔۔  
 بچا سے بار بار زور لگا کر رہ جاتے تھے۔

معا کھر کا دروازہ کھلا۔ اور وہی لڑکی نکلی۔ دونوں سر جھٹکا کر اس کا ہاتھ  
 چاٹے لگے۔ دونوں کی دس کھڑی ہو گئیں۔ اس نے ان کی پیشانی سہانی اور  
 بولی۔ کھول دیتی ہوں۔ بھاگ جاؤ۔ نہیں یہ لوگ تمہیں مار ڈالینگے۔ آج گھر میں  
 مشورہ ہو رہا ہے۔ کہ تمہاری ناک میں نافذ ڈال دیجائیں۔ اس نے زور سے  
 کھول دیئے۔ پر دونوں چپ چاپ کھڑے رہے۔

موٹی نے اپنی زبان میں پوچھا۔ اب چلتے کیوں نہیں؟  
 ہیرا نے جواب دیا۔ اس غریب پر آفت آجائگی۔ سب اسی پر شبہ کریں گے  
 بیکار لڑکی چلائی۔ اوداوا! اوداوا! دونوں بھڑبھڑا دے پل بھاگے جا  
 رہے ہیں۔ دوڑو۔ دونوں بیل بھگے جا رہے ہیں۔

گیا۔ گھبرا کر باہر نکلا۔ اور بیلوں کو کپڑے چلا۔ بیل بھاگے۔ گیا نے پیچھا کیا  
 وہ اور بھی تیز ہو گئے۔ گیا نے شور مچایا۔ پھر گاؤں کے کچھ اور آدمیوں کو  
 ساتھ لینے کے لئے لوٹا۔ دونوں بیلوں کو بھاگنے کا موقع مل گیا۔ سیدھے دوڑ  
 چلے گئے۔ یہاں تک کہ رستہ کا خیال نہ رہا۔ جس راہ سے یہاں آئے تھے  
 اس کا پتہ نہ تھا۔ نئے نئے گاؤں ملنے لگے۔ تب دونوں ایک کھیت کے  
 کنارے کھڑے ہو کر سوچنے لگے۔ کہ اب کیا کرنا چاہئے۔

ہیرا نے اپنی زبان میں کہا۔ معلوم ہوتا ہے، رستہ بھول گئے۔  
 موٹی۔ تم بھی بے تماشہ بھاگے۔ وہیں۔ اسے مار کر اٹے۔



ہمیرا۔ اُسے مار گراتے، تو دنیا کیا کہتی۔ وہ اپنا دھرم چھوڑے، لیکن ہم اپنا دھرم کیونکر چھوڑ دیں۔

دونوں بھوک سے بے حال ہو رہے تھے۔ کمیت میں مٹر کھڑی تھی چرنے لگے۔ وہ رہ کر آہٹ لے رہے تھے کہ کوئی آؤ نہیں رہا، جب پیٹ بھر گیا۔ اور دونوں کو آزادی کا احساس ہوا۔ تو اچھلنے کو دینے لگے۔ پہلے دھارنی پھر بینک ملائے اور ایک دوسرے کو ڈھکیلنے لگے۔ موتی نے ہمیرا کو کئی قدم پیچھے ہٹا دیا۔ یہاں تک کہ وہ ایک کھائی میں گر گیا۔ تب اُسے بھی غصہ آیا۔ سنبھل کر اٹھا۔ اور پھر موتی سے لڑنے لگا۔ موتی نے دیکھا۔ کیل میں جھگڑا ہوا چاہتا ہے۔ تو ایک طرف ہٹ گیا۔

## (۴)

ارے یہ کیا! کوئی سا نڈو نکلتا چلا آتا ہے۔ ہاں سا نڈو ہی تو ہے۔ وہ سامنے آہنچا۔ دونوں دوست تذبذب میں پڑ گئے۔ سا نڈو پورا ہاتھی تھا۔ اُس سے لڑنا جان سے ہاتھ دھونا تھا۔ لیکن نہ لڑنے سے بھی جان بچتی نظر نہ آتی تھی۔ انہیں کی طرف آ رہا تھا۔ کتنا جیم تھا۔

موتی نے کہا بڑے پھنسے۔ جان کیسے بچے گی۔ کوئی طریقہ سوچو۔ ہمیرا نے کہا۔ غور سے اندھا ہو رہا ہے۔ منت سماجت کبھی نہ کئے گا۔ موتی بھاگ کیوں نہ چلیں

ہمیرا بھاگنا پست ہوتی ہے۔  
موتی۔ تو تم یہیں مرو۔ بندہ بزدل کیا رہتا ہے۔  
ہمیرا۔ اور جو دوڑائے تو پھر۔

موتی۔ کوئی طریقہ بناؤ۔ لیکن ذرا جلدی۔ وہ تو آپہنچا۔

ہیرا۔ طریقہ یہی ہے۔ کہ ہم دونوں ایک ساتھ حملہ کریں۔ میں آگے سے دھکیلوں  
تم پیچھے سے دھکیلو۔ دیکھتے دیکھتے بھاگ کھڑا ہوگا۔ جوں ہی مجھ پر حملہ کرے  
تم پیٹ میں سینک چھو دینا۔ جان جو کھول کا کام ہے۔ لیکن دوسرے کوئی طریقہ نہیں  
دونوں دوست جان ہتھیلیوں پر لے کر آگے بڑھے۔ ساند کو کبھی منظم

دشمن سے لڑنے کا اتفاق نہ ہوا تھا۔ وہ انفرادی جنگ لگادی تھا۔ جو نہی ہیرا پر  
بھینسا، موتی نے پیچھے سے ہلے بول دیا۔ ساند اس کی طرف مڑا۔ تو ہیرا نے دھکیلا  
شروع کر دیا۔ ساند چاہتا تھا۔ ایک ایک کر کے دونوں کو گرا لے۔ یہی بھی اسناد  
تھے۔ اُسے یہ موقع ہی نہ دیتے تھے۔ ایک مرتبہ ساند بھاگ کر ہیرا کو ہلاک کرنے  
چلا۔ تو موتی نے بغل سے آکر اس کے پیٹ میں سینک چھو دئے۔ ساند غصہ

سے پیچھے مڑا۔ تو ہیرا نے دوسرے پہلو پر سینک رکھ دئے۔ بیچارہ زخمی  
ہو کر بھاگا۔ اور دونوں فوجیاب دوستوں نے دوسرے اس کا تعاقب کیا۔ یہاں  
تک کہ ساند بے دم ہو کر گر پڑا۔ تب دونوں نے اس کا پیچھا چھوڑ دیا۔

دونوں بیل فتح کے نشہ میں جھومستے چلے جاتے تھے۔ موتی نے اپنی  
اشادوں کی نون میں کہا۔ میرا جی تو چاہتا تھا۔ کہ بچہ جی کو مار ہی ڈالوں۔

ہیرا۔ گرے ہوئے دشمن پر سینک چلانا مناسب ہے۔

موتی۔ یہ سب فضول ہے۔ اگر اس کا داؤ چلنا۔ تو کبھی نہ چھوڑتا۔

ہیرا۔ اب گھر کیسے پہنچینگے۔ یہ سوچو۔

موتی۔ پہلے کچھ کھالیں، تو سوچیں۔ ابھی تو عقل کا کام نہیں کرتی۔

یہ کہہ کر موتی مڑ کے کھیت میں گھس گیا۔ ہیرا منع کرتا ہی رہ گیا۔ لیکن اس  
نے ایک نہ سنی۔ ابھی دوہری چار منہ مارے تھے۔ کدو آدمی لاشیاں لئے آگئے۔



اور دونوں بیویوں کو گھیر لیا۔ ہیرا تو منیڈ پر تھا نکل گیا۔ موٹی بھیت میں تھا اسکے  
 نم کچھڑ میں دھنسنے لگے۔ نہ بھاگ سکا۔ پکڑا گیا۔ ہیرا نے دیکھا۔ دوسرے بیکلیف  
 میں ہے۔ تو لوٹ پڑا۔ پھینکنے، تو اکٹھے پھینکے۔ رکھوالوں نے اسے بھی  
 پکڑ لیا۔

دوسرے دن دونوں دوسرے کا سخی ہاؤس میں بند تھے۔

### (۵)

ان کی زندگی میں یہ پہلا موقع تھا، کہ سارا دن گزر گیا۔ اور کھانے کو ایک  
 ٹینکا بھی نہ ملا۔ سمجھ ہی میں نہ آتا تھا۔ یہ کیسا مالک ہے۔ اس سے تو گیا ہی اچھا  
 ہوتا۔ وہاں کئی بھینس تھیں۔ کئی بکریاں۔ کئی گھوڑے، کئی گدھے، مگر چارہ  
 کسی کے سامنے بھی نہ تھا۔ سب زمین پر مردے کی طرح پڑے تھے۔ کہہ تو  
 اس قدر کمزور ہو گئے تھے کہ کھڑے بھی نہ ہو سکتے تھے۔ سارے دن دونوں  
 دوسرے دروازہ کی طرف دیکھتے رہے۔ مگر کوئی چارہ لیکر نہ آیا۔ تب غریبوں نے  
 دیوار کی نمکین مٹی چاٹنی شروع کی۔ مگر اس سے کیا تسکین ہو سکتی تھی۔  
 رات کو بھی جب کھانا نہ ملا، تو ہیرا کے دل میں سرکشی کے خیالات پیدا  
 ہوئے۔ موتی سے بولا۔ مجھے تو معلوم ہوتا ہے۔ جان کل رہی ہے۔

موتی۔ اتنی جلدی ہمت نہ ہارو بھائی! یہاں سے بھاگنے کا کوئی طریقہ سوچو  
 ہیرا۔ آؤ دیوار توڑ ڈالیں۔

موتی۔ مجھ سے تو اب کچھ نہ ہوگا۔

ہیرا۔ بس۔ ابی ہوتے پراکڑتے تھے۔

موتی۔ ساری اکڑ کل گئی بھائی!

بارے کی دیوار کچی تھی۔ ہیرا نے اپنے لڑکیلے سینک دیوار میں کاڑ دے۔  
اور زور مارا تو مٹی کا ایک چپڑا نکل آیا۔ اس سے اس کا حوصلہ بڑھ گیا۔ اس  
نے دوڑ دوڑ کر دیوار سے ٹکریں ماریں۔ ہر ٹکر میں تھوڑی تھوڑی مٹی گرے  
لگی۔

اتنے میں کابھی ہوس کا چوکیدار لالٹین لے کر جانوروں کی حاضری لینے آ  
بھلا۔ ہیرا کی یہ وحشت دیکھ کر اس نے اسے کئی ڈنڈے رسید کئے۔ اور موٹی  
سی سی سے بازو دیا۔ موتی نے پڑے پڑے اسکی طرف دیکھا۔ گویا زبان حال  
سے کہا۔ آخر مار کھائی۔ کیا ملا؟  
ہیرا۔ زور تو آ رہا لیا

موتی۔ ایسا زور مارنا کس کام کا۔ اور بندھن میں پڑ گئے۔  
ہیرا۔ اس سے بازو آؤ نکلا۔ خواہ بندھن بڑھتے جائیں۔  
موتی۔ جان سے ہاتھ دھو بیٹھو گے۔

ہیرا۔ اس کی مجھے پرواہ نہیں ہے۔ یوں بھی تو مرنا ہی ہے۔ ذرا سوچو۔ اگر  
دیوار گر جاتی۔ تو کتنی جانیں بچ جائیں۔ اتنے بھائی یہاں بندھیں۔ کسی کے جسم میں  
جان ہی نہیں ہے۔ دو چار دن اور یہی حال رہا۔ تو سب مر جائیں گے۔  
موتی۔ ہاں یہ بات ہے تو پھر میں بھی زور لگاتا ہوں۔

موتی نے بھی دیوار میں اسی جگہ سینک مارا۔ تھوڑی سی مٹی گری۔ اور بہت  
بڑھی۔ تودہ دیوار میں سینک لگا کر اس طرح زور کرنے لگا۔ جیسے کسی سے لڑ  
رہا ہو۔ آخر کوئی دو گھنٹہ کی قوت آزمائی کے بعد دیوار کچھ جھٹکے گی۔ اس نے  
دگنی طاقت سے دوسرا دھکا لگایا۔ تو آدھی دیوار گر پڑی۔

دیوار کا گرنا تھا۔ کہ نیم جان جاوڑا اٹھ کر کھڑے ہو گئے۔ تینوں گھوڑیاں جھاک



بھکیں۔ بھیر بکریاں نکلیں۔ اس کے بدھینیں بھی کھسک گئیں۔ پرگھسے ابھی  
دہیں کھڑے تھے۔

ہیرا نے پوچھا تم کیوں نہیں بھاگ جاتے؟  
ایک گدھے نے کہا ہمیں پھر کیڑے لے جائیں، تو  
ہیرا پکڑ لے جاؤ، تو اس وقت دیکھا جائیگا۔ اس وقت تو موقع ہے۔  
گدھا۔ ہمیں ڈر لگتا ہے۔ ہم نہ بھاگیں گے۔

اُسی رات گزر چکی تھی۔ دونوں گدھے کھڑے سوچ رہے تھے، بھاگیں  
یا نہ بھاگیں۔ موتی اپنے دوست کی رسی کاٹنے میں مصروف تھا۔ جب وہ ہار گیا  
تو ہیرا نے کہا۔ تم جاؤ۔ مجھے یہیں رہنے دو۔ شاید کبھی ملاقات ہو جائے۔  
موتی نے آنکھوں میں آنسو لاکر کہا۔ تم مجھے اتنا خود غرض سمجھتے ہو۔ ہیرا!  
ہم اور تم اتنے دونوں ساتھ رہے۔ آج تم مصیبت میں پھنسے تو میں چھوڑ کر  
بھاگ جاؤں!

ہیرا۔ بہت مار پڑے گی۔ سمجھ جائینگے۔ یہ تمہاری ہی شرارت ہے۔  
موتی۔ جن تصور کے لئے تمہارے گلے میں رسا پڑا ہے اس کے لئے اگر  
مجھ پر مار پڑے۔ تو کیا بات ہے۔ اتنا تو ہو گیا۔ کہ نوس جانوروں کی جان بچ گئی  
یہ کہہ کر موتی نے دونوں گدھوں کو سینگ مار مار کر باہر کال دیا۔ اور اپنے  
دوست کے پاس آکر سو گیا۔

صبح ہوئے ہوتے منشیوں، چوکیداروں اور دوسرے ملازموں میں کھلبلی مچ  
گئی۔ اس کے بعد موتی کی مرمت ہوئی۔ اور اُسے بھی موتی رسی سے باندھ دیا گیا۔

(۶)

ایک ہفتہ تک دونوں بیل وہاں بندھے رہے۔ خدا جانے اس

کا بچی ہاؤس کے آدمی کیسے بے درد تھے۔ کہ کسی نے چارے کا ایک تینکا تک نہ ڈالا۔ ہاں ایک مرتبہ پانی دکھا دیا جاتا تھا۔ یہی اُن کی خوراک تھی۔ دونوں اتنے کمزور ہو گئے۔ کہ اٹھا تک نہ جاتا تھا۔ ہڈیاں نکل آئیں۔

ایک دن بارے کے سامنے ڈگی بیٹھنے لگی۔ اور دوپہر ہوتے ہوتے وہاں پیچاس ساٹھ آدمی جمع ہو گئے۔ تب دونوں میل بکالے گئے۔ اور ان کی دیکھ بھال ہونے لگی۔ لوگ اگر ان کی صورت دیکھتے تھے اور چلے جاتے تھے۔ ایسے نیم جاں بیلوں کو کون خریدتا؟

معا ایک آدمی جس کی آنکھیں سرخ تھیں اور جس کے چہرے پر سخت دلی کے آثار نمایاں تھے۔ آیا اور منشی جی سے باتیں کرنے لگا۔ اُس کی شکل دیکھ کر کسی نامعلوم احساس سے دونوں کا نب اُٹھے۔ وہ کون ہے اور انہیں کیوں خریدتا ہے۔ اس کے متعلق انہیں کوئی مشتبہ نہ رہا۔ دونوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا اور سر ہچککا لیا۔

ہیرا نے کہا۔ گیا کے گھر سے ناہق بھاگے۔ اب جان نہ بچے گی۔ موتی نے جواب دیا۔ کہتے ہیں بھگوان سب پر مہربانی کرتے ہیں۔ انہیں ہماری حالت پر رحم کیوں نہیں آتا۔

ہیرا بھگوان کے لئے ہمارا مزاجینا دونوں برابر ہے۔

”چلو اچھا ہے کچھ دن اُن کے پاس رہیں گے۔“

”ایک مرتبہ بھگوان نے اُس لڑکی کے روپ میں سچا یا تھا۔ کیا اب سچا بیٹھے“ موتی۔ یہ آدمی چھری چالائے گا۔ دیکھ لینا۔

ہیرا۔ معمولی بات ہے۔ مگر ان دکھوں سے چھوٹ جائیں گے۔

نیلام ہو جانے کے بعد دونوں بیل اُس آدمی کے ساتھ چلے۔ دونوں



کی بوٹی بوٹی ٹھکانپ رہی تھی۔ بچارے پاؤں تک نہ اٹھا سکتے تھے۔ مگر ڈر کے مارے چلے جاتے تھے۔ ذرا بھی آہستہ چلے تو وہ ڈنڈا جھادیتا تھا۔

راہ میں گھاسے بیلوں کا ایک روڑ مرغزار میں چرتا نظر آیا۔ سبھی جانور خوش تھے۔ کوئی اچھلتا تھا۔ کوئی بیٹھا جگاتی کرتا تھا۔ کیسی پرست زندگی تھی۔ ان کی لیکن کیسے خود غرض تھے۔ کسی کو ان کی پرواہ نہ تھی۔ کسی کو خیال نہ تھا۔ کہ ان کے دو بھائی موت کے پنجہ میں گرفتار ہیں۔

معاً انہیں ایسا معلوم ہوا کہ یہ رستہ دیکھا ہوا ہے۔ ہاں ادھر ہی سے ٹوکیا۔ ان کو اپنے گھاؤں لے گیا تھا۔ وہی کھیت ہیں، وہی بان ہیں وہی گاؤں۔ اب ان کی رفتار تیز ہونے لگی۔ ساری بھکان۔ ساری کمزوری۔ ساری مایوسی سرف ہو گئی۔ ارے یہ تو اپنا کھیت آگیا۔ پراپنا کنواں ہے۔ جہاں ہر روز پانی پیا کرتے تھے۔

موتی نے کہا ہمارا گھر فرباک آگیا۔

ہمیرا بولا۔ بھگوان کی مہربانی ہے۔

موتی۔ میں تو اب گھر کو بھاگتا ہوں۔

ہمیرا یہ جانے بھی دیکھا۔ تناسوچ لو۔

موتی۔ اسے میں مار گراتا ہوں۔ جب تک سنبھلے تب تک ہم گھر جا پہنچینگے

ہمیرا۔ نہیں دوڑ کر تمہارا تک چلو۔ وہاں سے آگے نہ چلیں گے۔

دونوں مست ہو کر پھٹوں کی طرح کلیں کرتے تھے گھر کی طرف دوڑے

اور اپنے تمہاں پر جا کر کھڑے ہو گئے۔ وہ آدمی بھی پیچھے پیچھے دوڑ آتا تھا۔

جموڑی دروازہ پر بیٹھا دھوپ کھا رہا تھا۔ بیلوں کو دیکھتے ہی دوڑا۔ اور

اور انہیں پایا کرنے لگا۔ بیلوں کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ ایک جھوڑی

کہا تھا چاٹ رہا تھا۔ دوسرا اس کا پیرو۔  
 اس آدمی نے آکر بیلوں کی رسیاں پکڑ لیں۔ جمہوری نے کہا۔ یہ بیل میری  
 - "تمہارے کیسے ہیں۔ میں نے نیلام میں لیا ہے۔  
 جمہوری۔ میرا خیال ہے۔ چرا کر لائے ہو۔ چپکے سے چلے جاؤ۔ میرے  
 بیل ہیں۔ میں بیچوں گا۔ تو کیسے گے۔ کسی کو میرے بیل بیچنے کا کیا حق حاصل ہے  
 میں نے تو خریدے ہیں۔"  
 "خریدے ہوں گے،"

اس پر وہ آدمی زبردستی بیلوں کو لے جانے کے لئے آگے بڑھا۔ اسی وقت  
 موتی نے سینگ چلایا۔ وہ آدمی تپتے ہٹا۔ موتی نے تقاب کیا۔ اور اسے کھڑپٹا  
 ہوا گاوڑوں کے باہر تک لے گیا۔ اور تب اس کا راستہ روک کر کھڑا ہو گیا۔ وہ آدمی  
 دنگر کھڑا دھمکیاں دیتا تھا۔ کالیاں دیتا تھا۔ پتھر پھینکتا تھا۔ اور موتی اس کا راستہ  
 روکے ہوا تھا۔ گاوڑوں کے لوگ یہ تماشا دیکھتے تھے۔ اور ہنستے تھے۔

جب وہ آدمی بار کر چلا گیا۔ تو موتی اکرتا ہوا لوٹ آیا۔  
 ہیر نے کہا۔ میں ڈر رہا تھا۔ کہ کہیں تم اسے مار نہ بیٹھو۔  
 موتی۔ اگر نزدیک آتا، تو ضرور مارتا۔  
 ہیرا۔ اب نہ آئیگا۔

موتی۔ آئے گا۔ تو دور ہی سے خبر لوں گا۔ دیکھوں کیسے لے جاتا ہے؟  
 ذرا دیر بعد ناند میں کھلی، مہوسہ، چوکر دانا سب کچھ بھر دیا گیا۔ دو نو بیل کھانے  
 لگے۔ جمہوری کھڑا ان کی طرف دیکھتا تھا۔ اور خوش ہوتا تھا۔ بیسیوں لڑکے تماشا  
 دیکھ رہے تھے۔ سارا گاوڑوں مسکراتا ہوا معلوم ہوتا تھا۔  
 اسی وقت مالکن نے آکر اپنے دو نوں بیلوں کے ماتھے چوم لئے۔



# طلوعِ محبت

(۱۱)

بھوندو پینہ میں شرابور کلوڑی کا ایک گٹھا سر پٹے آیا۔ اور اُسے زمین پر پٹاک کر بنٹی کے سلسلے کھڑا ہو گیا۔ گویا زبانِ حال سے پوچھ رہا تھا۔ کیا ابھی تک تیرا مزاج درست نہیں ہوا۔

شام ہو گئی تھی۔ پھر بھی بول چلتی تھی۔ اور آسمان پر گرد و غبار چھایا ہوا تھا۔ ساری قدرتِ وق کے مریض کی طرح نیم جان ہو رہی تھی۔ بھوندو صبح گھر سے نکلا تھا، دوپہری اُس نے ایک درخت کے سایہ تلے بسر کی تھی۔ سمجھا تھا۔ اس تپتیا سے دیوی جی کا منہ سیدھا ہو گیا ہوگا۔ لیکن آکر دیکھا۔ تو وہ ابھی تک تپتی بیٹھی تھی۔ بھوندو نے سلسلہ کلام شروع کرنے کی غرض سے کہا۔ لا ایک لوٹا پانی دیدے بڑی پیاس لگی ہے۔ مر گیا سارے دن۔ بجا میں جاؤں گا۔ تو تین آنے سے بیسی نہیں گئے۔

بنٹی نے سر کی کے اندر بیٹھے بیٹھے کہا۔ دھرم بھی لوٹو گے دودھ پیسے بھی۔

مُنہ دھو رکھو۔

بھوندو نے بھویں سکڑ کر جواب دیا۔ کیا دھرم دھرم کہتی ہے۔ دھرم کرنا  
 منہسی کھیل نہیں ہے۔ دھرم وہ کرتا ہے۔ جس پر بھگوان کی مہربانی ہو، ہم دھرم  
 کھا کر بیٹھے۔ پیٹ بھر کے کو چنا چنیا تو ملتا نہیں۔ دھرم کر بیٹھے۔  
 نبی نے اپنا واراد چھاپڑتے دیکھ کر چوٹ پر چوٹ کی۔ دنیا میں کچھ ایسے  
 دھرم اتما بھی ہیں۔ جو اپنا پیٹ چاہے نہ بھر سکیں۔ مگر پڑوسیوں کی دعوت کرتے  
 پھرتے ہیں۔ ورنہ سارے دن بن بن کی لکڑیاں نہ کاٹتے پھر نئے ایسے ہلاتا  
 لوگوں کو جو روکھنے کی کیوں سوچتی ہے۔ یہی میری سمجھ میں نہیں آتا۔ دھرم کا چھڑا  
 کیا ایکلے نہیں چلتا۔

بھوندو اس چوٹ سے تھلا اٹھا۔ اس کی رگیں تن گئیں۔ پیشانی پر پل پڑ گئے  
 نبی کا مُنہ وہ ایک ڈپٹ میں بند کر سکتا تھا۔ مگر اس نے یہ نہ سیکھا تھا۔ جس کی تانت  
 کی سارے کجڑوں پر دھاک بیٹھی ہوئی تھی۔ جو تن تنہا سو سچاں جو انوں کا نشہ  
 اُتار سکتا تھا وہ ایک کمزور عورت کے سامنے مُنہ نہ کھول سکا۔ دبی زبان سے بولا  
 جو رو دھرم گنولنے کے لئے نہیں لائی جاتی۔ دھرم کمانے کے لئے لائی جاتی ہے  
 یہ دونوں کجڑاوند بیوی تین دن سے اور کئی کجڑوں کے ساتھ اس  
 باغ میں اُتے ہوئے تھے۔ سارے باغ میں سرکیاں ہی سرکیاں دکھائی  
 دیتی تھیں۔ ان تین ہاتھ چوڑی اور چار ہاتھ لمبی سرکیوں کے اندر ایک گھرانہ  
 زندگی کی تمام مصروفیتوں، تمام بے خوابیوں کے ساتھ گزراوقات کر رہا تھا۔ ایک  
 طرف پکی تھی۔ ایک طرف باورچی خانہ کی اشیاء۔ ایک طرف انانج کے مٹکے ڈالے  
 پر ایک کھڑولی، سچوں کے لئے پڑھی تھی۔ ہر ایک گھر کے ساتھ دو دو بمینسے یا  
 گدھے تھے۔ جب ڈیرہ کوچ ہوتا تھا۔ تو سارا ساز و سامان ان گدھوں پر لاد دیا



جاتا تھا۔ یہی ان کنبھروں کی زندگی تھی۔ ساری بستی ایک ساتھ چلتی تھی۔ ایک ساتھ  
 ٹھہرتی تھی۔ ان کی دنیا اسی بستی کے اندر تھی۔ آپس ہی میں شادی بیاہ۔ لین دین  
 جھگڑے قرضے ہوتے رہتے تھے۔ اس دنیائے باہر سارا جہان ان کے لئے  
 شکا نگاہ تھا۔ ان کے کسی علاقہ میں پہنچتے ہی وہاں کی پولیس آکر انہیں نگرا نی  
 میں لے لیتی تھی۔ پڑاؤ کے ارد گرد چوکیداروں کا پہرہ لگ جاتا تھا۔ عورت یا مرد  
 کسی گھاؤں میں جاتے، تو پولیس کے آدمی ان کے ساتھ ہو لیتے۔ رات کو ان  
 کی حاضری لی جاتی۔ پھر بھی گرد و نواح کے لوگ سمجھتے تھے۔ کیونکہ کنبھروں  
 اکثر گھروں میں گھس کر جو چیز چاہتے اٹھا لیتے اور ان کے ہاتھ میں ہمار کوئی شے  
 لوٹ نہ سکتی تھی۔ رات میں یہ لوگ اکثر چوری کرنے نکل جاتے۔ چوکیدار ان  
 سے ڈرتے تھے۔ کیونکہ یہ لوگ خوشخوار تھے۔ ذرا سی بات پر لڑنے مرنے کو تیار  
 ہو جاتے۔ سختی کرنے میں جان کا خطرہ تھا۔ کیونکہ کنبھروں بھی ایک حد تک ہی  
 پولیس کا دباؤ مانتے ہیں۔ ساری بستی میں بھونڈو ہی اک ایسا شخص تھا۔ جو  
 اپنی محنت کی کمائی کھاتا تھا۔ مگر اس لئے نہیں۔ کہ وہ پولیس والوں سے خائف  
 تھا۔ بلکہ اس لئے کہ اس کی بہادری یہ گوارا نہ کر سکتی تھی۔ کہ وہ ناجائز طریقہ سے  
 اپنی کسی ضرورت کو پورا کرے۔

نبی کو شوہر کی یہ پاکہ امنی ایک آنکھ نہ بھاتی تھی۔ اُس کی اور بہنیں نئی  
 نئی پیڑیاں اور نئے نئے زیور پہنتیں تو نبی اپنے شوہر کی بزدلی پر کڑھتی تھی  
 اس بات پر دونوں میں کئی مرتبہ جھگڑے ہو چکے تھے۔ لیکن بھونڈو اپنی  
 عاقبت بگاڑنے کو طیار نہ ہوتا تھا۔ آج بھی صبح ہی سوال درپیش تھا۔ اور  
 بھونڈو لکڑی کاٹنے جنگل نکل گیا تھا۔ کچھ مل جاتا۔ تو نبی کی اشک شونی ہو  
 جاتی۔ مگر آج سوائے لکڑی کے اور کوئی شے نہ ملی۔ نہ کوئی جانور نہ خس

نہ جڑھی ہوئی۔

نبیؐ نے کہا۔ جن سے کچھ نہیں ہو سکتا۔ وہی دھرم اتنا بن جاتے ہیں۔ اُنہ اپنے مانند ہی میں خوش ہے۔  
بھوندو نے پوچھا۔ تو میں نکصو ہوں۔

نبیؐ نے اس سوال کا بیدھا جواب نہ دیا۔ میں کیا جانوں۔ تم کیا ہو۔ میں تو یہ جانتی ہوں۔ کہ یہاں دھیلے دھیلے کی چیز کے لئے ترسنا پڑتا ہے۔ یہاں جتنی عورتیں ہیں۔ سب کھاتی ہیں۔ منہستی کھیلتی ہیں۔ پینتی اور ڈہنتی ہیں۔ کیا میرے ہی دل نہیں ہے۔ تمہارے ساتھ بیاہ کر کے زندگی کھراب ہو گئی۔  
بھوندو نے ایک لمحہ سوچ کر کہا۔ جانتی ہے پکڑا گیا۔ تو تین سال سے کم کی سجانہ ہو گئی۔

نبیؐ پر اثر نہ ہوا۔ بولی۔ جب اور لوگ نہیں پکڑے جاتے۔ تو تم ہی کیوں پکڑے جاؤ گے؟

بھوندو۔ اور لوگ پولیس کی کھوسا میں کرتے ہیں۔ چوکیداروں کے پاؤں سہلاتے ہیں۔ تو چاہتی ہے۔ میں بھی یہ کم کروں۔

نبیؐ نے اپنی منہ نہ چھوڑی۔ بولی میں تمہارے ساتھ سستی ہونے نہیں آئی پھر تمہارے چھڑے گنداسے کوئی کہاں تک ڈرے۔ جانور کو بھی جب گھاس چارہ نہیں ملتا۔ تو راستہ اگر کسی کھیت میں جا گھستا ہے۔ میں تو آدمی ہوں۔

بھوندو نے اُس کا جواب نہ دیا۔ اُس کی بیوی کوئی دوسرا گھر کرے گی یہ خیال بھی اُس کے لئے ناقابل برداشت تھا۔ آج نبیؐ نے پہلی مرتبہ بیڑھکی دی۔ اب تک بھوندو اس طرف سے بے فکر تھا۔ اب یہ نیا خطرہ اُس کے سامنے آکر کھڑا ہو گیا۔ وہ اپنی زندگی میں ایسا روز بیاہ کبھی نہ آنے دیکھا۔



وہ اس کے لئے سب کچھ کر گزرے گا۔ آج بھوندو کی بنگا ہوں میں نبی کی وہ عزت نہیں رہی۔ وہ اعتماد نہیں رہا۔ مضبوط دیوار کو کھانے کی ضرورت نہیں ہوتی جب دیوار ہلنے لگی ہے۔ تو ہمیں اس کے سنبھالنے کی فکر ہوتی ہے۔ آج بھوندو کو اپنے گھر کی دیوار ہلتی ہوئی دکھائی دیتی تھی۔ آج تک بیٹی اس کی اپنی تھی۔ وہ جس قدر اپنی طرف سے بے پروا تھا۔ اسی قدر اس کے طرف سے بے فکر۔ وہ جس طرح خود رہتا تھا۔ اسی طرح اس کو رکھتا تھا۔ جو خود کھاتا تھا۔ وہی اسے کھاتا تھا۔ اسے اس کی کوئی خاص فکر نہ تھی۔ پر آج اسے معلوم ہوا کہ وہ اس کی اپنی نہیں ہے۔ اب اسے اس کی خاص طور پر دیکھنی پڑی کہ نا ہوگی۔

آفتاب مغرب ہوتا تھا۔ اس نے دیکھا کہ اس کا گدھا چر کر چپ چاپ سر جھکائے چلا آ رہا ہے۔ بھوندو نے کبھی اس کے کھانے پینے کی طرف دھیماں نہ دیا تھا۔ کیونکہ گدھا کبھی کسی دوسرے گھر چلے جانے کی دھمکی نہ دیتا تھا۔ آج بھوندو نے ماہر آکر اسے پچکا را۔ اس کی پیٹھ سہلائی۔ اور اسے پانی پلانے کے لئے ڈول اور رسی لے کر کنوئیں پر چلا گیا۔

## (۲)

اس کے دوسرے ہی دن گاؤں کے ایک امیر ٹٹا کر کے گھر چوری ہو گئی اس رات بھوندو اپنے ڈیرے پر نہ تھا۔ نبی نے چوکیدار سے کہا۔ کل جنگل سے نہیں لوٹا۔ صبح کے وقت بھوندو آ پہنچا۔ اس کی کمریں روپوں کی ایک تھیلی تھی۔ کچھ سونے کے گہنے تھے۔ نبی نے گہنے ایک درخت کے نیچے گاڑ دئے روپوں کی کیا پہچان ہو سکتی تھی۔

بھوندو نے پوچھا۔ اگر کوئی بچھڑے۔ اتنے سارے روپے کہاں سے ملے

تو کیا کہو گی؟

نبیؐ نے آنکھیں سچا کر کہا۔ کہدوں گی۔ کیوں بتاؤں۔ دنیا کماتی ہے۔  
تو کسی کو حساب دینے جاتی ہے۔ ہم اپنا حساب کبوں دیں۔

بھوندو نے گردن ہلا کر کہا۔ یہ کہنے سے گلانا چھوٹے کا نبیؐ! تو کہہ دینا۔ میں  
کئی مہینے سے تین تین چار چار روپے ماہوار بچاتی رہی ہوں۔ ہمارا کھوج ہی  
کون بڑا المبا ہے۔

دو نوٹے مل کر کئی جواب سوچ لئے۔ جڑی بوٹیاں بیچتے ہیں۔ ایک ایک  
جڑی کے لئے کئی کئی روپے مل جاتے ہیں۔ کھس، گھاس۔ جانوروں کی  
کھالیں سب بیچتے ہیں۔

اس طرف سے بے فکر ہو کر دونوں بازار چلے۔ نبیؐ نے اپنے لئے کئی  
قسم کے کپڑے، چوڑیاں۔ بندے۔ سینڈور۔ پان۔ نمبا کو، تیل اور مٹھائی ملی  
پھر دو مشراب کی دکان پر گئے۔ خوب مشراب پی۔ اور دو بوتلیں رات کے  
لئے لے کر گھومنے پھرتے، گاتے بجاتے گھڑی رات گئے دیر پر آئے۔ نبیؐ  
کے پاؤں آج زمین پر نہ پڑتے تھے۔ آنے کے ساتھ ہی بن بھن کر پڑوسنوں کو  
اپنی چھب دکھانے لگی۔

جب وہ لوٹ کر اپنے گھر گئی اور کھانا پکانے لگی۔ تو پڑوسنوں نے تنقید کرنی  
م شروع کر دی، ”کہیں گہرا ہاتھ مارا ہے۔“

”بڑا دھربا بنا پھرتا ہے۔“

”بگلا بھگت ہے۔“

نبیؐ تو جیسے آج ہوا میں اڑ رہی ہے۔

”آج بھوندو کی کھاتر ہو رہی ہے۔ ورنہ کبھی ایک لیٹا پانی دسینے



بھی نہ اٹھتی تھی۔

اس رات بھوند کو دیوی کی یاد آئی۔ آج تک اس نے کبھی دیوی کو لمبڈان نہ دیا تھا۔ پولیس کو گمان تھا کسی قدر مشکل تھا۔ کچھ خودداری بھی کھوئی پڑتی تھی دیوی صرف ایک بکرالے کر خوش ہو جائیگی۔ ماں اس سے ایک غلطی ضرور ہوئی تھی اس کی برادری کے اور لوگ عام طور پر کوئی کام کرنے سے پہلے قربانی کرتے تھے۔ بھوندو نے یہ خطرہ نہ لیا۔ جب تک مال ہاتھ نہ لگ جائے۔ اس میں سے دیوتاؤں کو کھلادینا حرامت نہیں۔ تو اور کیا ہے۔ لوگوں سے اپنی چوری پوشیدہ رکھنا چاہتا تھا۔ اس لئے اس نے کسی کو خبر نہ دی۔ یہاں تک کہ نمٹی سے بھی نہ کہا۔ اور بکرے کی تلاش میں گھر سے باہر نکلا۔ نمٹی نے پوچھا۔ اب کھانے کی کھت کہاں چلے؟

”ابھی آتا ہوں۔“

”مت جاؤ۔ مجھے ڈر لگتا ہے۔“

بھوندو نے محنت کے اس نئے اظہار پر خوش ہو کر کہا مجھے دیر نہ لگیگی۔ تو یہ گنڈا سا اپنے پاس رکھ لے۔

اس نے گنڈا سا نکال کر نمٹی کے پاس رکھ دیا۔ اور باہر نکلا۔ مگر بکرہ کہاں ملے۔ آخر اس مشکل کو بھی اس نے اک خاص طریقہ سے حل کیا۔ قریب کی بستی میں ایک گڈریے کے پاس کئی بکرے تھے۔ اس نے سوچا کہ وہیں ایک بکرہ اٹھا لاؤں۔ دیوی کو اپنی قربانی سے غرض ہے۔ یا اس سے کہہ کر کہاں سے آیا اور کیوں کرایا۔؟

لیکن بستی کے قریب پہنچا ہی تھا۔ کہ پولیس کے چار آدمیوں نے اسے گرفتار کر لیا اور مشکیں باندھ کر تعلقے لے چلے۔

## (۳۴)

بنٹی کھانا پکا کر بناؤ سنگار کر کے لگی۔ آج اُسے اپنی زندگی گزارا معلوم  
 ہوتی تھی۔ مسرت سے کھلی جاتی تھی۔ آج اپنی عمر میں پہلی مرتبہ اُس کے سر  
 میں خوشبودار تیل پڑا۔ اُس کا آئینہ خراب ہو گیا تھا۔ اُس میں اب مُنہ دکھائی بھی  
 نہ دیتا تھا۔ آج وہ نیا آئینہ لائی تھی۔ اُس کے سامنے بیٹھ کر اُس نے بال سنوارے  
 مُنہ پر اُٹن ملا۔ صابن لانا وہ بھول گئی تھی۔ صاحب لوگ صابن لگانے ہی سے  
 تو اتنے گورے ہو جاتے ہیں۔ صابن ہوتا۔ تو اُس کا رنگ بھی کچھ نکھر آتا۔ ایک  
 ہی دن میں بالکل گوری تو نہ ہو جاتی۔ لیکن رنگ ایسا سیاہ بھی نہ رہتا۔ کل وہ  
 صابن کی چیمیاں منرو خرید لائیں گی۔ اور روز اس سے مُنہ دھوئی گی۔ بال سنوار کر اُس  
 نے ماتھے پر اسی کا لٹاپ لگایا۔ کہ بال ادھر ادھر منتشر نہ ہو جائیں۔ پھر بان لگا  
 چونا زیادہ ہو گیا تھا۔ اُس نے مُنہ میں پھلے پڑ گئے۔ لیکن اُس نے سمجھا۔ شاید  
 پان کھانے کا یہی مزہ ہے۔ آخر کڑوی مریج بھی تو لوگ مزے لے لے کر  
 کھاتے ہی ہیں۔ نگلابی رنگ کی ساڑھی پہن کر اور پھولوں کا ہار گلے میں ڈال کر  
 اُس نے آئینہ میں اپنی صورت دیکھی۔ تو اُس کے آہنسی رنگ پر سرخی دوڑ گئی  
 اپنے آپ کو دیکھ کر شرمائی۔ افلاس کی آگ میں شائیت بھی جل کر خاک سیاہ  
 ہو جاتی ہے۔ شائیت کی حیا کا تو ذکر ہی کیا ہے۔ میلے کچیلے کپڑے پہن کر  
 شرماتا ایسا ہی ہے۔ جیسے کوئی چنوں میں خوشبو لگا کر کھلے۔

اس طرح بناؤ سنگار کر کے بنٹی بھونڈو کی راہ دیکھنے لگی۔ جب وہ یہ ہو گئی  
 اور وہ نہ آیا تو اُس پر جھنجھلا اٹھی۔ روج تو سا بخند سے درو بجے پر پڑے رہتے  
 تھے۔ آج نہ جانے کہاں جا کر بیٹھ رہے ہیں۔ بنٹی کے سوکھے دل میں آج



پانی پڑتے ہی اسکی نسانیت آگ آئی تھی۔ خفگی کیساتھ اسے فکر بھی ہو رہی تھی اس نے باہر نکل کر کئی مرتبہ پکارا۔ اسکی آواز میں ایسی شیرینی کبھی نہ تھی۔ اسے کئی مرتبہ شبہ ہوا کہ بھوندو آ رہا ہے۔ وہ ہر مرتبہ سر کی کے اندر دوڑ آئی۔ اور آئینہ میں اپنا منہ دیکھا کہ کچھ بگڑ نہ گیا ہو۔ ایسی دھڑکن، ایسی الجھن اسے آج تک کبھی نہ ہوئی تھی۔

نبی شوہر کے انتظار میں ساری رات بیقرار رہی۔ جوں جوں رات گزرتی جاتی تھی۔ اس کے اندیشے بڑھتے جلتے تھے۔ آج ہی اس کی پر لطف زندگی کا آغاز ہوا تھا۔ آج ہی یہ حال

صبح جب وہ اٹھی۔ تو ابھی کچھ اندھیرا ہی تھا۔ اس کا جسم شب بیداری سے ڈٹ رہا تھا۔ آنکھوں سے آگ سی نکل رہی تھی۔ حلق خشک ہو رہا تھا۔ معاً کسی نے آکر کہا۔ اری نبی رات بھوندو پکڑ گیا۔

### (۴)

نبی تھا نے پہنچی۔ تو پینہ میں بیگی ہوئی تھی۔ اور دم پھول رہا تھا۔ اسے بھوندو پر رحم نہ آتا تھا۔ غصہ آتا تھا۔ سارا زمانہ ہی کام کرتا ہے۔ اور میں کی جیسی بجاتا ہے۔ انہوں نے کہنے سننے پر ہاتھ بھی لگایا۔ تو چوک گئے۔ شور نہ تھا۔ تو صاف کہہ دینے کہ یہ کام مجھ سے نہ ہوگا۔ میں یہ تھوڑے ہی کہتی تھی۔ کہ آگ میں کود پڑو۔

اسے دیکھتے ہی تھانیدار نے دھونس جھالی دی۔ یہی تو ہے بھوندو کی عورت اسے بھی پکڑ لو۔

نبی نے آکر ذکر کہا۔ ہاں ہاں پکڑ لو۔ یہاں کسی سے نہیں ڈرتے۔ جب ڈرنے کا کام نہیں کرتے۔ تو ڈریں کیوں؟

افسر اور ماتحت سب نیٹی کی طرف دیکھنے لگے۔ اُن کا دل بھونڈو کی طرف سے کچھ نرم ہو گیا۔ اب تک وہ دھوپ میں کھڑا تھا۔ اب اُسے سائے میں آئے۔ اُس نے ایک مرتبہ نیٹی کی طرف دیکھا۔ گویا کہہ رہا تھا۔ دیکھنا کہیں مان لوگوں کے دھوکے میں نہ آ جانا۔

تھانیدار نے ڈانٹ کر کہا۔ ذرا اس کی دیدہ دلیری تو دیکھو۔ جیسے پاکیزگی کی دیوی ہی تو ہے۔ مگر اس پھیر میں نہ رہنا۔ میں تم لوگوں کی سنسن سے واقف ہوں۔ تین سال کے لئے بھجواؤں گا۔ تین سال کے لئے۔ صاف صاف کہہ دو۔ اور سارا مال لوٹا دو۔ اسی میں خیریت ہے۔

بھونڈو نے بیٹھے بیٹھے کہا۔ کیا کہہ دوں۔ جو لوگوں کو لوٹتے ہیں۔ اُن سے تو کوئی کچھ نہیں کہتا۔ جو غریب محنت کی کمائی کھاتے ہیں۔ اُن کا گلا کاٹنے کو بھی تیار ہو جاتے ہیں۔ ہمارا قصور صرف یہ ہے۔ کہ ہمارے پاس کسی کو دینے والے کے لئے کچھ نہیں ہے۔

تھانیدار نے محنت لہجہ میں کہا۔ ہاں ہاں! سکھا پڑھا دے۔ بیوی کو کہہ کہیں کچھ بھید نہ کھول دے۔ لیکن ان گیدڑ بھکیوں سے بچ نہیں سکتا۔ تو نے اقبال نہ کر لیا۔ تو تین سال کے لئے جائیگا۔ میرا کیا بگڑنا ہے۔ ارے چھپے سنگھ اسے پکڑ کر کوٹھڑی میں بند کر دے۔

بھونڈو نے بے پروائی سے کہا۔ دارو کا سا ب! بوٹی بوٹی کاٹ ڈالو مگر کچھ ہاتھ نہ لگیگا۔ آپ کی دھمکیوں کے سامنے بڑے بڑے سیدھے ہو جاتے ہیں۔ مگر میں دوسری قسم کا آدمی ہوں۔

داروغہ صاحب کو یقین ہو گیا۔ کہ اس فولاد کو جھکا نا دشوار ہے۔ بھونڈو کے بشرہ سے شہیدوں کا سا استقلال نظر آتا تھا۔ تھانیدار کا حکم پاتے ہی



دو آدمیوں نے بھوند کو کوپڑ کر کرہ میں بند کر دیا۔ شوہر کی یہ بے بسی دیکھ کر بھٹی  
 کا سینہ پھٹا جانا تھا۔ وہ جانتی تھی کہ کچھڑوں میں چوری کر کے اقبال کر لینا انتہا  
 درجہ کی ذلت ہے۔ خدا جانے اس کا نتیجہ کیا ہو۔ خدا جلے کتنی سزا ہو جائے  
 ممکن ہے۔ تین ہی سال کے لئے چلا جائے۔ جان پر کھیل کر بولی۔ دارو گاجی!  
 تم سمجھتے ہو گے۔ ان گریہوں کی پیٹھ پر کوئی نہیں ہے۔ لیکن بھگوان تو سب کچھ  
 دیکھتے ہیں۔ بھلا چاہو۔ تو ان کو چھوڑ دو۔ کید ہو گئے تو میں کہیں کی نہ رہوں گی۔  
 تھا نہ دار نے مسکرا کر کہا۔ تجھے کیا۔ یہ مر جائیگا۔ کسی اور سے بیاہ کر لینا جو کچھ  
 چوری کر کے لایا ہوگا۔ وہ تو تیرے ہی پاس ہوگا کیوں نہیں اقبال کر کے چھڑا لیتی  
 میں وعدہ کرتا ہوں، مقدمہ نہ چلاؤنگا۔ سب مال لوٹا دوے۔ تو نے ہی سزا دیا  
 ہوگا۔ گلابی ساڑھی اور پان اور خوشبودار تیل کے لئے تو ہی بھینچا رہو ہی ہوگی  
 اس پر مقدمہ چل رہا ہے۔ اور تو سلمے کھڑی دیکھ رہی ہے۔ عجیب عورت ہے  
 بھٹی نے چند لمحے غور کیا۔ اور پھر سر جھکا کر آہستہ سے بولی! اچھا دارو گاجی  
 ساب! میں سب کچھ دیدوں گی۔ ان پر حرف نہ آنے پائے۔

## (۵)

بھوند کو باہر نکالا گیا۔ تو اس نے خائف ہو کر پوچھا۔ کیوں کیا بات ہے  
 ایک چوکیدار نے کہا اتیری عورت نے اقبال کر لیا۔  
 بھوند پہلی مرتبہ پھنسا تھا۔ اس کا سر جھک کر ہاتھ لگے کی آواز بند سی  
 ہو گئی تھی۔ لیکن یہ بات سنتے ہی وہ جیسے بیدار ہو گیا۔ اس نے دونوں مٹھیاں کس  
 لیں اور بولا۔ کیا کہا!  
 کیا کہا۔ چوری کھل گئی۔ داروغہ صاحب مال برآمد کرنے گئے ہیں۔ رات

ہی اقبال کر لیتے۔ تو یہ نوبت کا ہے کو آتی۔

بھونڈے گرج کر کہا۔ وہ جھوٹ بولتی ہے۔

وہاں مال بھی بڑا مدہو گیا۔ تم ابھی تک اپنی ہی نگاہ ہے ہو۔

اپنے آباؤ اجداد کی دھندلاری اپنے ہاتھوں خاک میں ملتے دیکھ کر بھونڈو  
کامر جھک گیا۔ اس جگر سوز ذلت کے بداب اُسے اپنی زندگی میں زوالی اور  
نفرت اور بے عزتی کے سوائے اور کوئی چیز دکھائی نہ دیتی تھی۔ اب وہ اپنی  
برادری میں کسی کو مہم نہ دکھاسکے گا۔

یکایک نبی آ کر سامنے کھڑی ہو گئی۔ وہ کچھ کہنا ہی چاہتی تھی۔ کہ بھونڈو  
کی خوشخوار شکل دیکھ کر اُسے برسنے کی جرأت نہ ہوئی۔ اسے دیکھتے ہی بھونڈو کا  
مجرور خانہ دانی دُفار کچلے ہوئے سانپ کی مانند تڑپ اُٹھا۔ اُس نے نبی کو  
آنکھیں آنکھوں سے دیکھا۔ اُن آنکھوں میں خون کی آگ چل رہی تھی نبی سر  
سے پاؤں تک کانپ اٹھی اور اُسے پاؤں میاں سے بھاگی۔

کسی دیوتا کے آہنی ہتھیاروں کے مانند وہ دونوں نگاروں کی سی آنکھیں اُس  
کے دل میں چنبٹے لگیں۔

تھکنے سے نکل کر نبی نے سوچا۔ اب کہاں جاؤں؟ بھونڈو اس کے  
سامنے ہوتا۔ تو وہ پڑوسیوں کے طعنے برداشت کر سکتی تھی۔ لیکن اب وہ ایسی تھی  
اُس کے لئے گھر جانا ناممکن تھا۔ اور وہ بھونڈو کی وہ دونوں نگاروں کی سی آنکھیں  
اُس کے دل میں چمبی جاتی تھیں۔ لیکن کل کی عیش و آرام کی چیزوں کا پیار اُسے  
ڈیرہ کی طرف کھینچنے لگا۔ شراب کی بوتل اب بھی بھری رکھی تھی۔ پھلوریاں جھینکے  
پہاڑی میں پڑی تھیں۔ وہ تہ نہ آرزوئیں جو موت کو سامنے دیکھ کر بھی دنیا  
کی نعمتوں کی طرف دل کو مائل کرتی ہیں۔ اسے کھینچ کر ڈیرہ کی طرف لے چلیں۔





آ رہا تھا۔ نبی آج اس پر بخت گدھے کو دیکھ کر ایسی خوش ہوئی۔ جیسے اپنا بھائی  
 میکے سے بتاسوں کی پوٹلی لئے تھکا ماندہ چلا آ رہا ہو۔ اس نے جا کر اس کی گردن  
 سہلائی۔ اور اس کے تھوٹھنے کو منہ سے لگا لیا۔ وہ اسے پھوٹی آنکھوں  
 نہ بھاتا تھا۔ پر آج اسے اپنا عزیز معلوم ہوتا تھا۔ وہ دونوں انگارے سی نکلیں  
 اسے گھور رہی تھیں۔ وہ پھر کانپ اٹھی۔

اس نے پھر سوچا۔ کیا کسی طرح نہ چھوڑے گا۔ وہ روتی ہوئی اس کے پیروں  
 پر گر پڑی گی۔ کیا تب بھی نہ چھوڑے گا۔ ان آنکھوں کی وہ کتنی تعریف کیا کرتا تھا۔  
 کیا آج ان میں آنسو دیکھ کر بھی اسے رحم نہ آئے گا۔ نبی نے مٹی کے کچرے میں  
 انڈیل کر پی اور پھوڑیاں کھائیں۔ جب اسے مرنا ہی ہے۔ تو دل میں حسرت  
 کیوں رہ جائے۔ وہ دونوں انگارے سی آنکھیں اب بھی اس کے سامنے تھیں  
 اس نے دوسرا کچرہ بھرا اور وہ بھی پی گئی۔ زہر بلا ٹھٹھرا۔ جسے دوپہر کی گرمی نے  
 اور بھی ناقص بنا دیا تھا۔ دیکھتے دیکھتے اس کے دماغ کو کھولا نے لگا۔ بونل آدھی  
 رہ گئی تھی۔

اس نے سوچا۔ بھوندو بوجھے گا۔ تو نے اتنی داسو کیوں پی۔ تو وہ کیا  
 کہیگی۔ کہدیگی۔ ہاں پی۔ کیوں نہ پئے۔ اسی کے لئے تو یہ سب کچھ ہوا۔ وہ ایک  
 بوند بھی نہ چھوڑے گی۔ جو ہونا ہے ہو جائے۔ بھوندو اسے مار نہ سکیگا۔ وہ  
 اتنا ظالم، اتنا کمینہ نہیں ہے۔ اس نے پھر کچرہ بھرا اور پی گئی۔ پانچ برس کی  
 گندری ہوئی باتیں اسے یاد آنے لگیں۔ سینکڑوں مرتبہ دونوں میں لڑائیاں ہوئی  
 تھیں۔ آج نبی کو مر مرتبہ اپنی ہی زیادتی معلوم ہو رہی تھی۔ بیچارہ جو کچھ کھاتا ہے  
 اسی کے ہاتھوں پر رکھ دیتا ہے۔ اپنے لئے ایک پیسہ کا تمباکو بھی لیتا ہے  
 تو پیسہ اسی سے مانگتا ہے۔ صبح سے شام تک بن بن پھرتا ہے۔ جو کام اس



اس سے نہیں ہوتا۔ اُسے کیوں کر کرے۔

معاذک کانٹبل نے آکر کہا۔ اسی بنٹی کہاں ہے۔ چل دیکھ بھوندو کا حال بے حال ہو رہا ہے۔ ابھی تک تو چپ چاپ بیٹھا تھا۔ پھر نہ جانے کیا بجی میں آیا۔ کہ ایک پتھر پر سر ٹپک دیا۔ مار لہو ہو رہا ہے۔ ہم لوگ دوڑ کر پکڑنے لیں تو جان ہی دے دی تھی۔

(۶)

ایک ہفتہ گزر گیا۔ شام کا وقت تھا۔ کالی کالی گھٹائیں چھائی ہوئی تھیں مرسلا دھار بکھا ہو رہی تھی۔ بھوندو کی سر کی اب بھی اُس دیر نے میں کھڑی تھی۔ بھوندو کھٹولی پر پڑا تھا۔ اُس کا چہرہ زرد پڑ گیا تھا۔ اور جسم مرجھا گیا تھا۔ وہ فکر مند انداز سے بارش کی طرف دیکھتا ہے۔ چاہتا ہے۔ اٹھ کر باہر دیکھوں۔ مگر اٹھا نہیں جاتا۔

بنٹی سر پر گھاس کی ایک گھنٹری لے پانی میں شربور آتی دکھائی دی۔ وہی گلابی ساڑھی ہے۔ پرتار تار لیکن اُس کا چہرہ کھلا ہوا ہے۔ رنج و انوس کی جگہ اُس کی آنکھوں سے محبت ٹپک رہی ہے۔ چال ایسی ستا ہے۔ آنکھیں ایسی چمکتی ہیں۔ کہ دیکھ کر جی خوش ہو جائے۔ بھوندو نے آہستہ سے کہا۔ تو اتنی بیگ رہی ہے۔ کہیں بیمار پڑ گئی۔ تو کوئی ایک گھونٹ پانی دینے والا بھی نہ رہے گا۔ میں کہتا ہوں۔ تو اتنا کیوں مرنے ہے۔ دو گھنٹے تو بیچ چکی تھی۔ اب یہ تیسرا گھٹالانے کی کیا ضرورت تھی۔ یہ ہانڈی میں کیا لائی ہے؟

بنٹی نے ہانڈی کو چمپاتے ہوئے کہا۔ کچھ بھی تو نہیں ہے۔ کیسی ہانڈی؟ بھوندو زور لگا کر کھٹولی سے اٹھا۔ آسٹل کے نیچے چھپی ہوئی ہانڈی کھول





# شکار

پھٹے پرانے کپڑوں والی منیا نے رانی دوسو دھاکے چاند سے مکھڑے کی  
 طرف دیکھا، اور راجکمار کو گود میں لیتے ہوئے کہا۔ ہم غریبوں کا اس طرح کیسے گزارہ  
 ہو سکتا ہے۔ مہارانی! میری تو اپنے آدمی سے ایک دن نہ پئے۔ میں اُسے  
 گھر میں نہ لگھنے دوں۔ ایسی کھری کھری سناؤں کہ اُسے چھٹی کا دودھ یاد آ جائے  
 رانی دوسو دھانے بنجیدگی سے مسکرا کر کہا۔ کیوں وہ کہیںکا۔ تو میری باتوں  
 میں بولنے والی کون ہے۔ میں جو چاہوں، کروں۔ تو اپنا رونی کپڑا لیتی جا۔ تجھے  
 میری دوسری باتوں سے کیا غم۔ میں تیرا غلام نہیں ہوں۔  
 منیا تین ہی دن ہوئے۔ یہاں لڑکوں کو کھلانے کے لئے نوکر ہوئی تھی۔  
 اس سے قبل دو چار بھلے گھروں میں کھانا پکانے پر نوکر رہ چکی تھی۔ مگر رانیوں  
 سے بات چیت کرنے کا سلیقہ اُسے ابھی تک نہ آیا تھا۔ اُس کا سوکھا ہوا چہرہ  
 جوش سے تپتا اٹھا۔ بلند آواز سے بولی۔ جس دن ایسی باتیں منہ سے نکالیں  
 تو بچپس اکھاڑوں گی۔ سسکار! وہ میرا کلمہ نہیں ہے، تو کیا میں ہی اس کی لونڈی  
 ہوں۔ میں خود نہیں کھاتی۔ اسے کھانا دیتی ہوں۔ کیونکہ وہ مرد بچہ ہے۔

گھٹی دودھ  
 ہے۔  
 ہی نہیں

کام

کلا کاٹ

پلے داری میں اُسے مسکت کرنا پڑتا ہے۔ خود پھٹے پرانے کپڑے پہنتی ہوں  
 لیکن اُسے میلا کپڑا نہیں پہننے دیتی۔ جب میں اُس کے لئے انکار کرتی ہوں  
 تو اُس کی کیا مجال ہے۔ کہ مجھے آنکھیں دکھا جائے۔ اپنے گھر کو آدمی اس لئے  
 چھاتا چھوٹتا ہے۔ کہ اُس سے برکھا کے وقت بچاؤ ہو۔ اگر یہ اندیشہ لگا رہے  
 کہ گھر جانے کب گر پڑیگا۔ تو ایسے گھر میں کون رہیگا۔ اس سے تو روکھ تیلے جا  
 بیٹھنا کہیں اچھا۔ کل جانے کہاں بیٹھا کاتا بجاتا رہا۔ دس بجے رات کو لوٹا میں  
 رات بھر اُس سے بولی ہی نہیں۔ لگا پیروں پڑنے۔ گلہ کیا نے۔ تب میرا دل  
 پسج گیا۔ یہی محمد میں عیب ہے۔ محمد سے اُس کا غمگین چہرہ نہیں دیکھا جانا  
 اسی لئے وہ کبھی کبھی شیر ہو جاتا ہے لیکن اب میں بھی کبھی ہو گئی ہوں۔ پھر کسی دن  
 بگاڑ کیا، تو یاد ہی کر گیا۔ یا وہ ہی رہیگا۔ یا میں ہی رہوں گی۔ جو بیٹھ کر کھائے  
 وہ دھونس ہے۔ یہاں برابر کی کمائی کرتی ہوں۔

و سودھانے اُسی انداز سے پھر پوچھا۔ اگر وہ سچے بٹھا کر کھلاتا۔ تب تو اُس  
 کی دھونس ہنتی؟

مُنیا جیسے لٹے پر آمادہ ہو گئی۔ بولی۔ بٹھا کر کوئی کیا کھلائیگا سہارا۔ امر  
 باہر کا کام کرتا ہے۔ تو ہم بھی گھر میں کام کرتے ہیں۔ یا گھر کے کام میں کچھ محنت  
 نہیں کرنی پڑتی۔ باہر کے کام سے تو رات کو چھٹی مل جاتی ہے۔ گھر کے کام  
 سے تو رات کو بھی چھٹی نہیں ملتی۔ مرد یہ چاہے کہ مجھے گھر میں بٹھا کر آپ  
 سیر سپاٹے کرنا پھرے، تو مجھ سے تو نہ برداں ہوگا۔

یہ کہنے کہتے مینا را جگمرا کو لئے ہوئے باہر چلی گئی۔ و سودھانے تنکی  
 ہوئی آنکھوں سے کھڑکی کی طرف دیکھا۔ باہر ہرا بھرا باغ تھا۔ جس کے رنگا  
 رنگ پھول اپنی چند روزہ بہار کا جو بن دکھا رہے تھے اور پیچھے ایک عالیشان



مندر آسمان میں اپنا سہرا سر اٹھا لے سورج سے آنکھیں ملارہا تھا۔ عورتیں رہ گئیں گنگ  
 کے کپڑے پہنے پوجا کرنے آ رہی تھیں۔ مندر کے دائیں طرف نالاب میں کنول بیج  
 کے سرور میں مسکرا رہے تھے۔ لیکن قدرت کی اس دلا دیزی میں بھی یہ طاقت تھی  
 کہ سودھا کی طبیعت کو ہرا کر دیتی۔ اسی نالاب کے کنارے طارح کا ایک ٹوٹا پھوٹا  
 جھونپڑا بنا ہوا تھا۔ سودھا کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ بارغ و بہار کے درمیان کھڑا  
 وہ سونا جھونپڑا اس کے پیش و عشرت سے گھرے ہوئے دل کی جیتی جاگتی تصویر  
 تھا۔ اس کے جویں، آیا کہ جا کر جھونپڑے کے گلے لپٹ جاؤں، اور خوب دواؤں  
 و سودھا کو یہاں آئے پانچ سال گزر گئے تھے۔ پہلے وہ اپنی خوش نصیبی  
 پر پھولی نہ سمائی تھی۔ ماں باپ کے چھوٹے سے کچے گھر کو چھوڑ کر وہ اس محل میں  
 آگئی تھی۔ جہاں دولت اس کے پیر چومتی تھی۔ اس وقت دولت ہی اسکی آنکھوں  
 میں سب کچھ تھی۔ شوہر کی محبت دوسرے درجہ پر تھی۔ لیکن اس کا حریص دل دولت  
 پر مطمئن نہ رہ سکا۔ شوہر کی محبت کے لئے ہاتھ پھیلائے لگا۔ کچھ دنوں اسے معلوم  
 ہوا۔ مجھے یہ دولت بھی میسر ہے۔ مگر چند ہی دنوں میں یہ وہم دور ہو گیا۔ کنور  
 گجران سنگھ خود بھوت تھے اتنے درست تھے۔ تعلیم یافتہ تھے۔ بذلہ سن تھے۔ اور  
 محبت کا پارٹ کرنا بھی جانتے تھے۔ مگر ان کی زندگی میں محبت سے منہ کش ہونے  
 والا تار نہ تھا۔ سودھا کا کھلا ہوا شباب اور دیوتاؤں کو بھی بھالنے والا رنگ  
 روپ محض ان کی دل بستگی کا سامان تھا۔ گھر ڈوڑ اور شکار جیسے ذولہ انجینر شغل  
 کے درمیان دب کر محبت پیلی اور نیم جان ہو گئی تھی۔ اور محبت سے محروم ہو کر  
 اب سودھا کا دل اپنی بد قسمتی پر آنسو بہاتا تھا۔ دو چاند سے بچے پاکر بھی وہ خوش  
 نہ تھی۔ کنور صاحب ایک مہینہ سے زیادہ ہڑا شکار کے لئے گئے، اور ابھی تک  
 لوٹ کر نہیں آئے۔ اور یہ اپنی قسم کا پہلا موقع نہ تھا۔ ہاں اب اس کی مدت میں اضافہ

بنتی ہو  
 ہوں  
 اس لئے  
 رہے  
 رہتے جا  
 وٹا میں  
 برادر  
 جا جانا  
 لسیں  
 مالے  
 تو اس  
 راد  
 محبت  
 کے کام  
 آپ  
 نے شک  
 لے ریگا  
 پیشان

ہو گیا تھا۔ پہلے ایک ہفتہ میں لوٹ آتے تھے۔ پھر دو ہفتوں کا دور چلا۔ اور اب ایک مہینے کی خبر لینے لگے۔ سال میں تین تین چار چار مہینے تسکار کی نذر ہو جاتے تھے۔ تسکار سے لوٹتے، تو گھر دوڑکاراگ چھڑ جاتا۔ کبھی میرٹھ، کبھی پونا، کبھی ممبئی کبھی کلکتہ۔ گھر پر بھی رہتے، تو رئیس زادوں کے ساتھ گپ شپ اڑایا کرتے۔ شوہر کے یہ لچھن دیکھ کر سودھا دل ہی دل میں کڑھتی اور گھلتی جاتی تھی۔ کچھ دنوں ہلکا ہلکا بخار بھی آنے لگا۔

وسودھا بڑی دیز تک بیٹھی مینظر دیکھتی رہی۔ پھر ٹیلیفون پر جا کر اس نے ریاست کے مینجر سے پوچھا۔ کنور صاحب کی کوئی چٹھی آئی۔

جواب ملا۔ جی ہاں! ابھی چٹھی آئی ہے۔ کنور صاحب نے ایک بہت بڑا شیر مارا ہے۔

وسودھا نے جل بھن کر کہا: میں یہ نہیں پوچھتی۔ آنے کو کب لکھا ہے؟ مینجر۔ آنے کے بارے میں کچھ نہیں لکھا۔

رائی۔ یہاں سے ان کا پڑاؤ کتنی دور ہے؟

مینجر۔ یہاں سے؟ دو سو میل سے کم نہ ہوگا۔ پہلی بھیمت کے جنگلوں میں ٹسکار ہو رہا ہے۔

رائی۔ میرے لئے دو موٹروں کا انتظام کر دیجئے۔ میں آج ہی وہاں جانا چاہتی ہوں۔

فون میں کئی منٹ بعد جواب ملا۔ ایک موٹر تو وہ ساتھ لے گئے ہیں۔ ایک حاکم ضلع کے بنگلہ پر بھیج دی گئی ہے۔ تیسری مینجر بنک کی سواری میں ہے۔ چوتھی کی مرمت ہو رہی ہے۔

رائی وسودھا کا چہرہ غصہ سے سرخ ہو گیا۔ بولی کس کے حکم سے مینجر بنک اور



حاکم ضلع کو موٹریں بھیجی گئی ہیں۔ آپ دونوں منگو ایجنٹے۔ میں آج ضرور جاؤنگی۔  
میجر۔ میں ابھی منگو اسے دیتا ہوں۔

دوسو دھانے سفر کی تیاری کرنی شروع کر دی۔ اس نے اپنی قسمت کا فیصلہ کرنے کا تصفیہ کر لیا۔ وہ تباہی زندگی بسر نہ کرے گی۔ وہ جا کر کھور صاحب سے کیگی  
اگر آپ چاہتے ہیں۔ کہ میں آپ کی دولت کی لوندی بن کر رہوں۔ تو یہ مجھ سے نہ ہوگا  
آپ کی شان دستوکت آپ کو مبارک ہو۔ میرا اختیار آپ کی دولت پر نہیں، آپ پر  
ہے۔ اگر آپ مجھ سے جو پھر مہنا چاہتے ہیں۔ تو میں آپ سے ہاتھ بھر ہٹ جاؤنگی  
اس طرح کی کتنی ہی باتیں اس کے دل میں پانی کے بلبلوں کی طرح اٹھ رہی تھیں  
ڈاکٹر صاحب نے دروازہ پر آکر کچا راہیں اندر آجاؤں۔

دوسو دھانے عاجزی سے کہا آج صاف کیجئے۔ میں ذرا پیلی بھیت جا رہی ہوں  
ڈاکٹر نے حیرت سے کہا۔ آپ پیلی بھیت جا رہی ہیں۔ بھار بڑھ جائے گا۔ اس  
حالت میں آپ کو جانے کا مشورہ نہ دوںگا۔

دوسو دھانے بے پروائی سے جواب دیا۔ بڑھ جائیگا، بڑھ جائے۔ مجھے اس  
کی کوئی پرواہ نہیں۔

بوڑھا ڈاکٹر پردہ اٹھا کر اندر گیا۔ اور دوسو دھانے کے چہرے کی طرف دیکھ کر بولا  
لائیے ٹیپتھر لے لوں۔ اگر ٹیپتھر زیادہ ہوا۔ تو میں نہ جانے دوںگا۔  
دوسو دھانے ٹیپتھر لینے کی ضرورت نہیں، میں نے فیصلہ کر لیا۔  
ڈاکٹر صحت کا خیال رکھنا آپ کا پہلا فرض ہے۔

دوسو دھانے مسکرا کر کہا۔ آپ اطمینان رکھئے میں اتنی جلدی مری نہیں جا رہی  
ہوں۔ پھر اگر کسی بیماری کی دوا موت ہی ہو۔ تو آپ کیا کریں گے۔  
ڈاکٹر نے ایک دو مرتبہ اور زور دیا، پھر تعجب سے سر ہلا کر چلا گیا۔

(۲)

ریٹ بکڑی سے جانے میں آخری سیشن سے دس کوس تک غیر آباد جنگلی  
 رستہ طے کرنا پڑتا تھا۔ اس لئے کنور صاحب ہمیشہ موٹر ہی سے جایا کرتے تھے۔  
 وسودھانے بھی اسی رستہ سے جانے کا فیصلہ کیا۔ دس بجتے بجتے دونوں موٹریں  
 آگئیں۔ وسودھانے سارا غصہ ڈرائیوروں پر اتارا۔ اب اگر میرے حکم کے بغیر کہیں  
 موٹر لے گئے۔ تو کان پکڑ کر نکال دوں گی۔ اچھی دنگی ہے۔ گھر کی روئیں بن کی گائیں  
 موٹریں لوگ اپنے لئے رکھتے ہیں، غیروں کے لئے نہیں۔ جسے سواری کا شوق ہو  
 خرچ کرے۔ یہ نہیں کہ حلوائی کی دکان دیکھی اور قاتلہ پڑھنے بیٹھ گئے۔

وہ جلی، تو دونوں بچے رونے لگے۔ مگر جب معلوم ہوا کہ اماں بڑی دور ہوا مارنے  
 جا رہی ہیں۔ تو ان کی آتش شوق سرد ہو گئی۔ وسودھانے آج صبح سے انہیں پیار  
 نہ کیا تھا۔ اس لئے غصہ میں سوچا میں ہی کیوں انہیں پیار کروں۔ کیا میں نے ہی  
 پیار کا ٹھیکہ لیا ہے۔ وہ تو وہاں چین سے بیٹھے رہیں۔ میں انہیں چھانی سے لگائے  
 رہوں۔ لیکن چلتے وقت ماں کا دل بیتاب ہو گیا۔ دونوں کو باری باری سے گود  
 میں اٹھا کر پیار کیا۔ اور غصہ بھر میں لوٹ آئے کچھ دے کر موٹر میں بیٹھ گئی۔ راہ  
 میں بھی بچوں کی یاد بار بار آتی رہی۔ موٹر جس رفتار سے آگے جا رہی تھی۔ اسی رفتار  
 سے اس کا دل سامنے کے درختوں کے ساتھ پیچھے کی طرف اڑا جا رہا تھا۔ کئی مرتبہ  
 خواہش ہوئی۔ گھر لوٹ چلوں۔ جب انہیں میری پرواہ نہیں ہے، تو میں ہی کیوں  
 ان کے لئے جان دوں۔ خواہ آئیں یا نہ آئیں۔ پھر خیال آیا۔ ایک مرتبہ جا کر کھری  
 کھری سنا آؤں۔ تو چین پڑے۔ سارا جسم تنک کر چور چور ہو رہا تھا۔ سہارا بھی ہو  
 گیا تھا۔ سرد در کے مارے پیٹا پڑتا تھا۔ لیکن ابھی اماں کسی کو خاطر میں نہ لاتا تھا



میاں تک کہ جب وہ رات کے دس بجے ڈاک بنگلے میں پہنچی۔ تو اسے تن بدن کی سدھ نہ تھی۔

شو فر کی آواز سنتے ہی کنور صاحب باہر نکل آئے اور پوچھا، تم یہاں کیسے آ گئے خیریت تو ہے؟

شو فر نے قریب آ کر کہا رانی صاحبہ آئی ہیں۔ جن نور بارہ میں سنا رہا ہو گیا۔ بیہوش پڑی ہیں۔ کنور صاحب نے وہیں کھڑے سخت لہجہ میں پوچھا۔ تو تم انہیں واپس کیوں نہ لے گئے۔ کیا تمہیں معلوم نہ تھا۔ کہ یہاں کوئی ڈاکٹر نہیں ہے۔

شو فر نے سٹیٹا کر جواب دیا۔ حضور! وہ کسی طرح مانتی ہی نہ تھیں۔ میں کیا کرتا۔ کنور صاحب نے ڈانٹ کر کہا۔ چپ رہو۔ باتیں نہ بناؤ۔ تم نے سمجھا ہو گا۔ شکار کی بہار دیکھینگے۔ اور پڑے پڑے سوئیں گے۔ تم نے واپس چلنے کو کہا ہی نہ ہو گا۔ میں تم لوگوں کی رگ رگ سے واقف ہوں۔ تم کو موڑے کر اسی وقت لوٹنا پڑے گا۔ اور کون کون سا تھ ہے؟

شو فر نے دبی ہوئی آوازیں جواب دیا ایک موٹر پر بستر اور کپڑے ہیں لیکر پرخود رانی صاحبہ ہیں۔

کنور۔ بیٹی اور کوئی ساتھ نہیں ہے۔

شو فر۔ حضور! میں تو حکم کا بندہ ہوں۔

کنور۔ باب مرت کر دیجی!

یوں جھلٹے ہوئے کنور صاحب دسودھاکے پاس گئے۔ اور آہستہ سے پکارا جب کوئی جواب نہ ملا۔ تو انہوں نے آہستہ سے اس کی پیشانی پر ہاتھ رکھا۔ پیشانی تو سہمی طرح تپ رہی تھی۔ اس سناہ کی آسنے کو گیا ان کے غصہ کی آگ کو سرد کر دیا۔ لپک کر بنگلے میں گئے۔ سوئے ہوئے آدمیوں کو جگایا۔ پلنگ سچھوایا۔ بیہوش

دوسو دھا کو گود میں اٹھا کر اندر لے گئے۔ اور پلنگ پر لٹا دیا۔ پھر اس کے سر پر ہاتھ بیٹھ کر اُسے اٹک آلودنگا ہوں سے تکانے لگے۔ اُس گرد سے بھرے ہوئے چہرے اور بکھرے ہوئے بالوں میں آج انہیں بے غرض محبت نظر آئی۔ آج تک انہوں نے دوسو دھا کو خود پرست نازنین کے روپ میں دیکھا تھا جسے اُن کے پیار کی پرواہ نہ تھی۔ جو اپنے بناؤ سنگار میں مست تھی۔ آج گرد و غبار کے پوڑ اور پو میڈ میں انہوں نے اس کی نسائیت دیکھی۔ اُس میں کتنی حسرت تھی۔ کتنی التجا۔ اپنی پرواز کے سرور میں ڈوبی ہوئی چڑیا اب پیجرے کے دروازہ پر آکر پر پھڑپھڑا رہی تھی۔ کیا پیجرے کا دروازہ کھل کر اُس کا خیر مقدم نہ کرے گا۔

بادرچی نے پوچھا۔ کیا سرکار اکیلے آئی ہیں۔

کنور صاحب نے شیریں لمبہ میں جواب دیا۔ ہاں جی! اتنے آدمی ہیں کسی کو ساتھ نہ لیا۔ ریل گاڑی میں بڑے آرام سے آسکتی تھیں۔ یہاں سے موٹر بھیج دیجاتی تہ۔ کتنا تیز سنا رہے۔ ہاتھ نہیں رکھا جاتا۔ ذرا سا پانی گرم کروا دو دیکھو کچھ کھانے کو بنا لو۔

بادرچی نے کہا۔ سو کو کس کی دوڑ بہت ہوتی ہے۔ سرکار! سارا دن بیٹھے بیٹھے بیت گیا۔

کنور صاحب دوسو دھا کے سر کے نیچے سر پرانہ میدھا کر کے بولے۔ اجی ہم لوگوں کا کچھ مرکل جاتا ہے۔ پھر ان کی کیا بساط ہے۔ ایسی بیہودہ سڑک دنیا بھر میں نہ ہوگی۔

(۳)

دوسو دھا کا بخار بارہ دن تک نہ اُترا۔ گھر سے ڈاکٹر آئے۔ دونوں بچے۔ منیا



نہ کہ چاکر بھی آگئے۔ جنگل میں مگن ہو گیا۔ دس سو دھابانگ پر پڑے پڑے کنور صاحب کی تندرہی اور خدمت گزاریاں دیکھتی تھی۔ اور خوش ہوتی تھی۔ دس بجے تک جس کی آنکھ نہ کھلتی تھی۔ وہی کنور صاحب اب منہ اندھیرے آٹھ بیٹھتے تھے۔ اور اسکی دوا دوا کا فکر کرنے لگتے تھے۔ ذرا سی دیر کے لئے ہنسنے کو جاتے، پھر آکر بیٹھ جاتے۔ جیسے تنہا کر رہے ہوں۔ ان کی صحت بگڑتی جاتی تھی۔ چہرے پر وہ سرخی اور چمک نہ تھی۔ نکلے نکلے معلوم ہوتے تھے۔

ایک دن دس سو دھابانے پوچھا۔ تم آجکل شکار کیلئے کیوں نہیں جاتے۔ میں تو شکار کھیلنے ہی آئی تھی۔ نہ جانے کیسی بری ساعت میں چلی۔ کہ ہمیں اتنی بھگدڑ اٹھانی پڑی۔ ذرا آئینہ میں اپنی صورت تو دیکھو۔

کنور صاحب کو اتنے دنوں تک کبھی شکار کا خیال ہی نہ آیا تھا۔ نہ اس کی کبھی چرچا ہوتی تھی۔ ایک مرتبہ ایک شکاری نے کسی شہسوار کو دیکھا تھا۔ کنور صاحب نے اس کی طرف ایسی تہر کی نگاہوں سے دیکھا۔ کہ اسے دوبارہ ہمت نہ پڑی۔ اب وہ چلتے تھے۔ ہمیشہ دس سو دھابے کے پاس بیٹھ کر اس سے باتیں کرتے رہیں۔ ہل بھر کو بھی آنکھوں سے اوچھل نہ ہوں۔ دس سو دھابے منہ سے شکار کا ذکر نہ کران کا سر ندامت سے جھک گیا۔ آہستہ سے بولے۔ ہاں! شکار کھیلنے کا اس سے اچھا اور کون موقع ہوگا۔

دس سو دھابولی۔ میں تو اب بالکل ابھی ہوں۔ ذرا اپنی صورت دیکھو۔ بیمار کے پاس بیٹھ کر آدمی سچ بچ بیمار ہو جاتا ہے۔

دس سو دھابے تو معمولی سی بات کہی تھی۔ پر کنور صاحب کے دل پر وہ چنگاری کی مانند لگی۔ اس سے پہلے وہ اپنے شکار کے جنوں پر کئی مرتبہ پھٹنا چکے تھے۔ پوچھتے تھے۔ اگر یوں شکار کے پیچھے نہ پڑتے۔ تو دس سو دھابا بیمار کیوں ہوتی۔ یہ سب میرا ہی قصور ہے۔

دسودھا پھر بولی۔ اب کے تم نے کیا کیا تھے جمع کئے۔ ذرا منگو اوڑھ میں بھی  
دیکھوں۔ ان میں جو سب سے اچھا ہوگا۔ وہ میں لوں گی۔ اور ایک بات اور سن لو۔  
اب کے تمہارے ساتھ میں بھی شکار کھیلنے چلوں گی۔ لے چلو گے نا۔ بہانے سن  
بنانا۔ میں ایک نہ سنوں گی

اپنے شکاری تھے دکھانے کا کنور صاحب کو مرض تھا۔ سینکڑوں کھالیں  
جمع کر رکھی تھیں۔ ان کے کمروں میں فرش۔ گدے۔ کونج۔ کرسیاں۔ مونڈھے سب  
کھالوں کے تھے۔ اور رضا اور کچھونا بھی کھالوں کا ہی تھا۔ کھالوں کے کئی سوٹ  
بنوا رکھے تھے۔ شکار کے موقع پر وہی سوٹ پہنتے تھے۔ اب کے بھی بہت سے  
سینگ اپنے کھالیں جمع کی تھیں۔ انہوں نے سوچا۔ دسودھا یہ چیزیں دیکھ کر  
خوش ہو جائیگی۔ یہ نہ سمجھا۔ کہ اس نے صدر دروازہ بند پا کر چور دروازہ سے گھسنے کی  
کوشش کی ہے۔ جا کر وہ اسٹیا اٹھا لائے۔ اور ایک ایک کر کے دکھانے لگے۔  
دسودھا کے چہرے پر ایسی رونق ہفتوں سے نہ تھی۔ جیسے کوئی پہچتا شاد دیکھ کر  
خوش ہوتا ہو۔ بیماری کے بعد ہم بچوں کی طرح ضدی ویسے ہی متون مزاج دیے  
ہی سادہ لوح بن جاتے ہیں۔ دسودھا ایک ایک کھال کو ایسی دلچسپی سے دیکھنے  
لگی۔ جیسے ہائیکوپ میں ایک تصویر کے بعد دوسری تصویر آرہی ہو۔ سب سے  
خوبصورت ایک شیر کی کھال تھی۔ وہ اس نے اپنے لئے پسند کی۔

کنور صاحب کی یہ سب سے قیمتی چیز تھی۔ وہ اسے اپنے کمرے میں لٹکانا چاہتے  
تھے۔ بولے تم کسی چیتے کی کھال لے لو۔ یہ تو کوئی عمدہ چیز نہیں ہے۔  
دسودھا نے کھال کو اپنی طرف کھینچ کر کہا۔ رہنے دیجئے اپنا اپنا پیش۔ مجھے  
یہ خراب ہی پسند ہے۔

کنور صاحب ناوم سے ہو کر بولے۔ تم یہی لے لو۔ میں تمہارے ہی خیال سے



کہتا تھا۔ میرا کیا ہے۔ میں پھر ایسا ہی شیر مار لوں گا۔  
 و سودھا۔ تو مجھے چکمہ کیوں دیتے تھے۔  
 کنور۔ چکمہ کون دیتا تھا۔

و سودھا۔ تو کھاؤ میرے سر کی قسم کہ یہ کھال سب سے بڑھیا نہیں ہے  
 کنور صاحب نے شکست کی منہسی منہسی کر کہا۔ قسم کیوں کھائیں۔ اس ذرا  
 سی کھال کے لئے۔ ایسی ایسی سوکھائیں ہوں۔ تو تمہارے سر پر تیار کر دوں  
 جب آدمی سب کھا لیں گے کر چلا گیا۔ تو کنور صاحب نے کہا۔ میں اس  
 کھال پر سیاہیوں سے تمہارا نام لکھ کر تمہاری نذر کر دوں گا۔  
 و سودھا غمگین گئی تھی۔ پٹنگ پر لیٹ کر کھولی۔ اب میں بھی تمہارے ساتھ شکار  
 کیلئے چلوں گی۔  
 کنور صاحب مسکراتے لگے۔

## (۴)

و سودھا کو شکار کی کہانیاں سننے کا چسکا سا پڑ گیا۔ اب تک کنور صاحب کی  
 دنیا الگ تھی جس کے دکھ سکھ۔ نفع نقصان۔ مننے بگڑنے سے و سودھا کو کوئی  
 سروکار نہ تھا۔ کنور صاحب اس دنیا کی ہر ایک بات اس سے چھپاتے تھے۔ مگر  
 اب و سودھا ان کی اس دنیا میں ایک درخشاں ستارہ کی طرح طلوع ہوئی۔  
 ایک دن و سودھا نے کہا۔ مجھے بھی بندوق چلانا سکھا دو۔

ڈاکٹر صاحب کی اجازت ملتے میں توقف نہ ہوا۔ و سودھا تندرست ہو  
 گئی تھی۔ کنور صاحب نے اچھی ساعت میں اسے پہلا سبق پڑھایا۔ اس دن  
 جب دیکھو درختوں کے نیچے کھڑی نشانہ بازی کی مشق کر رہی ہے۔ اور کنور صاحب

ساتھ کھڑے امتحان لے رہے ہیں۔ جس دن وسودھانے پہلا بازارا۔ کنور صاحب  
مسترت سے اچھل پڑے۔ نوکروں کو بخشش دی گئی۔ براہمنوں کو دان۔ اس خوشی  
کی یادیں باز کی بھی بوائی گئی۔

وسودھانے زندگی میں اب ایک نئی امنگ، ایک نئی راحت، ایک نئی امید  
تھی۔ پہلے کی طرح اس کا خالی دل اندیشوں سے نہ کانپتا تھا۔ اب اس میں حوصلہ  
تھا۔ قوت تھی۔ محبت تھی۔

### (۵)

آخر کئی دنوں کے بعد وسودھانے کی تمنا برآئی۔ کنور صاحب اسے ساتھ لے کر  
شکار کھیلنے کو غنما منڈ ہونے اور شکار تھا۔ شیر کا اور شیر بھی وہ جس نے ایک مہینہ  
گرد و نواح کے گاؤں میں قیامت برپا کر رکھی تھی۔

چاروں طرف تاریکی تھی۔ ایسی سخت کہ زمین اس کے بوجھ تلے کراہتی ہوئی  
معلوم ہوتی تھی۔ دونوں ایک بلند چٹان پر بندھتے ہوئے دم روکے بیٹھے تھے  
یہ شیر نہایت خوفناک تھا۔ ابھی ایک دن پیشتر ایک سوتے ہوئے آدمی کو کمیت میں  
مچان پر سے کھینچ کر لے گیا تھا۔ اسی شیر کی گھات میں دونوں شکار ہی بیٹھے تھے۔  
بچے کچھ فاصلہ پر بیٹھا بانڈھ دیا گیا تھا۔ اور شیر کے آئینے لہ دیکھی جا رہی تھی کنور صاحب  
مطمئن تھے۔ مگر وسودھانے کا سینہ دھڑک رہا تھا۔ ذرا سا پتا بھی ہلتا۔ تو وہ چونک پڑتی  
اور بندوق سیدھی کرنے کی بجائے کنور صاحب سے چمٹ جاتی۔ کنور صاحب اس  
کی ہمت بندھاتے جاتے تھے۔ جوں ہی بھینسے پڑا، میں اس کا کام تمام کر دوں گا  
تمہاری گولی کی ذمیت ہی نہ آنے پائیگی۔

وسودھانے ڈر کر کہا۔ اور جو کہیں نشانہ چوک گیا تو اچھلے گا۔



کنور۔ پھر دوسری گولی چلی گئی۔ تینوں بندو قس تو بھری رکھی ہیں۔ تہا راول گھبراتا تو نہیں ہے۔

دوسو دھا۔ بالکل نہیں ہیں تو چاہتی ہوں، پہلے میری بندوق چلے۔  
 ہتوں کے کھڑکھڑکی آواز آئی۔ دوسو دھا چونک کر شوہر سے چٹ گئی۔ کنور صاحب نے اس کی گردن میں ہاتھ ڈال کر کہا۔ دل مضبوط کرو پیاری!  
 دوسو دھا نے ندامت سے جواب دیا۔ نہیں نہیں میں ڈرتی نہیں ہوں۔ ذرا بونک بڑنی تھی۔

معاً بیٹھے کے پاس دو چنگاریاں سی چمک اٹھیں۔ کنور صاحب نے آہستہ سے دوسو دھا کا ہاتھ دبا کر اسے شیر کے آنے کی اطلاع دی اور ہوشیار ہو گئے۔ جب شیر نزدیک آگیا۔ تو انہوں نے بندوق دان دی۔ نشاء خالی گیا۔ دوسرا فیکر۔ شیر زخمی تو ہوا۔ مگر گرا نہیں۔ غصہ سے پاگل ہو کر اس قدر زور سے گرجا کہ دوسو دھا کا کلیجہ دھل گیا۔ کنور صاحب تیسرا فیکر کرنے ہی کو تھے۔ کہ شیر نے مچان پر جھٹ ماری۔ اس کے اگلے پنجوں کے دھکے سے مچان ایسا ہلا کہ کنور صاحب بندوق لئے مچان سے نیچے گر پڑے۔ کتنا نازک موقع تھا۔ اگر ایک لمحہ کی دیر ہو جاتی۔ تو کنور صاحب کی خیر نہ تھی۔ شیر کی جلتی ہوئی انگارہ سی آنکھیں دوسو دھا کے سامنے چمک رہی تھیں ہاتھ پاؤں کانپ رہے تھے۔ لیکن اس خطرے نے جیسے اس کی سن سن میں بجلی بھری۔ اس نے اپنی بندوق نبھالی، شیر کے اور اس کے درمیان دو ہاتھ سے زیادہ فاصلہ نہ تھا۔ وہ ہچک کر آیا ہی چاہتا تھا کہ دوسو دھا نے بندوق چھوڑ دی۔ دھاٹیں! شیر کے پنجے ڈھیلے پڑے مینچے گر پڑا۔ اب صورت حال اور بھی خطرناک تھی۔ شیر سے تین چار قدم کے فاصلے پر کنور صاحب گرے تھے۔ شاید چوٹ زیادہ آئی ہو۔ شیر میں اگر ابھی دم ہے تو ضرور ان پر وار کر گیا۔ دوسو دھا کی جان آنکھوں

میں تھی ریو اور کلائیوں میں۔ اس وقت اگر کوئی اس کے جسم میں نیزہ بھی چھبھو دیتا تو اسے خبر نہ ہوتی۔ وہ اپنے ہوش میں تھی۔ پر اس کی بے ہوشی ہی اس کی رہبری تھی۔ اُس نے مارچ جلائی۔ دیکھا شیر اٹھنے کی کوشش کر رہا ہے دوسری گولی سر پر مار دی اور ریو اور لٹے چان سے کود پڑی۔ شیر زور سے مڑ آیا۔ وسودھانے اُس کے منہ کے سامنے ریو اور خالی کر دیا۔ کنور صاحب سنبھل کر کھڑے ہو گئے۔ اور دودھ کر وسودھاکہ چھاتی سے لگا لیا۔ اسے یہ کیا۔ وسودھابے ہوش تھی۔ خوف اُس کی جان کو مسٹی میں لے اُس کی حفاظت کر رہا تھا۔ خوف کے ہٹتے ہی بے ہوشی اُس پر غالب آگئی۔

### (۶)

تین گھنٹوں کے بعد وسودھا کو ہوش آیا۔ لیکن گھبراہٹ ابھی تک باقی تھی اُس نے آہستہ سے ڈرتے ڈرتے آنکھیں کھولیں۔ کنور صاحب نے پوچھا۔ کیوں پیارے کیا حال ہے اب؟

وسودھانے بیہوشی میں اپنے ہاتھوں کا حلقہ بناتے ہوئے کہا۔ وہاں سے ہٹ آؤ۔ کہیں حملہ نہ کر بیٹھے۔

کنور صاحب نے ہنس کر کہا۔ شیر کب کا ٹنڈا ہو گیا۔ برآمدہ میں پڑا ہے اتنا بڑا شیر میں نے کبھی نہیں دیکھا۔

وسودھا۔ نہیں چوٹ تو نہیں آئی۔

کنور بالکل نہیں۔ تم کو دیکھوں پڑیں۔ پیروں میں بڑی چوٹ آئی ہوگی بٹھے تو تعجب ہے۔ کہ تم بچ کر نکلا رہیں۔ اتنی لمبندی سے میں کبھی کو دیکھتا۔

وسودھا۔ (تعجب سے) میں! میں کہاں کو دی۔ شیر چان پر آیا۔ اتنا یاد ہے



اس کے بعد کیا ہوا مجھے یاد نہیں۔

کنور صاحب کو اور بھی تعجب ہوا۔ واہ تم نے اس پر دو دو گولیاں چلائیں۔ جب وہ نیچے گر پڑا۔ تو تم بھی کو دیں۔ اور اس کے منہ میں دیوالور کی گولی ٹھونس دی۔ اب اسے حیا جانو نہ تھا۔ اگر تم چوک جاتیں تو وہ نیچے آتے۔ ہی مجھ پر حملہ کرتا میرے پاس ڈھیری بھی نہ تھی۔ بندوق ہاتھ سے چھٹ کر دوسری طرف گر گئی تھی۔ اندھیرے میں کچھ نظر نہ آتا تھا۔ مجھے تم نے پہچان لیا۔ در نہ اس وقت میں یہاں کھڑا نہ ہوتا۔

دوسرے دن وہاں سے کوچ ہوا۔

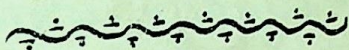
جو محل دسودھا کو بھاڑے کھانا تھا۔ اس میں جا کر آج ایسی مسترت حاصل ہوئی جیسے کسی پھٹری ہوئی سیسلی سے ملی ہو۔ ہر ایک چیز اس کا خیر مقدم کرتی معلوم ہوتی تھی۔ جن لوگوں اور لونڈیوں سے وہ مہینوں بعد سے ملنے بات بھی کرتی تھی۔ ان سے آج ہنس ہنس کر بولتی تھی۔ گویا گذشتہ سرد مہریوں کی تلافی کر رہی تھی۔

شام کا سورج آسمان کے سنہرے ساگر میں اپنی کشتی کھینچا چلا جا رہا تھا۔ دسودھا کھڑکی کے سامنے کرسی پر بیٹھ کر سامنے کا منظر دیکھنے لگی۔ اس منظر میں آج زندگی تھی، امید تھی، ولولہ تھا۔ طاح کا وہ سونا جھونپڑا ابھی آج کتنا خوبصورت معلوم ہوتا تھا۔ قدرت میں دل کشتی بھری تھی۔

مندر کے سامنے منیارا حکماروں کو کھلا رہی تھی۔ دسودھا کو مندر میں جا کر پوجا کرنے کا خیال آیا۔ اس نے پوجا کا سامان منگوایا۔ اور مندر کی طرف چلی۔ خوشی کے بھرے خزانہ سے اب وہ کچھ خیرات بھی کر سکتی تھی۔ جلتے ہوئے دل سے شعلوں کے سوائے اور کیا نکل سکتا ہے۔

اتنے میں کنور صاحب آکر بولے۔ اچھا پوجا کی تیاریاں ہو رہی ہیں۔ میں بھی وہیں جا رہا تھا۔ کچھ دن ہوئے۔ میں نے ایک منت مان لی تھی۔

و سودھانے مُکراتی ہوئی نگاہوں سے پوچھا۔ کیسی منت مانی  
 تھی آپ نے؟  
 کنور صاحب نے ہنس کر جواب دیا۔ یہ نہ بتاؤں گا۔



تھا۔ بڑا  
 کہا۔ تم  
 طرف  
 بچے۔ ا  
 یورپ  
 کے کُط  
 م  
 بچا کر کہ  
 ہیں۔  
 سوئے



# قاتل

جاڑوں کی رات تھی۔ دس بجے ہی سڑکیں بند ہو گئی تھیں۔ ادھر گلیوں میں سناٹا تھا۔ بوڑھی بیوہ ماں نے اپنے نوجوان بیٹے دھرم دیر کے سامنے نقالی پرستے بٹھے کہا۔ تم اتنی رات تک کہاں رہتے ہو۔ بیٹا۔ رکھے رکھے کھانا کھنڈا ہو جاتا ہے۔ چاروں طرف سوتا پڑ گیا۔ آگ بھی تو اتنی نہیں رہتی۔ کہ اتنی رات تک بیٹھی تا پتی رہوں۔

دھرم دیر ٹکیوں، توانا، نوجوان نقا۔ نقالی کھینچتا ہوا بولا۔ ابھی تو دس بجے ہیں۔ بجے۔ اماں۔ یہاں کے مردہ دل آدمی سرشام ہی سے سو جا ئیں۔ تو کوئی کیا کرے یورپ میں لوگ بارہ ایک بجے رات تک سیر و تفریح کرتے رہتے ہیں۔ زندگی کے لطف اٹھانا کوئی ان سے سیکھے۔ ایک بجے کے پہلے تو کوئی سونا ہی نہیں مان نے پوچھا۔ تو آٹھ دس بجے سو کر اٹھتے بھی ہونگے۔ دھرم دیر نے پہلو بچا کر کہا۔ نہیں اٹھتے۔ میں چھ بجے ہی۔ ہم لوگ بہت زیادہ سونے کے عادی ہیں۔ ۱۰ سے چھ تک آٹھ گھنٹے ہوتے ہیں۔ چوبیس گھنٹوں میں آٹھ گھنٹے آدمی سوئے۔ تو کام کیا کریگا۔ یہ بالکل غلط ہے۔ کہ آدمی کو آٹھ گھنٹے سونا چاہئے۔

انسان جتنا کم سوئے اتنا ہی اچھا۔ ہماری سبھانے اپنے دستور العمل میں داخل کر لیا۔ کہ اس کے ممبروں کو تین گھنٹے سے زیادہ نہ سونا چاہئے۔

ماں میں سبھا کا ذکر سنتے سنتے تینگ آگئی تھی۔ یہ نہ کھاؤ۔ وہ نہ کھاؤ۔ یہ نہ پہنو۔ وہ نہ پہنو، نہ بیاہ کرو۔ نہ شادی کرو، نہ لا کری کرو، نہ چا کری کرو۔ یہ سبھا کیا آدمیوں کو سیاسی بنا کر چھوڑی گی۔ اتنا تیاگ تو سیاسی ہی کر سکتا ہے۔ تیاگی سیاسی بھی تو نہیں ملتے۔ ان میں بھی زیادہ تر نفس کے بندے، نام کے تیاگی ہیں آج سوئے کی قید بھی لگا دی۔ ابھی تین مہینے کی سیاحت ختم ہوئی ہے۔ جلسے کہاں کہاں مارے پھرے ہیں۔ اب بارہ بجے کھا بیٹے یا کون جانے رات کا کھانا ہی اڑا دیں۔ اعتراض کے لہجہ میں بولی۔ جب ہی تو یہ صورت نکل آئی ہے۔ کہ چاہو تو ایک ایک ہڈی گن لو۔ آخر سبھا والے کوئی کام بھی کرتے ہیں۔ یا محض آدمیوں پر قیدیں ہی لگا کر کرتے ہیں۔

دھرم دیر بولا۔ جو کام تم کرتی ہو۔ وہی ہم بھی کرتے ہیں۔ تمہارا مقصد بھی قوم کی خدمت ہے، ہمارا مقصد بھی قوم کی خدمت ہے۔

بوڑھی بیوہ جنگ آزادی میں دل و جان سے شریک تھی۔ دس سال قبل اس کا شوہر ایک باغیانہ تقریر کرنے کے جرم میں سزا یاب ہوا تھا۔ جیل میں اس کی صحت خراب ہو گئی۔ اور جیل ہی میں راجی عدم ہوا۔ تب سے یہ بیوہ عفت آمیز خلوص اور انہماک سے خدمت قوم میں مصروف تھی۔ شروع میں اس کا نوجوان فرزند بھی رضا کاروں میں شامل ہو گیا تھا۔ مگر ادھر پانچ مہینوں سے وہ اس نئی سبھا میں شریک ہو گیا تھا۔ اور اس کے سرگرم کارکنوں میں سمجھا جاتا تھا۔

مال نے مشتبہ انداز سے پوچھا۔ تو تمہاری سبھا کا بھی کوئی دفتر ہے۔؟  
ہاں ہے۔



اس میں کتنے ممبر ہیں۔

ابھی تو صرف پچپن ممبر ہیں۔ لیکن وہ پچیس آدمی جو کچھ کر سکتے ہیں۔ وہ ہمارے پچیس ہزار بھی نہیں کر سکتے۔ دیکھو اماں کسی سے کہنا مت۔ ورنہ سب سے پہلے میری جان ہڈائیگی۔ مجھے امیر نہیں۔ کہ پکڑنگ اور جلوسوں سے ہمیں آزادی حاصل ہو سکے یہ تو اپنی کمزوری اور معذوری کا صریح اعلان ہے۔ جھنڈیاں نکال کر اور گیت گاکر تو میں نہیں آزاد ہوا کرتی۔ یہاں کے لوگ اپنی عقل سے کام لیتے نہیں۔ ایک آدمی نے کہا۔ یوں سو راجہ مل جائیگا بس آنکھیں بند کر کے اس کے پیچھے ہوئے۔ وہ آدمی خود گمراہ ہے۔ اور دوسروں کو بھی گمراہ کر رہا ہے۔ یہ لوگ دل میں اس خیال سے خوش ہو لیں۔ کہ ہم آزادی کے قریب آتے جاتے ہیں۔ مگر مجھے تو یہ طرز عمل بالکل بچوں کا کھیل معلوم ہوتا ہے۔ لڑکوں کے رونے دھونے اور پلٹنے پر کھلونے اور مٹھائیاں ملا کرتی ہیں۔ وہی ان لوگوں کو مل جائیگا۔ اصلی چیز جب ہی ملیگی جب ہم اسکی قیمت دینے کو تیار ہونگے۔

ماں نے کہا۔ اسکی قیمت کیا ہم نہیں دیر ہے ہیں۔ ہمارے لاکھوں آدمی جیل نہیں گئے۔ ہم نے ڈنٹے نہیں کھائے۔ ہم نے اپنی جا بڑا دیں نہیں ضبط کرائیں؟

دھرم دیہ۔ اس سے انگریزوں کا کیا نقصان ہوا۔ وہ ہندوستان اسی وقت چھوڑینگے جب انہیں یقین ہو جائیگا۔ کہ اب ہم یہاں ایک لمحہ بصر بھی نہیں رہ سکتے۔ اگر آج ہندوستان کے ایک ہزار انگریز قتل کر دئے جائیں۔ تو آج سو راجہ مل جائے روس اسی طرح آزاد ہوا۔ آئر لینڈ اسی طرح آزاد ہوا۔ اور ہندوستان بھی اسی طرح آزاد ہوگا۔ اور کوئی طریقہ نہیں ہے۔ ہمیں ان کا خاتمہ کر دینا ہے۔ ایک گورے افسر کے قتل کر دینے سے اس پر جتنا خوف طاری ہو جاتا ہے۔ اتنا ایک ہزار

جلوسوں سے ممکن نہیں۔

ماں سر سے پاؤں تک کانپ اُٹھی۔ اُسے بیوہ ہوئے دس سال ہو گئے  
یہی لڑکا اُس کی زندگی کا سہارا ہے۔ اسی کو سینہ سے لگائے محنت مزدوری کر کے  
اپنے مصیبت کے دن کاٹ رہی ہے۔ اس خیال سے خوش تھی۔ کہ یہ چار پیسے  
کملے گا۔ گھر میں ہوا ٹیگی۔ ایک ٹکڑا کھاؤنگی۔ اور پڑی رہوں گی۔ آرزوؤں کے  
پتلے پتلے تنکوں سے اُس نے ایک کشتی بنائی تھی۔ اور اسی پر بیٹکر زندگی کے دریا  
کو پار کر رہی تھی۔ وہ کشتی اب اُسے لہروں میں جھکولے کھاتی ہوئی معلوم ہوئی  
ایسا معلوم ہوا۔ کہ وہ کشتی دریا میں ڈوبی جا رہی ہے۔

اُس نے سینے پر ہاتھ رکھ کر کہا۔ بیٹا تم کیسی باتیں کر رہے ہو۔ کیا تم سمجھتے  
ہو۔ انگریزوں کو قتل کر دینے سے ہم آزاد ہو جائیں گے۔ ہم انگریزوں کے دشمن  
نہیں، ہم اس طرز حکومت کے دشمن ہیں۔ اگر یہ طرز حکومت ہمارے بھائی بندوں  
ہی کے ہاتھوں میں ہو۔ اور اس کا بہت بڑا حصہ ہے بھی۔ تو ہم اُس کی بھی اس  
طرح مخالفت کریں گے۔ روس میں تو کوئی دوسری قوم راج نہ کرتی تھی۔ پھر بھی  
روس والوں نے اس حکومت کو اکھاڑ پھینکا۔ اس کا سبب یہی تھا۔ کہ زار بادشاہ کی  
پہچان نہ کرتا تھا۔ اُمرا مزے اڑاتے تھے غریبوں کو بیٹا جانا تھا۔ یہ باتیں تم مجھ  
سے زیادہ جانتے ہو۔ وہی حال ہمارا ہے۔ یہاں ایک عیدے دار ایک ہزار غریبوں  
کا حصہ کہا جاتا ہے۔ ملک کی دولت ایک نہ ایک بہانے سے نکلتی چلی جاتی ہے۔  
اور ہم غریب ہوتے چلے جاتے ہیں۔ ہم اس غیر آئینی حکومت کو بدلنا چاہتے ہیں۔  
میں تمہارے پیروں پر تکی ہوں۔ اس سبب سے اپنا نام کٹواؤ۔ خواہ مخواہ آگ میں  
نہ کو دو۔ اور اگر تمہیں اپنی ضد ہو۔ تو مجھے زہر دیکر مار ڈالو۔ میں اپنی آنکھوں سے  
یہ نظارہ نہیں دیکھنا چاہتی۔ کہ تم عدالت میں خون کے جرم میں لائے جاؤ۔



دھرم دیر پراس منت آمیز لہجہ کا کوئی اثر نہ ہوا۔ بولا۔ اس کا کوئی خوف نہیں۔ ہم نے اس کے متعلق بہت کافی احتیاط کر لی ہے۔ گرفتار ہونا تو حماقت میں داخل ہے۔ ہم لوگ اس حکمت سے اپنا کام کرنا چاہتے ہیں۔ کہ کوئی گرفتار ہو ماں کے چہرے پر اب خوف کی جگہ شرمندگی کی جھلک نظر آئی۔ بولی یہ تو اس سے بھی بدتر ہے۔ بیگناہ مزا پائیں اور نفاق چین سے بیٹھے رہیں یہ شرمناک ہے۔ میں اسے کیمنہ پٹی سمجھتی ہوں۔ کسی کو چھپ کر قتل کرنا دغا بازی ہے۔ مگر اپنے عوام اپنے بیگناہ بھائیوں کو پھنسا دینا۔ قوم فروشی ہے۔ ان بیگناہوں کا خون بھی قاتل کی گردن پر ہو گا۔

دھرم دینے اپنی ماں کی پریشانی کا مزہ لیتے ہوئے کہا۔ اماں تم ان باتوں کو نہیں سمجھتیں۔ تم اپنے دھرنے دے جاؤ۔ جلوس نکالے جاؤ۔ ہم جو کچھ کرتے ہیں ہمیں کرنے دو۔ گناہ اور ثواب پاپ اور پُناہ، دھرم اور ا دھرم بڑے معنی الفاظ ہیں۔ جس کام کو تم گناہ سمجھتی ہو۔ اُسے میں عین ثواب سمجھتا ہوں۔ ہمیں کیسے سمجھاؤں کہ بیرونی الفاظ ہیں۔ تم نے بھگوت گیتا تو پڑھی ہے۔ کرشن بھگوان نے صاف کہا ہے۔ کہ مارنے والے ہیں، جلانے والے ہیں، آدمی نہ کسی کو مار سکتا ہے۔ نہ جلا سکتا ہے۔ پھر کہاں رہا تمہارا گناہ؟ مجھے اس بات کی کیوں شرم ہو۔ کہ میرے عوام کوئی دوسرا مجرم قرار دیا گیا۔ یہ انفرادی جنگ نہیں ہے۔ انگلینڈ کی مجموعی طاقت ہندوستان کی مجموعی طاقت سے برسرِ جنگ ہے۔ میں مروتوں یا میرے عوام کوئی دوسرا مرے۔ اس میں کوئی فرق نہیں۔ جو آدمی قوم کی زیادہ خدمت کر سکتا ہو۔ اُسے زندہ رہنے کا زیادہ حق ہے۔

ماں حیرت سے اُسکے کا منہ دیکھنے لگی۔ اس سے مباحثہ کرنا بے سود تھا اپنی دیہلوں سے وہ اُسے قاتل نہ کر سکتی تھی۔ دھرم دیر کھانا کھا کر اٹھ گیا۔ مگر

وہ مغلوب سی بیٹھی رہی۔ اس کا دل کہہ رہا تھا۔ لڑکا جتنا کہہ رہا ہے۔ اس سے کہیں زیادہ اس کے دل میں ہے۔ کہیں ایسا تو نہیں ہے۔ کہ وہ کسی کو قتل کر آیا ہو۔ یا قتل کرنے جا رہا ہو۔ اس خیال سے اس کے جسم میں رعشہ آگیا۔ عام آدمیوں کی طرح قتل اور خون کی نفرت اس کے جسم کے ایک ایک ذرہ میں بھری ہوئی تھی۔ اس کا اپنا فرزند قتل کا مرتکب ہو۔ اس سے زیادہ مشرم، ذلت، حقارت اس کے لئے اور کیا ہو سکتی تھی۔ وہ قومی خدمت کے اس میبا پر جان دیتی تھی جو تیاگ، بے نفسی، خلوص اور صاف دلی کی برکت ہے۔ اس کی نگاہ میں قوم کا خادم وہ تھا۔ جو خفیہ ترین مخلوق کا دل بھی نہ دکھلے۔ بلکہ ضرورت پڑنے پر خوشی سے اپنے کو قربان کر دے۔ اہنسہ اس کے اخلاقی احساسات کا جزو اعظم تھی۔ اگر دھرم دیر کسی غریب کی حمایت میں گولی کا نشانہ بن جاتا۔ تو وہ ردی۔ تو ضرور مگر گردن اٹھا کر ایسے روحانی صدمہ ہوتا۔ شاید اس صدمہ سے جانبر نہ ہوتی۔ مگر اس صدمہ میں غرور کا عنصر شامل ہوتا۔ لیکن وہ کسی کا خون نہ آئے۔ یہ عذابی قہر تھا۔ لعنت تھی!

لڑکے کو کیسے روکے؟ یہی سوال اس کے سامنے تھا۔ وہ یہ نوبت ہرگز نہ آنے دیگی۔ کہ اس کا فرزند خون کے جرم میں گرفتار ہو۔ نہ اُسے یہی برداشت تھی۔ کہ اس کے جرم کی سزا، بیگناہوں کو ملے۔ اُسے تعجب ہو رہا تھا۔ لڑکے میں یہ شوریدہ سری آئی۔ کیونکر وہ کھانا کھانے بیٹھی۔ لقمہ حلق میں نہ جاسکا۔ کوئی مظالم ہاتھ دھرم دیر کو اس کی گود سے چھینے لیتا ہے۔ وہ اس ہاتھ کو ہٹا دینا چاہتی تھی۔ اپنے لخت جگر کو وہ ایک لمحہ کے لئے بھی جہانہ کر گئی۔ سایہ کی طرح اس کے پیچھے ہٹ گئی کس کی مجال ہے۔ جو اس کے لڑکے کو اس کی گود سے چھینے۔ دھرم دیر باہر کے کمرہ میں سویا کرتا تھا۔ اُسے گمان ہوا۔ وہ کہیں چلا نہ گیا ہو۔ فوراً اس کمرہ میں آئی



دھرم دیر کے سامنے چراغدان پر چراغ جل رہا تھا۔ وہ ایک کتاب کھولے۔  
 پڑھتا پڑھتا سو گیا تھا۔ کتاب اس کے سینہ پر پڑی ہوئی تھی۔ ماں نے وہیں  
 بیٹھ کر بیکسیا نہ غلوں اور انکار کے ساتھ پڑھتا ہے اس کی تالیف قلب کے  
 لئے دعا کی۔ اس کے چہرہ پر اب بھی وہی بھولا پن، وہی معصومیت تھی۔ جو  
 پندرہ بیس سال پہلے نظر آتی تھی۔ تندی یا کھنگلی کا کوئی نشان نہ تھا۔ ماں کی  
 اصول پروری ایک لمحہ کے لئے امانت کے دامن میں چھپ گئی۔ ماں کے دل سے  
 بیٹے کے دلی جذبات کو دیکھا۔ اس فوجوان دل میں خدمت کا کتنا جوش ہے۔ قوم  
 کا کتنا درد ہے! منظوموں سے کتنی ہمدردی ہے۔ اگر اس میں بڑھوں کی مصلحت  
 اندیشی، صبر آہستہ ردی نہیں ہے۔ تو اس کی کیا وجہ ہے۔ جو شخص جان جیسی عزیز  
 چیز کو قربان کرنے کے لئے آمادہ ہو۔ اس کی تڑپ اور حلق کا کون اندازہ کر سکتا  
 ہے۔ کاش یہ جوش، یہ درد ہنساکے پیچھے سے نکل سکتا تو بیداری کی رفتار کتنی  
 تیز ہو جاتی

ماں کی آہٹ پا کر دھرم دیر چونک پڑا اور کتاب سنبھالتا ہوا بولا۔ تم کب آ  
 گئیں اماں، مجھے تو نہ جانے کب نیند آگئی

ماں نے چراغدان کو دور ہٹا کر کہا۔ چار پائی کے پاس چراغ رکھ کر سو یا  
 کرو۔ اس سے کبھی کبھی جاوٹے ہو جایا کرتے ہیں۔ اور کیا ساری رات پڑھتے ہی  
 رہو گے۔ آدھی رات تو ہوئی۔ آرام سے سوؤ۔ میں بھی یہیں لیٹی جاتی ہوں۔ مجھے  
 اندازہ نہ جانے کیوں ڈر لگتا ہے۔

دھرم دیر۔ تو میں ایک چار پائی لا کر ڈالے دیتا ہوں۔

نہیں، میں یہیں زمین پر لیٹی جاتی ہوں۔

واہ میں چار پائی پر لیٹوں گا۔ اور تم زمین پر پڑی رہو گی۔ تم چار پائی پر آ جاؤ۔

تھیل میں چار پائی پریسٹوں۔ اور تو زمین پر پڑا ہے۔ تو یہ تو نہیں ہو سکتا۔  
 میں چار پائی لئے آتا ہوں نہیں میں بھی اندھی لیٹتا ہوں۔ آج ڈیریں کیوں؟  
 تمہاری باتوں نے ڈر دیا اور کیا۔ مجھے بھی کیوں اپنی سمجھا میں نہیں شریک  
 کر لیتا۔

دھرم دیر نے کوئی جواب نہ دیا۔ بستر اور چار پائی اٹھا کر اندر والے کمرے میں  
 لے چلا۔ ماں آگے آگے چران دکھاتی ہوئی چلی۔ کمرے میں چار پائی ڈال کر اس پر  
 لیٹنا ہڑا ہوا۔ اگر تم میری سمجھا میں شریک ہو جاؤ۔ تو کیا پوچھنا۔ بچا سے کچی کچی دیاں  
 کھا کر ہمایا ہوئے ہیں۔ نہیں اچھا کھانا ملنے لگے گا۔ پھر ایسی ہی کتنی باتیں ہیں جنہیں  
 ایک بوڑھی عورت جتنی آسانی سے کر سکتی ہے۔ تو جوان ہرگز نہیں کر سکتے۔ مثلاً  
 کسی معاملہ کا سرائے لگانا۔ عورتوں میں ہمارے خیالات کی اشاعت کرنا۔ اگر تم مذاق  
 کر رہی ہو؟

ماں نے متانت سے کہا نہیں بیٹا، مذاق نہیں کر رہی ہوں۔ دل سے کہہ  
 رہی ہوں۔ ماں کا دل کتنا نازک ہوتا ہے۔ اس کا تم اندازہ نہیں کر سکتے۔ نہیں  
 اتنے بڑے خطرے میں تنہا چھوڑ کر میں گھر میں نہیں بیٹھ سکتی۔ جتنا کہ مجھے کچھ  
 نہ معلوم تھا۔ دوسری بات تھی۔ لیکن اب یہ سب حالات جان لینے کے بعد میں تم  
 سے غیبت نہیں رہ سکتی۔ میں ہمیشہ تمہارے پہلو میں رہوں گی۔ اور اگر کوئی ایسا  
 موقع آئے تو تم سے پہلے میں اپنے تئیں قربان کر دوں گی۔ مرنے وقت تم میرے  
 سامنے ہو گے۔ میرے لئے یہی سب بڑی خوشی ہے۔ یہ مت سمجھو۔ کہ میں نازک  
 موقعوں پر ڈر جاؤنگی۔ مجھ کو چلاؤں گی۔ ہرگز نہیں۔ سخت سے سخت خطروں  
 کے سامنے بھی تم میری زبان سے ایک پیغام نہ سونگے۔ اپنے بچے کی حفاظت  
 کے لئے کئے بھی شیرنی بن جاتی ہے۔



دھرم ویر نے عقیدت سے سرشار ہو کر اس کے قدموں کا بوسہ لے لیا  
اس کی ہنگاموں میں وہ کبھی اتنی تعظیم اور محبت کے قابل نہ تھی۔

## (۲)

دوسرے ہی دن آزمائش کا موقعہ درپیش ہوا۔ یہ دو دن بڑھاپا نے رلیو اور  
کی مشق میں صرف کئے۔ ٹپانے کی آواز پر کانوں پر ہاتھ رکھنے والی، اہنسا اور  
دھرم کی دیوی اتنی دلیری سے رلیو اور چلائی تھی۔ اس کا نشانہ اتنا بے خطا ہوتا تھا  
کہ سچلے کے نوجوانوں کو بھی حیرت ہوتی تھی۔  
پولیس کے ایک افسر اعلیٰ کے نام موت کا پروانہ نکلا۔ اور یہ خدمت دھرم ویر  
کے سپرد ہوئی۔

دو دن گھر پہنچے۔ تو ان نے پوچھا، کیوں بیٹا، اس افسر نے تو کوئی ایسی  
حرکت نہیں کی پھر سچلے نے کیوں اس کا انتخاب کیا؟  
دھرم ویر ماں کی سادگی پر مسکرا کر بولا۔ تم سمجھتی ہو کہ ہمارے کانسٹیبل اور  
سب انسپکٹر اور سپرنٹنڈنٹ جو کچھ کرتے ہیں۔ اپنی خوشی سے کرتے ہیں؟ وہ  
لوگ جتنے مظالم کرتے ہیں۔ ان کے لئے یہی شخص ذمہ دار ہے۔ اور پھر  
ہمارے لئے تو اتنا ہی کافی ہے۔ کہ یہ اس مشین کا ایک خاص پرزہ ہے۔ جو  
ہماری قوم کو انتہائی پیرچی سے پامال کر رہی ہے۔ لڑائی میں ذاتیات سے کوئی  
سرور کار نہیں دیا تو محض ذوق کا ممبر ہونا ہی سب سے بڑا گناہ ہے۔  
ماں خاموش ہو گئی۔ ایک لمحہ کے بعد ڈرتے ڈرتے بولی۔ بیٹا میں نے تم سے  
کبھی کچھ نہیں مانگا۔ اب ایک سوال کرتی ہوں۔ اسے پورا کرو گے!  
دھرم ویر نے کہا۔ یہ پوچھنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ اماں تم جانتی ہو۔ میں

تمہارے کسی حکم سے انکار نہیں کر سکتا۔

ماں۔ ہاں بیٹا۔ یہ جانتی ہوں۔ اسی وجہ سے مجھے یہ سوال کرنے کی جرات ہوئی۔ تم اس بھلے الگ ہو جاؤ۔ دیکھو تمہاری بوڑھی ماں ہاتھ باندھ کر تم سے پھر عن کر رہی ہے۔

ماں ہاتھ باندھ کر سا لٹا نہ انداز سے بیٹے کے سامنے کھڑی ہو گئی۔

دھرم دیر نے قہقہہ مار کر کہا۔ یہ تو تم نے نئے ڈھب سوال کیا۔ اماں۔ تم جانتی ہو۔ اس کا نتیجہ کیا ہوگا۔ زندہ لوٹ کر نہ آؤں گا۔ اگر یہاں سے کہیں بھاگ جائیں تو بھی جان نہیں بچ سکتی۔ بھلے کے سب ہی عمر میرے خون کے پیاسے ہو جائیں گے اور مجھے ان کی گولیوں کا نشہ نہ بننا پڑے گا۔ تم نے مجھے یہ زندگی عطا کی ہے۔ اسے تمہارے قدموں پر نثار کر سکتا ہوں۔ لیکن مادر وطن نے تمہیں اور مجھے دونوں ہی کو زندگی عطا کی ہے۔ اور اس کا حق افضل ہے۔ اگر کوئی ایسا موقع آجائے کہ مجھے مادر وطن کی حمایت کے لئے تمہیں قتل کرنا پڑے۔ تو میں اس ناگوار فرض سے بھی منہ نہ موڑ سکوں گا۔ آنکھوں سے آنسو جاری ہونگے۔ لیکن تلوار تمہاری گردن پر ہوگی۔ ہمارے مذہب میں قوم کے مقابلہ میں کسی چیز کی حقیقت نہیں۔ اس لئے بھاگ چھوڑنے کا تو سوال ہی نہیں ہے۔ ہاں تمہیں خوف ہو۔ تم میرے ساتھ نہ جاؤ۔ میں کوئی پہانہ کروں گا۔ اور کسی دوسرے کا مرید نہ رہوں گا۔ اگر تمہارے دل میں ضعف ہو تو مجھے فوراً بتا دو۔

ماں نے یکجہ مضبوط کر کے کہا۔ میں نے تمہارے خیال سے کہا تھا۔ بھلاؤ مجھے کیا خوف!

تاریکی شب کے پردہ میں اس مہم کو انجام دینے کا فیصلہ کیا گیا تھا۔ مقبوضہ کو کلب سے جس وقت لےئے۔ وہیں اس کی زندگی کا چراغ گل کر دیا جائے دھرم دیو



نے دھپہری کو موقع کا معائنہ کر لیا۔ اس خاص مقام کا انتخاب بھی کر لیا۔ جہاں سے وہ نشانہ مار بیگا۔ صاحب کے بنگلہ کے قریب کرل اور کروندے کی ایک چھوٹی سی جھاڑی تھی۔ وہی اسکی کیننگاہ ہوگی۔ جھاڑی کے بائیں جانب نشیب تھا۔ نشیب میں بر اور امرود کے بارغ تھے۔ بھاگ بھگنے کا اچھا موقع تھا۔

صاحب کے کلب جانے کا وقت سات اور آٹھ بجے کے درمیان تھا۔ لوٹنے کا وقت گیارہ یا بارہ بجے تھا۔ ان اوقات کی تحقیق کرنی گئی تھی۔ دھرم دیر نے طے کیا۔ کہ نو بجے چل کر اسی کروندے والی جھاڑی میں چھپ کر بیٹھ جائیں۔ وہاں ایک موٹر بھی تھا۔ موٹر پر موٹر کی رفتار کچھ سست ہو جائیگی۔ بس اسی وقت اسے ریوالور کا نشانہ بنا لیا جائے۔

جول جول دن گزرتا تھا۔ بوڑھی ماں کا دل دہشت سے خشک ہوتا تھا تا تھا دھرم دیر کے معمول میں مطلق فرق نہ تھا۔ وہ معین وقت پر اٹھا۔ ناشتہ کیا۔ سندھیا کی حب معمول کچھ دیر پڑا رہا۔ دو چار احباب آگئے۔ ان کے ساتھ دین بازیاں شطرنج بھی کھیلیں۔ اطمینان سے کھانا کھایا۔ اور معمول سے کچھ زیادہ۔ پھر آرام سے سویا۔ گویا اسے کوئی غم نہیں ہے۔ ماں کا دل اچاٹ تھا۔ کھانے پینے کا تو ذکر ہی کیا وہ من مار کر ایک جگہ بیٹھ بھی نہ سکتی تھی۔ پڑوس کی کئی عورتیں حب معمول آئیں۔ مگر وہ کسی سے مخاطب نہیں ہوئی۔ ایک سراپنگی کے عالم میں ادھر ادھر دڑتی پھرتی تھی۔ گویا چوہیا بلی کے خوف سے کوئی سوراخ ڈھونڈتی ہو۔ کوئی پہاڑ اس کے سر پر گزرتا تھا۔ اس سے کہیں نجات نہیں۔ کہیں بھڑ نہیں۔ وہ رسمی فلسفہ جس سے اب تک اسے تسکین ہوتی تھی۔ تقدیر۔ بہتر حتم۔ مشیت اس بلائے میب کے سامنے بیکار سے معلوم ہوتے تھے۔ زہ اور بکتر اور خود نیر اور تفنگ سے حفاظت کر سکتے ہیں۔ لیکن پہاڑ تو اسے ان ساری دفاعی آلات کیساتھ کھل ڈالے گا۔ اس

کے دل و دماغ مغلوج ہوتے جاتے تھے۔ اگر کوئی احساسِ نقصان تو وہ بڑھتی ہوئی شام ہوتے ہوتے اس کے دل پر ایک سکون کی حالت طاری ہوئی۔ اس کے اندر ایک طاقت پیدا ہوئی۔ جسے مجبوری کی طاقت کہہ سکتے ہیں۔ چڑیا اس وقت بھڑک اٹھی جب تک اسے اڑنے کی امید تھی۔ اس کے بعد وہ پنجہ صیاد اور تیغ قاتل کے لئے تیار ہو گئی۔ انتہائی خوف کا نام دلیری ہے۔

اس نے دھرم ویر کو پکارا۔ بیٹا کچھ آکر کھا لو۔

دھرم ویر اندر آیا۔ آج سارے دن ماں اور بیٹے میں ایک بات بھی نہ ہوئی تھی۔ اس وقت ماں نے دھرم ویر کو دیکھا۔ تو اس کا چہرہ اُترا ہوا تھا۔ وہ ضبطِ جنس سے آج اس نے دن بھر اپنے اندر وہی اضطراب کو چھپا رکھا تھا۔ جواب تک سبھی کی صورت میں نمایاں ہو رہا تھا۔ خطرہ کے قریب آ جانے پر بگھل گیا تھا جیسے کوئی بچہ بہاؤ کو دور سے دیکھ کر تو خوشی سے نالیاں بھائے۔ لیکن اس کے قریب پہنچنے لگے۔

دونوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ دونوں رونے لگے۔

ماں کا دل مسرت سے کھل اُٹھا۔ اس نے آنچل سے دھرم ویر کے آنسو پوچھتے ہوئے کہا۔ چلو بیٹا یہاں سے کہیں بھاگ چلیں۔

دھرم ویر خیال میں غرقِ کھڑ تھا۔

ماں نے پھر کہا۔ کسی سے کچھ کہنے کی ضرورت نہیں۔ یہاں سے دور نکل جائیں۔ جس میں کسی کو خبر بھی نہ ہو۔ قوم کی خدمت کرنے کے اور بھی بہت سے راستے ہیں۔

دھرم ویر کی عمویت بیدار ہوئی۔ بولا یہ نہیں ہو سکتا۔ اماں فرض تو فرض ہے اسے ادا کرنا پڑیگا۔ چاہے رو کر ادا کر دوں یا ہنس کر۔ ہاں اس خیال سے وحشت



ہوتی ہے۔ کہ انجام نہ جملے کیا ہو۔ ممکن ہے نشانہ خطا کر جائے اور گرفتار چلاؤں  
یا اس کی گولی کا نشانہ بنوں۔ لیکن اب تو ہر چیز باور میں آئی ہے۔ تو نام تو چھوڑ جائیگی  
ایک لمحہ کے بعد اس نے پھر کہا۔ اس وقت تو کچھ کھائے کوجی نہیں چاہتا۔ اماں  
اب طبیاری کرنی چاہئے۔ تمہارا جی نہ چاہتا ہو تو چلو میں اکیلا چلا جاؤنگا۔

ماں نے شکوہ کے انداز سے کہا۔ مجھے اپنی جان اتنی عزیز نہیں ہے۔  
بیٹا میری جان تو تم تھے۔ تمہیں کو دیکھ کر جیتی تھی۔ نہیں چھوڑ کر میری زندگی اور موت  
دونوں برابر ہیں۔ بلکہ موت زندگی سے بہتر ہے۔

دھرم دیر نے کچھ جواب نہ دیا۔ دولاہنی اپنی تیاریوں میں مصروف ہوئے۔ ماں کی  
تیاری ہی کیا تھی۔ ایک بارالیشو رکا دعبیان کیا۔ ریلو اور لیا۔ اور چلنے کو تیار ہو گئی  
دھرم ویر کو اپنا روزنامہ بھرنے لگا۔ وہ روزنامہ لکھنے بیٹھا۔ تو جذبات کا دریا اُمنڈ  
پڑا۔ یہ روائی۔ یہ آمد اس کے لئے نئی چیز تھی۔ جیسے دل میں کہیں سوتا کھل گیا ہو۔  
انسان لافانی ہے۔ امر ہے ہی اس روائی کا موضوع تھا۔ آغا ز ایک دردناک  
الوداع سے ہوا۔

رخصت! اے دنیا کی دلچسپ اور رخصت! اے زندگی کی بہار! رخصت  
اے زخم ہائے شیریں رخصت! برادران وطن! اپنے اس محروم اور مجروح  
خادم کے لئے دعاء خیر کرنا۔ زندگی اتنی عزیز ہے۔ اس کا آج تیرہ ہوا۔ آہ وہی  
غم والے کے نشتر وہی حسرتیں اور یاریاں جنہوں نے زندگی کو تلخ کر رکھا تھا۔  
فی الواقع سرمایہ حیات ہیں۔ یہ نور سحر کی سنہری بارش یہ شام کی رنگین ہوائیں یہ  
گلی کو چے یہ درو دیوار دیکھنے پھر نہ نصیب ہوں گے۔ زندگی بندشوں کا نام ہے  
بندشیں ایک ایک کر کے ٹوٹ رہی ہیں۔ حیات کا شیرازہ بکھرا جا رہا ہے۔ اے  
دل کی آرزو آؤ تمہیں گور حسرت میں دفن کر دوں۔ خدا سے یہی دعا ہے۔ کہ

اہل وطن بچلیں پھولیں۔ وطن سرسبز اور شاداب ہو۔ کوئی مصنائت نہیں۔ ہم نہ ہو نگے۔ ہم کیا اور ہماری حقیقت ہی کیا۔ مگر گلشنِ لبلاؤں سے خالی نہ رہیگا۔ میری اپنے بھائیوں سے اتنی ہی التجا ہے کہ جس وقت آپ آزادی کے نغمے گائیں تو اس غریب کو بھی دعاءِ خیر سے یاد کریں۔

روزِ نامچہ بند کر کے اس نے ایک لمبی سانس کھینچی اور اٹھ کھڑا ہوا اس پر پہنے۔ ریو اور حیب میں رکھا۔ اور بولا اب تو وقت ہو گیا اماں۔

ماں نے کچھ جواب نہ دیا۔ گھر بنبھلنے کی کسے پرواہ تھی۔ جو چیز جہاں پڑی تھی وہیں پڑی رہی۔ یہاں تک کہ چرلغ بھی گل نہ کیا گیا۔ دونوں خاموش گھر سے نکلے ایک مردانہ وار قدم اٹھاتا ہوا دوسری متفکر اور مغموم اور بارِ مجبوری سے جھکی ہوئی۔ راستہ میں بھی تبادلہِ الفاظ نہ ہوا۔ دونوں فزیتہ تغذیر کی طرح اٹل۔ خاموش اور سرگرم تھے۔ حصہ نشہ پر شکوہ قوی اور تحریکِ عمل سے محنت۔ حصہ نظم و درداور ناشر اور التجا سے لرزاں۔

جھاڑی میں پہنچکر دونوں چپ چاپ بیٹھ گئے۔ کوئی آدھ گھنٹے کے بعد صاحب کا موٹر نکلا۔ دھرم دیر نے غور سے دیکھا۔ موٹر کی رفتار سست تھی صاحب اور لیڈی دونوں بیٹھے ہوئے تھے۔ نشانہ کا غیر متوقعہ موقوفہ تھا۔ دھرم دیر نے حیب سے ریو اور نکالا۔

ماں نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ اور موٹر کے نکل گئی۔ دھرم دیر نے کہا۔ یہ تم نے کیا کیا اماں۔ ایسا سہرا موقع پھر ہاتھ نہ آئے گا۔

ماں نے کہا۔ موٹر میں میم بھی تو تھی۔ کہیں میم ہی کے گولی لگ جاتی تو! تو کیا مصنائت تھا۔ ہمارے مذہب میں ناگ اور ناگن اور سپنولے میں کوئی فرق نہیں۔



ماں نے نفرت آمیز لہجہ میں کہا۔ تو تمہارا مذہب درندوں اور وحشیوں کا ہے جو جنگ کے بنیادی اصولوں کی بھی پرواہ نہیں کرتا۔ عورت ہر ایک مذہب میں موصوم سمجھی گئی ہے۔ یہاں تک کہ وحشی بھی اس کا احترام کرتے ہیں۔ میں واپسی کے وقت ہرگز نہ چھوڑوں گا۔

میرے بیٹے جی تم عورت پر ہاتھ نہیں اٹھا سکتے۔

میں اس معاملہ میں تمہاری پابندیوں کا غلام نہیں ہو سکتا۔

ماں نے کچھ جواب نہ دیا۔ اس نامردانہ ضرب سے اس کی ماتا ریزہ ریزہ ہو گئی مشکل سے میں منٹ گزرے ہوئے کہ وہی موٹر دوسری جانب سے آتی ہوئی دکھائی دی۔ دھرم دیر نے موٹر کو غور سے دیکھا۔ اور اچھل کر بولا۔ لوا ماں ابکی صاحب آکیلا ہی ہے۔ تم بھی میرے ساتھ نشانہ لگنا

ماں نے لپک کر دھرم دیر کا ہاتھ پکڑ لیا۔ اور مجبوزانہ تمیزی کیساتھ اس کے ہاتھ سے ریوڑ اور چھیننے لگی۔ دھرم دیر نے اس کو ایک دھکا دیکر گرا دیا۔ اور ایک قدم ہٹ کر ریوڑ اور سا دھا۔ ایک سیکنڈ میں ماں اٹھی۔ اسی وقت گولی مچی۔ موٹر آگے اگل گئی۔ مگر ماں زمین پر پڑی تڑپ رہی تھی۔

دھرم دیر ریوڑ اور پھینک کر ماں کے پاس گیا۔ اور گھبرا کر بولا۔ اماں اکیلا ہوا۔ ہر ایک ایک اس سانچے کا علم اس کے اندر جھک اٹھا۔ وہ اپنی پیاری ماں کا قاتل ہے اس کی فطرت کی ساری درشتی اور تیزی اور گرمی بجھ گئی۔ آنسوؤں کی بڑھتی ہوئی لہرش کو محسوس کرتا ہوا وہ نیچے جھکا۔ اور ماں کے چہرہ کی طرف اس کی آلودہ پشیمانی سے دیکھ کر ہلا۔ یہ کیا ہو گیا۔ اماں! ایسے تم کچھ بولتی کیوں نہیں؟ یہ کیسے ہو گیا۔ اندھیرے میں کچھ نظر بھی تو نہیں آتا۔ کہاں گولی لگی۔ کچھ بتاؤ۔ آہ ایسے بے نصیب کے ہاتھوں تمہاری موت لکھی تھی! جتن کو تم نے گرو دیں پالا۔ وہی تمہارا قاتل ہوا۔ کس کو بلاؤں

کوئی نظر بھی تو نہیں آتا۔

ماں نے ڈوبتی ہوئی آوازیں کہا۔ میرا جنم پھل ہو گیا۔ بیٹا تمہارے ہاتھوں  
میری مٹی اٹھیکئی۔ تمہاری گود میں مر رہی ہوں۔ سینہ میں زخم ہو گیا ہے۔ جو ہنی تم نے  
گولی چلائی۔ میں تمہارے سامنے کھڑی ہو گئی۔ اب نہیں بولا جاتا۔ پر ماتا نہیں ہمیشہ  
خوش رکھے۔ میری یہ دعا ہے، میں اور کیا کرتی بیٹا۔ ماں کی آبرو تمہارے ہاتھ میں  
ہے۔ میں تو چلی۔

ایک لمحہ کے بعد اس تاریک سناتے میں دھرم دیر اپنی عزیز ماں کے تن  
بنجاں کو گود میں لئے گھر چلا تو اس کے ٹھنڈے تنوؤں سے اپنی آنسو بھری آنکھیں  
رگڑ کر روحانی مسرت سے بھری ہوئی غلش محسوس کر رہا تھا۔

شیش شیش شیش شیش شیش



# نجات

دکھی چہار دروازے پر جھاڑو لگا رہا تھا۔ اور اسکی بیوی جھریا گھر کو لیپ رہی تھی۔ دونوں اپنے اپنے کام سے فراغت پا چکے تو چہارن نے کہا کہ تو جا کر پنڈت بابا سے کہہ آؤ۔ ایسا نہ ہو کہیں چلے جائیں۔

دکھی ہاں جاتا ہوں۔ لیکن یہ تو سوچ کہ بیٹھیں گے کس چیز پر؟

جھریا: کہیں سے کوئی کھینا نہ مل جائیگی ٹھکانی سے مانگ لانا۔

دکھی: تو تو کبھی کبھی ایسی بات کہہ دیتی ہے کہ بدن ہیں آگ لگ جاتی ہے۔

بھلا ٹھکانے والے مجھے کھینا دینگے۔ جا کر ایک لٹا پانی مانگوں تو نہ ملے۔ بھلا کھینا

کون دینگا۔ ہمارے اوپلے، ابندھن، بھوسا، لکڑی، مقوڑے ہی ہیں۔ کہ جو چاہے

اٹھالے جائے۔ اپنی کھٹولی دھو کر رکھ دے۔ گرمی کے تو دن ہیں۔ ان کے آتے

آنے سوکھ جائیگی۔

جھریا: ہماری کھٹولی پر وہ نہ بیٹھینگے۔ دیکھتے نہیں۔ کتنے نیم و عمر سے رہتے ہیں۔

دکھی نے کسی قدر مغرم لہجہ میں کہا: ہاں یہ بات تو ہے۔ بھوے کے پتے تو ذکر

ایک پتل بنالوں۔ تو ٹھیک ہو جائے پتل میں بڑے بڑے آدمی کھاتے ہیں۔ وہ

پاک ہے۔ لا۔ تو لاشی۔ پتے توڑ لوں۔

جھڑیا۔ پتل میں بنا لوگی۔ تم جاؤ۔ لیکن ہاں انہیں سیدھا بھی تو دینا ہو گا۔ اپنی  
 خٹالی میں رکھ دوں؟  
 دکھی۔ کہیں ایسا گنج نہ کرنا۔ نہیں تو سیدھا بھی جائے۔ اور خٹالی بھی پھوٹے  
 بابا خٹالی اٹھا کر چاک دینگے۔ وہ بہت جلد غصہ میں آ جاتے ہیں۔ غصہ میں پتلا تانی  
 نمک کو بھی نہیں چھوڑتے۔ لڑکے کو ایسا پیٹا۔ کہ آج تک ڈٹا ہا خٹالے پھرتا ہے  
 پتل میں سیدھا بھی دیدینا۔ مگر جھوٹا نامست۔ بھوری گوند کی لڑکی کو لیکر شاہ کی دکان  
 سے سب چیزیں لے آتا۔ سیدھا بھر پور سیر بھر آتا۔ آدھ سیر چاول۔ پاؤ بھر  
 دال۔ آدھ پاؤ دکھی۔ نمک ہلدی اور پتل میں ایک کن رے چار آنہ پیسے رکھ دینا  
 گوند کی لڑکی نہ لے۔ تو بھر جن کے ہاتھ پیر جوڑ کر لے آتا۔ تو کچھ نہ چھوٹا۔ ورنہ گنج  
 ہو جاتے گا۔

ان باتوں کی تاکید کر کے دکھی نے لکڑی اٹھالی۔ اور گھاس کا ایک بڑا سا  
 گٹھا لیکر پنڈت جی سے عرض کرنے چلا۔ خالی ہاتھ بابا جی کی خدمت میں کس طرح جانا  
 نذرانہ کے لئے اس کے پاس گھاس کے سوا اور کیا تھا۔ اسے خالی ہاتھ دیکھ کر تو  
 بابا جی دور ہی سے دیکھارتے۔

## (۲۲)

پنڈت گھاسی رام اینٹور کے پرم بھگت تھے۔ نبند کھٹے ہی اینٹور آپاسنائیں  
 لگ جاتے۔ منہ ہاتھ دھوئے دھوئے آٹھ پکتے۔ تب اصلی پوجا شروع  
 ہوتی۔ جس کا پہلا حصہ بھنگ کی تیاری تھی۔ اس کے بعد آدھ گھنٹہ تک چندن  
 رگڑنے۔ پھر آئینہ کے سامنے ایک تنکے سے پیشانی پر تنک لٹکاتے۔ چندن کے  
 متواری خطوں کے درمیان لال رولی کا ٹیکہ ہوتا تھا پھر سببہ پڑ دوں بازوؤں پر چندن



کے گول گول دائرے بناتے۔ اور بٹھا کر جی کی مورتی نکال کر اسے پہناتے۔ چند گنگانے  
پھول چڑھاتے۔ آرتی کرتے اور گھنٹی بجاتے۔ دس بجتے بجتے وہ پوجن سے اٹھتے اور  
ہنگ چھان کر باہر آتے۔ اس وقت دو چار جھان دروازے پر آ جلتے۔ ایشور پانا  
کا فی الفور پھل بجاتا۔ یہی ان کی کھینتی تھی۔

آج وہ عبادت خانے سے نکلے۔ نو دیکھا۔ دکھی چار گھاس کا ایک گٹھا اٹھایا  
ہے۔ انہیں دیکھتے ہی اٹھ کھڑا ہوا۔ اور نہایت ادب سے ڈنڈت کر کے ہاتھ  
باندھ کر کھڑا ہو گیا۔ ایسا پر جلال چہرہ دیکھ کر اس کا دل عقیدت سے پر ہو گیا۔ کتنی تقدس  
تاپ صورت تھی۔ چھوٹا سا گول مول آدمی، چکنا۔ سر پھوٹے ہوئے رخسار، روحانی  
جلال سے منور آنکھیں۔ اس پر دلی اور چندن سے دینا ڈل کی نقدیں عطا کر دی  
تھی۔ دکھی کو دیکھ کر شیریں لبے میں بوسے۔ آج کیسے چلار سے دکھیا؟  
دکھی نے سر جھٹکا کر کہا۔ بیٹا کی سگائی کر رہا ہوں۔ مہاراج۔ ساعت سنگن چارنا  
ہے۔ کب مرجی ہو گی۔

گھاسی۔ آج تو مجھے چھٹی نہیں ہے۔ ہاں شام تک آ جاؤنگا۔  
دکھی۔ نہیں مہاراج! جلدی 'مرجی' ہو جائے۔ رب سامان ٹھیک کر  
آیا ہوں۔ یہ گھاس کہاں رکھ دوں۔

گھاسی۔ اس گھٹے کے سامنے ڈال دے۔ اور ذرا جھاڑو لیکر دروازہ تو  
مٹا کر دے۔ یہ بیٹھک بھی گئی دن کے لیے نہیں گئی۔ اسے بھی گوبر سے لپ  
دے۔ تب تک میں بھوجن کر لوں۔ پھر ذرا آرام کر کے چلوں گا۔ ہاں یہ گڑھی بھی  
چیر دینا۔ کھلیان میں چار کھانچی بھو سا پڑا ہے۔ اُسے بھی اٹھا لانا۔ اور بھوسیلے  
میں رکھ دینا

دکھی فوراً حکم کی تعلیم کرنے لگا۔ دروازے پر جھاڑو لگائی۔ بیٹھک کو گوبر

سے لیا۔ اس وقت ۱۲ بج چکے تھے۔ پنڈت جی مبوجن کرنے چلے گئے۔ دکھی نے  
 صبح سے کچھ نہیں کھایا تھا۔ اسے بھی زور کی مبوک لگی۔ لیکن وہاں کھائے کو دھڑکی  
 کیا تھا؛ گھر یہاں سے میل بھر تھا۔ وہاں کھلے چلا جائے۔ تو پنڈت جی بگڑ جائیں  
 بیچارے نے مبوک دبائی اور لکڑی پھاٹنے لگا۔ لکڑی کی موٹی سی گرہ بنی۔ جس  
 پر پہلے کتنے ہی بھگتوں نے اپنا زور آزمایا تھا۔ وہ اسی دم خم کے ساتھ کوہے  
 سے لوہا لینے کے لئے نیا رہتی۔ دکھی گھاس چھیل کر بازائے جانا تھا۔ لکڑی  
 چیرنے کا اسے محاورہ نہ تھا۔ گھاس اس کے کھرپے کے سامنے سر جھکا دیتی  
 تھی۔ یہاں کس کس کر کلہاڑی کا بھرپور ہاتھ جانا۔ لیکن اس گرہ پر نشان تک نہیں  
 پڑتا تھا۔ کلہاڑی اچٹ جاتی۔ پسینہ سے تر تھا۔ ہاتھ جاتا تھا۔ تھک کر بیٹھ جاتا تھا۔  
 پھر اٹھتا تھا۔ ہاتھ اٹھائے نہ اٹھتے تھے۔ پاؤں کا تپ رہے تھے۔ کمر نہ سیدھی  
 ہوتی تھی۔ آنکھوں تلے اندھیرا ہو رہا تھا۔ سر میں جھک رہے تھے۔ ہوا میاں  
 اڑ رہی تھیں۔ پھر بھی اپنا کام کئے ہی چلا جاتا تھا۔ اگر ایک چلم متبا کو پینے کو بلجانا  
 تو شاید کچھ طاقت آتی۔ اس نے سوچا۔ یہاں چلم اور متبا کو کہاں ملیگی۔ برہمنوں  
 کا گھاؤں ہے۔ برہمن ہم سب بیچ جاتوں کی طرح متبا کو تھوڑا ہی پیستے ہیں۔  
 بیکار سے یاد آیا۔ کہ گھاؤں میں ایک گوند بھی رہتا ہے۔ اس کے ہاں ضرور  
 چلم متبا کو ہوگی۔ فوراً اس کے گھر دوڑا۔ خیر محنت تو نہیں ہوئی۔ اس نے متبا کو  
 بھی اور چلم بھی دی۔ لیکن آگ وہاں نہیں تھی۔ دکھی نے کہا۔ آگ کی نکرمت کر دو۔  
 سبائی پنڈت جی کے گھر سے آگ مانگ لڑگیا۔ وہاں تو ابھی دوسو بی بی رہی تھی۔  
 یہ کہتا ہوا وہ دونوں چیزیں لیکر چلا آیا۔ اور پنڈت جی کے گھر میں دالان کے  
 دروازے پر کھڑا ہو کر بولا۔ مالک دروہی آگ بلجائے۔ تو چلم بی بیں۔  
 پنڈت جی مبوجن کر رہے تھے۔ پنڈتانی نے پوچھا۔ یہ کون آدمی آگ مانگ رہا ہے؟



اُسے وہی سُسر اُدکیا چہ مار ہے۔ کہا ہے ننھڑی سی لکڑی چہرے  
اگ تو ہے دیدو۔

پنڈتانی نے بھویں چڑھا کر کہا۔ تمہیں تو بیسے پوتھی پترے کے پھیر میں  
بصرم کریم کی سُدھ بھی نہیں رہی۔ چہار ہو۔ دھوبی ہو۔ پاسی ہو۔ منہ اٹھائے گھر  
میں چلا آئے۔ پنڈت کا گھر نہ ہوا۔ کوئی سرائے ہوئی۔ کدو کہ ڈیوڈھی سے چلا  
ہائے۔ ورنہ اسی آگ سے منہ مجلس دوں گی۔ بڑے آگ مانگنے چلے ہیں۔

پنڈت جی نے انہیں سمجھا کر کہا۔ اندر آ گیا تو کیا ہوا۔ ہتھاری کوئی چیز تو نہیں  
پھوٹی۔ نہیں پاک ہے۔ ذرا سی آگ کیوں نہیں دیدتیں۔ کام تو ہمارا ہی کر رہا  
ہے۔ کوئی لکڑیا رہی لکڑی بھاڑنا۔ تو کم از کم چار آئے لیتا۔

پنڈتانی نے گرج کر کہا۔ وہ گھر میں آیا ہی کیوں؟

پنڈت نے ہار کر کہا۔ سسرے کی بدقسمتی تھی اور کیا؟

پنڈتانی۔ اچھا اس وقت تو آگ دے دیتی ہوں۔ لیکن پھر جو اس طرح گھر  
میں آئیگا۔ تو منہ ہی مجلس دوں گی۔

دکھی کے کانوں میں ان باتوں کی جھنک پڑ رہی تھی۔ بھارہ بچھتا رہا تھا۔ کہ  
حق آیا۔ سچ تو کہتی ہیں۔ پنڈت کے گھر چار کیسے چلا آئے۔ یہ لوگ بڑے پاک  
مادہ ہوتے ہیں۔ تب ہی تو اتنا مان ہے۔ چہ چار توڑ سہی ہیں اسی گاڈ میں  
بڑھا ہو گیا۔ گرجھے اتنی اکل عقل بھی نہ آئی۔

اس لئے جب پنڈتانی جی آگ لیکر نکلیں۔ تو جیسے اسے جنت مل گئی دیوؤں  
باندھ جوڑ کر زمین پر سر جھکا نا ہوا۔ پنڈتانی مانا، مجھ سے بڑی بھول ہوئی۔ کہ گھر  
میں چلا آیا۔ چہار کی اکل عقل ہی تو بھڑی۔ اتنے بھوکہ نہ ہونے۔ سب کی  
لارہ کیوں کھا۔

پنڈتانی چھٹے سے پکڑ کر آگ لائی تھی۔ انہوں نے پانچ ماٹھ کے فاصلہ پر گھونگٹ کی آڑ سے دکھی کی طرف آگ بھیجی۔ ایک بڑی سی چنگاری دکھی کے سر پر پڑ گئی۔ جلدی سے پیچھے ہٹ کر سر کو جھاڑنے لگا۔ اس کے دل نے کہا یہ ایک پاک برہمن کے گھر کو ناپاک کرنے کا نتیجہ ہے۔ بنگوان نے کتنی جلدی سزا دیدی۔ اسی لئے تو دنیا پنڈتوں سے ڈرتی ہے۔ اور سب کے روپے مارے جاتے ہیں۔ برہمن کے روپے بھلا کوئی مار تو لے۔ گھر بھر کا ستیاناس، جائے۔ ہاتھ پاؤں گل گل کر گئے نگلیں۔

باہر آکر اس نے چلم پی اور پھر کھاڑی لے کر مستعد ہو گیا۔ کھٹ کھٹ کی آوازیں آئے نگلیں۔ سر پہ آگ پڑ گئی۔ تو پنڈتانی کو اس پر کچھ رحم آگیا۔ پنڈت جی کھانا کھا کر اٹھے۔ تو بولیں۔ اس چہرہ کو کبھی کچھ کھانے کو دے دو۔ بیچارہ کب کا کم کر رہا ہے۔ بھوکا ہو گا۔

پنڈت جی نے اس تجویز کو ذرا کر دینے کے ارادے سے پوچھا۔ روٹیاں تو پنڈتانی:- دو چار بیج جائیگی۔

پنڈت:- دو چار روٹیوں سے کیا ہو گا؟ یہ چھارہ ہے۔ کم از کم سیر بھر چڑھا جائے گا۔

پنڈتانی:- کانوں پر ہاتھ رکھ کر بولیں۔ ارے باپ رے! سیر بھرا! تو پھر رہے دو۔

پنڈت جی نے اب شیریں کر کہا۔ کچھ بھوسی چوکر ہو۔ تو آٹے میں ملا کر موٹی موٹی روٹیاں تو تے پر ڈال دو۔ سارے کا پیٹ بھر جائیگا۔ پتلی روٹیوں سے ان کینہوں کا پیٹ نہیں بھرتا۔ انہیں تو حور کا موٹا سا ٹکڑا چاہئے۔

پنڈتانی نے کہا۔ اب جائے بھی دو۔ دھوپ میں کون مرے!



## (۳)

دکھی نے جلم پئی کر پھر کھاڑی سنبھالی۔ دم لینے سے ذرا ہاتھوں میں طاقت  
آئی تھی۔ تقریباً آدھ گھنٹے تک پھر کھاڑی چلا ناربا پھر بے دم ہو کر وہیں سرکپڑ کر بیٹھ گیا  
اتنے میں وہی گوند آگیا۔ بولا۔ بوڑھے دادا! جان کیوں دیتے ہو۔ تمہارے  
پیارے بیٹا کھٹھ نہ پیسے کی۔ ناحق بلکان ہوتے ہو۔

دکھی نے پیشانی کا پسینہ صاف کر کے کہا۔ "بھائی! ابھی گاڑی بھر سوار ہوئے تھے۔  
گوند کچھ کھلے کو بھی دیا یا کام ہی کرانا جانتے ہیں۔ جا کے مانگتے کیوں نہیں؟  
دکھی: تم بھی کیسی باتیں کرتے ہو۔ بھلا بامعنی کی روٹی تم کو پیسے کی؟  
گوند: پیسے کو تو بیچ جاؤ گی۔ مگر ملے تو خود تو مونچھوں پٹناؤ دیکر کھانا کھایا۔ اور  
آرام سے سو رہے ہیں۔ تمہارے لئے کھڑی پھاڑ نے حکم لگا دیا۔ زمیندار بھی  
کچھ کھانے کو دیتا ہے۔ حاکم بھی بیگار لیتا ہے۔ تو تھوڑی بہت مزدوری دیدیتا  
ہے۔ یہ ان سے بھی بڑھ گئے۔ اس پر دھرماتا بنتے ہیں۔

دکھی نے کہا۔ بھائی! آہستہ آہستہ بولو۔ کہیں سن لینگے۔ تو بس: یہ کہار دکھی پھر  
سنبھل پڑا۔ اور کھاڑی نیلے لگا۔

گوند: کو اس پر دم آگیا۔ کھاڑی ہاتھ سے چھین کر تقریباً نصف گھنٹہ تک  
جی توڑ کر چلانا رہا۔ لیکن کھٹھ میں ذرا سا نشان بھی نہ ہوا۔ بالآخر اس نے کھاڑی  
پھینک دی۔ اور یہ کہار چلا گیا کہ یہ تمہارے پھاڑے نہ پھٹے گی۔ خواہ تمہاری  
جان ہی کیوں نہ نکل جائے۔

دکھی سوچنے لگا۔ یہ کھٹھ انہوں نے کہاں سے رکھ چھوڑی تھی۔ کہ پھاڑے  
نہیں پھٹتی۔ میں کب تک اپنا خون پسینہ ایک کرتار ہو گا۔ ابھی گھر پر سو کام پڑے

ہیں۔ کام کاج والا گھر ہے۔ ایک نہ ایک چیز گھٹی ہی رہتی ہے۔ مگر انہیں اس کی کیا فکر؟ چلوں جب تک بھوسہ ہی اٹھا لاؤں۔ کہہ دوں گا۔ آج تو لکڑی نہیں پھٹی۔ کل آکر پھاڑ دوں گا۔

اُس نے ٹوکر اٹھایا۔ اور بھوسہ ڈھونڈنے لگا۔ کھلیاں یہاں سے و فرلانگ سے کم نہ تھا۔ اگر ٹوکر خوب بھر بھر کر لاتا۔ تو کام جلد ختم ہو جاتا۔ مگر سر پر اٹھانا کون؟ خود اس سے اُٹھ نہ سکتا تھا۔ اس لئے ننھوڑا ننھوڑا لاتا تھا۔ م بجے کہیں بھوسہ ختم ہوا۔ پنڈت جی کی نیند بھی کھلی۔ منہ ہاتھ دھوئے۔ پان کھایا۔ اور باہر نکلے دیکھا۔ تو دکھی ٹوکرے پر سر رکھے سو رہا ہے۔ زور سے بولے۔ ارے دکھی تو سو رہا ہے۔ لکڑی تو ابھی جوں کی توں پڑی ہوئی ہے۔ اتنی دیر تو کر تا کیا رہا۔ مٹھی بھر بھوسہ اٹھانے میں شام کر دی۔ اس پر سو رہا ہے۔ کھماڑی اٹھالے۔ اور لکڑی پھاڑ ڈال بٹھ سے ڈراسی لکڑی بھی نہیں پھٹتی۔ پھر ساعت بھی ویسی ہی نکلے گی۔ میرا دوش من دبنا۔ اسی لئے تو کہتے ہیں۔ کہ جہاں بیچ کے گھر کھانے کو ہوا۔ اسکی آنکھ بدل جاتی ہے دکھی نے پھر کھماڑی اٹھائی۔ جو باتیں پہلے سے سوچ رکھی تھیں۔ وہ سب بھل گیا۔ پیٹ پیٹھ میں دھنسا جاتا تھا۔ آج صبح ناشتہ تک نہ کیا تھا۔ فرصت ہی نہ ملی اُٹھنا بیٹھنا تک پہاڑ سلوم ہوتا تھا۔ جی ڈوبا جاتا تھا۔ پیدل کو سمجھا کر اٹھا۔ پنڈت ہیں۔ کہیں ساعت ٹھیک نہ بچاویں۔ تو پھر ستیا ناس ہی ہو جائے۔ جب ہی تو ان کا دنیا میں اتنا مان ہے۔ راعت ہی کا تو سب کھیل ہے۔ جسے چاہے بنا دیں۔ جسے چاہیں بگاڑ دیں۔ پنڈت جی کا ننھ کے پاس آکر کھڑے ہو گئے۔ اور حوصلہ افزائی کرنے لگے۔ ہاں ہمارے کس کے۔ اور مارے کس کے مارے زور سے مار تیرے ہاتھ میں تو جیسے دم ہی نہیں ہے۔ لگا کس کے۔ کھڑا سوچنے کیا لگتا ہے ہاں بس پھٹا ہی چاہتی ہے۔ دے اسی سوراخ میں۔



دکھی اپنے ہوش میں نہ تھا۔ نہ معلوم کون سی غیبی طاقت اس کے ہاتھوں کو چلا رہی  
 تھی۔ مکان۔ بھوک۔ پیاس۔ کمزوری سب کی سب جیسے ہوا ہو گئی تھیں۔ اسے اپنے  
 قوت بازو پر خود تعجب ہوا رہا تھا۔ ایک ایک چوٹ پہاڑ کی مانند پڑتی تھی۔ آدھ گھٹے  
 تک وہ اسی طرح بے خبری کی حالت میں ہاتھ چلانا رہا۔ حتیٰ کہ لکڑی بیج سے پیٹ  
 گئی۔ اور دکھی کے ہاتھ سے کھلاڑی چھوٹ کر گر پڑی۔ اس کے ساتھ ہی وہ بھی  
 چکر کھا کر گر پڑا۔ بھوکا۔ پیاسا۔ مکان خورہ جسم جواب دیجیہ۔

پنڈت جی نے پکارا۔ اٹھ کر دو چار ہاتھ اور لگا وے۔ پتلی پتلی چیلیاں ہو  
 جائیں۔ دکھی نہ اٹھا۔ پنڈت جی نے اب اسے دفن کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ اندر  
 جا کر بوٹی چھانی۔ حاجات ضروری سے فارغ ہوئے نہایا۔ اور پنڈتوں کا لباس  
 پہن کر باہر نکلے۔ دکھی ابھی تک وہیں پڑا ہوا تھا۔ زور سے پکارا۔ ارے دکھی  
 کیا پڑے ہی رہو گے؟ چلو تمہارے ہی گھر چل رہا ہوں۔ سب سامان ٹھیک ہے  
 نہ؟۔ دکھی پھر بھی نہ اٹھا۔

اب پنڈت جی کو کچھ فکر ہوا۔ پاس جا کر دیکھا۔ تو دکھی اکڑا ہوا پڑا تھا۔ بدحواس  
 ہو کر بھاگے۔ اور پنڈت جی سے ملے۔ دکھیہا تو جیسے مر گیا۔

پنڈت جی تعجب انگیز اجہ میں بولیں۔ ابھی تو لکڑی چیر رہا تھا نہ!  
 ہاں! لکڑی چیرتے چیرتے مر گیا۔ اب کیا ہوگا۔

پنڈت جی نے مطمئن ہو کر کہا۔ ”ہو گا کیا۔ جبر و نے میں کہلا بھیجو۔ مردہ اٹھا بیجا میں“  
 دم کے دم میں یہ خبر کانوں میں پھیل گئی۔ گاؤں میں زیادہ تر بوہن ہی تھے۔ صرف  
 ایک گھر گونا گونا تھا۔ لوگوں نے ادھر کا راستہ چھوڑ دیا۔ کنوئیں کا راستہ ادھر ہی سے  
 نکلا۔ پانی کیوں کر بھرا جائے۔ چمار کی لاش کے پاس سے ہو کر پانی بھرے کون جائے  
 ایک بڑھیا نے پنڈت جی سے کہا۔ اب مردہ کیوں نہیں اٹھواتے۔ کوئی ٹکاؤں

میں پانی پئے گا یا نہیں؟

ادھر گونڈے چمرونے میں جا کر سب کہہ دیا۔ خبردار! مردہ اٹھانے مت جانا۔ ابھی پولیس کی تحقیقات ہونگی۔ دنگی ہے۔ کہ ایک غریب کی جان لے لی۔ پنڈت ہونگے۔ تو اپنے گھر کے ہونگے۔ لاش اٹھاؤ گے۔ تو تم بھی پکڑے جاؤ گے اس کے بعد ہی پنڈت جی پہنچے۔ پرچہ رو۔ فی آدمی لاش اٹھانے کو تیار نہ ہوا۔ ہاں دھکی کی بیوی اور لڑکی دونوں ہائے کرتی وہاں سے چلیں اور پنڈت جی کے دروازے پر آکر سر پیٹ پیٹ کر رونے لگیں۔ ان کے ساتھ دس پارچے اور چار بن تھیں۔ کوئی روتی تھی۔ کوئی سمجھاتی تھی۔ پرچہ ہر ایک بھی نہ تھا۔ پنڈت جی ان کو بہت دھمکایا۔ سمجھایا۔ منت کی۔ پرچہ اروں کے دل پر پولیس کا رعب چھایا ہوا تھا۔ ایک بھی نہ نہکا۔ آخر نا امید ہو کر لوٹ آئے۔

## (۴)

آدھی رات تک رونا پیٹنا جاری رہا۔ دیوتاؤں کا سونا مشکل ہو گیا۔ مگر لاش اٹھانے کوئی چہار نہ آیا۔ اور برہمن چار کی لاش کیسے اٹھانے۔ بھلا ایسا کسی شستر پران میں لکھا ہے کہیں کوئی دکھا دے۔

پنڈتانی نے جھجکا کر کہا۔ ان ڈانٹوں نے تو کھوپڑی چاٹ ڈالی۔ سمجھوں گا نکلا بھی نہیں نکلتا۔

پنڈت نے کہا۔ چٹیلوں کو روئے دو۔ کب تک روئیں گی۔ جیتنا تھا۔ تو کوئی بات نہ پوچھتا تھا۔ مر گیا۔ تو نشور غل مچانے کے لئے سب کی سب آجی نہیں پنڈتانی۔ چاروں کا رونا منہس ہے۔

پنڈت: "ہاں بہت منہس"



پنڈتانی :- ابھی سے بوائے لگی۔

پنڈت :- چار تھا۔ سسر اکہ نہیں۔ ان سبوں کو کھانے پینے میں کوئی سچا نہیں ہوتا۔

پنڈتانی :- ان لوگوں کو نفرت بھی نہیں معلوم ہوتی۔

پنڈت :- سب کے سب بھرٹ ہیں۔

رات تو کسی طرح کٹی۔ مگر صبح بھی کوئی چھار نہ آیا۔ چھارنی بھی روپیٹ کر چلی گئی بدبو پھیلنے لگی۔

پنڈت جی نے ایک رسی بکالی۔ اس کا پھندا بنا کر مردے کے پیر میں ڈالا۔ اور پھندے کو کھینچ کر کس دیا۔ ابھی کچھ پھندا صیرا تھا۔ پنڈت جی نے رسی پکڑ کر لاش کو گھسیٹنا شروع کیا۔ اور گانوں کے باہر گھسیٹ لے گئے۔ وہاں سے آکر فوراً ہٹے۔ دُرگاپاٹ پر ٹھا۔ اور گھر میں گنگا جل چھڑکا۔

ادھر دکھی کی لاش کو کیمت میں گیدڑ۔ گدھ اور کوسے نوچ رہے تھے۔ یہی اس کی تمام زندگی کی بگبگتی، خدمت اور اعتقاد کا انعام تھا









فہم

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १ ॥

دره مجاز

جس کو چاہیے ابھی کھڑا اسی عرصہ ہوا ہے منشی صاحب کسی گھارن کے محتار  
 نہیں۔ ان کی تصانیف لے یہ امر پابہ ثبوت تک پہنچی دیا ہے کہ اردو زبان میں  
 درجے کا دو سہ اناولسٹ نہیں۔ اس کتاب میں، انہوں نے مجاز کے پر دے  
 ایک حقیقت کا انکشاف کیا ہے۔ دو حصوں میں قیمت سوا دو روپے (ع)

تیرھ رام ہنس الی تاجران کتب چوک اندر کی لاہور

مرکز شال پریس جیمز لین رڈ لاہور میں مندرجہ ذیل رقم پر نذر و پیشہ نے جیسا کہ نوک انارک لایا ہے۔



۳۴۰

पुस्तकालय, गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय  
 हरिद्वार ।

بہت

کی مالی تر  
 اس کے  
 نہیں  
 کا دو حصہ

۳۴۰

کے محتاج  
 بان میں  
 پر دے

(۳۴۰)  
 لاہور

$\frac{1/2}{10}$

$\frac{1/2}{1/2}$

विष्णुविद्यायाः-



ARYA BHATT - A Science Magazine is being published to popularise Science. This Magazine also contains articles of scholars from other Vishwavidyalayas. The Vedic Path and the Prehled were being published in English and Hindi respectively. These magazines contain research material for students of Vedic Literature, Religion, Philosophy, Culture and Ancient India History, etc. From this year, a Science Research Magazine is going to be published; it is believed that it will gain international repute right from the beginning.

THE GURUKULA PATRIKA - is the oldest magazine of this Vishwavidyalaya. It highlights the original values of Gurukula. Besides scholars, persons who have faith in Arya Samaj, are the various readers of this magazine.

Publication grants were sanctioned to the following teachers of the Vishwavidyalaya:-

2













زینت

زینت

زینت . سپہی

صحیح

زینت

~~زینت~~

زینت



تھرم ہرنس لال سہیل پشیرا  
چوک انارکلی - لاہور

نجات





